MITSUBISHI ELECTRIC

CITY MULTI Control System and Mitsubishi Mr. Slim Air Conditioners Wireless Remote Controller PAR-SL100A-E

OPERATION MANUAL
FOR USER

For safe and correct use, please read this operation manual thoroughly before operating the air-conditioner unit.

English

BEDIENUNGSHANDBUCH
FÜR BENUTZER

Zum sicheren und einwandfreien Gebrauch der Klimaanlage dieses Bedienungshandbuch vor Inbetriebnahme gründlich durchlesen.

Deutsch

MANUEL D'UTILISATION
POUR L'UTILISATEUR

Pour une utilisation correcte sans risques, veuillez lire le manuel d'utilisation en entier avant de vous servir du climatiseur.

Français

BEDIENINGSHANDLEIDING
VOOR DE GEBRUIKER

Voor een veilig en juist gebruik moet u deze bedieningshandleiding grondig doorlezen voordat u de airconditioner gebruikt.

Nederlands

MANUAL DE INSTRUCCIONES
PARA EL USUARIO

Lea este manual de instrucciones hasta el final antes de poner en marcha la unidad de aire acondicionado para garantizar un uso seguro y correcto.

Español

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO
PER L'UTENTE

Leggere attentamente questi istruzioni di funzionamento prima di avviare l'unità, per un uso corretto e sicuro della stessa.

Italiano

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

Για ασφάλεια και σωστή χρήση, παρακαλείστε διαβάσετε προσεχτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσεως πριν θέσετε σε λειτουργία τη μονάδα κλιματισμού.

Ελληνικά

MANUAL DE OPERAÇÃO
PARA O UTILIZADOR

Para segurança e utilização correctas, leia atentamente o manual de operação antes de pôr a funcionar a unidade de ar condicionado.

Português

DRIFTSMANUAL
TIL BRUGER

Læs venligst denne driftsmanual grundigt før airconditionanlægget betjenes af hensyn til sikker og korrekt brug.

Dansk

DRIFTSMANUAL
FÖR ANVÄNDAREN

Läs denna driftsmanual noga för säkert och korrekt bruk innan luftkonditioneringen används.

Svenska

Işletme Elkitabı
KULLANICI İÇİN

Emniyetli ve doğru biçimde nasıl kullanılacağını öğrenmek için lütfen klima cihazını işletmeden önce bu elkitabını dikkatle okuyunuz.

Türkçe

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Для обеспечения правильного и безопасного использования следует ознакомиться с инструкциями, указанными в данном руководстве по эксплуатации, тщательным образом до того, как приступать к использованию кондиционера.

Русский

Contents

1. Safety Precautions 2
2. Names and functions of controller components 4
3. Before Operation 6
   3.1. Replacing the batteries and how to set the current time 6
   3.2. Initial setting 7
4. Operation 8
   4.1. Switching the unit on/off 8
   4.2. Selecting a temperature 9
   4.3. Selecting a fan speed (FAN) 9
   4.4. Adjusting airflow direction 10
   4.5. Using the on/off timer 11
   4.6. Using the weekly timer 13
   4.7. i-See sensor 14
5. Special Operation 15
   5.1. Setting the fixed airflow direction 15
   5.2. Operating the ascending/descending panel 16
6. Centrally Controlled 16
7. Troubleshooting 16

Note



Fig. 1

This symbol mark is for EU countries only.
This symbol mark is according to the directive 2006/66/EC Article 20 Information for end-users and Annex II.

Your MITSUBISHI ELECTRIC product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and/or reused. This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste. If a chemical symbol is printed beneath the symbol (Fig. 1), this chemical symbol means that the battery or accumulator contains a heavy metal at a certain concentration.
This will be indicated as follows: Hg: mercury (0.0005%), Cd: cadmium (0.002%), Pb: lead (0.004%)
In the European Union there are separate collection systems for used batteries and accumulators.
Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling centre.
Please, help us to conserve the environment we live in!

1. Safety Precautions

- Be sure to read these Safety precautions thoroughly and install the remote controller correctly.
- The following two symbols are used to denote dangers that may be caused by incorrect use. They are classified according to the degree of danger.

⚠ **WARNING:**	This symbol denotes what could lead to serious injury or death if you misuse the controller.
⚠ **CAUTION:**	This symbol denotes what could lead to personal injury or damage to your property if you misuse the controller.

- After reading this manual, be sure to forward it, together with the operation manual accompanying the indoor unit, to the user.
  Together with the operation manual for the indoor unit, this manual should be kept in a place where it can be referred to at anytime by the user. When the user changes, be sure to forward the manual to the final user.

⚠ WARNING

- **Check the installation conditions.**
  - In order to prevent the controller falling down, make sure that it is installed in a place strong enough to withstand its weight.
- **Do not dispose of the controller by yourself.**
  - Consult your dealer in case of disposal.
- **Stop operation when an abnormality occurs.**
  - Continuing to operate under abnormal conditions can result in breakdown, electric shock or fire. When an abnormality occurs (burning smell etc.), stop operations, turn off the power switch and consult your dealer.

1. Safety Precautions

⚠ WARNING

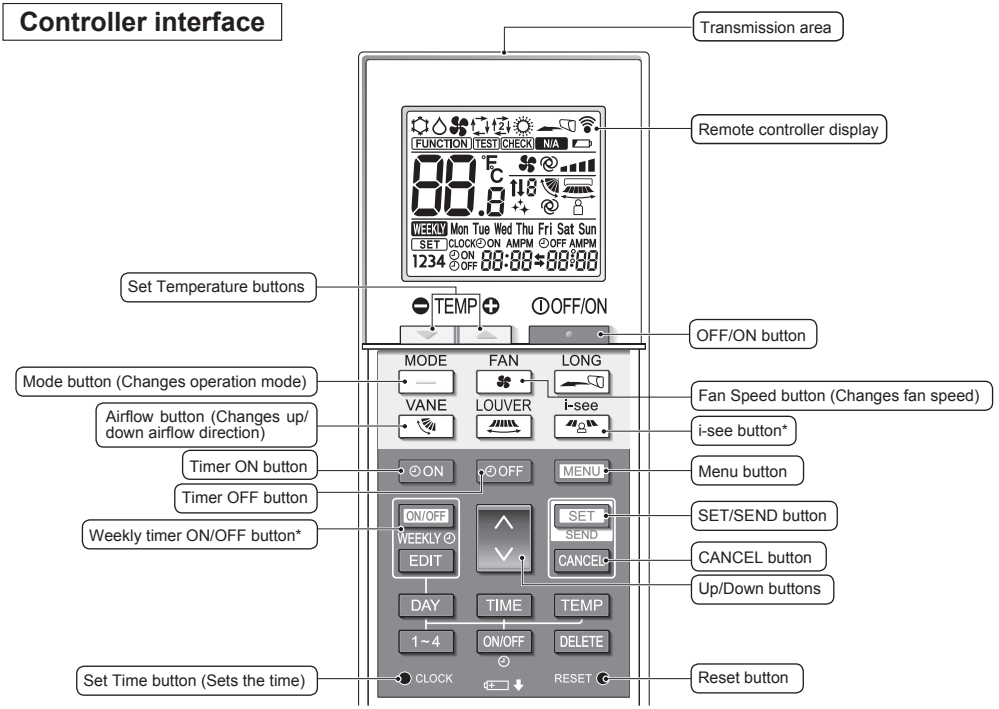
- **Never modify or repair the controller by yourself.**
  - Any deficiency caused by your modification or repair may result in an electric shock or fire. Consult your dealer about repairs.
- **Stop operation if the operation lamp on the controller's receiver blinks or if an abnormality occurs.**
  - Leaving the controller in these conditions can lead to fire or breakdown. Report such conditions to your dealer.
- **Never allow the alkaline batteries to short-circuit. Never disassemble, heat or place them in fire.**
  - Doing so can cause the strong alkaline liquid to leak and possibly enter your eyes or cause the batteries to explode or heat up, resulting in personal injuries, burning or mechanical breakdowns. If strong alkaline liquid comes in contact with your skin or clothes, wash it off with clean water. If it gets in to your eyes, wash them with clean water and consult a doctor immediately.

⚠ CAUTION

- **Do not drop the controller.**
  - Doing so may cause the case to crack and may disable control.
- **Do not place any dangerous substances near the controller.**
  - Do not install in any place exposed to leakage of flammable gas. Flammable gases accumulated around the controller may cause fire or an explosion.
- **Do not wash with water.**
  - Doing so may cause an electric shock or breakdown.
- **Do not touch any control button with wet hands.**
  - Doing so may cause an electric shock or breakdown.
- **Do not disassemble the controller.**
  - Contact with internal circuitry may cause fire or breakdown.
- **Do not use in special environments.**
  - Using in places exposed to oil (including machine oil), steam or sulfur gas can reduce the performance or can cause damage to the components.
- **Do not spray insecticide or other flammable sprays.**
  - Do not place flammable sprays near the controller or spray directly at the controller. Doing so may result in fire or explosion.
- **Do not wipe the controller with benzine, thinner or chemical cloths etc.**
  - Doing so may cause discoloration or breakdowns. If the controller becomes extremely dirty, dampen a cloth with water-diluted neutral detergent and wipe the controller with it, then wipe with a dry cloth.
- **Do not press any control button with a sharp object.**
  - Doing so may cause an electric shock or breakdown.
- **Keep the temperature within the specified range.**
  - Use the controller within the specified operating temperature range. Using in temperature outside that range can cause serious breakdowns.
  - For the specified operating temperature range, refer to the specifications given on the operation manual.
- **Do not use for other special purposes.**
  - The controller has been designed for use with the Multi air conditioner and Slim air conditioner only. Do not use for other purposes such as controlling other air conditioners. Doing so may result in breakdown.
- **Incorrect use of batteries can cause liquid leakage, explosion or heating and may result in breakdown or personal injury. Adhere to the following.**
  (1) Do not recharge the batteries.
  (2) Insert the batteries in the correct direction.
  (3) Do not mix a new battery with an old battery or batteries of different types.
  (4) Remove the batteries immediately when they have run out.

2. Names and functions of controller components

Controller interface



Note:

* **This button is enabled or disabled depending on the model of the indoor unit.**

Display

Operation mode

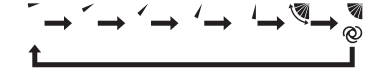
Cool		Dry	
Fan		Auto (single set point)	
Heat		Auto* (dual set point)	

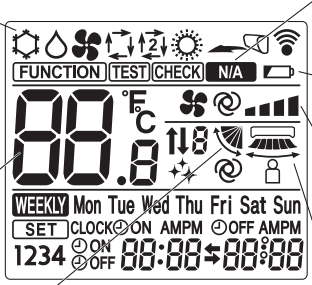
* The initial setting is necessary. Refer to 4) in 3.2.

Temperature setting
The units of temperature can be changed. For details, refer to the Installation Manual.

Vane setting

Step 1 Step 2 Step 3 Step 4 Step 5 Swing Auto



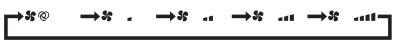


Not available
Appears when a non-supported function is selected.

Battery replacement indicator
Appears when the remaining battery power is low.

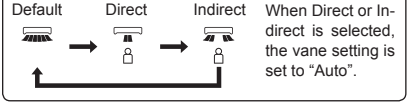
Fan speed setting

Auto



3D i-see sensor (Air distribution)

Default Direct Indirect



When Direct or Indirect is selected, the vane setting is set to “Auto”.

2. Names and functions of controller components

Note:

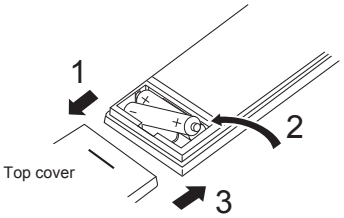
- When using the wireless remote controller, point it towards the receiver on the indoor unit.
- If the remote controller is operated within approximately 2 minutes after power is supplied to the indoor unit, the indoor unit may beep twice as the unit is performing the initial automatic check.
- The indoor unit beeps to confirm that the signal transmitted from the remote controller has been received. Signals can be received up to approximately 7 meters (Approx. 22 feet) in a direct line from the indoor unit in an area 45° to the left and right of the unit. However, illumination such as fluorescent lights and strong light can affect the ability of the indoor unit to receive signals.
- If the operation lamp near the receiver on the indoor unit is blinking, the unit needs to be inspected. Consult your dealer for service.
- Handle the remote controller carefully! Do not drop the remote controller or subject it to strong shocks. In addition, do not get the remote controller wet or leave it in a location with high humidity.
- To avoid misplacing the remote controller, install the holder included with the remote controller on a wall and be sure to always place the remote controller in the holder after use.
- If the indoor unit beeps 4 times when you are using the wireless remote controller, switch the auto mode setting to the AUTO (single set point) mode or AUTO (dual set point) mode.
  For details, refer to the included Notice (A5 sheet) or the Installation Manual.

3. Before Operation

3.1. Replacing the batteries and how to set the current time

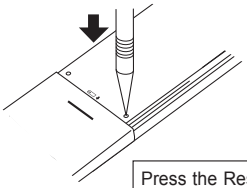
Battery installation/replacement

1. Remove the top cover, insert two LR6 AA batteries, and then install the top cover.

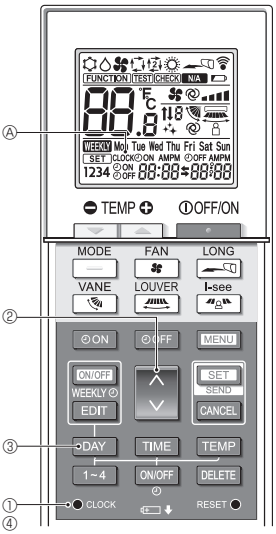


Two LR6 AA batteries
Insert the negative (–) end of each battery first. Install the batteries in the correct directions (+, –)!

2. Press the Reset button.



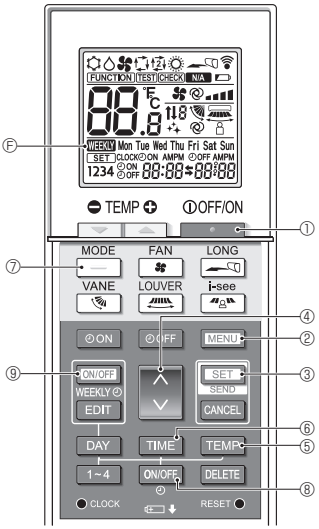
Press the Reset button with an object that has a narrow end.



How to set the current time

- The transmission mark appears each time a signal is transmitted.
- The indoor unit beeps to confirm that the signal transmitted from the wireless remote controller has been received by the receiver on the indoor unit. If the indoor unit does not beep, transmit the signal again.

1. Press the CLOCK button ①. [CLOCK] Ⓐ blinks.
2. Press the button ② to set the current time.
   - Press the button to increase the current time. Press the button to decrease the current time.
   - Hold down the button to increase or decrease the time in 10-minute increments.
3. Press the DAY button ③ to set the day.
   - Each time the button is pressed, the day changes in the following repeating order: Monday → Tuesday → … Sunday → Monday → …
4. Press the CLOCK button ④ to confirm the current time settings.
   - [CLOCK] Ⓐ stops blinking and remains on, and the current day and time are displayed.



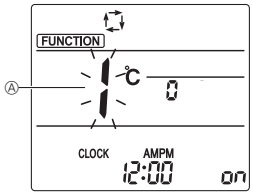


Fig. 3-1

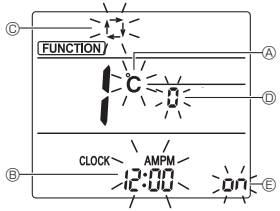


Fig. 3-2

3.2. Initial setting

The following settings can be made in the initial setting mode.

Item	Setting	Fig. 3-1, 3-2
Temperature unit	°C/°F	Ⓐ
Time display	12-hour format/24-hour format	Ⓑ
AUTO mode	Single set point/Dual set point	Ⓒ
Pair No.	0–3	Ⓓ
Backlight	On/Off	Ⓔ

1) Switching to the initial setting mode

1. Press the button ① to stop the air conditioner.
   - If the weekly timer is enabled, press the ON/OFF button ⑨ to disable the timer. (WEEKLY Ⓕ disappears.)
2. Press the MENU button ②.
   - The Function setting screen will be displayed and the function No. Ⓐ will blink. (Fig. 3-1)
   - Press the button ④ to change the function No.
3. Check that function No. “1” is displayed, and then press the SET button ③.
   - The display setting screen will be displayed. (Fig. 3-2)

2) Changing the temperature unit Ⓐ (Fig. 3-2)

Press the TEMP button ⑤.

- Each time the TEMP button ⑤ is pressed, the setting switches between ℃ and ℉.

℃ : The temperature is displayed in degrees Celsius.
℉ : The temperature is displayed in degrees Fahrenheit.

3) Changing the time display Ⓑ (Fig. 3-2)

Press the TIME button ⑥.

- Each time the TIME button ⑥ is pressed, the setting switches between 12:00 AM/PM and 24:00.

12:00 AM/PM : The time is displayed in the 12-hour format.
24:00 : The time is displayed in the 24-hour format.

4) Changing the AUTO mode Ⓒ (Fig. 3-2)

Press the — button ⑦.

- Each time the — button ⑦ is pressed, the setting switches between and .

: The AUTO mode operates as the usual automatic mode.
: The AUTO mode operates using dual set points.

* The AUTO (dual set point) mode cannot be used depending on the models of the connected indoor and outdoor units.

5) Changing the pair No. Ⓓ (Fig. 3-2)

Press the button ④.

- Each time the button ④ is pressed, the pair No. 0–3 changes.

6) Changing the backlight setting Ⓔ (Fig. 3-2)

Press the ON/OFF button ⑧.

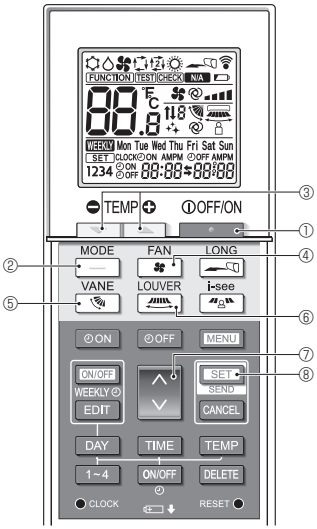
- Each time the ON/OFF button ⑧ is pressed, the setting switches between on and oFF.

on : The backlight comes on when a button is pressed.
oFF : The backlight does not come on when a button is pressed.

7) Completing the settings

Press the SET button ③.

- The function No. Ⓐ blinks. (Fig. 3-1)



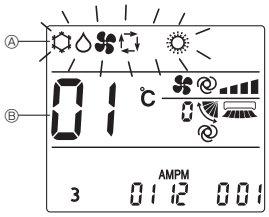


Fig. 3-3

Press the MENU button ②.

- The remote controller exits the initial setting mode. (The air conditioner operation is stopped.)
- The transmission mark appears each time a signal is transmitted.
- The indoor unit beeps to confirm that the signal transmitted from the wireless remote controller has been received by the receiver on the indoor unit. If the indoor unit does not beep, transmit the signal again.

8) Operation mode setting

1. Press the button ① to stop the air conditioner.
2. Press the SET button ⑧ in 5 seconds. Model setting screen will be displayed.
3. Press the button ②. Operation mode Ⓐ blinks. (Fig. 3-3)
4. Press the button ⑦ to change setting No.

Operation mode display Ⓐ	Setting No. Ⓑ	Operation mode display Ⓐ	Setting No. Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Press the SET button ⑧ in 5 seconds to complete the setting.

4.1. Switching the unit on/off

1. Press the button ①.
   - The remote controller display turns on.
2. Press the button ②.
   - Each time the button is pressed, the setting changes.

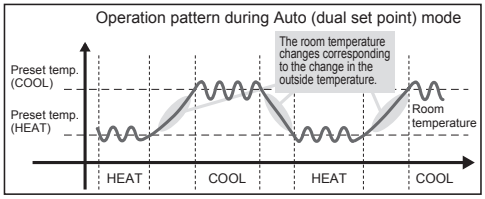
Auto → Heat → Cool → Dry → Fan

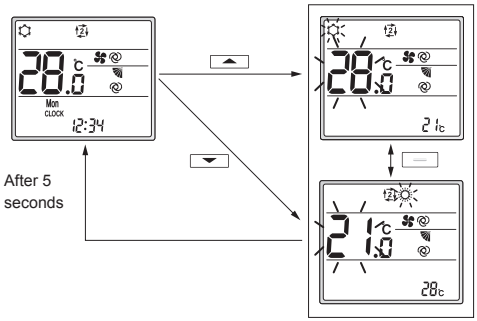
* If the automatic operation is selected, cooling operation starts if the room temperature is higher than the set temperature and heating operation starts if the room temperature is lower than the set temperature.
If the AUTO (dual set point) mode is enabled, is displayed.
When setting the AUTO (dual set point) mode, you can set 2 temperatures (1 temperature for cooling and 1 temperature for heating).
According to the room temperature, the indoor unit operates automatically in the cooling or heating mode to keep the room temperature within the set range.

* The AUTO (dual set point) mode cannot be used depending on the model of the connected outdoor unit.

4. Operation

<Auto operation (dual set point) mode>
When the operation mode is set to the Auto (dual set point) mode, two preset temperatures (one each for cooling and heating) can be set. Depending on the room temperature, indoor unit will automatically operate in either the Cool or Heat mode and keep the room temperature within the preset range.
The graph below shows the operation pattern of indoor unit operated in the Auto (dual set point) mode.





4.2. Selecting a temperature

To decrease the temperature, press the ▼ button ③.
To increase the temperature, press the ▲ button ③.

- Each time the button is pressed, the set temperature changes 0.5°C (1°F).
- The setting ranges for the temperature are as follows.

Cool/Dry	Heat	Auto	Fan
19–30°C 67–87°F	17–28°C 63–83°F	19–28°C 67–83°F	Not settable

When using the AUTO (dual set point) mode

- The set temperature for the current operation mode, cooling or heating, is displayed.
- When the ▼ or ▲ button ③ is pressed, the set temperature blinks and the setting screen is displayed.
  To change the upper limit (cooling) for the set temperature range, press the ▲ button ③.
  To change the lower limit (heating) for the set temperature range, press the ▼ button ③.
- In the setting screen, press the — button ② to switch the blinking display between the upper limit (cooling) and lower limit (heating).
- Press the ▼ or ▲ button ③ in the setting screen to change the blinking set temperature.
- If no operations are performed for 5 seconds, the display returns to the previous screen.

* The difference between the upper limit (cooling) and lower limit (heating) cannot be set to less than 2°C (4°F).
* The AUTO (dual set point) mode cannot be used depending on the models of the connected indoor and outdoor units.

4.3. Selecting a fan speed (FAN)

Press the fan button ④.

- Each time the button is pressed, the setting changes.

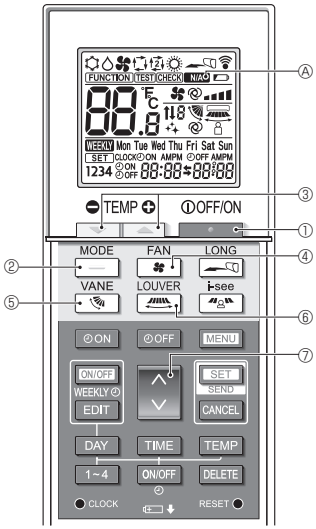


- The available fan speeds depend on the model of the indoor unit.

Note:

In the following cases, the actual fan speed generated by the unit may be different from the speed shown on the remote controller display.

- The unit is performing the warming-up operation or the defrosting operation.
- Immediately after starting the heating operation (while the system is waiting for the mode change to take effect).
- In the heating mode, the room temperature is higher than the temperature setting.
- In the cooling mode, the room temperature is lower than the temperature setting.
- The unit is in the dry mode.



4.4. Adjusting airflow direction

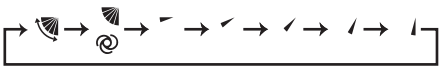
<Changing the vertical airflow direction (vane)>

Press the [ ] button ⑤.

- Each time the button is pressed, the setting changes.

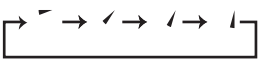
For models with swing and automatic functions

Swing Auto Step 1 Step 2 Step 3 Step 4 Step 5



For models without swing and automatic functions

Step 1 Step 2 Step 3 Step 4



* For models that are not equipped with a vertical airflow setting function, N/A Ⓐ blinks twice when the vertical airflow direction is set.

<Changing the horizontal airflow direction (louver)>

Press the [ ] button ⑥.

- Each time the button is pressed, the setting switches between the swing operation and the fixed operation.

For models with the louver setting function

Fixed Swing

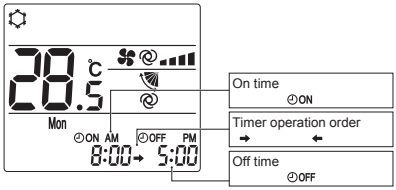


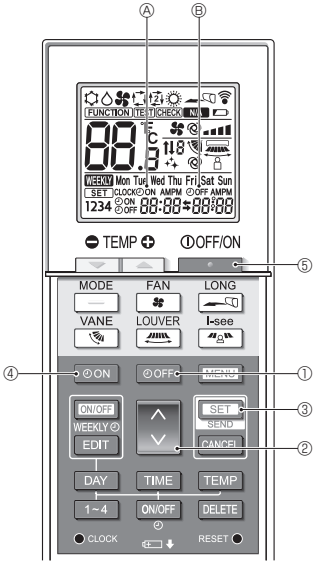
* For models that are not equipped with a horizontal airflow setting function, N/A Ⓐ blinks twice when the horizontal airflow direction is set.

Note:

In the following cases, the vertical airflow direction of the unit may be different from the direction shown on the remote controller display.

- The unit is performing the warming-up operation or the defrosting operation.
- Immediately after starting the heating operation (while the system is waiting for the mode change to take effect).
- In the heating mode, the room temperature is higher than the temperature setting.





4.5. Using the on/off timer

- When setting the timer operation, point the transmission area of the wireless remote controller towards the receiver on the indoor unit and confirm that the indoor unit beeps when it receives signals from the remote controller.

■ There are 3 types of timer operation.
- On timer operation: Only the timer to start the operation is set.
- Off timer operation: Only the timer to stop the operation is set.
- On/off timer operation: The timers to start and stop the operation are both set.

■ Only 1 on-timer setting and 1 off-timer setting can be set for the timer operation within a 24-hour period.

■ The time setting for the timer operation can be set in 10-minute increments.

[Set the time to start the unit as follows]

1. Press the ON button ④.
   - The current time disappears, the on time appears, and ON Ⓐ blinks.
2. Press the ▲▼ button ② to set the on time.
3. Press the SET button ③.
   - ON Ⓐ stops blinking and remains on to indicate that the setting is complete.
     * Even if no operations are performed for 10 seconds, ON Ⓐ stops blinking and remains on to indicate that the setting is complete.
   - If the on timer is set while the air conditioner is operating, the air conditioner stops.

[Set the time to stop the unit as follows]

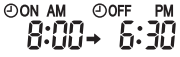
1. Press the OFF button ①.
   - The current time disappears, the off time appears, and OFF Ⓑ blinks.
2. Press the ▲▼ button ② to set the off time.
3. Press the SET button ③.
   - OFF Ⓑ stops blinking and remains on to indicate that the setting is complete.
     * Even if no operations are performed for 10 seconds, OFF Ⓑ stops blinking and remains on to indicate that the setting is complete.

[Changing the set times]

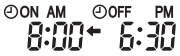
Set both the off timer and on timer.

- In the ⇄ display, → or ← appears.
  → : Stops → Operates (on time) → Stops (off time)
  ← : Operates → Stops (off time) → Operates (on time)

Example 1) The current time is 7:00 A.M.
The air conditioner starts operating at 8:00 A.M. and stops at 6:30 P.M.

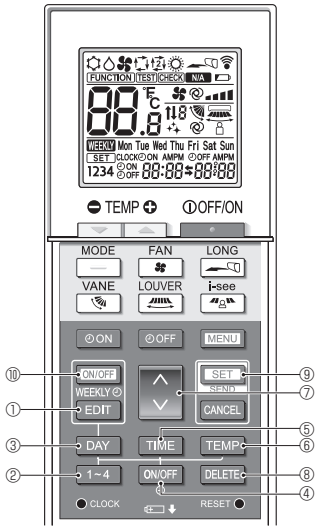


Example 2) The current time is 10:00 A.M.
The air conditioner stops operating at 6:30 P.M. and starts at 8:00 A.M. on the following day.



[Canceling the timer operation]

- Canceling the on timer operation
  Press the ⏲ON button ④.
  - The on time disappears and the on timer is canceled.
- Canceling the off timer operation
  Press the ⏲OFF button ①.
  - The off time disappears and the off timer is canceled.
- Canceling the on/off timer operation
  Press the ⏲ON button ④ or the ⏲OFF button ①.
  The on time and off time disappear and the timer is canceled.
- Canceling the timer operation and stopping the air conditioner
  Press the ▫ button ⑤.
  - The air conditioner stops and the set timer operation is canceled at the same time.



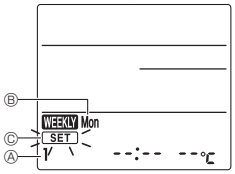


Fig. 4-1

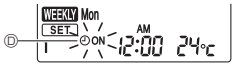


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Using the weekly timer

- This function cannot be operated depending on the model of the indoor unit.
- The weekly timer can be set to 4 operation patterns for each day of the week.
- The settings include the on and off times and the set temperature.
- The operation time can be set in 10-minute increments.

<Switching to the editing mode>

Press the EDIT button ①.

- SET Ⓒ blinks. (Fig. 4-1)

<Selecting the setting pattern>

Press the 1~4 button ②.

- Each time the 1~4 button ② is pressed, the pattern number Ⓐ changes in the following order: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Selecting the day of the week>

Press the DAY button ③.

- Each time the DAY button ③ is pressed, the day of the week Ⓑ changes in the following order: Mon → Tue → Wed → Thu → Fri → Sat → Sun → All days. (Fig. 4-1)

<Selecting the operation settings>

1. Press the ON/OFF button ④.
   - ON Ⓓ (OFF) appears. (Fig. 4-2)
   - Each time the ON/OFF button ④ is pressed, the setting switches between ON Ⓓ and OFF.
2. Press the TIME button ⑤.
   - The operation time blinks. (Fig. 4-3)
   - Press the ⌃⌄ button ⑦ to set the operation time.
3. Press the TEMP button ⑥.
   - The set temperature blinks. (Fig. 4-4)
   - Press the ⌃⌄ button ⑦ to set the temperature.
   - When the AUTO (dual set point) mode is enabled, press the TEMP button ⑥ to switch between the upper limit Ⓔ and the lower limit Ⓕ. (Fig. 4-5)

* When setting the off operation, the temperature cannot be set.

<Deleting the settings>

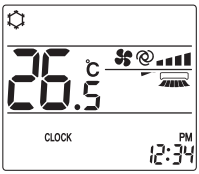
Press the DELETE button ⑧.

- The displayed day of the week and the pattern number settings are deleted.

<Transmitting the settings>

Point the transmission area of the wireless remote controller towards the receiver on the indoor unit and operate the controller. Confirm that the indoor unit beeps 7 times.

Press the SET button ⑨.



<Enabling the weekly timer>

Point the transmission area of the wireless remote controller towards the receiver on the indoor unit and operate the controller.

Press the ON/OFF button ⑩.
The weekly timer operates when WEEKLY is on.

- The weekly timer does not function when the on/off timer is enabled.
- The weekly timer operates when all of the on/off timer settings have been executed.

4.7. i-See sensor

- This function cannot be operated depending on the model of the indoor unit.

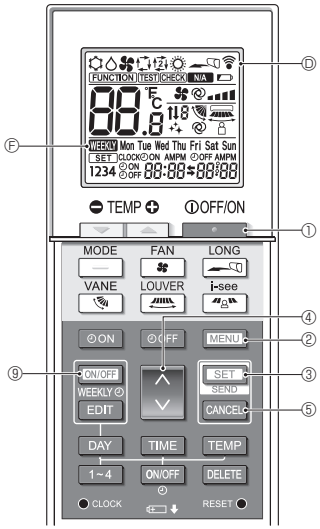
① Each time is pressed during operation, the setting changes in the following order: OFF → Direct → Indirect.

Display			
Setting	OFF	Direct	Indirect

When the setting is changed from OFF to Direct or Indirect, the vane setting changes to “Auto”. This setting is applied collectively to all of the vanes.

② The vanes automatically move relative to the areas where persons are detected. When a person is detected, the vanes operate as indicated in the following table.

	Vane setting	
	Direct	Indirect
Cooling	horizontal → swing	keep horizontal
Heating	keep downward	downward → horizontal



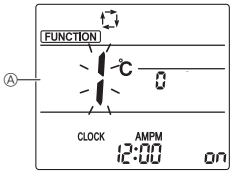


Fig. 5-1

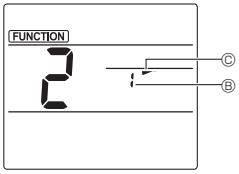


Fig. 5-2

Some functions cannot be operated depending on the air conditioner.
Confirm whether the air conditioner supports each function, and then operate the air conditioner.

<Switching to the special operation mode>

1. Press the [ ] button ① to stop the air conditioner.
   - If the weekly timer is enabled, press the [ON/OFF] button ⑨ to disable the timer. (WEEKLY Ⓕ disappears.)
2. Press the [MENU] button ②.
   - The Function setting screen will be displayed and the function No. Ⓐ will blink. (Fig. 5-1)

<Transmitting the settings>

- When you perform each operation, Ⓓ on the remote controller display blinks to indicate that the [SET] button ③ must be pressed to transmit the settings. Point the transmission area of the wireless remote controller towards the receiver on the indoor unit and press the [SET] button ③ to transmit the settings. Confirm that the indoor unit beeps at this time.

<Exiting the special operation mode>

1. While the operation screen for each function is displayed, press the [MENU] button ② or the [CANCEL] button ⑤.
   - The Function setting screen will be displayed and the function No. Ⓐ will blink. (Fig. 5-1)
2. Press the [MENU] button ②.
   - The display returns to the normal screen.

5.1. Setting the fixed airflow direction

1. In the Function setting screen, press the [▲▼] button ④ and select function No. “2”.
2. Press the [SET] button ③.
   - The vane number Ⓑ blinks. (Fig. 5-2)
3. Press the [▲▼] button ④ to select the vane number.
   - For information about the vane numbers, refer to the indoor unit operation manual.
4. Press the [SET] button ③.
   - The airflow direction setting Ⓒ blinks. (Fig. 5-2)
5. Press the [▲▼] button ④ to select the airflow direction at which you want to fix the vane.

Step 1	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5
Draft reduction		No setting		
(No display)				

6. Press the [SET] button ③ to transmit the settings.

Note:

Draft reduction

The airflow direction for this setting is more horizontal than the airflow direction for the “Step 1” setting in order to reduce a drafty feeling. The draft reduction can be set for only 1 vane. The setting is enabled only for the last vane that was set.

5. Special Operation

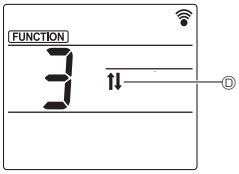


Fig. 5-3

5.2. Operating the ascending/descending panel

1. In the Function setting screen, press the ▲▼ button ④ and select function No. “3”.
2. Press the SET button ③.
   - The ascending/descending mark Ⓓ blinks. (Fig. 5-3)
3. Press the ▲▼ button ④ or the CANCEL button ⑤.
   - ▼ : Descending operation
   - ▲ : Ascending operation
   - CANCEL : Stop operation

6. Centrally Controlled

<When remote operation by other remote controllers is prohibited>

When remote operation is prohibited by a central remote controller, the operations for stopping and starting operation and the settings for the operation mode, temperature setting, vane setting, and fan speed cannot be performed from this remote controller according to the prohibited settings.

<When a wireless remote controller is operated during central control>

The receiver of the wireless remote controller operates as follows.

Reception confirmation sound: 2 beeps

Operation lamp during operation: Turns off 3 times in 0.5-second intervals

Operation lamp when operation is stopped: Turns on 3 times in 0.5-second intervals

7. Troubleshooting

<When the operation lamp of the wireless remote controller receiver is blinking>

The blinking lamp indicates an air conditioner malfunction has occurred.

If this occurs, turn off the power switch immediately and consult your dealer.

Do not attempt to repair this equipment by yourself.

<When the indoor unit beeps 4 times and the operations are ineffective>

The auto mode setting (single set point or dual set point) is different for the remote controller and the system to which the indoor unit is connected. Change the current setting according to the procedure in 4) in 3.2.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitsvorkehrungen 17
2. Bezeichnungen und Funktionen der Fernbedienungsteile 19
3. Vor dem Betrieb 21
   3.1. Ersetzen der Batterien und Einstellen der aktuellen Uhrzeit 21
   3.2. Grundeinstellung 22
4. Bedienung 23
   4.1. Das Gerät ein-/ausschalten 23
   4.2. Auswählen einer Temperatur 24
   4.3. Auswählen einer Lüfterdrehzahl (FAN) (LÜFTER) 24
   4.4. Anpassen der Luftstromrichtung 25
   4.5. Verwendung des Ein/Aus-Timers 26
   4.6. Verwendung des Wochen-Timers 28
   4.7. i-See-Sensor 29
5. Sonderbetrieb 30
   5.1. Einstellen der konstanten Luftstromrichtung 30
   5.2. Bedienen des Anhebens/Absenkens der Platte 31
6. Zentral gesteuert 31
7. Fehlerbehebung 31

Hinweis



Fig.1

Dieses Kennzeichnungssymbol gilt nur für EU-Länder.
Diese Kennzeichnung entspricht der Richtlinie 2006/66/EG Artikel 20 Informationen für Endbenutzer und Annex II.
Ihr MITSUBISHI ELECTRIC-Produkt wurde unter Einsatz von qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten konstruiert und gefertigt, die für Recycling und/oder Wiederverwendung geeignet sind. Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nach Ablauf der Lebensdauer getrennt vom Haushaltsmüll zu entsorgen sind. Wenn ein chemisches Symbol unterhalb des Symbols (Fig.1), bedeutet dies, dass die Batterie bzw. der Akku ein Schwermetall in einer bestimmten Konzentration enthält.
Dies wird wie folgt angegeben: Hg: Quecksilber (0,0005 %), Cd: Cadmium (0,002 %), Pb: Blei (0,004 %)
In der Europäischen Union bestehen getrennte Sammelsysteme für gebrauchte Batterien und Akkus.
Entsorgen Sie bitte Batterien und Akkus sachgemäß in Ihrem lokalen Wertstoffhof oder Recycling-Zentrum.
Bitte helfen Sie uns, die Umwelt zu erhalten, in der wir leben!

1. Sicherheitsvorkehrungen

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise gründlich und installieren Sie die Fernbedienung richtig.
- Die folgenden zwei Symbole weisen auf Gefahren hin, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können. Sie sind nach Gefahrengrad unterteilt.

⚠ **WARNUNG:**	Dieses Symbol bezeichnet Gefahren, die bei Missbrauch der Fernbedienung zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen können.
⚠ **VORSICHT:**	Dieses Symbol bezeichnet Gefahren, die bei Missbrauch der Fernbedienung zu Verletzungen oder Sachschäden führen können.

- Übergeben Sie die Anleitung nach der Lektüre zusammen mit der Anleitung des Innengeräts dem Benutzer.
  Diese Anleitung sollte zusammen mit der Anleitung des Innengeräts an einem Ort aufbewahrt werden, an dem sie jederzeit vom Benutzer zu Rate gezogen werden kann. Wenn sich der Benutzer ändert, muss die Anleitung dem nächsten Benutzer übergeben werden.

⚠ WARNUNG

- **Die Installationsbedingungen prüfen.**
  - Um ein Herabfallen der Fernbedienung zu verhindern, achten Sie darauf, sie an einem Ort zu installieren, der ihr Gewicht tragen kann.
- **Die Fernbedienung nicht selbst entsorgen.**
  - Wenden Sie sich zur Entsorgung an Ihren Fachhändler.
- **Den Betrieb bei ungewöhnlichem Betriebsverhalten einstellen.**
  - Ein fortgesetzter Betrieb unter ungewöhnlichen Umständen kann zu Störungen, elektrischen Schlägen oder Bränden führen. Stellen Sie bei ungewöhnlichem Betriebsverhalten (Verbrennungsgeruch usw.) den Betrieb ein, schalten Sie den Betriebsschalter aus und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

1. Sicherheitsvorkehrungen

⚠ WARNUNG

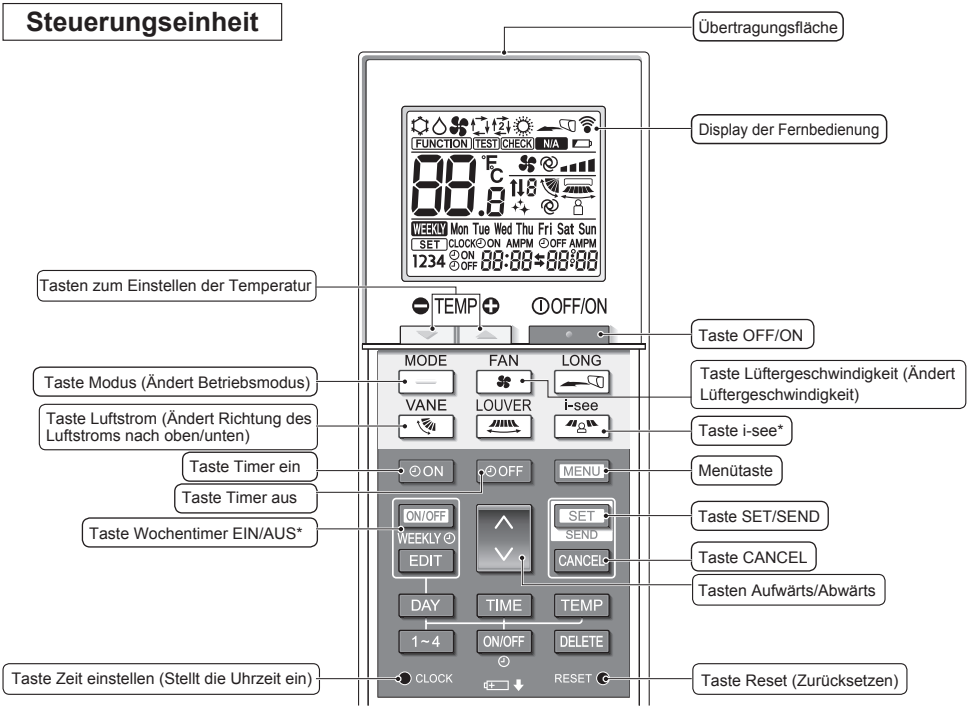
- **Die Fernbedienung nicht selbst verändern oder reparieren.**
  - Alle Mängel durch Veränderungen oder Reparaturen Ihrerseits können elektrische Schläge oder Brände verursachen. Wenden Sie sich für Reparaturen an Ihren Fachhändler.
- **Betrieb einstellen, wenn die Betriebslampe am Empfänger der Fernbedienung blinkt oder das Betriebsverhalten ungewöhnlich ist.**
  - Wird die Fernbedienung in diesem Zustand gelassen, kann dies Brände oder Störungen verursachen. Melden Sie dieses Verhalten Ihrem Fachhändler.
- **Die Alkalibatterien niemals kurzschließen. Die Batterien niemals auseinandernehmen, erwärmen oder ins Feuer legen.**
  - Dies kann zum Austreten stark alkalischer Flüssigkeit führen, die in Ihre Augen gelangen oder die Batterien explodieren lassen oder erhitzen kann, was Verletzungen, Verbrennungen oder mechanische Störungen verursachen kann. Wenn stark alkalische Flüssigkeit mit Ihrer Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, spülen Sie sie mit sauberem Wasser. Wenn sie in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese mit klarem Wasser aus und ziehen Sie sofort einen Arzt hinzu.

⚠ VORSICHT

- **Die Fernbedienung nicht fallenlassen.**
  - Das Gehäuse kann brechen und die Fernbedienung unbrauchbar werden.
- **Keine gefährlichen Substanzen in der Nähe der Fernbedienung ablegen.**
  - Installieren Sie die Fernbedienung nicht an Orten, an denen Substanzen austreten oder entzündliche Gase vorliegen können. Entzündliche Gase, die sich um die Fernbedienung herum ansammeln, können Brände oder eine Explosion verursachen.
- **Nicht mit Wasser abwaschen.**
  - Dies kann zu elektrischen Schlägen oder Störungen führen.
- **Die Bedienungstasten nicht mit nassen Händen berühren.**
  - Dies kann zu elektrischen Schlägen oder Störungen führen.
- **Die Fernbedienung nicht auseinander bauen.**
  - Der Kontakt mit den internen Schaltungen kann zu Bränden oder Störungen führen.
- **Nicht in besonderen Umgebungen einsetzen.**
  - Die Verwendung an Orten, an denen Öl (auch Maschinenöl), Dampf oder Schwefelgas vorhanden ist, kann die Leistung beeinträchtigen oder die Teile beschädigen.
- **Nicht mit Insektenvernichtungsmittel oder anderen entzündlichen Sprays besprühen.**
  - Setzen Sie die Fernbedienung keinen entzündlichen Sprays aus und besprühen Sie sie nicht direkt. Dies kann zu Bränden oder Explosionen führen.
- **Die Fernbedienung nicht mit Benzin, Verdünnungsmittel oder in Chemikalien getränkten Tüchern usw. abwischen.**
  - Dies kann zu Verfärbung und Störungen führen. Sollte die Fernbedienung stark verschmutzt sein, befeuchten Sie ein Tuch mit einem in Wasser verdünnten neutralen Reinigungsmittel und wischen Sie sie damit ab; dann mit einem trockenen Tuch abtrocknen.
- **Die Bedienungstasten nicht mit einem spitzen Objekt drücken.**
  - Dies kann zu elektrischen Schlägen oder Störungen führen.
- **Die Temperatur im vorgegebenen Bereich halten.**
  - Verwenden Sie die Fernbedienung innerhalb des vorgegebenen Temperaturbereichs. Die Verwendung bei einer Temperatur außerhalb dieses Bereichs kann schwere Störungen verursachen.
  - Den vorgegebenen Temperaturbereich finden Sie in den technischen Daten in der Bedienungsanleitung.
- **Nicht für andere Zwecke einsetzen.**
  - Die Fernbedienung wurde ausschließlich zur Verwendung mit der Multi-Klimaanlage und der Slim-Klimaanlage entwickelt. Verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke wie etwa die Steuerung anderer Klimaanlagen. Dies kann zu Störungen führen.
- **Die fehlerhafte Verwendung von Batterien kann zum Austreten von Flüssigkeit, Explosion oder Erhitzung führen und Störungen oder Verletzungen nach sich ziehen. Beachten Sie Folgendes.**
  (1) Die Batterien nicht wieder aufladen.
  (2) Die Batterien mit der richtigen Ausrichtung einsetzen.
  (3) Keine neue Batterien zusammen mit alten Batterien oder solchen eines anderen Typs verwenden.
  (4) Alte verbrauchte Batterien sofort entfernen.

2. Bezeichnungen und Funktionen der Fernbedienungsteile

Steuerungseinheit



Hinweis:

*** Die Funktion dieser Taste ist abhängig vom Modell des Innengerätes.**

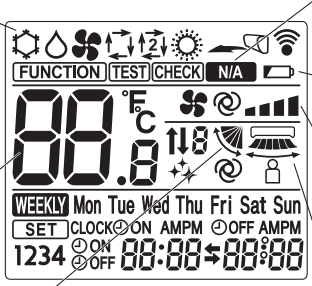
Anzeige

Betriebsart

	Kühlen		Trocken
	Gebläse		Auto (einzelner Einstellungspunkt)
	Heizen		Auto* (doppelter Einstellungspunkt)

* Anfangseinstellung erforderlich. Siehe 4) unter 3.2.

Temperatureinstellung
Die Temperatureinheiten können geändert werden. Einzelheiten finden Sie in der Installationsanleitung.



Nicht verfügbar
Erscheint, wenn eine nicht unterstützte Funktion ausgewählt wird.

Anzeigeleuchte zum Ersetzen der Batterien
Erscheint, wenn die verbleibende Batterieladung niedrig ist.

Einstellung der Lüftergeschwindigkeit

Auto

Flügeleinstellung

Stufe 1 Stufe 2 Stufe 3 Stufe 4 Stufe 5 Swing Auto

3D i-see-Sensor (Luftverteilung)

Standard Direkt Indirekt

Bei Auswahl von Direkt oder Indirekt wird die Flügeleinstellung auf „Auto“ eingestellt.

2. Bezeichnungen und Funktionen der Fernbedienungsteile

Hinweis:

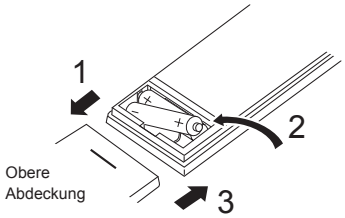
- Zur Benutzung der schnurlosen Fernbedienung diese auf den Empfänger am Innengerät richten.
- Wird die Fernbedienung innerhalb von etwa zwei Minuten betätigt, nachdem das Innengerät eingeschaltet wurde, erklingt unter Umständen zweimal ein Piepton während das Gerät die automatische Anfangsprüfung durchführt.
- Das Innengerät piept zur Bestätigung, dass das Signal, das von der Fernbedienung übertragen wird, empfangen wurde. Signale können auf direktem Weg aus bis zu 7 Metern (ca. 22 Fuß) Entfernung vom Innengerät und in einem Bereich von 45° links und rechts vom Gerät empfangen werden. Jedoch kann der Empfang des Innengeräts durch Beleuchtung wie Leuchtstofflampen oder starkes Licht beeinträchtigt werden.
- Falls die Betriebslampe in der Nähe des Empfängers am Innengerät blinkt, muss das Gerät überprüft werden. Wenden Sie sich zwecks Wartung an Ihren Händler.
- Behandeln Sie die Fernbedienung pfleglich! Lassen Sie sie nicht fallen und schützen Sie sie vor starken Erschütterungen. Schützen Sie die Fernbedienung darüber hinaus vor Wasser und hoher Luftfeuchtigkeit.
- Um ein Verlegen der Fernbedienung zu vermeiden, montieren Sie den Halter, der mit der Fernbedienung geliefert wurde, an einer Wand und legen Sie die Fernbedienung nach Gebrauch stets in den Halter zurück.
- Wenn das Innengerät bei Verwendung der drahtlosen Fernbedienung 4 Mal piept, schalten Sie die Automatikmoduseinstellung auf AUTO (einzelner Einstellungspunkt) oder AUTO (doppelter Einstellungspunkt) um.
  Einzelheiten finden Sie im beiliegenden Hinweis (A5-Blatt) oder der Installationsanleitung.

3. Vor dem Betrieb

3.1. Ersetzen der Batterien und Einstellen der aktuellen Uhrzeit

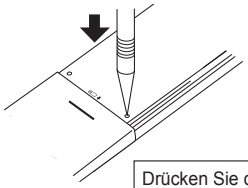
Einsetzen/Austausch der Batterien

1. Entfernen Sie die Abdeckung, setzen Sie zwei LR6-AA-Batterien ein und setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

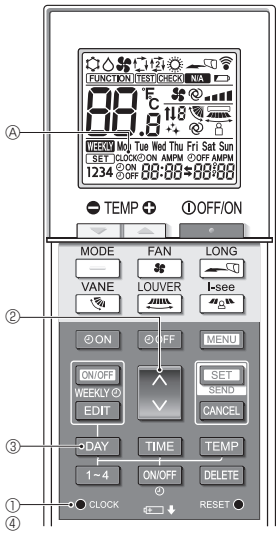


Zwei LR6-AA-Batterien
Legen Sie den negativen (–) Pol der Batterien zuerst ein. Setzen Sie die Batterien in die richtige Richtung (+, –) zeigend ein!

2. Drücken Sie die Taste Reset (Zurücksetzen).



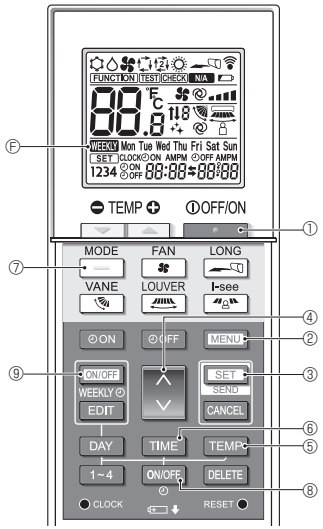
Drücken Sie die Taste Reset (Zurücksetzen) mit einem spitzen Gegenstand.



Die aktuelle Uhrzeit einstellen

- Die Übertragungsmarkierung erscheint, wenn ein Signal übertragen wird.
- Das Innengerät piept, um zu bestätigen, dass das von der drahtlosen Fernbedienung übertragene Signal vom Empfänger des Innengeräts empfangen wurde. Wenn das Innengerät nicht piept, übertragen Sie das Signal erneut.

1. Drücken Sie die ●CLOCK-Taste ①. [CLOCK] Ⓐ blinkt.
2. Drücken Sie die ^/v-Taste ②, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.
   - Drücken Sie die ^-Taste, um die aktuelle Uhrzeit zu erhöhen. Drücken Sie die v-Taste, um die aktuelle Uhrzeit zu reduzieren.
   - Halten Sie die Taste gedrückt, um die Zeit in 10-Minuten-Schritten zu erhöhen oder zu reduzieren.
3. Drücken Sie die DAY-Taste ③, um den Tag einzustellen.
   - Mit jedem Drücken der Taste ändert sich der Tag in dieser iterativen Reihenfolge: Montag → Dienstag → … Sonntag → Montag → …
4. Drücken Sie die ●CLOCK-Taste ④, um die aktuellen Zeiteinstellungen zu überprüfen.
   - [CLOCK] Ⓐ blinkt nicht mehr und leuchtet konstant und der Tag und die Uhrzeit werden angezeigt.



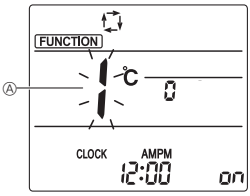


Fig. 3-1

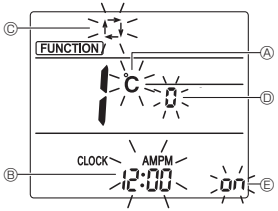


Fig. 3-2

3.2. Grundeinstellung

Die folgenden Einstellungen können im Grundeinstellmodus vorgenommen werden.

Element	Einstellung	Fig. 3-1, 3-2
Temperatureinheit	ºC/ºF	Ⓐ
Zeitanzeige	12-Stunden-Format/24-Stunden-Format	Ⓑ
AUTO-Modus	Einzelner Einstellungspunkt/ Doppelter Einstellungspunkt	Ⓒ
Paar Nr.	0–3	Ⓓ
Hintergrundbeleuchtung	Ein/Aus	Ⓔ

1) Umschalten in den Grundeinstellungsmodus

1. Drücken Sie die [ ]-Taste ①, um die Klimaanlage anzuhalten.
   - Wenn der Wochen-Timer aktiviert ist, drücken Sie die [ON/OFF]-Taste ⑨, um den Timer zu deaktivieren. (WEEKLY Ⓕ verschwindet.)
2. Drücken Sie die [MENU]-Taste ②.
   - Der Funktionseinstellungsbildschirm erscheint und die Funktion Nr. Ⓐ blinkt. (Fig. 3-1)
   - Drücken Sie die [∧∨]-Taste ④, um die Funktionsnummer zu ändern.
3. Vergewissern Sie sich, dass Funktion Nr. “1” angezeigt wird und drücken Sie die [SET]-Taste ③.
   - Der Anzeige-Einstellungsbildschirm erscheint. (Fig. 3-2)

2) Ändern der Temperatureinheit Ⓐ (Fig. 3-2)

Drücken Sie die [TEMP]-Taste ⑤.

- Mit jedem Drücken der [TEMP]-Taste ⑤ wechselt die Einstellung zwischen ℃ und ℉.
  ℃ : Die Temperatur wird in Grad Celsius angezeigt.
  ℉ : Die Temperatur wird in Grad Fahrenheit angezeigt.

3) Ändern der Zeitanzeige Ⓑ (Fig. 3-2)

Drücken Sie die [TIME]-Taste ⑥.

- Mit jedem Drücken der [TIME] -Taste ⑥ wechselt die Einstellung zwischen AMPM 12:00 und 24:00.
  AMPM 12:00 : Die Zeit wird im 12-Stunden-Format angezeigt.
  24:00 : Die Zeit wird im 24-Stunden-Format angezeigt.

4) Ändern des AUTO-Modus Ⓒ (Fig. 3-2)

Drücken Sie die [—]-Taste ⑦.

- Mit jedem Drücken der [—]-Taste ⑦ wechselt die Einstellung zwischen ⟳ und ⟳₂.
  ⟳ : Der AUTO-Modus arbeitet im gewöhnlichen Automatikbetrieb.
  ⟳₂ : Der AUTO-Modus arbeitet mit zwei Einstellungspunkten.

* Je nach Modell des verbundenen Innen- und Außengeräts kann der AUTO-Modus (doppelter Einstellungspunkt) nicht verwendet werden.

5) Ändern der Hintergrundbeleuchtungseinstellung Ⓓ (Fig. 3-2)

Drücken Sie die [∧∨]-Taste ④.

- Mit jedem Drücken der [∧∨]-Taste ④ wechselt die Paarnummer 0–3.

6) Ändern der Hintergrundbeleuchtungseinstellung Ⓔ (Fig. 3-2)

Drücken Sie die [ON/OFF]-Taste ⑧.

- Mit jedem Drücken der [ON/OFF]-Taste ⑧ wechselt die Einstellung zwischen on und oFF.
  on : Die Hintergrundbeleuchtung wird beim Drücken einer Taste aktiviert.
  oFF : Die Hintergrundbeleuchtung wird beim Drücken einer Taste nicht aktiviert.

7) Abschließen der Einstellungen

Drücken Sie die [SET]-Taste ③.

- Die Funktion Nr. Ⓐ blinkt. (Fig. 3-1)

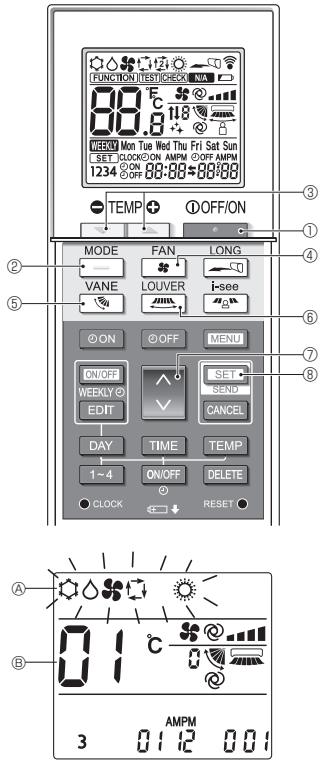


Fig. 3-3

Drücken Sie die MENU-Taste ②.

- Die Fernbedienung beendet den Anfangseinstellungsmodus. (Der Betrieb der Klimaanlage wird beendet.)
- Die Übertragungsmarkierung erscheint, wenn ein Signal übertragen wird.
- Das Innengerät piept, um zu bestätigen, dass das von der drahtlosen Fernbedienung übertragene Signal vom Empfänger des Innengeräts empfangen wurde. Wenn das Innengerät nicht piept, übertragen Sie das Signal erneut.

8) Einstellung des Betriebsmodus

1. Drücken Sie die -Taste ①, um die Klimaanlage anzuhalten.
2. Drücken Sie 5 Sekunden lang die SET-Taste ⑧. Der Modell-Einstellungsbildschirm erscheint.
3. Drücken Sie die —-Taste ②. Betriebsmodus Ⓐ blinkt. (Fig. 3-3)
4. Drücken Sie die -Taste ⑦, um die Einstellungsnummer zu ändern.

Betriebsmodusanzeige Ⓐ	Einstellungsnr. Ⓑ	Betriebsmodusanzeige Ⓐ	Einstellungsnr. Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Drücken Sie 5 Sekunden lang die SET-Taste ⑧, um die Einstellungen abzuschließen.

4.1. Das Gerät ein-/ausschalten

1. Drücken Sie die -Taste ①.
   - Die Anzeige der Fernbedienung schaltet sich ein.
2. Drücken Sie die —-Taste ②.
   - Mit jedem Drücken der Taste ändert sich die Einstellung.

Auto Heizen Kühlen Trocknen Gebläse



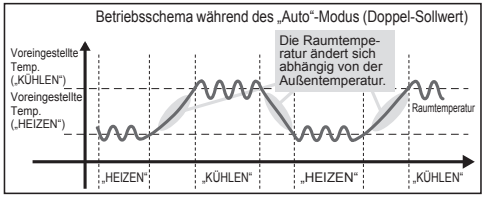
* Wenn der Automatikbetrieb gewählt wird, beginnt der Kühlbetrieb, wenn die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, und der Heizbetrieb, wenn die Raumtemperatur niedriger als die eingestellte Temperatur ist.
Wenn AUTO (doppelter Einstellungspunkt) aktiviert ist, wird angezeigt.
Für AUTO (doppelter Einstellungspunkt) können Sie 2 Temperaturen einstellen (1 Temperatur zum Kühlen und 1 Temperatur zum Heizen).
Je nach Raumtemperatur arbeitet das Innengerät automatisch im Kühl- oder Heizbetrieb, um die Raumtemperatur im eingestellten Bereich zu halten.

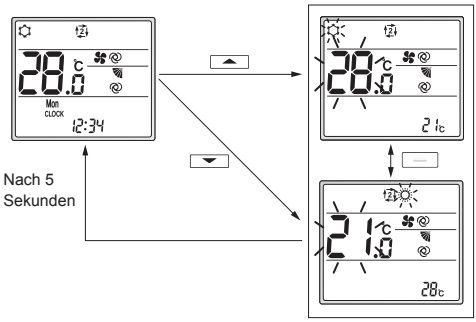
* Je nach Modell des verbundenen Außengeräts kann der AUTO-Modus (doppelter Einstellungspunkt) nicht verwendet werden.

4. Bedienung

<Auto Betriebsart (Doppel-Sollwert)>

Wenn „Auto“ (Doppel-Sollwert) als Betriebsmodus eingestellt ist, können zwei Temperaturvoreinstellungen (jeweils eine für Kühlen und Heizen) festgelegt werden. Abhängig von der Raumtemperatur wird das Innengerät automatisch in den Modus „Cool“ (Kühlen) oder „Heat“ (Heizen) schalten und die Raumtemperatur innerhalb des eingestellten Bereichs halten. Das Diagramm unten zeigt das Betriebsschema eines Innengeräts, das im Modus „Auto“ (Doppel-Sollwert) betrieben wird.





4.2. Auswählen einer Temperatur

Drücken Sie zum Senken der Temperatur die ▼-Taste ③.
Drücken Sie zum Erhöhen der Temperatur die ▲-Taste ③.

- Mit jedem Drücken der Taste ändert sich die eingestellte Temperatur um 0,5 °C (1 °F).
- Die Temperatureinstellbereiche sind wie folgt.

Kühlen/Trocknen	Heizen	Auto	Gebläse
19–30 °C 67–87 °F	17–28 °C 63–83 °F	19–28 °C 67–83 °F	Nicht einstellbar

Bei Verwendung des AUTO-Modus (doppelter Einstellungspunkt)

- Die eingestellte Temperatur für den aktuellen Betriebsmodus (Kühlen oder Heizen) wird angezeigt.
- Wird die ▼- oder ▲-Taste ③ gedrückt, blinkt die eingestellte Temperatur und der Einstellungsbildschirm erscheint. Um den oberen Grenzwert (Kühlen) für den eingestellten Temperaturbereich zu ändern, drücken Sie die ▲-Taste ③. Um den unteren Grenzwert (Heizen) für den eingestellten Temperaturbereich zu ändern, drücken Sie die ▼-Taste ③.
- Drücken Sie auf dem Einstellungsbildschirm die —-Taste ②, um die blinkende Anzeige zwischen dem oberen Grenzwert (Kühlen) und dem unteren Grenzwert (Heizen) umzuschalten.
- Drücken Sie die ▼- oder ▲-Taste ③ auf dem Einstellungsbildschirm, um die blinkende Temperatureinstellung zu ändern.
- Wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, kehrt die Anzeige zum vorherigen Bildschirm zurück.

* Die Differenz zwischen dem oberen Grenzwert (Kühlen) und dem unteren Grenzwert (Heizen) kann nicht auf weniger als 2 °C (4 °F) eingestellt werden.

* Je nach Modell des verbundenen Innen- und Außengeräts kann der AUTO-Modus (doppelter Einstellungspunkt) nicht verwendet werden.

4.3. Auswählen einer Lüfterdrehzahl (FAN) (LÜFTER)

Drücken Sie die ❋-Taste ④.

- Mit jedem Drücken der Taste ändert sich die Einstellung.

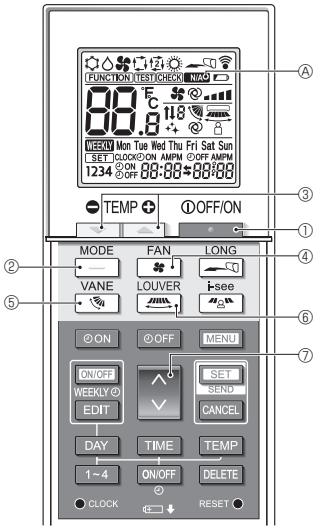


- Die verfügbaren Lüfterdrehzahlen sind je nach Innengerätemodell unterschiedlich.

Hinweis:

In den folgenden Fällen kann sich die tatsächliche Lüfterdrehzahl des Geräts von der auf der Fernbedienungsanzeige gezeigten Drehzahl unterscheiden.

- Das Gerät wärmt sich auf oder läuft im Enteisungsbetrieb.
- Unmittelbar nach dem Beginn des Heizbetriebs (während das System auf die Ausführung des Moduswechsels wartet).
- Wenn im Heizmodus die Raumtemperatur höher als die Temperatureinstellung ist.
- Im Kühlmodus ist die Raumtemperatur niedriger als die Temperatureinstellung.
- Das Gerät läuft im Trocknungsbetrieb.



4.4. Anpassen der Luftstromrichtung

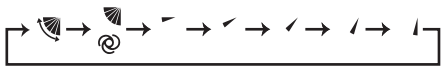
<Ändern der vertikalen Luftstromrichtung (Vane)>

Drücken Sie die -Taste ⑤.

- Mit jedem Drücken der Taste ändert sich die Einstellung.

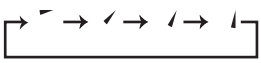
Für Modelle mit Schwenk- und Automatikfunktionen

Swing Auto Stufe 1 Stufe 2 Stufe 3 Stufe 4 Stufe 5



Für Modelle ohne Schwenk- und Automatikfunktionen

Stufe 1 Stufe 2 Stufe 3 Stufe 4



* Bei Modellen ohne Funktion zur Einstellung der vertikalen Luftstromrichtung blinkt N/A Ⓐ zweimal, wenn die vertikale Luftstromrichtung eingestellt wird.

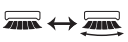
<Ändern der horizontalen Luftstromrichtung (Lüftungsklappe)>

Drücken Sie die -Taste ⑥.

- Mit jedem Drücken der Taste schaltet die Einstellung zwischen Schwenkbetrieb und konstantem Betrieb um.

Für Modelle mit Lüftungsklappen-Einstellfunktion

Konstant Schwenken

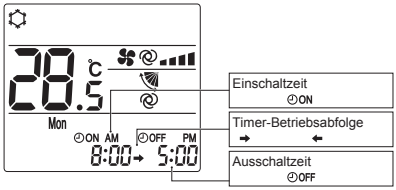


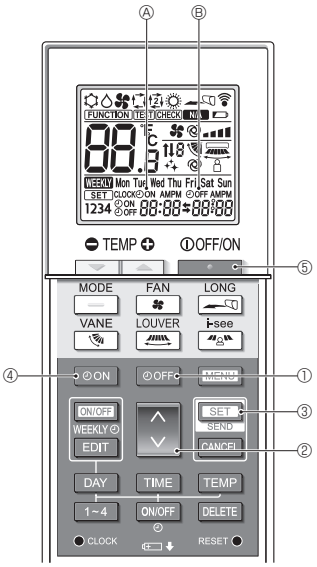
* Bei Modellen ohne Funktion zur Einstellung der horizontalen Luftstromrichtung blinkt N/A Ⓐ zweimal, wenn die horizontale Luftstromrichtung eingestellt wird.

Hinweis:

In den folgenden Fällen kann sich die vertikale Luftstromrichtung des Geräts von der auf der Fernbedienungsanzeige gezeigten Richtung unterscheiden.

- Das Gerät wärmt sich auf oder läuft im Enteisungsbetrieb.
- Unmittelbar nach dem Beginn des Heizbetriebs (während das System auf die Ausführung des Moduswechsels wartet).
- Wenn im Heizmodus die Raumtemperatur höher als die Temperatureinstellung ist.





4.5. Verwendung des Ein/Aus-Timers

- Richten Sie beim Einstellen des Timerbetriebs den Übertragungsbereich der drahtlosen Fernbedienung auf den Empfänger am Innengerät und bestätigen Sie, dass das Innengerät piept, wenn es Signale von der Fernbedienung empfängt.

■ Es gibt 3 Timer-Betriebsarten.
- Einschalt-Timerbetrieb: Nur der Timer für den Betriebsstart wird eingestellt.
- Ausschalt-Timerbetrieb: Nur der Timer für das Betriebsende wird eingestellt.
- Ein/Aus-Timerbetrieb: Der Timer für Betriebsstart und -ende wird eingestellt.

■ Für einen 24-Stunden-Zeitraum kann jeweils nur 1 Einschalt-Timereinstellung und 1 Ausschalt-Timereinstellung festgelegt werden.

■ Die Timereinstellung für den Timerbetrieb ist in 10-Minuten-Schritten einstellbar.

[So stellen Sie die Zeit zum Starten des Gerätebetriebs ein]

1. Drücken Sie die ON-Taste ④.
   - Die aktuelle Zeit verschwindet, die Einschaltzeit erscheint und ON Ⓐ blinkt.
2. Drücken Sie die ⌃⌄-Taste ②, um die Einschaltzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die SET-Taste ③.
   - ON Ⓐ blinkt nicht mehr und leuchtet konstant, um zu zeigen, dass die Einstellung abgeschlossen wurde.
     * Auch wenn 10 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, hört ON Ⓐ auf zu blinken und leuchtet konstant, um zu zeigen, dass die Einstellung abgeschlossen wurde.
   - Wenn der Einschalttimer bei laufender Klimaanlage eingestellt wird, beendet die Klimaanlage den Betrieb.

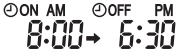
[So stellen Sie die Zeit zum Beenden des Gerätebetriebs ein]

1. Drücken Sie die OFF-Taste ①.
   - Die aktuelle Zeit verschwindet, die Ausschaltzeit erscheint und OFF Ⓑ blinkt.
2. Drücken Sie die ⌃⌄-Taste ②, um die Ausschaltzeit einzustellen.
3. Drücken Sie die SET-Taste ③.
   - OFF Ⓑ blinkt nicht mehr und leuchtet konstant, um zu zeigen, dass die Einstellung abgeschlossen wurde.
     * Auch wenn 10 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, hört OFF Ⓑ auf zu blinken und leuchtet konstant, um zu zeigen, dass die Einstellung abgeschlossen wurde.

[Ändern der eingestellten Zeiten]
Stellen Sie den Ausschalt-Timer und den Einschalt-Timer ein.

- In der ⇄-Anzeige erscheint → oder ←.
  → : Hält an → Nimmt Betrieb auf (Einschaltzeit) → Hält an (Ausschaltzeit)
  ← : Nimmt Betrieb auf → Hält an (Ausschaltzeit) → Nimmt Betrieb auf (Einschaltzeit)

Beispiel 1) Die aktuelle Uhrzeit ist 7:00.
Die Klimaanlage startet den Betrieb um 8:00 und beendet ihn um 18:30.



Beispiel 2) Die aktuelle Uhrzeit ist 10:00.
Die Klimaanlage beendet den Betrieb um 18:30 und startet ihn um 8:00 am folgenden Tag.



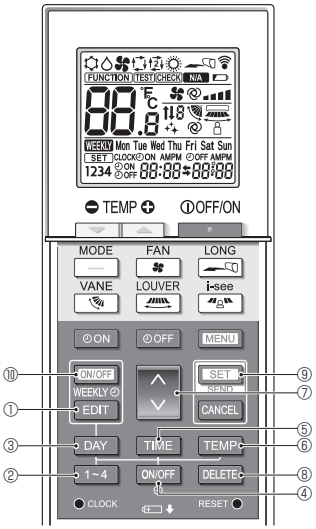
[Aufheben des Timerbetriebs]

■ Aufheben des Einschalt-Timerbetriebs
Drücken Sie die ⏲ON-Taste ④.
- Der Einschalt-Timer verschwindet und wird aufgehoben.

■ Aufheben des Ausschalt-Timerbetriebs
Drücken Sie die ⏲OFF-Taste ①.
- Der Ausschalt-Timer verschwindet und wird aufgehoben.

■ Aufheben des Ein/Aus-Timerbetriebs
Drücken Sie die ⏲ON-Taste ④ oder die ⏲OFF-Taste ①.
Der Einschalt-Timer und der Ausschalt-Timer verschwinden und werden aufgehoben.

■ Aufheben des Timerbetriebs und Anhalten der Klimaanlage
Drücken Sie die ▫-Taste ⑤.
- Der Betrieb der Klimaanlage hält an, und gleichzeitig wird der eingestellte Timerbetrieb aufgehoben.



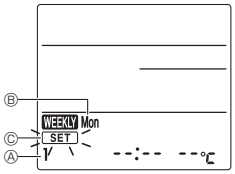


Fig. 4-1

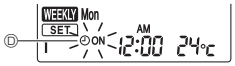


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Verwendung des Wochen-Timers

- Diese Funktion ist abhängig vom Modell des Innengerätes ggf. nicht verfügbar.
- Der Wochen-Timer kann für jeden Tag der Woche auf vier Betriebsmuster eingestellt werden.
- Die Einstellungen umfassen die Ein- und Ausschaltzeit und die eingestellte Temperatur.
- Die Betriebszeit kann in Schritten von 10 Minuten eingestellt werden.

<Umschalten in den Bearbeitungsmodus>

Drücken Sie die EDIT-Taste ①.

- SET Ⓒ blinkt. (Fig. 4-1)

<Auswählen des Einstellungsmusters>

Drücken Sie die 1~4-Taste ②.

- Mit jedem Drücken der 1~4-Taste ② ändert sich die Musternummer Ⓐ in dieser Reihenfolge: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Auswählen des Tages der Woche>

Drücken Sie die DAY-Taste ③.

- Mit jedem Drücken der DAY-Taste ③ ändert sich der Tag der Woche Ⓑ in dieser Reihenfolge: Mo → Di → Mi → Do → Fr → Sa → So → Alle Tage. (Fig. 4-1)

<Auswählen der Betriebseinstellungen>

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste ④.
   - ON Ⓓ (OFF) erscheint. (Fig. 4-2)
   - Mit jedem Drücken der ON/OFF-Taste ④ wechselt die Einstellung zwischen ON Ⓓ und OFF.
2. Drücken Sie die TIME-Taste ⑤.
   - Die Betriebszeit blinkt. (Fig. 4-3)
   - Drücken Sie die ◇-Taste ⑦, um die Betriebszeit einzustellen.
3. Drücken Sie die TEMP-Taste ⑥.
   - Die eingestellte Temperatur blinkt. (Fig. 4-4)
   - Drücken Sie die ◇-Taste ⑦, um die Temperatur einzustellen.
   - Wenn der AUTO-Modus (doppelter Einstellungspunkt) aktiviert ist, drücken Sie die TEMP-Taste ⑥, um zwischen der Obergrenze Ⓔ und der Untergrenze Ⓕ umzuschalten. (Fig. 4-5)

* Wenn „Betrieb aus“ eingestellt wird, kann die Temperatur nicht eingestellt werden.

<Löschen der Einstellungen>

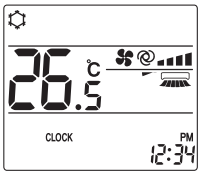
Drücken Sie die DELETE-Taste ⑧.

- Der angezeigte Wochentag und die Einstellungsmusternummern werden gelöscht.

<Übertragen der Einstellungen>

Richten Sie den Übertragungsbereich der drahtlosen Fernbedienung auf den Empfänger des Innengeräts und betätigen Sie die Fernbedienung.
Bestätigen Sie, dass das Innengerät 7 mal piept.

Drücken Sie die SET-Taste ⑨.



<Aktivieren des Wochen-Timers>

Richten Sie den Übertragungsbereich der drahtlosen Fernbedienung auf den Empfänger des Innengeräts und betätigen Sie die Fernbedienung.

Drücken Sie die ON/OFF-Taste ⑩.
Der Wochen-Timer ist aktiv, wenn WEEKLY eingeschaltet ist.

- Der Wochen-Timer funktioniert bei aktiviertem Ein/Aus-Timer nicht.
- Der Wochen-Timer wird aktiv, wenn alle Ein/Aus-Timer-Einstellungen ausgeführt wurden.

4.7. i-See-Sensor

- Diese Funktion ist abhängig vom Modell des Innengerätes ggf. nicht verfügbar.

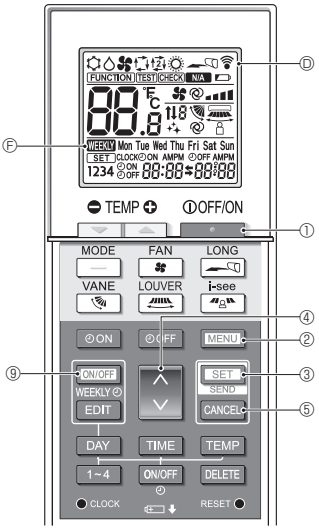
① Mit jedem Drücken der Taste [ ] während des Betriebs ändert sich die Einstellung in dieser Reihenfolge: AUS → Direkt → Indirekt.

Anzeige			
Einstellung	AUS	Direkt	Indirekt

Wenn die Einstellung von AUS zu Direkt oder Indirekt gewechselt wird, ändert sich die Luftklappeneinstellung zu „AUTO“. Diese Einstellung wird kollektiv auf alle Luftklappen angewandt.

② Die Flügel bewegen sich automatisch relativ zu den Bereichen, in denen Personen erkannt werden. Wenn eine Person erfasst wird, werden die Flügel wie in der folgenden Tabelle aufgeführt betätigt.

	Flügeleinstellung	
	Direkt	Indirekt
Kühlen	horizontal → Schwingen	horizontal halten
Heizen	nach unten halten	nach unten → horizontal



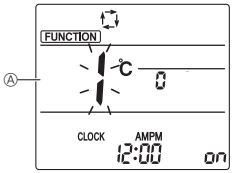


Fig. 5-1

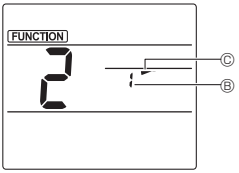


Fig. 5-2

Einige Funktionen sind je nach Klimaanlage nicht ausführbar. Prüfen Sie, ob die Klimaanlage die jeweilige Funktion unterstützt, bevor Sie die Klimaanlage bedienen.

<Umschalten in den Sonderbetriebsmodus>

1. Drücken Sie die -Taste ①, um die Klimaanlage anzuhalten.
   - Wenn der Wochen-Timer aktiviert ist, drücken Sie die ON/OFF-Taste ⑨, um den Timer zu deaktivieren. (WEEKLY Ⓕ verschwindet.)
2. Drücken Sie die MENU-Taste ②.
   - Der Funktionseinstellungsbildschirm erscheint und die Funktion Nr. Ⓐ blinkt. (Fig. 5-1)

<Übertragen der Einstellungen>

- Während der einzelnen Bedienungsvorgänge blinkt Ⓓ auf der Fernbedienungsanzeige; dies bedeutet, dass die SET-Taste ③ gedrückt werden muss, um die Einstellungen zu übertragen. Richten Sie den Übertragungsbereich der drahtlosen Fernbedienung auf den Empfänger des Innengeräts und drücken Sie die SET-Taste ③, um die Einstellungen zu übertragen. Bestätigen Sie dabei, dass das Innengerät piept.

<Beenden des Sonderbetriebsmodus>

1. Drücken Sie die MENU-Taste ② oder die CANCEL-Taste ⑤, während der Bedienungsbildschirm für die jeweilige Funktion angezeigt wird.
   - Der Funktionseinstellungsbildschirm erscheint und die Funktion Nr. Ⓐ blinkt. (Fig. 5-1)
2. Drücken Sie die MENU-Taste ②.
   - Die Anzeige kehrt zum normalen Bildschirm zurück.

5.1. Einstellen der konstanten Luftstromrichtung

1. Drücken Sie auf dem Funktionseinstellungsbildschirm die -Taste ④ und wählen Sie Funktion Nr. „2“.
2. Drücken Sie die SET-Taste ③.
   - Die Flügelnummer Ⓑ blinkt. (Fig. 5-2)
3. Drücken Sie die -Taste ④, um die Flügelnummer auszuwählen.
   - Informationen zu den Flügelnummern finden Sie in der Anleitung des Innengeräts.
4. Drücken Sie die SET-Taste ③.
   - Die Luftstromrichtungseinstellung Ⓒ blinkt. (Fig. 5-2)
5. Drücken Sie die -Taste ④, um die Luftstromrichtung zu wählen, für die Sie den Flügel fixieren wollen.

Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
Zugluftreduzierung		Keine Einstellung		
(Keine Anzeige)				

6. Drücken Sie die SET-Taste ③, um die Einstellungen zu übertragen.

Hinweis:

Zugluftreduzierung

Die Luftstromrichtung für diese Einstellung ist stärker horizontal als die Luftstromrichtung für die Einstellung “Step 1” (Stufe 1), um ein zugiges Gefühl zu reduzieren. Die Zugluftreduzierung kann für nur 1 Luftklappe eingestellt werden. Die Einstellung wird nur für die zuletzt eingestellte Luftklappe aktiviert.

5. Sonderbetrieb

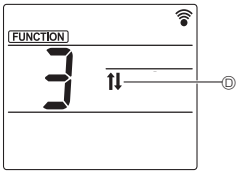


Fig. 5-3

5.2. Bedienen des Anhebens/Absenkens der Platte

1. Drücken Sie auf dem Funktionseinstellungsbildschirm die ▲▼-Taste ④ und wählen Sie Funktion Nr. „3“.
2. Drücken Sie die SET-Taste ③.
   - Die Hebe-/Senkmarkierung Ⓓ blinkt. (Fig. 5-3)
3. Drücken Sie die ▲▼-Taste ④ oder die CANCEL-Taste ⑤.
   - ▼ : Absenkbetrieb
   - ▲ : Anhebebetrieb
   - CANCEL : Betriebshalt

6. Zentral gesteuert

<Wenn eine Fernsteuerung durch andere Fernbedienungen unzulässig ist>
Wenn die Fernsteuerung von einer zentralen Fernbedienung nicht zugelassen wird, können abhängig von den jeweiligen Einstellungen die Bedienungsvorgänge zum Anhalten und Starten des Betriebs und die Einstellungen des Betriebsmodus, der Temperatur, der Flügeleinstellungen und der Lüfterdrehzahl von dieser Fernbedienung aus nicht vorgenommen werden.

<Wenn während der zentralen Steuerung eine drahtlose Fernbedienung betätigt wird>
Der Betrieb des Empfängers der drahtlosen Fernbedienung ist wie folgt.
Empfangsbestätigungston: 2 Pieptöne
Betriebslampe während des Betriebs: Schaltet sich 3 mal in 0,5-Sekunden-Intervallen aus
Betriebslampe bei angehaltenem Betrieb: Schaltet sich 3 mal in 0,5-Sekunden-Intervallen ein

7. Fehlerbehebung

<Wenn die Betriebslampe des Empfängers der drahtlosen Fernbedienung blinkt>
Die blinkende Lampe besagt, dass eine Störung an der Klimaanlage aufgetreten ist.
Schalten Sie in diesem Fall den Betriebsschalter sofort aus und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

<Wenn im Innengerät 4 Pieptöne ertönen und keine Bedienung mehr möglich ist>
Die Fernbedienung und das System, an das das Innengerät angeschlossen ist, haben eine unterschiedliche Automatikmoduseinstellung (einzelner Einstellungspunkt oder doppelter Einstellungspunkt). Ändern Sie die aktuelle Einstellung anhand der Prozedur in 4) unter 3.2.

Index

1. Consignes de sécurité 32
2. Noms et fonctions des composants du contrôleur ... 34
3. Avant utilisation 36
   3.1. Remplacement des piles et réglage de l'heure 36
   3.2. Mode initial 37
4. Fonctionnement 38
   4.1. Mise en marche/arrêt de l'appareil 38
   4.2. Sélection d'une température 39
   4.3. Sélection d'une vitesse de ventilateur (FAN) 39
   4.4. Réglage de la direction du flux d'air 40
   4.5. Utilisation de la minuterie Marche/Arrêt 41
   4.6. Utilisation de la minuterie hebdomadaire 43
   4.7. Capteur i-See 44
5. Fonctionnement spécial 45
   5.1. Réglage de la direction du flux d'air fixe 45
   5.2. Utilisation du panneau ascendant/descendant 46
6. Commande centralisée 46
7. Guide de dépannage 46

Remarque



Fig.1

Ce symbole est utilisé uniquement pour les pays de l'UE.
Ce symbole est conforme à l'article 20 (Informations pour les utilisateurs finaux) et à l'Annexe II de la directive 2006/66/CE.
Votre produit Mitsubishi Electric est conçu et fabriqué avec des matériels et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés et/ou réutilisés. Ce symbole signifie que les batteries et les accumulateurs, à la fin de leur durée de service, doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Si un symbole chimique est imprimé sous le symbole (Fig.1), il signifie que la batterie ou l'accumulateur contient une certaine concentration de métal lourd.
Elle sera indiquée comme suit : Hg : mercure (0,0005%), Cd : cadmium (0,002%), Pb : plomb (0,004%)
Dans l'Union européenne, il existe des systèmes sélectifs de collecte pour les batteries et les accumulateurs usagés.
Nous vous prions donc de déposer vos batteries et accumulateurs usagés à votre centre de collecte/recyclage local.
Aidez-nous à conserver l'environnement dans lequel nous vivons !

1. Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement ces Consignes de sécurité et veillez à installer la télécommande correctement.
- Les deux symboles suivants sont utilisés pour avertir l'utilisateur des dangers qu'il encourt suite à une mauvaise utilisation de la télécommande. Ils sont classés en fonction de la gravité du danger encouru.

⚠ **Avertissement:**	Ce symbole avertit l'utilisateur du risque de blessures graves, voire du danger de mort auxquels il s'expose en cas d'utilisation incorrecte de la télécommande.
⚠ **Précaution:**	Ce symbole avertit l'utilisateur des blessures corporelles auxquelles il s'expose ou des détériorations que pourrait subir son domicile en cas d'utilisation incorrecte de la télécommande.

- Après avoir pris connaissance du contenu de ce manuel, veuillez le remettre, accompagné du mode d'emploi de l'appareil intérieur, à l'utilisateur.
  Ce manuel, ainsi que le mode d'emploi de l'appareil intérieur, doit être conservé dans un endroit où il pourra être facilement consulté à tout moment. En cas de changement d'utilisateur, veillez à remettre le manuel au nouvel utilisateur.

⚠ Avertissement

- **Contrôlez les conditions d'installation.**
  - Afin d'éviter toute chute de la télécommande, veillez à l'installer dans un endroit suffisamment solide pour supporter son poids.
- **Ne jetez pas la télécommande vous-même.**
  - Consultez votre revendeur si vous désirez jeter la télécommande.
- **Arrêtez la télécommande en cas d'anomalie de fonctionnement.**
  - Si vous continuez à utiliser la télécommande en cas d'anomalie de fonctionnement, une panne, un choc électrique ou un incendie pourraient en résulter. En cas d'anomalie (odeur de brûlé etc.), arrêtez le fonctionnement de la télécommande, mettez-la hors tension et consultez votre revendeur.

1. Consignes de sécurité

⚠ Avertissement

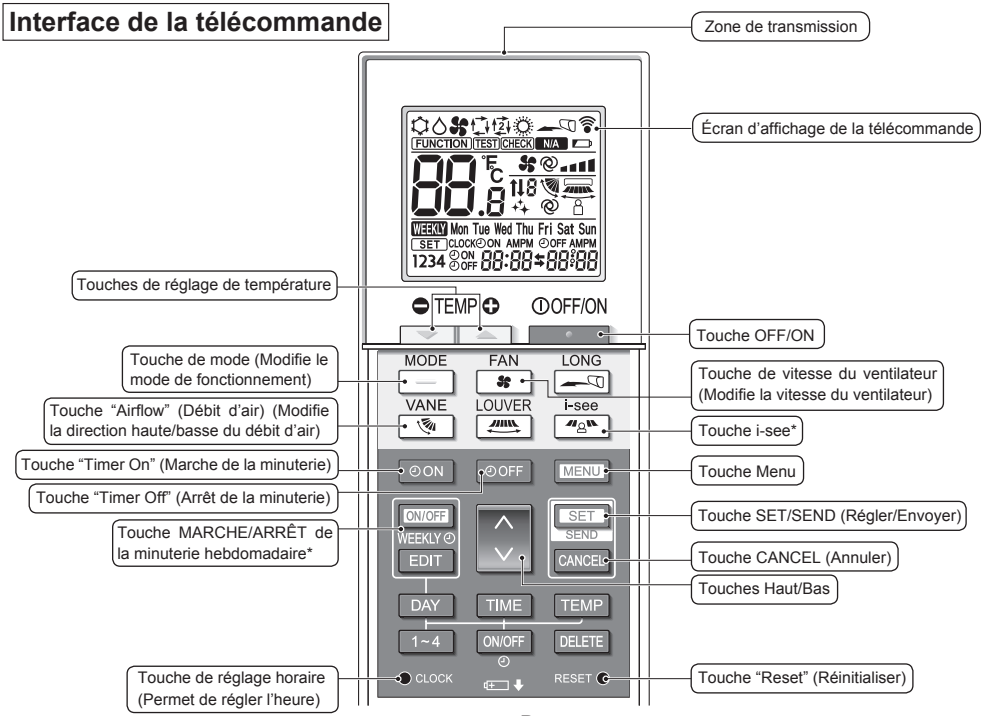
- **Ne tentez aucune modification ou réparation de la télécommande par vous-même.**
  - Toute défaillance causée par vos tentatives de modification ou de réparation de la télécommande pourraient provoquer un choc électrique ou un incendie. Consultez votre revendeur pour toute réparation.
- **Arrêtez la télécommande si le témoin de fonctionnement du récepteur de la télécommande clignote ou si une anomalie survient.**
  - Si vous continuez à utiliser la télécommande dans ces conditions, vous pourriez provoquer un incendie ou une panne de l'appareil. Faites part de ces anomalies à votre revendeur.
- **Evitez tout court-circuit des piles alcalines. Ne démontez jamais les piles, ne les exposez pas à la chaleur et ne les jetez pas au feu.**
  - Vous pourriez provoquer la fuite du liquide alcalin ; les piles pourraient exploser ou surchauffer et tout contact avec les yeux se traduirait par des blessures corporelles graves, des brûlures ou des pannes fonctionnelles de la télécommande. Si une du liquide alcalin entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez-les abondamment à l'eau claire. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment à l'eau claire et consultez un médecin immédiatement.

⚠ Précaution

- **Evitez de faire tomber la télécommande.**
  - Le boîtier pourrait se fendre ou casser et la télécommande pourrait ne plus fonctionner.
- **Ne placez pas de substances dangereuses près de la télécommande.**
  - Ne placez pas la télécommande dans un endroit exposé à des fuites de gaz inflammable. Si des gaz inflammables s'accumulent autour de la télécommande, ceci pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- **Ne nettoyez pas la télécommande avec de l'eau.**
  - Vous pourriez provoquer un choc électrique ou une panne de l'appareil.
- **N'appuyez pas sur les touches de la télécommande avec les mains mouillées.**
  - Vous pourriez provoquer un choc électrique ou une panne de l'appareil.
- **Ne démontez pas la télécommande.**
  - Tout contact avec les circuits internes de la télécommande pourrait provoquer un choc électrique ou une panne.
- **N'utilisez pas la télécommande dans des environnements à hauts risques.**
  - L'utilisation de la télécommande dans des endroits exposés à des projections d'huile (huile de machine incluse), à de la vapeur ou du gaz sulfureux pourrait réduire les performances de l'appareil ou endommager ses composants.
- **Ne vaporisez pas d'insecticide ou tout autre substance inflammable sur ou autour de la télécommande.**
  - Ne placez pas de vaporisateur inflammable près de la télécommande ou ne vaporisez aucune substance inflammable directement sur la télécommande. Vous pourriez provoquer un incendie ou une explosion.
- **Ne nettoyez pas la télécommande avec de la benzine, un diluant ou un chiffon imprégné d'une substance chimique etc.**
  - Vous pourriez provoquer une décoloration ou une panne de l'appareil. Si la télécommande devient extrêmement sale, humidifiez un chiffon avec un détergent neutre dilué avec de l'eau et nettoyez la télécommande, puis essuyez-la avec un chiffon sec.
- **N'appuyez pas sur les touches de la télécommande avec un objet pointu.**
  - Vous pourriez provoquer un choc électrique ou une panne de l'appareil.
- **Conservez la télécommande dans les limites de température recommandées.**
  - Utilisez la télécommande dans les limites de température de fonctionnement recommandées. Si vous utilisez la télécommande à des températures situées en dehors des limites recommandées, vous pourriez provoquer une panne sérieuse de l'appareil.
  - Pour connaître les limites de température de fonctionnement recommandées, reportez-vous aux caractéristiques données dans le mode d'emploi.
- **N'utilisez pas la télécommande à des fins autres que celles pour lesquelles elle est destinée.**
  - Cette télécommande a été conçue pour être utilisée avec le climatiseur Multi et le climatiseur Slim uniquement. N'utilisez pas la télécommande à des fins autres telles que le contrôle d'autres climatiseurs. Vous pourriez provoquer une panne de l'appareil.
- **Une utilisation incorrecte des piles pourrait provoquer une fuite du liquide alcalin, une explosion ou une surchauffe et se traduire par une panne de l'appareil ou des blessures corporelles. Suivez les recommandations suivantes :**
  (1) Ne rechargez pas les piles.
  (2) Insérez les piles correctement selon les indications situées à l'intérieur du boîtier.
  (3) Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées ou des piles de type différent.
  (4) Retirez les piles immédiatement lorsqu'elles sont déchargées.

2. Noms et fonctions des composants du contrôleur

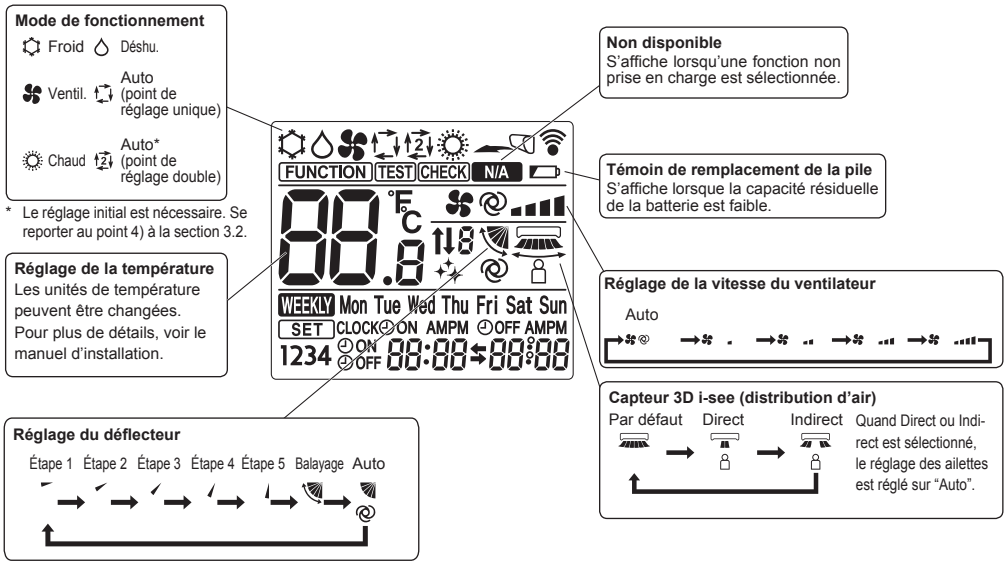
Interface de la télécommande



Remarque :

*** Cette touche peut être activée ou désactivée selon le modèle d'appareil intérieur.**

Afficheur



2. Noms et fonctions des composants du contrôleur

Remarque :

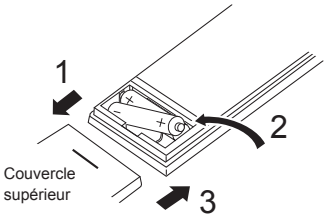
- Pour utiliser la télécommande sans fil, pointez-la vers le récepteur de l'appareil intérieur.
- Si la télécommande est utilisée dans les deux minutes qui suivent l'alimentation de l'appareil intérieur, l'appareil peut émettre deux bips successifs indiquant que le contrôle automatique initial est en cours.
- L'appareil intérieur émet des bips pour confirmer que le signal transmis par la télécommande a été reçu. Les signaux peuvent être reçus jusqu'à environ 7 mètres (environ 22 pieds) en ligne droite depuis l'unité intérieure dans une zone de 45° à gauche et à droite de l'unité. Cependant, une lumière vive ou fluorescente peut gêner la réception de signaux de l'appareil intérieur.
- L'appareil doit être contrôlé si le voyant d'opération près du récepteur de l'unité intérieure clignote. Consultez votre revendeur pour le service.
- Manipulez la télécommande avec précaution ! Ne la faites pas tomber et ne lui infligez pas de chocs violents. De plus, évitez de mouiller la télécommande et ne la laissez pas dans un endroit humide.
- Pour éviter de chercher la télécommande, placez le support fourni avec la télécommande sur un mur et veillez à replacer la télécommande dans le support après chaque utilisation.
- Si l'appareil intérieur émet 4 bips lorsque vous utilisez la télécommande sans fil, changez le réglage de mode automatique en mode AUTO (point de réglage unique) ou AUTO (point de réglage double).
  Pour plus d'informations, reportez-vous à la notice jointe (feuille A5) ou au manuel d'installation.

3. Avant utilisation

3.1. Remplacement des piles et réglage de l'heure

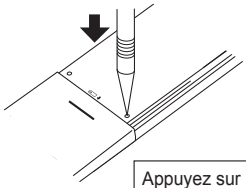
Insertion/remplacement de la pile

1. Retirez le couvercle supérieur, insérez deux piles LR6 AA, puis reposez le couvercle

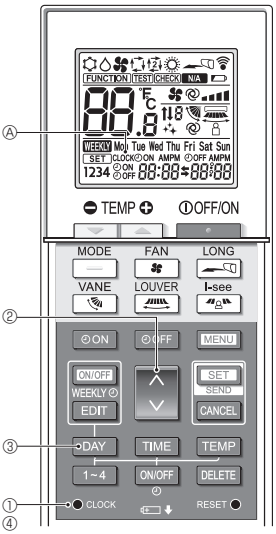


Deux piles LR6 AA
Insérez d'abord le pôle (–) négatif de chaque pile. Insérez les piles en respectant la polarité indiquée (+, –)!

2. Appuyez sur la touche "Reset" (Réinitialiser).



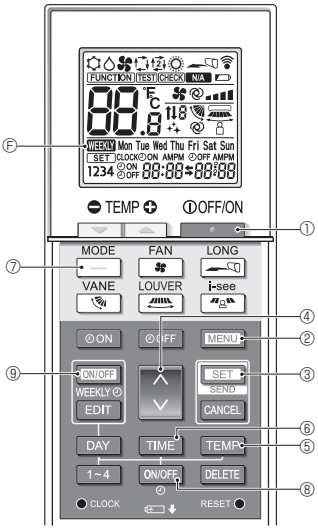
Appuyez sur la touche "Reset" (Réinitialiser) avec un objet dont l'extrémité est étroite.



Réglage de l'heure

- Le symbole ((•)) s'affiche chaque fois qu'un signal est transmis.
- L'appareil intérieur émet des bips pour confirmer la réception du signal transmis par la télécommande sans fil par le récepteur de l'appareil intérieur. Si l'appareil intérieur n'émet pas de bips, transmettez le signal une nouvelle fois.

1. Appuyez sur la touche ● CLOCK ①. [CLOCK] Ⓐ clignote.
2. Appuyez sur la touche ⌃⌄ ② pour régler l'heure.
   - Appuyez sur la touche ⌃ pour avancer l'heure. Appuyez sur la touche ⌄ pour reculer l'heure.
   - Maintenez la touche enfoncée pour avancer ou reculer l'heure par paliers de 10 minutes.
3. Appuyez sur la touche DAY ③ pour régler le jour.
   - À chaque fois que vous appuyez sur la touche, le jour change dans l'ordre suivant : Lundi → Mardi → … Dimanche → Lundi → …
4. Appuyez sur la touche ● CLOCK ④ pour confirmer les réglages de l'heure.
   - [CLOCK] Ⓐ cesse de clignoter et reste éclairé, le jour et l'heure actuels sont affichés.



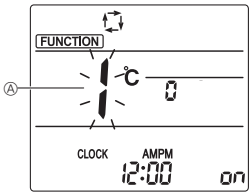


Fig. 3-1

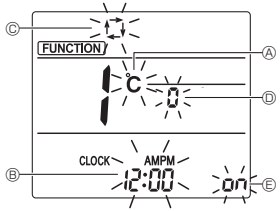


Fig. 3-2

3.2. Mode initial

Les réglages suivants peuvent être faits dans le mode de réglage initial.

Point de réglage	Réglage	Fig. 3-1, 3-2
Unité de température	°C/°F	Ⓐ
Affichage de l'heure	Format 12 heures/Format 24 heures	Ⓑ
Mode AUTO	Point de réglage unique/Point de réglage double	Ⓒ
N° de paire	0–3	Ⓓ
Rétro-éclairage	Marche/arrêt	Ⓔ

1) Passage en mode de réglage initial

1. Appuyez sur la touche [ ] ① pour arrêter le climatiseur.
   - Si la minuterie hebdomadaire est activée, appuyez sur la touche [ON/OFF] ⑨ pour la désactiver. ([WEEKLY] Ⓕ disparaît.)
2. Appuyez sur la touche [MENU] ②.
   - L'écran Réglage des fonctions s'affiche et le n° de la fonction Ⓐ clignote. (Fig. 3-1)
   - Appuyez sur la touche [▲▼] ④ pour changer le n° de fonction.
3. Vérifiez que la fonction n° "1" est affichée puis appuyez sur la touche [SET] ③.
   - L'écran de réglage de l'affichage s'affiche. (Fig. 3-2)

2) Changement de l'unité de température Ⓐ (Fig. 3-2)

Appuyez sur la touche [TEMP] ⑤.

- À chaque pression sur la touche [TEMP] ⑤, le réglage change entre ℃ et ℉.

℃ : La température est affichée en degrés Celsius.
℉ : La température est affichée en degrés Fahrenheit.

3) Changement de l'affichage de l'heure Ⓑ (Fig. 3-2)

Appuyez sur la touche [TIME] ⑥.

- À chaque pression sur la touche [TIME] ⑥, le réglage change entre AMPM 12:00 et 24:00.

AMPM 12:00 : L'heure est affichée au format 12 heures.
24:00 : L'heure est affichée au format 24 heures.

4) Changement du mode AUTO Ⓒ (Fig. 3-2)

Appuyez sur la touche [—] ⑦.

- À chaque pression sur la touche [—] ⑦, le réglage change entre ⟳ et ⟳A.

⟳ : Le mode AUTO fonctionne comme le mode automatique habituel.
⟳A : Le mode AUTO fonctionne en utilisant des points de réglage doubles.

* Le mode AUTO (Dual Setpoint) ne peut pas être utilisé, en fonction des modèles d'unités intérieures et extérieures connectées.

5) Changement du n° de paire Ⓓ (Fig. 3-2)

Appuyez sur la touche [▲▼] ④.

- À chaque pression sur la touche [▲▼] ④, le n° de paire 0–3 change.

6) Changement du réglage du rétro-éclairage Ⓔ (Fig. 3-2)

Appuyez sur la touche [ON/OFF] ⑧.

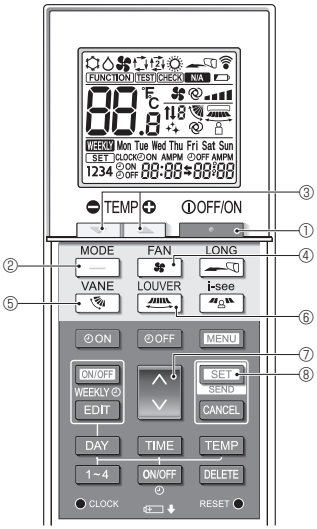
- À chaque pression sur la touche [ON/OFF] ⑧, le réglage change entre on et oFF.

on : Le rétroéclairage s'active lorsqu'une pression est exercée sur une touche.
oFF : Le rétroéclairage ne s'active pas lorsqu'une pression est exercée sur une touche.

7) Completing the settings

Appuyez sur la touche [SET] ③.

- Le n° de fonction Ⓐ clignote. (Fig. 3-1)



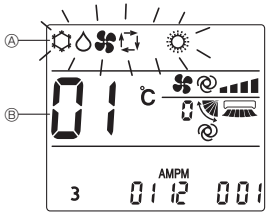


Fig. 3-3

Appuyez sur la touche MENU ②.

- La télécommande quitte le mode de réglage initial. (Le climatiseur s'arrête.)
- Le symbole s'affiche chaque fois qu'un signal est transmis.
- L'appareil intérieur émet des bips pour confirmer la réception du signal transmis par la télécommande sans fil infrarouge par le récepteur de l'appareil intérieur. Si l'appareil intérieur n'émet pas de bips, transmettez le signal une nouvelle fois.

8) Réglage du mode de fonctionnement

1. Appuyez sur la touche ① pour arrêter le climatiseur.
2. Appuyez sur la touche SET ⑧ pendant 5 secondes. L'écran Réglage du modèle s'affiche.
3. Appuyez sur la touche — ②. Le mode de fonctionnement Ⓐ clignote. (Fig. 3-3)
4. Appuyez sur la touche ⑦ pour changer le nº de réglage.

Affichage du mode de fonctionnement Ⓐ	N° de réglage Ⓑ	Affichage du mode de fonctionnement Ⓐ	N° de réglage Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Appuyez sur la touche SET ⑧ pendant 5 secondes pour terminer le réglage.

4.1. Mise en marche/arrêt de l'appareil

1. Appuyez sur la touche ①.
   - L'affichage de la télécommande s'éclaire.
2. Appuyez sur la touche — ②.
   - À chaque fois que vous appuyez sur la touche, le réglage change.

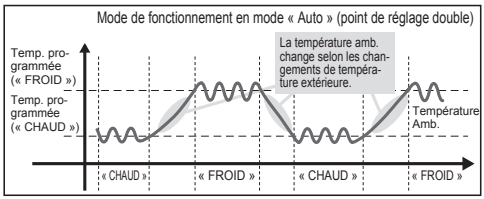
Auto → Chaud → Froid → Déshu. → Ventil. →

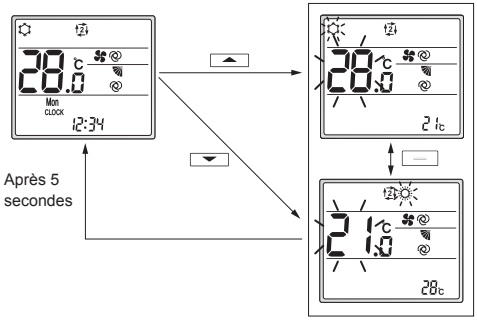
* Si le mode automatique est sélectionné, le refroidissement démarre si la température ambiante est supérieure à la température de consigne et le chauffage démarre si la température ambiante est inférieure à la température de consigne.
Si le mode AUTO (point de réglage double) est activé, est affiché.
Lors du réglage du mode AUTO (point de réglage double), vous pouvez régler 2 températures (1 température pour le refroidissement et 1 température pour le chauffage).
En fonction de la température ambiante, l'appareil intérieur fonctionne automatiquement en mode de refroidissement ou de chauffage pour maintenir la température ambiante dans la plage définie.

* Le mode AUTO (Dual Setpoint) ne peut pas être utilisé, en fonction du modèle d'unité extérieure connectée.

4. Fonctionnement

<Mode fonctionnement auto (point de réglage double)>
Lorsque le mode de fonctionnement est réglé sur le mode “Auto” (point de réglage double), deux températures programmées (une pour rafraîchir et une pour chauffer) peuvent être réglées. Selon la température amb. , l’unité intérieure fonctionne automatiquement en mode “Cool” (Froid) ou “Heat” (Chaud) et maintient la température de la pièce dans la plage programmée.
Le graphique ci-dessous montre le mode d’opération d’une unité intérieure en mode “Auto” (point de réglage double).





Écran de réglage

4.2. Sélection d’une température

Pour diminuer la température, appuyez sur la touche ▼ ③.
Pour augmenter la température, appuyez sur la touche ▲ ③.

- À chaque fois que vous appuyez sur la touche , la température de consigne change de 0,5 °C (1°F).
- Les plages de réglage de la température sont les suivantes.

Froid/Déshu.	Chaud	Auto	Ventil.
19–30°C 67–87°F	17–28°C 63–83°F	19–28°C 67–83°F	Ne peut pas être réglé

Utilisation du mode AUTO (point de réglage double)

- La température de consigne du mode de fonctionnement en cours, refroidissement ou chauffage, est affichée.
- Lorsque l’on appuie sur la touche ▼ ou ▲ ③, la température de consigne clignote et l’écran de réglage s’affiche. TPour modifier la limite supérieure (refroidissement) de la plage de température définie, appuyez sur la touche ▲ ③. Pour modifier la limite inférieure (chauffage) de la plage de température définie, appuyez sur la touche ▼ ③.
- Dans l’écran de réglage, appuyez sur la touche — ② pour basculer l’affichage clignotant entre la limite supérieure (refroidissement) et la limite inférieure (chauffage).
- Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ ③ dans l’écran de réglage pour modifier la température de consigne en train de clignoter.
- Si aucune opération n’est effectuée pendant 5 secondes, l’affichage revient à l’écran précédent.

* La différence entre le réglage de limite supérieure (refroidissement) et celui de la limite inférieure (chauffage) ne peut pas être de moins de 2 °C (4°F).
* Le mode AUTO (Dual Setpoint) ne peut pas être utilisé, en fonction des modèles d’unités intérieures et extérieures connectées.

4.3. Sélection d’une vitesse de ventilateur (FAN)

Appuyez sur la touche ❀ ④.

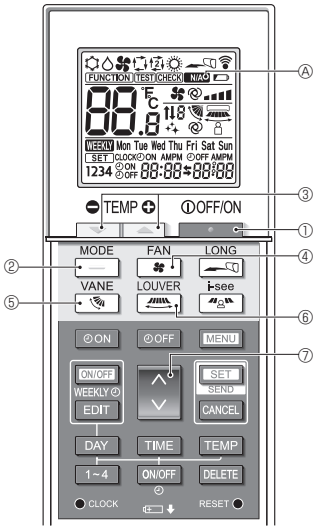
- À chaque fois que vous appuyez sur la touche, le réglage change.



- Les vitesses de ventilateur disponibles dépendent du modèle d’appareil intérieur.

Remarque :
Dans les cas suivants, il est possible que la vitesse réelle du ventilateur générée par l’appareil diffère de celle indiquée sur l’affichage de la télécommande.

- L’appareil est en phase de réchauffage ou de dégivrage.
- Immédiatement après le démarrage du mode de chauffage (pendant que le système attend que le changement de mode prenne effet).
- En mode de chauffage, la température ambiante est supérieure à la température définie.
- En mode de refroidissement, la température ambiante est inférieure à la température définie.
- L’appareil est en mode de déshumidification.



4.4. Réglage de la direction du flux d'air

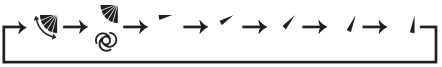
<Modification de la direction du flux d'air verticale (ailette)>

Appuyez sur la touche ⑤.

- À chaque fois que vous appuyez sur la touche, le réglage change.

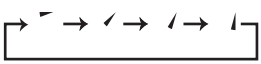
Pour les modèles avec fonctions d'oscillation et automatiques

Balayage Auto Étape 1 Étape 2 Étape 3 Étape 4 Étape 5



Pour les modèles sans fonctions d'oscillation et automatiques

Étape 1 Étape 2 Étape 3 Étape 4



* Pour les modèles non équipés d'une fonction de réglage du flux d'air vertical, N/A Ⓐ clignote deux fois lors du réglage de la direction du flux d'air verticale.

<Modification de la direction du flux d'air horizontale (ailettes)>

Appuyez sur la touche ⑥.

- À chaque pression sur la touche, le réglage bascule entre le mode oscillant et le mode fixe.

Pour les modèles avec fonction de réglage des ailettes

Fixe Oscillation

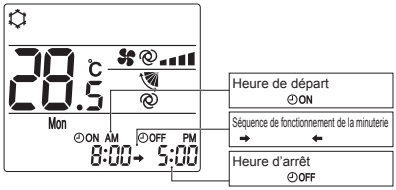


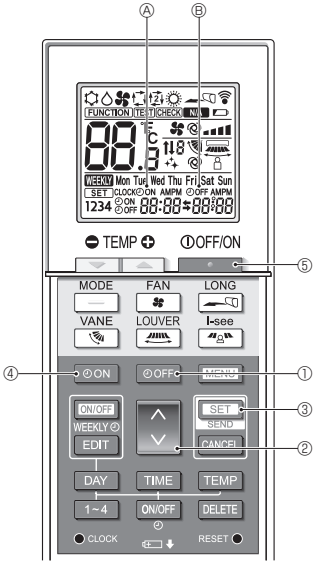
* Pour les modèles non équipés d'une fonction de réglage du flux d'air horizontal, N/A Ⓐ clignote deux fois lors du réglage de la direction du flux d'air horizontale.

Remarque :

Dans les cas suivants, il est possible que la direction du flux d'air verticale de l'appareil diffère de la direction indiquée sur l'affichage de la télécommande.

- L'appareil est en phase de réchauffage ou de dégivrage.
- Immédiatement après le démarrage du mode de chauffage (pendant que le système attend que le changement de mode prenne effet).
- En mode de chauffage, la température ambiante est supérieure à la température définie.





4.5. Utilisation de la minuterie Marche/Arrêt

- Lors du réglage de la minuterie, dirigez la zone de transmission de la télécommande sans fil vers le récepteur de l'appareil intérieur et assurez-vous que ce dernier émet un bip lorsqu'il reçoit le signal de la télécommande.

■ Il existe 3 types de fonctionnement de la minuterie.
- Minuterie Marche : seule la minuterie de mise en marche est réglée.
- Minuterie Arrêt : seule la minuterie d'arrêt est réglée.
- Minuterie Marche/Arrêt : les minuteries de mise en marche et d'arrêt sont toutes deux réglées.

■ Seules 1 minuterie de mise en marche et 1 minuterie d'arrêt peuvent être définies pour une période de 24 heures.

■ Le réglage de l'heure pour la minuterie peut se faire par paliers de 10 minutes.

[Réglez l'heure de démarrage de l'appareil de la manière suivante]

1. Appuyez sur la touche ON ④.
   - L'heure actuelle disparaît, l'heure de mise en marche s'affiche et ON Ⓐ clignote.
2. Appuyez sur la touche ⌃⌄ ② pour régler l'heure de mise en marche.
3. Appuyez sur la touche SET ③.
   - ON Ⓐ cesse de clignoter et reste éclairé pour indiquer que le réglage est terminé.
     * Même si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes, ON Ⓐ cesse de clignoter et reste éclairé pour indiquer que le réglage est terminé.
   - Si le réglage de la minuterie de mise en marche s'effectue pendant le fonctionnement du climatiseur, ce dernier s'arrête.

[Réglez l'heure d'arrêt de l'appareil de la manière suivante]

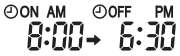
1. Appuyez sur la touche OFF ①.
   - L'heure actuelle disparaît, l'heure d'arrêt s'affiche et OFF Ⓑ clignote.
2. Appuyez sur la touche ⌃⌄ ② pour régler l'heure d'arrêt.
3. Appuyez sur la touche SET ③.
   - OFF Ⓑ cesse de clignoter et reste éclairé pour indiquer que le réglage est terminé.
     * Même si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes, OFF Ⓑ cesse de clignoter et reste éclairé pour indiquer que le réglage est terminé.

[Modification des réglages de l'heure]

Réglez les minuteries de mise en marche et d'arrêt.

- Dans l'écran ⇅, → ou ← s'affiche.
  → : Arrêt → Fonctionnement (heure de mise en marche) → Arrêt (heure d'arrêt)
  ← : Fonctionnement → Arrêt (heure d'arrêt) → Fonctionnement (heure de mise en marche)

Exemple 1) L'heure actuelle est 7h00.
Le climatiseur se met en marche à 8h00 et s'arrête à 18h30.



Exemple 2) L'heure actuelle est 10h00.
Le climatiseur s'arrête à 18h30 et démarre à 8h00 le jour suivant.



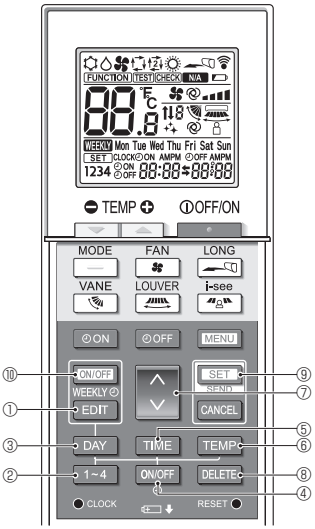
[Annulation de la minuterie]

■ Annulation de la minuterie de mise en marche
Appuyez sur la touche ⏲ON ④.
- L'heure de mise en marche disparaît et la minuterie de mise en marche est annulée.

■ Annulation de la minuterie d'arrêt
Appuyez sur la touche ⏲OFF ①.
- L'heure d'arrêt disparaît et la minuterie d'arrêt est annulée.

■ Annulation de la minuterie Marche/Arrêt
Appuyez sur la touche ⏲ON ④ ou sur la touche ⏲OFF ①.
Les heures de mise en marche et d'arrêt disparaissent et la minuterie est annulée.

■ Désactivation de la minuterie et arrêt du climatiseur
Appuyez sur la touche ⏻ ⑤.
- Le climatiseur s'arrête et la minuterie est désactivée simultanément.



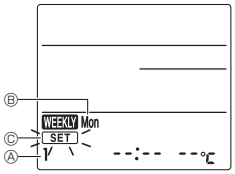


Fig. 4-1

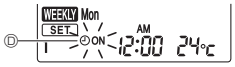


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Utilisation de la minuterie hebdomadaire

- Cette fonction peut ne pas être disponible selon le modèle d'appareil intérieur.
- La minuterie hebdomadaire peut être définie pour 4 modèles de fonctionnement pour chaque jour de la semaine.
- Les réglages incluent les heures de mise en marche et d'arrêt et la température de consigne.
- L'heure de fonctionnement peut être réglée par paliers de 10 minutes.

<Passage en mode d'édition>

Appuyez sur la touche EDIT ①.

- SET Ⓒ clignote. (Fig. 4-1)

<Sélection du modèle de réglage>

Appuyez sur la touche 1~4 ②.

- À chaque fois que vous appuyez sur la touche 1~4 ②, le numéro de modèle Ⓐ change dans l'ordre suivant : 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Sélection du jour de la semaine>

Appuyez sur la touche DAY ③.

- À chaque fois que vous appuyez sur la touche DAY ③, le jour de la semaine Ⓑ change dans l'ordre suivant : Mon (lundi) → Tue (mardi) → Wed (mercredi) → Thu (jeudi)→ Fri (vendredi) → Sat (samedi) → Sun (dimanche) → All days (Tous les jours). (Fig. 4-1)

<Sélection des paramètres de fonctionnement>

1. Appuyez sur la touche ON/OFF ④.
   - ON Ⓓ (OFF) s'affiche. (Fig. 4-2)
   - À chaque pression sur la touche ON/OFF ④, le réglage change entre ON Ⓓ et OFF.
2. Appuyez sur la touche TIME ⑤.
   - L'heure de fonctionnement clignote. (Fig. 4-3)
   - Appuyez sur la touche ⑦ pour régler l'heure de fonctionnement.
3. Appuyez sur la touche TEMP ⑥.
   - La température de consigne clignote. (Fig. 4-4)
   - Appuyez sur la touche ⑦ pour régler la température.
   - Lorsque le mode AUTO (point de réglage double) est activé, appuyez sur la touche TEMP ⑥ pour basculer entre la limite supérieure Ⓔ et la limite inférieure Ⓕ. (Fig. 4-5)

* Lors du réglage de la mise hors service, il n'est pas possible de régler la température.

<Suppression des réglages>

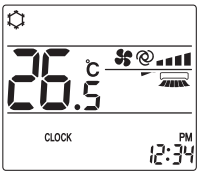
Appuyez sur la touche DELETE ⑧.

- Le jour de la semaine affiché et les réglages du numéro de modèle sont supprimés.

<Transmission des réglages>

Orientez la zone de transmission de la télécommande sans fil vers le récepteur de l'appareil intérieur et actionnez la télécommande.
Assurez-vous que l'appareil intérieur émet 7 bips.

Appuyez sur la touche SET ⑨.



<Activation de la minuterie hebdomadaire>

Orientez la zone de transmission de la télécommande sans fil vers le récepteur de l'appareil intérieur et actionnez la télécommande.

Appuyez sur la touche ON/OFF ⑩.
La minuterie hebdomadaire est active lorsque WEEKLY est allumé.

- La minuterie hebdomadaire ne fonctionne pas lorsque la minuterie Marche/Arrêt est activée.
- La minuterie hebdomadaire fonctionne lorsque tous les réglages de la minuterie Marche/Arrêt ont été exécutés.

4.7. Capteur i-See

- Cette fonction peut ne pas être disponible selon le modèle d'appareil intérieur.

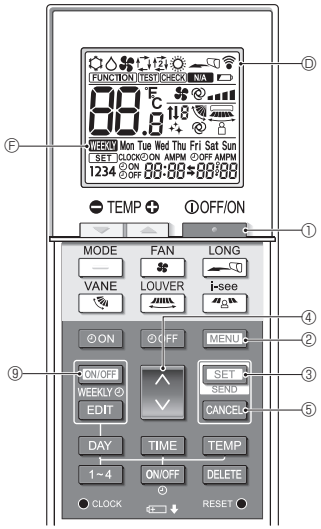
① À chaque fois que vous appuyez sur [ ], le réglage change dans l'ordre suivant : ARRÊT → Direct → Indirect.

Affichage			
Réglage	ARRÊT	Direct	Indirect

Lorsque le réglage est modifié de ARRÊT à Direct ou Indirect, le réglage de l'ailette change en "Auto". Ce réglage est appliqué globalement à toutes les ailettes.

② Les ailettes se déplacent automatiquement en fonction des zones où la présence de personnes est détectée. Lorsqu'une personne est détectée, les ailettes fonctionnent comme indiqué dans le tableau suivant.

	Réglage de l'ailette	
	Direct	Indirect
Refroidissement	horizontal → balayage	reste horizontal
Chauffage	reste vers le bas	vers le bas → horizontal



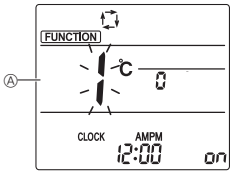


Fig. 5-1

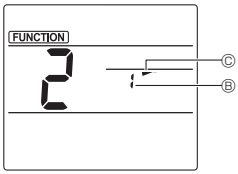


Fig. 5-2

Certaines fonctions ne sont pas utilisables, en fonction du climatiseur.
Avant d'utiliser le climatiseur, vérifiez qu'il prend toutes les fonctions en charge.

<Passage en mode de fonctionnement spécial>

1. Appuyez sur la touche ① pour arrêter le climatiseur.
   - Si la minuterie hebdomadaire est activée, appuyez sur la touche ON/OFF ⑨ pour la désactiver. (WEEKLY Ⓕ disparaît.)
2. Appuyez sur la touche MENU ②.
   - L'écran Réglage des fonctions s'affiche et le nº de la fonction Ⓐ clignote. (Fig. 5-1)

<Transmission des réglages>

- Lorsque vous effectuez chaque opération, Ⓓ clignote sur la télécommande pour indiquer que vous devez appuyer sur la touche SET ③ pour transmettre les réglages. Orientez la zone de transmission de la télécommande sans fil vers le récepteur de l'appareil intérieur et appuyez sur la touche SET ③ pour transmettre les réglages. Assurez-vous que l'appareil intérieur émet un bip.

<Sortie du mode de fonctionnement spécial>

1. Alors que l'écran de fonctionnement de chaque fonction est affiché, appuyez sur la touche MENU ② ou CANCEL ⑤.
   - L'écran Réglage des fonctions s'affiche et le nº de la fonction Ⓐ clignote. (Fig. 5-1)
2. Appuyez sur la touche MENU ②.
   - L'affichage revient à l'écran normal.

5.1. Réglage de la direction du flux d'air fixe

1. Dans l'écran Réglage des fonctions, appuyez sur la touche ▲▼ ④ et sélectionnez le nº de fonction "2".
2. Appuyez sur la touche SET ③.
   - Le numéro d'ailette Ⓑ clignote. (Fig. 5-2)
3. Appuyez sur la touche ▲▼ ④ pour sélectionner le numéro d'ailette.
   - Pour plus d'informations sur les numéros d'ailettes, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil intérieur.
4. Appuyez sur la touche SET ③.
   - Le réglage de la direction du flux d'air Ⓒ clignote. (Fig. 5-2)
5. Appuyez sur la touche ▲▼ ④ pour sélectionner la direction du flux d'air sur laquelle vous désirez régler l'ailette.

Étape 1	Étape 2	Étape 3	Étape 4	Étape 5
Réduction des courants d'air		Aucun réglage		
(Pas d'affichage)				

6. Appuyez sur la touche SET ③ pour transmettre les réglages.

Remarque :

Réduction des courants d'air
Le sens du flux d'air pour ce réglage est plus horizontal que le sens du flux d'air de l'option "Step 1" (Étape 1) afin de réduire la sensation de courant d'air.La réduction des courants d'air ne peut être réglée que pour 1 ailette.Le réglage n'est activé que pour la dernière ailette qui a été réglée.

5. Fonctionnement spécial

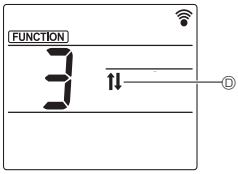


Fig. 5-3

5.2. Utilisation du panneau ascendant/ descendant

1. Dans l'écran Réglage des fonctions, appuyez sur la touche ⌃⌄ ④ et sélectionnez le nº de fonction "3".
2. Appuyez sur la touche SET ③.
   - Le symbole ascendant/descendant Ⓓ clignote. (Fig. 5-3)
3. Appuyez sur la touche ⌃⌄ ④ ou sur la touche CANCEL ⑤.
   - ⌄ : Mode descendant
   - ⌃ : Mode ascendant
   - CANCEL : Arrêter le fonctionnement

6. Commande centralisée

<Lorsque la commande à distance par d'autres télécommandes est interdite>
Lorsque toute commande à distance est interdite par une télécommande centralisée, les opérations d'arrêt et de démarrage et les réglages du mode de fonctionnement, de la température, des ailettes et de la vitesse du ventilateur ne peuvent pas être effectuées depuis cette télécommande conformément aux paramètres d'interdiction.
<Lorsqu'une télécommande sans fil est utilisée en mode de commande centralisée>
Le récepteur de la télécommande sans fil fonctionne de la manière suivante :
Son de confirmation de la réception : 2 bips
Témoin de fonctionnement en cours de fonctionnement : S'éteint 3 fois à intervalles de 0,5 seconde
Témoin de fonctionnement à l'arrêt du fonctionnement : S'allume 3 fois à intervalles de 0,5 seconde

7. Guide de dépannage

<Lorsque le témoin de fonctionnement du récepteur de la télécommande sans fil clignote>
Le témoin clignotant indique qu'un dysfonctionnement du climatiseur s'est produit.
Dans ce cas, mettez-le immédiatement hors tension, puis consultez votre revendeur.
Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
<Quand l'appareil intérieur émet 4 bips et que toute opération est impossible>
Le réglage du mode auto (point de réglage simple ou point de réglage double) est différent pour la télécommande et le système auquel l'appareil intérieur est connecté. Modifiez le réglage actuel conformément à la procédure présentée au point 4) de la section 3.2.

Inhoud

1. Veiligheidsvoorschriften 47
2. Namen en functies van onderdelen 49
3. Voordat u het apparaat in gebruik neemt 51
   3.1. Batterijen vervangen en de huidige tijd instellen 51
   3.2. Begininstelling 52
4. Gebruik 53
   4.1. In- en uitschakelen 53
   4.2. Een temperatuur selecteren 54
   4.3. Een ventilatorsnelheid selecteren (FAN) (VENTILATOR) 54
   4.4. De luchtstroomrichting wijzigen 55
   4.5. De ON/OFF-timer gebruiken 56
   4.6. De Week-timer gebruiken 58
   4.7. i-See-sensor 59
5. Speciaal gebruik 60
   5.1. De vaste luchtstroomrichting instellen 60
   5.2. Gebruik van het scherm voor omhoog/omlaag richten 61
6. Centrale besturing 61
7. Problemen oplossen 61

Opmerking



Fig. 1

Dit symbol geldt alleen voor EU-landen.
Dit symbool is in overeenstemming met Artikel 20 Informatie voor eindgebruikers en Bijlage II uit de richtlijn 2006/66/EG.
Mitsubishi Electric producten zijn ontwikkeld en gefabriceerd uit eerste kwaliteit materialen. De onderdelen kunnen worden gerecycled en/of worden hergebruikt. Dit symbool geeft aan dat batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur apart van uw huishoudelijk afval moeten worden ingeleverd. Wanneer er onder het symbool (Fig.1) een chemisch symbool staat gedrukt, betekent dit dat de batterij of accu zware metalen in een bepaalde concentratie bevat.
Dit wordt als volgt aangeduid: Hg: kwik (0,0005%), Cd: cadmium (0,002%), Pb: lood (0,004%)
De landen van de Europese Unie hebben systemen voor het gescheiden inzamelen van gebruikte batterijen en accu's.
Lever batterijen en accu's in bij een afvalinzamelpunt/recyclingbedrijf in uw woonplaats.
Help ons mee het milieu te beschermen!

1. Veiligheidsvoorschriften

- Lees deze veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door en installeer de afstandsbediening correct.
- De volgende twee symbolen duiden gevaren aan die uit onjuist gebruik kunnen voortvloeien. Ze geven elk een bepaalde mate van gevaar aan.

⚠ **WAARSCHUWING:**	Dit symbool duidt op het risico van ernstige of dodelijke verwondingen bij verkeerd gebruik van de afstandsbediening.
⚠ **VOORZICHTIG:**	Dit symbool duidt op het risico van lichamelijk letsel of materiële schade bij verkeerd gebruik van de afstandsbediening.

- Als u deze handleiding gelezen hebt, geef hem dan samen met de bedieningshandleiding van de binnenunit aan de gebruiker.
  Deze handleiding dient samen met die van de binnenunit bewaard te worden op een plaats waar de gebruiker ze altijd kan raadplegen. Als iemand anders de gebruiker wordt, geef de handleiding dan door aan de nieuwe gebruiker.

⚠ WAARSCHUWING

- **Controleer de plaats van installatie.**
  - Installeer de afstandsbediening op een plaats die sterk genoeg is om het gewicht ervan te dragen, om te voorkomen dat de afstandsbediening valt.
- **Gooi de afstandsbediening niet zelf weg.**
  - Neem contact op met uw dealer als u hem wilt weggooien.
- **Schakel het apparaat uit indien iets abnormaals gebeurt.**
  - Als u het apparaat blijft gebruiken onder abnormale omstandigheden, kunt u te maken krijgen met storingen, elektrische schokken of brand. Als zich iets abnormaals voordoet (bijv. brandlucht), schakel dan het apparaat uit, zet de netschakelaar uit en neem contact op met uw dealer.

1. Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

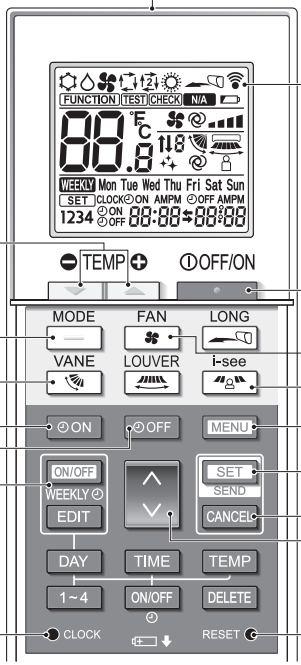
- **Probeer nooit de afstandsbediening zelf aan te passen of te repareren.**
  - Uw aanpassingen of reparaties kunnen tekortkomingen veroorzaken, die in elektrische schokken of brand kunnen resulteren. Neem voor reparaties contact op met uw dealer.
- **Schakel het apparaat uit indien het bedrijfslampje op de ontvanger van de afstandsbediening knippert of als er iets abnormaals gebeurt.**
  - Als u de afstandsbediening in deze omstandigheden aan laat staan kan dit leiden tot brand of storingen. Meld zulke situaties aan uw dealer.
- **Zorg ervoor dat de alkalinebatterijen nooit kortgesloten worden. U mag ze nooit uit elkaar halen, verwarmen of in een vuur gooien.**
  - Als u dit doet, kan er sterk alkalische vloeistof uit de batterij lekken en in uw ogen terechtkomen of de batterij doen ontploffen of opwarmen, hetgeen kan resulteren in lichamelijk letsel, verbrandingen of mechanische storingen. Als de alkalinevloeistof op uw huid of kleding terechtkomt, spoel deze dan af met schoon water. Als de vloeistof in uw ogen terechtkomt, spoel uw ogen dan met schoon water en ga onmiddellijk naar een dokter.

⚠ VOORZICHTIG

- **Laat de afstandsbediening niet vallen.**
  - Daardoor kan de behuizing breken en de afstandsbediening defect raken.
- **Plaats geen gevaarlijke stoffen in de buurt van de afstandsbediening.**
  - Installeer de afstandsbediening niet op een plaats waar er lekkage van ontvlambaar gas is. Door ontvlambare gassen die zich rond de afstandsbediening ophopen, kan brand of een ontploffing ontstaan.
- **Reinig de afstandsbediening niet met water.**
  - Dit kan elektrische schokken of storingen veroorzaken.
- **Raak de bedieningsknoppen niet met natte handen aan.**
  - Dit kan elektrische schokken of storingen veroorzaken.
- **Haal de afstandsbediening niet uit elkaar.**
  - Als u contact maakt met de schakelingen binnenin, kan dit brand of storingen veroorzaken.
- **Gebruik de afstandsbediening niet in een speciale omgeving.**
  - Door gebruik in een omgeving met olie (met inbegrip van machineolie), stoom of zwavelgas kan de werking verslechteren of kunnen onderdelen beschadigd raken.
- **Spuit niet met insecticide of een andere ontvlambare spray.**
  - Plaats geen ontvlambare spray bij de afstandsbediening en spuit er niet rechtstreeks op. Hierdoor kan brand of een ontploffing ontstaan.
- **Veeg niet over de afstandsbediening met wasbenzine, thinner of doekjes met chemicaliën e.d.**
  - Dit kan verkleuring of storingen veroorzaken. Is de afstandsbediening erg vuil, bevochtig dan een doek met in water opgelost neutraal reinigingsmiddel, veeg daarmee de afstandsbediening schoon en veeg na met een droge doek.
- **Gebruik geen scherp voorwerp om op de bedieningsknoppen te drukken.**
  - Dit kan elektrische schokken of storingen veroorzaken.
- **Houd de temperatuur binnen het voorgeschreven bereik.**
  - Gebruik de afstandsbediening binnen het voorgeschreven bedrijfstemperatuurbereik. Door gebruik bij temperaturen buiten dat bereik kunnen ernstige storingen ontstaan.
  - Raadpleeg de specificaties in de bedieningshandleiding voor het voorgeschreven bedrijfstemperatuurbereik .
- **Gebruik de afstandsbediening niet voor andere doeleinden.**
  - De afstandsbediening is alleen bestemd voor gebruik bij de Multi-airconditioner en de Slim-airconditioner. Gebruik de afstandsbediening niet voor andere doeleinden, zoals het bedienen van andere airconditioners. Dit kan leiden tot storingen.
- **Verkeerd gebruik van batterijen kan vloeistoflekkage, ontploffing of opwarming veroorzaken en resulteren in storingen of lichamelijk letsel. Volg deze instructies:**
  (1) Laad de batterijen niet opnieuw op.
  (2) Plaats de batterijen in de juiste richting.
  (3) Gebruik geen combinatie van een nieuwe en een oude batterij of van verschillende typen.
  (4) Verwijder de batterijen meteen zodra ze leeg zijn geraakt.

2. Namen en functies van onderdelen

Controller-interface



Zendgedeelte

Display van de afstandsbediening

Toetsen voor instellen temperatuur

Toets OFF/ON

Toets Mode (Wijzigt de bedrijfsstand)

Toets Ventilatorsnelheid (Wijzigt de ventilatorsnelheid)

Toets Luchtstroom (Wijzigt de op- en neerwaartse beweging van de luchtstroom)

i-see-toets*

Toets Timer ON

Toets MENU

Toets Timer OFF

Toets SET/SEND (Instellen/verzenden)

ON/OFF-toets (AAN/UIT) Week-timer*

Toets CANCEL (Annuleren)

Toets UP/DOWN (Omhoog/omlaag)

Toets voor instellen tijd (Voor het instellen van de tijd)

Reset-toets

Opmerking:

* **Afhankelijk van het binnenunitmodel is deze toets in- of uitgeschakeld.**

Display

Bedieningsstand

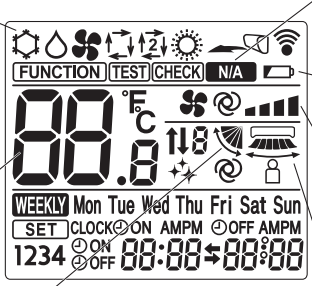
Koelen Drogen

Ventilator Auto (enkele instelling)

Verwarmen Auto* (dubbele instelling)

* De begininstelling is vereist. Raadpleeg 4) in paragraaf 3.2.

Niet beschikbaar
Verschijnt wanneer een niet-ondersteunde functie is geselecteerd.



Indicator voor batterijvervanging
Verschijnt wanneer de batterijen bijna leeg zijn.

Instelling ventilatorsnelheid

Auto

Temperatuurinstelling
U kunt de temperatuurschaal wijzigen. Raadpleeg de Installatiehandleiding voor meer informatie.

3D i-see-sensor (luchtverdeling)

Standaard Direct Indirect

Wanneer Direct of Indirect wordt geselecteerd, wordt de waaierinstelling op “Auto” ingesteld.

Waaierinstelling

Stap 1 Stap 2 Stap 3 Stap 4 Stap 5 Open Neer Auto

2. Namen en functies van onderdelen

Opmerking:

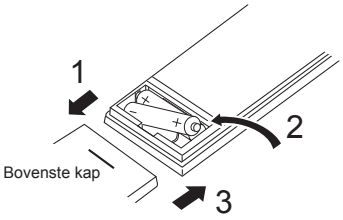
- Indien u de draadloze afstandsbediening gebruikt, dient u deze in de richting te houden van de ontvanger op het binnenapparaat.
- Als u de afstandsbediening bedient binnen ongeveer twee minuten nadat het binnenapparaat op de voeding is aangesloten, laat het binnenapparaat mogelijk 2 keer een piepsignaal horen ten teken dat het apparaat de initiële automatische controle aan het uitvoeren is.
- Het binnenapparaat laat een piepsignaal horen om te bevestigen dat het uitgezonden signaal van de afstandsbediening is ontvangen. De signalen kunnen tot ongeveer 7 meter (ca. 22 voet) in een rechte lijn van het binnenapparaat worden ontvangen, binnen 45° links en rechts van het apparaat. Fluorescerende lampen en sterke verlichting kunnen het vermogen van het binnenapparaat om signalen te ontvangen echter verminderen.
- Als het bedrijfslampje bij de ontvanger op het binnenapparaat knippert, moet het apparaat worden nagezien. Neem voor onderhoud contact op met uw leverancier.
- Wees voorzichtig met de afstandsbediening! Laat hem niet vallen en stel hem niet bloot aan harde schokken. Laat de afstandsbediening ook niet nat worden en laat hem ook niet in ruimtes met een hoog vochtigheidsgehalte.
- Om te voorkomen dat de afstandsbediening kwijt raakt, kunt u de houder die bij de afstandsbediening wordt meegeleverd aan een wand monteren en de afstandsbediening hier na gebruik steeds in terug plaatsen.
- Als de binnenunit tijdens het gebruik van de draadloze afstandsbediening 4 pieptonen produceert, schakelt u de automatische bedieningsstand om naar AUTO (enkele instelling) of AUTO (dubbele instelling). Raadpleeg de bijgeleverde A5-pagina met de relevante mededeling of de installatiehandleiding voor meer informatie.

3. Voordat u het apparaat in gebruik neemt

3.1. Batterijen vervangen en de huidige tijd instellen

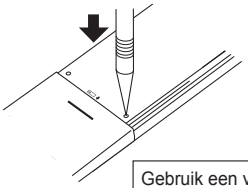
Aanbrengen/vervangen van de batterijen

1. Verwijder de bovenste kap, breng twee LR6 AA-batterijen aan en breng de bovenste kap weer aan.

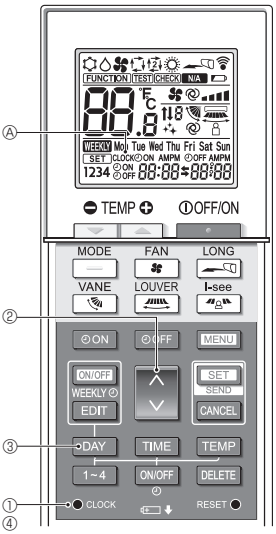


Twee LR6 AA-batterijen
Breng eerst de negatieve pool (–) van de batterijen in de houder. Plaats de batterijen in de juiste richting (+, –)!

2. Druk op reset.



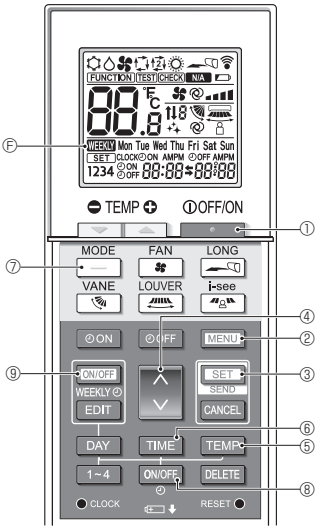
Gebruik een voorwerp met een smalle punt om op reset te drukken.



De huidige tijd instellen

- Het verzendsymbool verschijnt telkens wanneer een signaal wordt verzonden.
- De binnenunit geeft een pieptoon om te bevestigen dat het signaal van de draadloze afstandsbediening ontvangen is door de ontvanger op de binnenunit. Als u geen pieptoon hoort, dient u het signaal opnieuw te verzenden.

1. Druk op de toets ● CLOCK ①. [CLOCK] Ⓐ gaat knipperen.
2. Druk op de toets ^ v ② om de huidige tijd in te stellen.
   - Druk op de toets ^ om de huidige tijd vooruit te zetten. Druk op de toets v om de huidige tijd achteruit te zetten.
   - Houd de toets ingedrukt om de tijd in stappen van 10 minuten vooruit of achteruit te zetten.
3. Druk op de toets DAY ③ om de dag in te stellen.
   - Telkens wanneer u op de toets drukt, verandert de dag in de volgende cyclische volgorde: maandag → dinsdag → … zondag → maandag → …
4. Druk op de toets ● CLOCK ④ om de huidige tijdsinstellingen te bevestigen.
   - [CLOCK] Ⓐ houdt op met knipperen en blijft aan, en de huidige dag en tijd worden weergegeven.



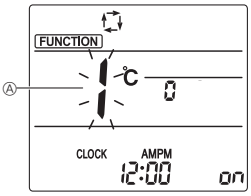


Fig. 3-1

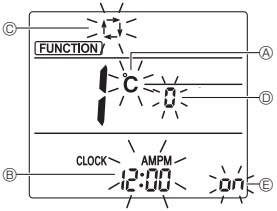


Fig. 3-2

3.2. Begininstelling

De volgende instellingen kunnen worden opgegeven in de stand voor begininstellingen.

Item	Instelling	Fig. 3-1, 3-2
Temperatuurschaal	°C/°F	Ⓐ
Tijdweergave	12-/24-uurs notatie	Ⓑ
AUTO-stand	Enkele/dubbele instelling	Ⓒ
Paarnr.	0-3	Ⓓ
Achtergrondverlichting	Aan/uit	Ⓔ

1) Omschakelen naar de stand voor begininstellingen

1. Druk op de toets [ ] ① om de airconditioner te stoppen.
   - Als de Week-timer ingeschakeld is, druk dan op de toets [ON/OFF] ⑨ om de timer uit te schakelen. ([WEEKLY] Ⓕ verdwijnt.)
2. Druk op de toets [MENU] ②.
   - Het functie-instellingsscherm wordt weergegeven en het functienummer Ⓐ knippert. (Fig. 3-1)
   - Druk op de toets [▲▼] ④ om het functienummer te wijzigen.
3. Controleer of functienummer 1 wordt weergegeven en druk op de toets [SET] ③.
   - Het scherm voor het instellen van de weergave wordt weergegeven. (Fig. 3-2)

2) De temperatuurschaal wijzigen Ⓐ (Fig. 3-2)

Druk op de toets [TEMP] ⑤.

- Telkens wanneer u op de toets [TEMP] ⑤ drukt, schakelt de instelling tussen ℃ en °F.

℃ : De temperatuur wordt weergegeven graden Celsius.
°F : De temperatuur wordt weergegeven graden Fahrenheit.

3) De tijdweergave wijzigen Ⓑ (Fig. 3-2)

Druk op de toets [TIME] ⑥.

- Telkens wanneer u op de toets [TIME] ⑥ drukt, schakelt de instelling tussen AMPM 12:00 en 24:00.

AMPM 12:00 : De tijd wordt in de 12-uurs notatie weergegeven.
24:00 : De tijd wordt in de 24-uurs notatie weergegeven.

4) De AUTO-stand wijzigen Ⓒ (Fig. 3-2)

Druk op de toets [—] ⑦.

- Telkens wanneer u op de toets [—] ⑦ drukt, schakelt de instelling tussen ☐ en ☐2.

☐ : De AUTO-stand werkt als de gewone automatische bedieningsstand.
☐2 : De AUTO-stand werkt met dubbele instellingen.

* Afhankelijk van het aangesloten binnen- en buitenunitmodel kan de stand AUTO (dubbele instelling) mogelijk niet worden gebruikt.

5) Het paarnummer wijzigen Ⓓ (Fig. 3-2)

Druk op de toets [▲▼] ④.

- Telkens wanneer u op de toets [▲▼] ④ drukt, wordt geschakeld tussen 0–3.

6) De achtergrondverlichtingsinstelling wijzigen Ⓔ (Fig. 3-2)

Druk op de toets [ON/OFF] ⑧.

- Telkens wanneer u op de toets [ON/OFF] ⑧ drukt, schakelt de instelling tussen on en oFF.

on : De achtergrondverlichting wordt aangezet wanneer op een toets wordt gedrukt.
oFF : De achtergrondverlichting wordt niet aangezet wanneer op een toets wordt gedrukt.

7) De instellingen voltooien

Druk op de toets [SET] ③.

- Het functienummer Ⓐ knippert. (Fig. 3-1)

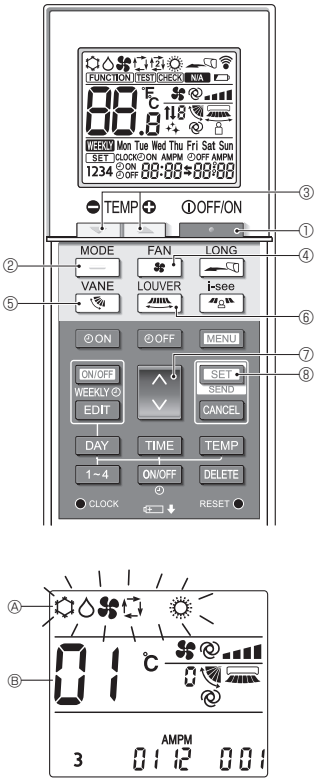


Fig. 3-3

Druk op de toets MENU ②.

- De stand voor begininstellingen wordt uitgezet. (De airconditioner wordt gestopt.)
- Het verzendsymbool verschijnt telkens wanneer een signaal wordt verzonden.
- De binnenunit geeft een pieptoon om te bevestigen dat het signaal van de draadloze afstandsbediening ontvangen is door de ontvanger op de binnenunit. Als u geen pieptoon hoort, dient u het signaal opnieuw te verzenden.

8) De bedrijfsstand instellen

1. Druk op de toets ① om de airconditioner te stoppen.
2. Druk 5 seconden lang op de toets SET ⑧. Het scherm voor het instellen van het model wordt weergegeven.
3. Druk op de toets — ②. Bedrijfsstand Ⓐ knippert. (Fig. 3-3)
4. Druk op de toets ⑦ om het instellingsnummer te wijzigen.

Bedrijfsstandweergave Ⓐ	Instellingsnr. Ⓑ	Bedrijfsstandweergave Ⓐ	Instellingsnr. Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Druk 5 seconden lang op de toets SET ⑧ om de instelling te voltooien.

4.1. In- en uitschakelen

1. Druk op de toets ①.
   - Het display van de afstandsbediening wordt aangezet.
2. Druk op de toets — ②.
   - Telkens wanneer u op de toets drukt, verandert de instelling.

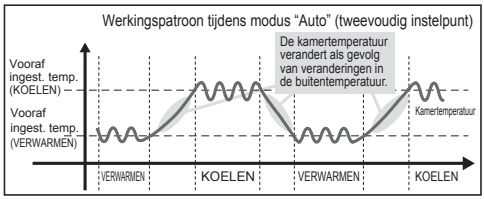
Auto → Verwarmen → Koelen → Drogen → Ventilator

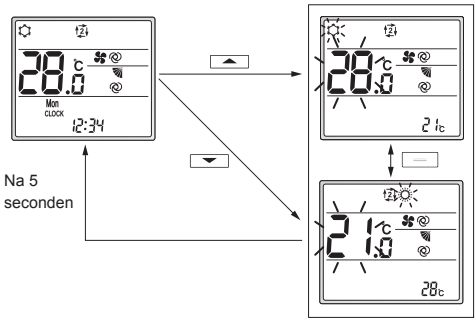
* Als de stand voor automatische werking geselecteerd is, wordt begonnen met koelen wanneer de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur en wordt begonnen met verwarmen wanneer de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur.
Als de stand AUTO (dubbele instelling) ingeschakeld is, wordt weergegeven.
Wanneer u de stand AUTO (dubbele instelling) instelt, kunt u 2 temperaturen instellen: 1 voor koelen en 1 voor verwarmen.
Afhankelijk van de kamertemperatuur werkt de binnenunit automatisch in de koel- of verwarmingsstand om de kamertemperatuur binnen het ingestelde bereik te houden.

* Afhankelijk van het aangesloten buitenunitmodel kan de stand AUTO (dubbele instelling) mogelijk niet worden gebruikt.

4. Gebruik

<Automatische bedieningsstand (tweevoudig instelpunt)>
Als de werkingsmodus is ingesteld op de modus “Auto” (tweevoudig instelpunt), kunnen twee vooraf ingestelde temperaturen (één elk voor koeling en verwarming) worden ingesteld. Afhankelijk van de kamertemperatuur, zal de binnenunit automatisch werken in ofwel de modus “Cool” (Koelen) of “Heat” (Verwarm) en de kamertemperatuur binnen het vooraf ingestelde bereik houden.
De onderstaande grafiek toont het werkingspatroon van binnenunit gebruikt in de modus “Auto” (tweevoudig instelpunt).





Instellingsscherm

4.2. Een temperatuur selecteren

Om de temperatuur te verlagen, drukt u op de toets ▼ ③.
Om de temperatuur te verhogen, drukt u op de toets ▲ ③.

- Telkens wanneer u op de toets drukt, gaat de temperatuur 0,5 °C (1 °F) omhoog/omlaag.
- De instellingsbereiken voor de temperatuur zijn als volgt:

Koelen/drogen	Verwarmen	Auto	Ventilator
19–30 °C 67–87 °F	17–28 °C 63–83 °F	19–28 °C 67–83 °F	Niet instelbaar

Bij gebruik van de stand AUTO (dubbele instelling)

- De temperatuur die voor de huidige bedrijfsstand (koelen of verwarmen) is ingesteld, wordt weergegeven.
- Wanneer op de toets ▼ of ▲ ③ wordt gedrukt, gaat de ingestelde temperatuur knipperen en wordt het instellingsscherm weergegeven.
  Als u de bovenlimiet (koelen) voor het ingestelde temperatuurbereik wilt wijzigen, drukt u op de toets ▲ ③.
  Als u de onderlimiet (verwarmen) voor het ingestelde temperatuurbereik wilt wijzigen, drukt u op de toets ▼ ③.
- Druk in het instellingsscherm op de toets — ② om het knipperende display tussen de bovenlimiet (koelen) en de onderlimiet (verwarmen) te schakelen.
- Druk in het instellingsscherm op de toets ▼ of ▲ ③ om de knipperende temperatuurinstelling te wijzigen.
- Na 5 seconden inactiviteit verschijnt het vorige scherm weer op het display.

* Het verschil tussen de bovenlimiet (koelen) en de onderlimiet (verwarmen) kan niet op minder dan 2 °C (4 °F) worden ingesteld.
* Afhankelijk van het aangesloten binnen- en buitenunitmodel kan de stand AUTO (dubbele instelling) mogelijk niet worden gebruikt.

4.3. Een ventilatorsnelheid selecteren (FAN) (VENTILATOR)

Druk op de toets ❀ ④.

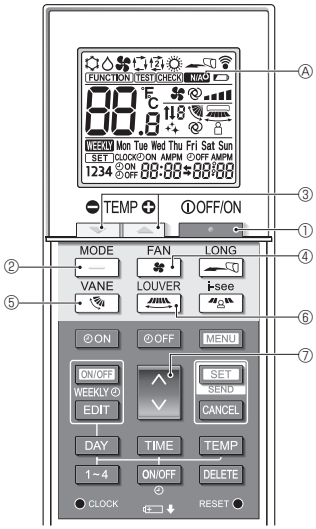
- Telkens wanneer u op de toets drukt, verandert de instelling.



- Welke ventilatorsnelheden beschikbaar zijn, is afhankelijk van het binnenunitmodel.

Opmerking:
In de volgende gevallen kan de werkelijke ventilatorsnelheid die door het apparaat wordt gegenereerd, afwijken van de snelheid die op het display van de afstandsbediening wordt aangegeven.

- Het apparaat is bezig met opwarmen of ontdooien.
- Direct nadat het verwarmen is gestart (terwijl het systeem wacht tot van stand wordt gewisseld).
- In de verwarmingsstand is de kamertemperatuur hoger dan de temperatuurinstelling.
- In de koelstand is de kamertemperatuur lager dan de temperatuurinstelling.
- Het apparaat staat in de droogstand.



4.4. De luchtstroomrichting wijzigen

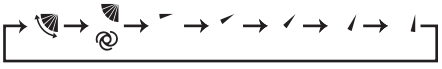
<De verticale luchtstroomrichting wijzigen (Vane) (Waaier)>

Druk op de toets ⑤.

- Telkens wanneer u op de toets drukt, verandert de instelling.

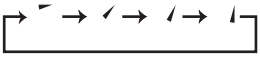
Voor modellen met de zwaai- en automatische functie

Zwaaien Auto Stap 1 Stap 2 Stap 3 Stap 4 Stap 5



Voor modellen zonder de zwaai- en automatische functie

Stap 1 Stap 2 Stap 3 Stap 4



* Op modellen die niet met een functie voor het instellen van de verticale luchtstroom zijn uitgerust, knippert N/A Ⓐ tweemaal wanneer de verticale luchtstroomrichting wordt ingesteld.

<De horizontale luchtstroomrichting wijzigen (Jaloezie)>

Druk op de toets ⑥.

- Telkens wanneer u op de toets drukt, wordt omgeschakeld tussen de zwaaiwerking en de vaste werking.

Voor modellen met de functie voor het instellen van de jaloezie

Vast Zwaaien

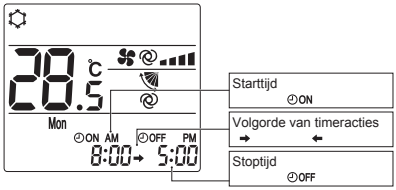


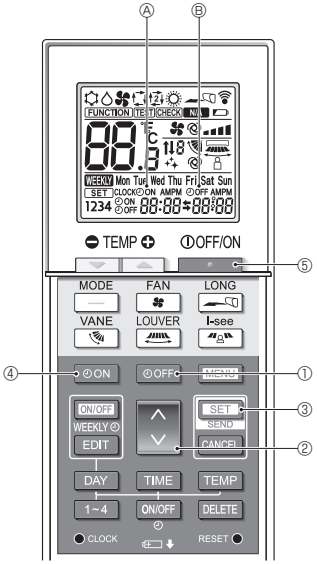
* Op modellen die niet met een functie voor het instellen van de horizontale luchtstroom zijn uitgerust, knippert N/A Ⓐ tweemaal wanneer de horizontale luchtstroomrichting wordt ingesteld.

Opmerking:

In de volgende gevallen kan de verticale luchtstroomrichting van het apparaat afwijken van de richting die op het display van de afstandsbediening wordt aangegeven.

- Het apparaat is bezig met opwarmen of ontdooien.
- Direct nadat het verwarmen is gestart (terwijl het systeem wacht tot van stand wordt gewisseld).
- In de verwarmingsstand is de kamertemperatuur hoger dan de temperatuurinstelling.





4.5. De ON/OFF-timer gebruiken

- Richt de draadloze afstandsbediening tijdens het instellen van de timerwerking op de ontvanger op de binnenunit en verifieer dat de binnenunit piept wanneer signalen van de afstandsbediening worden ontvangen.

■ Er zijn 3 soorten timerfuncties.
- ON-timer: Alleen de timer voor het starten van de werking wordt ingesteld.
- OFF-timer: Alleen de timer voor het stoppen van de werking wordt ingesteld.
- ON/OFF-timer: De timers voor het starten en stoppen van de werking worden allebei ingesteld.

■ In een periode van 24 uur kan slechts 1 ON-timer-instelling en 1 OFF-timer-instelling worden opgegeven.

■ De tijdinstelling voor de timer kan in stappen van 10 minuten worden gewijzigd.

[Stel de tijd voor het starten van het apparaat als volgt in]

1. Druk op de toets ON ④.
   - De huidige tijd verdwijnt, de starttijd verschijnt, en ON Ⓐ gaat knipperen.
2. Druk op de toets ∧ ∨ ② om de starttijd in te stellen.
3. Druk op de toets SET ③.
   - ON Ⓐ houdt op met knipperen en blijft aan ter aanduiding dat de instelling is doorgevoerd.
     * Zelfs als er gedurende 10 seconden geen handelingen worden verricht, stopt ON Ⓐ met knipperen en blijft het aan, ter aanduiding dat de instelling is doorgevoerd.
   - Als de ON-timer wordt ingesteld terwijl de airconditioner werkt, stopt het apparaat.

[Stel de tijd voor het stoppen van het apparaat als volgt in]

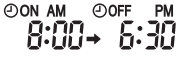
1. Druk op de toets OFF ①.
   - De huidige tijd verdwijnt, de stoptijd verschijnt, en OFF B gaat knipperen.
2. Druk op de toets ∧ ∨ ② om de stoptijd in te stellen.
3. Druk op de toets SET ③.
   - OFF Ⓑ houdt op met knipperen en blijft aan ter aanduiding dat de instelling is doorgevoerd.
     * Zelfs als er gedurende 10 seconden geen handelingen worden verricht, stopt OFF Ⓑ met knipperen en blijft het aan, ter aanduiding dat de instelling is doorgevoerd.

[De ingestelde tijden wijzigen]

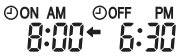
Stel zowel de OFF-timer als de ON-timer in.

- In het scherm ⇆ verschijnt → of ←.
  → : Gestopt → ON-tijd (starttijd) → OFF-tijd (stoptijd)
  ← : Gestart → OFF-tijd (stoptijd) → ON-tijd (starttijd)

Voorbeeld 1) De huidige tijd is 7:00 uur 's ochtends.
De airconditioner wordt om 08:00 uur aangezet en om 18:30 uur uitgezet.



Voorbeeld 2) De huidige tijd is 10:00 uur.
De airconditioner wordt om 18:30 uur uitgezet en de volgende ochtend om 08:00 weer aangezet.



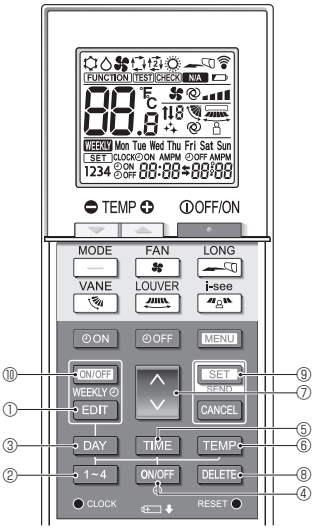
[De timerwerking annuleren]

■ De ON-timer annuleren
Druk op de toets ⊙ON ④.
- De starttijd verdwijnt en de ON-timer wordt geannuleerd.

■ De OFF-timer annuleren
Druk op de toets ⊙OFF ①.
- De stoptijd verdwijnt en de OFF-timer wordt geannuleerd.

■ De ON/OFF-timer annuleren
Druk op de toets ⊙ON ④ of de toets ⊙OFF ①.
De start- en stoptijd verdwijnen en de timer wordt geannuleerd.

■ De timerwerking annuleren en de airconditioner stoppen
Druk op de toets ⑤.
- De airconditioner stopt en de ingestelde timerwerking wordt tegelijk geannuleerd.



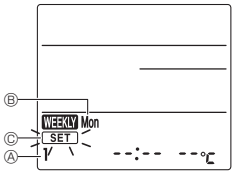


Fig. 4-1

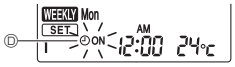


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. De Week-timer gebruiken

- Afhankelijk van het binnenunitmodel kan deze functie mogelijk niet worden gebruikt.
- De Week-timer kan voor elke dag van de week op 4 werkingspatronen worden ingesteld.
- De instellingen omvatten de start- en stoptijden en de ingestelde temperatuur.
- De werkingstijd kan worden ingesteld in stappen van 10 minuten.

<Omschakelen naar de bewerkingsstand>

Druk op de toets EDIT ①.

- SET Ⓒ gaat knipperen. (Fig. 4-1)

<Het instellingspatroon selecteren>

Druk op de toets 1~4 ②.

- Telkens wanneer u op de toets 1~4 ② drukt, verandert het patroonnummer Ⓐ in de volgende volgorde: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<De dag van de week selecteren>

Druk op de toets DAY ③.

- Telkens wanneer u op de toets DAY ③ drukt, verandert de dag van de week Ⓑ in de volgende volgorde: Mon (Ma) → Tue (Di) → Wed (Wo) → Thu (Do) → Fri (Vr) → Sat (Za) → Sun (Zo) → All days (Alle dagen). (Fig. 4-1)

<De werkingsinstellingen selecteren>

1. Druk op de toets ON/OFF ④.
   - ON Ⓓ (OFF) verschijnt. (Fig. 4-2)
   - Telkens wanneer u op de toets ON/OFF ④ drukt, schakelt de instelling tussen ON Ⓓ en OFF.
2. Druk op de toets TIME ⑤.
   - De werkingstijd gaat knipperen. (Fig. 4-3)
   - Druk op de toets ∧/∨ ⑦ om de werkingstijd in te stellen.
3. Druk op de toets TEMP ⑥.
   - De ingestelde temperatuur gaat knipperen. (Fig. 4-4)
   - Druk op de toets ∧/∨ ⑦ om de temperatuur in te stellen.
   - Als de stand AUTO (dubbele instelling) ingeschakeld is, drukt u op de toets TEMP ⑥ om tussen de bovenlimiet Ⓔ en de onderlimiet Ⓕ te schakelen. (Fig. 4-5)

* Als u de werking OFF (Uit) instelt, kunt u de temperatuur niet instellen.

<De instellingen verwijderen>

Druk op de toets DELETE ⑧.

- De weergegeven dag van de week en de patroonnummerinstellingen worden verwijderd.

<De instellingen verzenden>

Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger op de binnenunit en gebruik de afstandsbediening. Verifieer dat de binnenunit 7 pieptonen produceert.

Druk op de toets SET ⑨.



<De Week-timer inschakelen>

Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger op de binnenunit en gebruik de afstandsbediening.

Druk op de toets ON/OFF ⑩.
De Week-timer werkt wanneer WEEKLY aan staat.

- De Week-timer functioneert niet wanneer de ON/OFF-timer ingeschakeld is.
- De Week-timer werkt wanneer alle instellingen van de ON/OFF-timer zijn uitgevoerd.

4.7. i-See-sensor

- Afhankelijk van het binnenunitmodel kan deze functie mogelijk niet worden gebruikt.

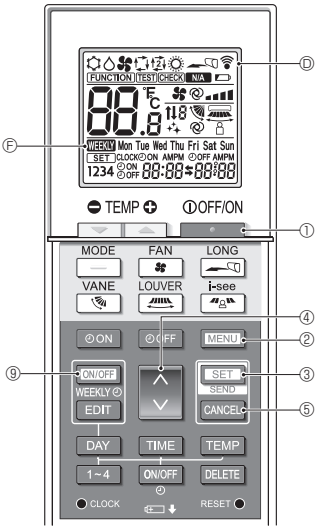
① Telkens wanneer u op [ ] drukt terwijl de airconditioner in bedrijf is, verandert de instelling in de volgende volgorde: Uit → Direct → Indirect.

Weergave			
Instelling	Uit	Direct	Indirect

Als de instelling van Uit in Direct of Indirect wordt gewijzigd, verandert de waaierinstelling in “Auto” (Automatisch). Deze instelling wordt op alle waaiers toegepast.

② De stand van de waaiers wordt automatisch afgestemd op de locaties waar mensen worden gedetecteerd. Wanneer een persoon wordt gedetecteerd, werken de waaiers zoals aangegeven in de volgende tabel.

	Waaierinstelling	
	Direct	Indirect
Koelen	horizontaal → op en neer	continu horizontaal
Verwarmen	continu naar beneden	naar beneden → horizontaal



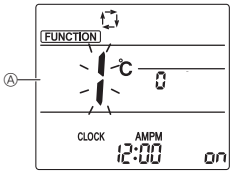


Fig. 5-1

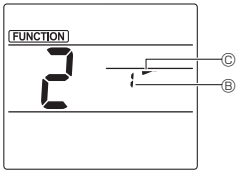


Fig. 5-2

Afhankelijk van de airconditioner kunnen bepaalde functies niet worden gebruikt.
Controleer of de airconditioner elke functie ondersteunt en gebruik de airconditioner vervolgens.

<Omschakelen naar de speciale gebruiksstand>

1. Druk op de toets ① om de airconditioner te stoppen.
   - Als de Week-timer ingeschakeld is, druk dan op de toets ON/OFF ⑨ om de timer uit te schakelen. (WEEKLY Ⓕ verdwijnt.)
2. Druk op de toets MENU ②.
   - Het functie-instellingsscherm wordt weergegeven en het functienummer Ⓐ gaat knipperen. (Fig. 5-1)

<De instellingen verzenden>

- Bij het uitvoeren van elke actie verschijnt Ⓓ op het display van de afstandsbediening om aan te geven dat u op de toets SET ③ moet drukken om de instellingen te verzenden. Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger op de binnenunit en druk op de toets SET ③ om de instellingen te verzenden. Verifieer dat de binnenunit piept.

<De speciale gebruiksstand uitzetten>

1. Druk terwijl het scherm voor elke functie wordt weergegeven op de toets MENU ② of de toets CANCEL ⑤.
   - Het functie-instellingsscherm wordt weergegeven en het functienummer Ⓐ gaat knipperen. (Fig. 5-1)
2. Druk op de toets MENU ②.
   - Het normale scherm verschijnt weer op het display.

5.1. De vaste luchtstroomrichting instellen

1. Druk in het functie-instellingsscherm op de toets ▲▼ ④ en selecteer functienummer 2.
2. Druk op de toets SET ③.
   - Het waaiernummer Ⓑ gaat knipperen. (Fig. 5-2)
3. Druk op de toets ▲▼ ④ om het waaiernummer te selecteren.
   - Raadpleeg de bedieningshandleiding van de binnenunit voor informatie over de waaiernummers.
4. Druk op de toets SET ③.
   - De instelling van de luchtstroomrichting Ⓒ gaat knipperen. (Fig. 5-2)
5. Druk op de toets ▲▼ ④ om de luchtstroomrichting te kiezen waarop u de waaier wilt vastzetten.

Stap 1	Stap 2	Stap 3	Stap 4	Stap 5
Tochtreductie		Geen instelling		
(Geen weergave)				

6. Druk op de toets SET ③ om de instellingen te verzenden.

Opmerking:

Tochtreductie

De luchtstroomrichting voor deze instelling is meer horizontaal dan die voor de instelling “Step 1” (Stap 1) om het gevoel van tocht te verminderen. Tochtreductie kan voor slechts 1 waaier worden ingesteld. De instelling wordt alleen ingeschakeld voor de laatst ingestelde waaier.

5. Speciaal gebruik

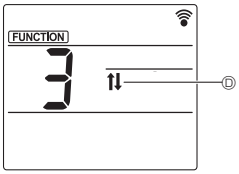


Fig. 5-3

5.2. Gebruik van het scherm voor omhoog/omlaag richten

1. Druk in het functie-instellingsscherm op de toets ④ en selecteer functienummer 3.
2. Druk op de toets SET ③.
   - Het symbool omhoog/omlaag Ⓓ gaat knipperen. (Fig. 5-3)
3. Druk op de toets ④ of de toets CANCEL ⑤.
   - : omlaag richten
   - : omhoog richten
   - CANCEL : functie annuleren

6. Centrale besturing

<Als bediening met andere afstandsbedieningen geblokkeerd is>
Als bediening op afstand geblokkeerd wordt door een centrale afstandsbediening, kunnen de stop- en startactie, de bedrijfsstand, de temperatuur, de waaier en de ventilatorsnelheid mogelijk niet worden ingesteld via deze afstandsbediening, afhankelijk van de geblokkeerde instellingen.
<Als een draadloze afstandsbediening wordt gebruikt tijdens centrale besturing>
De ontvanger van de draadloze afstandsbediening werkt als volgt.
Geluid ter bevestiging van signaalontvangst: 2 pieptonen
Bedrijfslampje tijdens gebruik: Wordt 3 keer uitgezet met tussenpozen van 0,5 s
Bedrijfslampje wanneer het gebruik is gestopt: Wordt 3 keer aangezet met tussenpozen van 0,5 s

7. Problemen oplossen

<Wanneer het bedrijfslampje van de draadloze afstandsbediening knippert>
Het knipperende lampje geeft aan dat er iets niet in orde is met de airconditioner.
Zet in dit geval onmiddellijk de hoofdschakelaar uit en raadpleeg uw dealer.
Probeer niet de apparatuur zelf te repareren.
<Als de binnenunit 4 pieptonen geeft en er niets gebeurt wanneer u toetsen indrukt>
De automatische bedieningsstand (enkele instelling of dubbele instelling) van de afstandsbediening komt niet overeen met die van het systeem waarop de binnenunit is aangesloten. Wijzig de huidige instelling volgens de aanwijzingen in 4), paragraaf 3.2.

Contenido

1. Medidas de Seguridad 62
2. Nombres y funciones de los componentes del controlador 64
3. Antes de la operación..... 66
   3.1. Sustituir las pilas y cómo ajustar la hora actual 66
   3.2. Configuración inicial 67
4. Manejo..... 68
   4.1. Activar y desactivar la unidad..... 68
   4.2. Seleccionar una temperatura 69
   4.3. Seleccionar una velocidad para el ventilador (FAN) 69
   4.4. Ajustar la dirección del flujo de aire..... 70
   4.5. Utilizar el temporizador de activación/ desactivación..... 71
   4.6. Utilizar el temporizador semanal 73
   4.7. Sensor i-See..... 74
5. Funcionamiento especial..... 75
   5.1. Ajustar la dirección del flujo de aire fija..... 75
   5.2. Utilizar el panel ascendente/descendente..... 76
6. Control centralizado 76
7. Solución de problemas..... 76

Nota



Fig. 1

Este símbolo es para los países los de la UE solamente.
Este símbolo se ajusta a lo establecido en el Artículo 20 de Información para los usuarios finales y el Anexo II de la directiva 2006/66/EC.
Su producto MITSUBISHI ELECTRIC está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y/o reutilizados. Este símbolo significa que las pilas y acumuladores, al final de su ciclo de vida, no deben desecharse junto con la basura doméstica. Si hay un símbolo químico impreso debajo del símbolo (Fig.1) , este símbolo químico significa que la pila, batería o el acumulador contienen un metal pesado con cierta concentración.
Esto se indicará de la forma siguiente: Hg: mercurio (0,0005%), Cd: cadmio (0,002%), Pb: plomo (0,004%)
En la Unión Europea existen sistemas de recogida específicos para pilas y acumuladores usados.
Deseche correctamente las pilas y acumuladores en el punto de recogida de residuos o centro de reciclaje de su municipio o barrio.
¡Ayúdenos a conservar el medio ambiente!

1. Medidas de Seguridad

- Lea atentamente estas Precauciones de seguridad e instale el mando a distancia correctamente.
- Estos dos símbolos se utilizan para indicar los peligros que puede causar un uso incorrecto. Se clasifican según el grado de peligro.

⚠ **ATENCIÓN:**	Este símbolo indica que el mal uso del controlador podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
⚠ **PRECAUCIÓN:**	Este símbolo indica que el mal uso del controlador podría provocar lesiones personales o daños materiales.

- Después de leer este manual, entréguelo al usuario junto con el manual de instrucciones que se entrega con la unidad interior.
  Junto con el manual de instrucciones de la unidad interior, debería guardar este manual en un lugar donde el usuario pueda consultarlo en cualquier momento. Entregue siempre este manual a los posibles nuevos usuarios.

⚠ ATENCIÓN

- **Compruebe las condiciones de la instalación.**
  - Para evitar la caída del controlador, instálelo siempre en un lugar lo bastante resistente como para soportar su peso.
- **No deseche el controlador por su cuenta.**
  - Si debe desecharlo, consulte con su distribuidor.
- **Detenga el equipo si se produce alguna situación anómala.**
  - Si lo continúa utilizando en situaciones anómalas puede causar averías, descargas eléctricas o un incendio. Si se produce alguna situación anómala (olor a quemado, etc.), detenga el equipo, desconecte el interruptor de alimentación y consulte con su distribuidor.

1. Medidas de Seguridad

⚠ ATENCIÓN

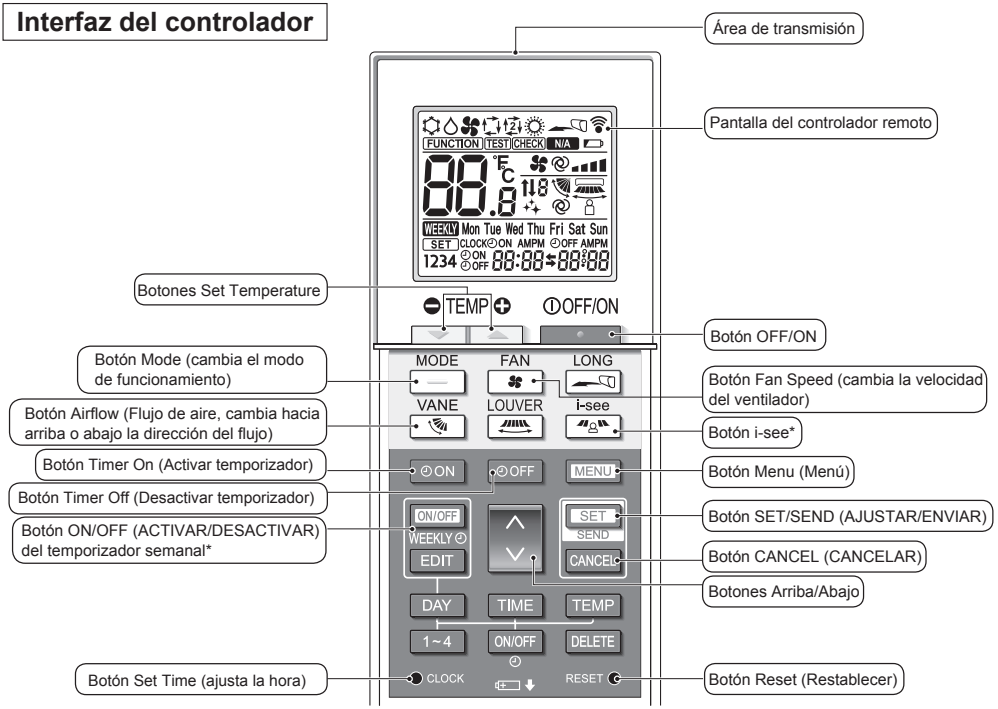
- **Nunca modifique ni repare el controlador por su cuenta.**
  - Cualquier deficiencia causada por la modificación o reparación puede provocar una descarga eléctrica o un incendio. Consulte con su distribuidor acerca de las reparaciones.
- **Detenga el equipo si la luz de funcionamiento del receptor del controlador parpadea o si se produce alguna situación anómala.**
  - Si deja el controlador en estas condiciones puede provocar un incendio o una avería. Informe de dichas situaciones a su distribuidor.
- **Nunca permita que las pilas alcalinas se cortocircuiten. Nunca las desmonte, las caliente ni las eche al fuego.**
  - Si lo hace, pueden producirse fugas de líquido alcalino que puede penetrarle en los ojos o provocar que las pilas exploten o se calienten, provocando lesiones personales, quemaduras o averías mecánicas. Si el líquido alcalino entra en contacto con su piel o con la ropa, lávelas con agua limpia. Si le penetra en los ojos, láveselos con agua limpia y acuda inmediatamente a un centro médico.

⚠ PRECAUCIÓN

- **No deje caer el controlador.**
  - Si lo hace, la carcasa podría romperse e impedir el control.
- **No coloque sustancias peligrosas cerca del controlador.**
  - No lo instale en lugares expuestos a fugas de gas inflamable. Los gases inflamables acumulados alrededor del controlador pueden causar un incendio o una explosión.
- **No lo lave con agua.**
  - Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o averías.
- **No toque ningún botón de control con las manos mojadas.**
  - Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o averías.
- **No desmonte el controlador.**
  - El contacto con la circuitería interna puede causar un incendio o una avería.
- **No lo utilice en entornos especiales.**
  - Su uso en lugares expuestos a aceites (incluyendo el de máquinas), vapores o gases de azufre pueden reducir el rendimiento o causar daños en los componentes.
- **No lo rocíe con insecticidas ni con otros aerosoles inflamables.**
  - No coloque aerosoles inflamables cerca del controlador, ni rocíe directamente el controlador. Si lo hace, podría provocar un incendio o una explosión.
- **No limpie el controlador con bencina, disolvente, paños con productos químicos, etc.**
  - Si lo hace, podría causar decoloración o averías. Si el controlador se ensucia en exceso, humedezca un paño con un detergente neutro diluido en agua y limpie el controlador con él, pasando a continuación un paño seco.
- **No pulse ningún botón de control con un objeto afilado.**
  - Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o averías.
- **Mantenga la temperatura dentro del intervalo especificado.**
  - Utilice el controlador dentro del intervalo de temperatura operativa especificado. Si utiliza el equipo fuera de dicho intervalo de temperatura puede provocar averías graves.
  - Para el intervalo de temperatura operativa especificado, consulte las especificaciones que figuran en el manual de instrucciones.
- **No la utilice para fines que no sean los indicados.**
  - El controlador ha sido diseñado para su uso únicamente con los acondicionadores de aire Multi y Slim. No lo utilice para otras finalidades, como por ejemplo para controlar otros aparatos de aire acondicionado. Si lo hace, podría provocar averías.
- **El uso incorrecto de las pilas puede provocar fugas de líquido, explosiones o calentamiento, dando lugar a averías o lesiones personales. Tenga en cuenta los siguientes puntos.**
  (1) No recargue las pilas.
  (2) Inserte las pilas en el sentido correcto.
  (3) No utilice pilas nuevas y usadas ni pilas de distintos tipos.
  (4) Retire las pilas inmediatamente una vez agotadas.

2. Nombres y funciones de los componentes del controlador

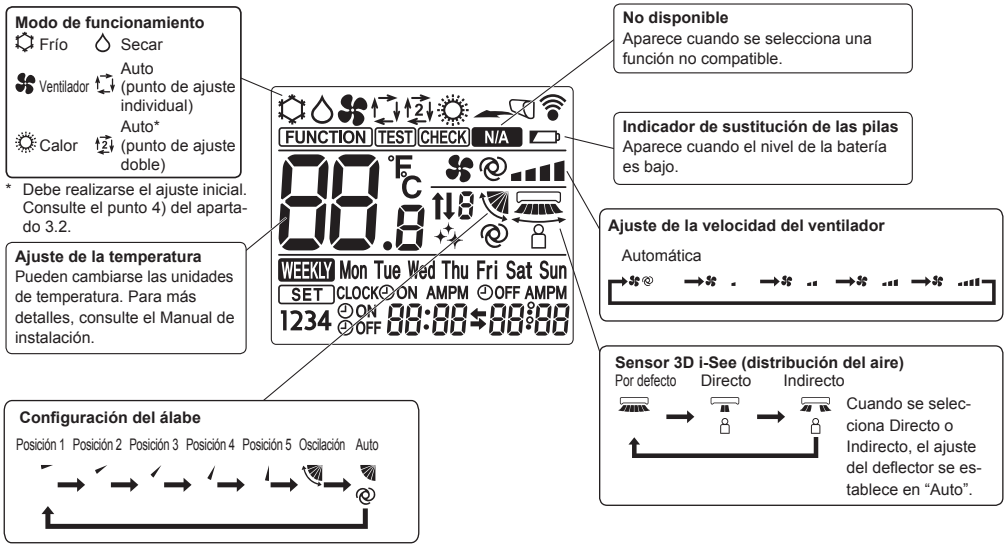
Interfaz del controlador



Nota:

*** Este botón está activado o desactivado en función del modelo de unidad interior.**

Pantalla



2. Nombres y funciones de los componentes del controlador

Nota:

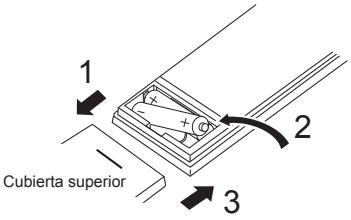
- Cuando utilice el controlador remoto inalámbrico, apunte hacia el receptor de la unidad interior.
- Si el controlador remoto se utiliza unos dos minutos después de encender la unidad interior, esta puede pitar dos veces, ya que estará realizando la comprobación automática inicial.
- La unidad interior pitará para confirmar que ha recibido la señal transmitida desde el controlador remoto. Las señales pueden recibirse hasta a unos 7 metros (unos 22 pies) en línea recta desde la unidad interior en una zona 45° a izquierda y derecha de la unidad. Sin embargo, ciertos sistemas de iluminación, con fluorescentes o luces fuertes, pueden afectar a la capacidad de recepción de señal de la unidad interior.
- Si la luz de funcionamiento situada cerca del receptor de la unidad interior parpadea, será necesario inspeccionar la unidad. Para el servicio técnico, consulte a su distribuidor.
- Trate el controlador remoto con cuidado. Procure que no se le caiga ni sufra golpes. Además, no lo moje ni lo deje en un lugar con un alto grado de humedad.
- Para impedir que el controlador remoto se pierda, instale el soporte incluido con el controlador remoto en una pared y asegúrese de colocar el mando en su soporte tras su uso.
- Si la unidad interior emite 4 pitidos cuando se utiliza el mando a distancia inalámbrico, cambie el ajuste del modo automático al modo AUTO (punto de ajuste individual) o al modo AUTO (punto de ajuste doble). Para más detalles, consulte el Aviso incluido (hoja A5) o el Manual de instalación.

3. Antes de la operación

3.1. Sustituir las pilas y cómo ajustar la hora actual

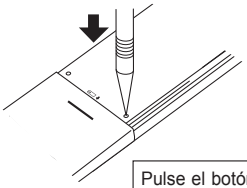
Instalación/sustitución de pilas

1. Retire la cubierta superior, inserte dos pilas LR6 AA y vuelva a colocar la cubierta superior.

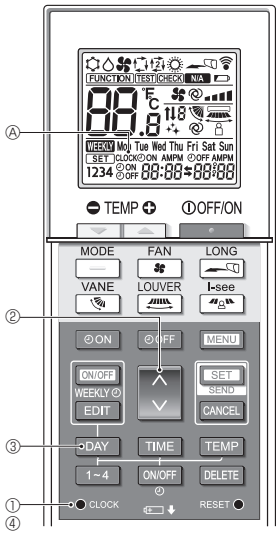


Dos pilas LR6 AA
Inserte las pilas comenzando por el polo negativo (–). Al insertar las pilas, respete la polaridad (+, –).

2. Pulse el botón Reset (Restablecer).



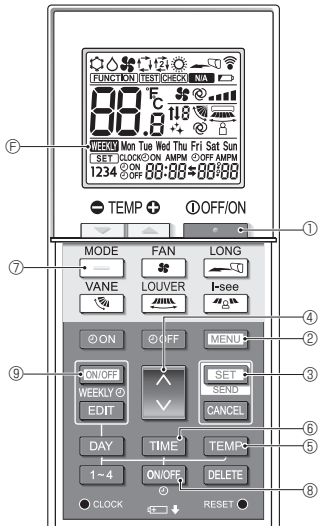
Pulse el botón Reset (Restablecer) con un objeto terminado en punta.



Cómo ajustar la hora actual

- La marca de transmisión aparece cada vez que se transmite una señal.
- La unidad interior emite un pitido para confirmar que el receptor de la unidad interior ha recibido la señal transmitida desde el mando a distancia inalámbrico. Si la unidad interior no emite ningún pitido, vuelva a transmitir la señal.

1. Pulse el botón ● CLOCK ①. [CLOCK] Ⓐ parpadea.
2. Pulse el botón ② para ajustar la hora actual.
   - Pulse el botón para aumentar la hora actual. Pulse el botón para disminuir la hora actual.
   - Mantenga pulsado el botón para aumentar o disminuir la hora en incrementos de 10 minutos.
3. Pulse el botón DAY ③ para ajustar el día.
   - Cada vez que se pulsa el botón, el día cambia en este orden: Lunes → Martes → … Domingo → Lunes → …
4. Pulse el botón ● CLOCK ④ para confirmar los ajustes de la hora actual.
   - [CLOCK] Ⓐ deja de parpadear y permanece iluminado, y se muestran el día y la hora actuales.



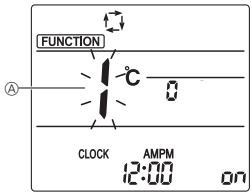


Fig. 3-1

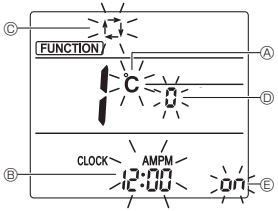


Fig. 3-2

3.2. Configuración inicial

Los siguientes ajustes se pueden definir en el modo de ajuste inicial.

Elemento	Configuración	Fig. 3-1, 3-2
Unidad de temperatura	°C/°F	Ⓐ
Visualización de la hora	Formato 12 horas/Formato 24 horas	Ⓑ
Modo AUTO	Punto de ajuste individual/punto de ajuste doble	Ⓒ
N.º de par	0–3	Ⓓ
Luz de fondo	On/Off	Ⓔ

1) Cambiar al modo de ajuste inicial

1. Pulse el botón [ ] ① para detener el acondicionador de aire.
   - Si el temporizador semanal está activado, pulse el botón [ON/OFF] ⑨ para desactivarlo. ([WEEKLY] Ⓕ desaparece).
2. Pulse el botón [MENU] ②.
   - Se mostrará la pantalla de configuración de funciones y parpadeará el n.º de función Ⓐ. (Fig. 3-1)
   - Pulse el botón [▲▼] ④ para cambiar el n.º de función.
3. Compruebe que se muestra la función N.º "1", y luego pulse el [SET] botón ③.
   - Se visualizará la pantalla de configuración de la visualización. (Fig. 3-2)

2) Cambiar la unidad de temperatura Ⓐ (Fig. 3-2)

Pulse el botón [TEMP] ⑤.

- Cada vez que pulse el [TEMP] botón ⑤, el ajuste cambiará de ℃ a ℉.

℃ : La temperatura se muestra en grados Celsius.
℉ : La temperatura se muestra en grados Fahrenheit.

3) Cambiar la visualización de la hora Ⓑ (Fig. 3-2)

Pulse el botón [TIME] ⑥.

- Cada vez que pulse el [TIME] botón ⑥, el ajuste cambiará de 12:00 (AMPM) a 24:00.

12:00 (AMPM) : La hora se visualiza en el formato de 12 horas.
24:00 : La hora se visualiza en el formato de 24 horas.

4) Cambiar el modo AUTO Ⓒ (Fig. 3-2)

Pulse el botón [—] ⑦.

- Cada vez que pulse el [—] botón ⑦, el ajuste cambiará de ⟳ a ⟳₂.

⟳ : El modo AUTO funciona como el modo automático habitual.
⟳₂ : El modo AUTO funciona utilizando dos puntos de ajuste.

* El modo AUTO (punto de ajuste doble) no podrá utilizarse en función de los modelos de unidades interiores y exteriores conectadas.

5) Cambiar el N.º de par Ⓓ (Fig. 3-2)

Pulse el botón [▲▼] ④.

- Cada vez que pulse el [▲▼] botón ④, cambia el N.º de par 0–3.

6) Cambiar el ajuste de la luz de fondo Ⓔ (Fig. 3-2)

Pulse el botón [ON/OFF] ⑧.

- Cada vez que pulse el [ON/OFF] botón ⑧, el ajuste cambiará de on a oFF.

on : La luz de fondo se enciende al pulsar un botón.
oFF : La luz de fondo no se enciende al pulsar un botón.

7) Completar los ajustes

Pulse el botón [SET] ③.

- El Nº de función Ⓐ parpadea. (Fig. 3-1)

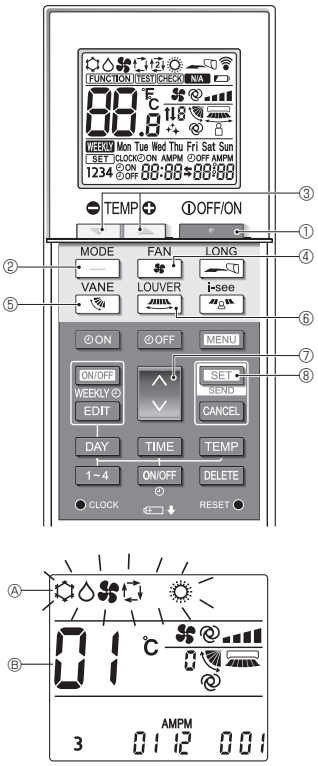


Fig. 3-3

Pulse el botón MENU ②.

- El mando a distancia sale del modo de ajuste inicial. (La operación del acondicionador de aire se ha detenido).
- La marca de transmisión aparece cada vez que se transmite una señal.
- La unidad interior emite un pitido para confirmar que el receptor de la unidad interior ha recibido la señal transmitida desde el mando a distancia inalámbrico. Si la unidad interior no emite ningún pitido, vuelva a transmitir la señal.

8) Ajuste del modo de funcionamiento

1. Pulse el botón ① para detener el acondicionador de aire.
2. Pulse el botón SET ⑧ durante 5 segundos. Se visualizará la pantalla de configuración del modelo.
3. Pulse el botón ② . El modo de funcionamiento Ⓐ parpadea. (Fig. 3-3)
4. Pulse el botón ⑦ para cambiar el n.º de ajuste.

Visualización del modo de funcionamiento Ⓐ	N.º de ajuste Ⓑ	Visualización del modo de funcionamiento Ⓐ	N.º de ajuste Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Pulse el botón SET ⑧ durante 5 segundos para completar el ajuste.

4.1. Activar y desactivar la unidad

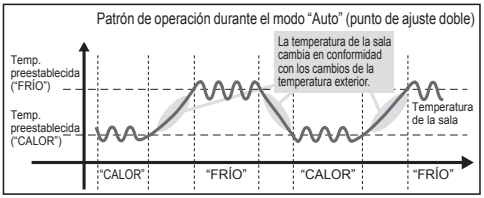
1. Pulse el botón ①.
   - Se ilumina la pantalla del mando a distancia.
2. Pulse el botón ② .
   - Cada vez que pulse el botón, el ajuste cambiará.

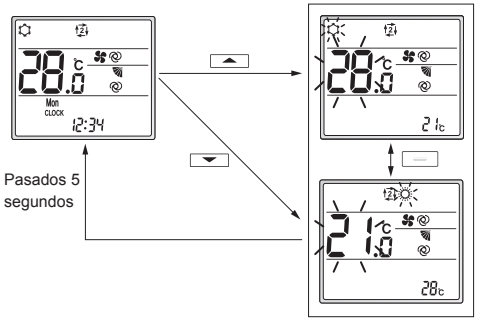
Auto → Calor → Frío → Secar → Ventilador

* Si se selecciona el funcionamiento automático, se inicia la operación de refrigeración si la temperatura ambiente es superior a la ajustada, mientras que si es inferior se inicia la operación de calefacción.
Si está activado el modo AUTO (punto de ajuste doble), se visualiza .
Cuando se ajusta el modo AUTO (punto de ajuste doble), puede configurar 2 temperaturas (1 para la refrigeración y 1 para la calefacción).
Según sea la temperatura ambiente, la unidad interior funcionará automáticamente en los modos de refrigeración o calefacción para mantener la temperatura ambiente dentro del intervalo ajustado.

* El modo AUTO (punto de ajuste doble) no podrá utilizarse en función del modelo de unidad exterior conectada.

<Modo de funcionamiento automático (punto de ajuste doble)>
Cuando el modo de operación esté establecido en el modo "Auto" (punto de ajuste doble), se pueden ajustar dos temperaturas preestablecidas (una para enfriamiento y otra para calentamiento). Dependiendo de la temperatura de la sala, la unidad interior operará automáticamente en el modo "Cool" (Frío) o "Heat" (Calor) y mantendrá la temperatura de la sala dentro del rango preestablecido.
El siguiente gráfico muestra el patrón de operación de la unidad interior operada en el modo "Auto" (punto de ajuste doble).





4.2. Seleccionar una temperatura

Para disminuir la temperatura, pulse el botón ▼ ③.
Para aumentar la temperatura, pulse el botón ▲ ③.

- Cada vez que pulse el botón, la temperatura ajustada cambiará en 0,5 °C (1°F).
- Los intervalos de ajuste de la temperatura son los siguientes.

Frío/Secar	Calor	Auto	Ventilador
19–30 °C 67–87°F	17–28 °C 63–83°F	19–28 °C 67–83°F	No ajustable

Cuando se utiliza el modo AUTO (punto de ajuste doble)

- Se visualiza la temperatura ajustada para el modo de funcionamiento actual, refrigeración o calefacción.
- Cuando se pulsa el botón ▼ o ▲ ③, la temperatura ajustada parpadea y se visualiza la pantalla de ajuste. Para cambiar el límite superior (refrigeración) para el intervalo de temperatura ajustado, pulse el botón ▲ ③. Para cambiar el límite inferior (calefacción) para el intervalo de temperatura ajustado, pulse el botón ▼ ③.
- En la pantalla de ajuste, pulse el botón — ② para que la pantalla intermitente cambie entre los límites superior (refrigeración) e inferior (calefacción).
- Pulse el botón ▼ o ▲ ③ en la pantalla de ajuste para cambiar la temperatura ajustada intermitente.
- Si no se realiza ninguna operación durante 5 segundos, la visualización vuelve a la pantalla anterior.

* La diferencia entre los límites superior (refrigeración) e inferior (calefacción) no puede ser inferior a 2 °C (4°F).
* El modo AUTO (punto de ajuste doble) no podrá utilizarse en función de los modelos de unidades interiores y exteriores conectadas.

4.3. Seleccionar una velocidad para el ventilador (FAN)

Pulse el botón ❀ ④.

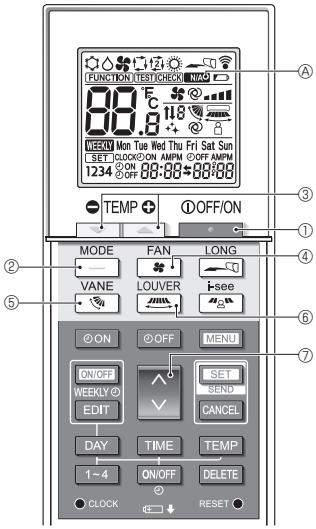
- Cada vez que pulse el botón, el ajuste cambiará.



- Las velocidades disponibles para el ventilador dependerán del modelo de unidad interior.

Nota:
En los siguientes casos, la velocidad real del ventilador generada por la unidad puede ser diferente a la velocidad mostrada en la pantalla del mando a distancia.

- La unidad está realizando las operaciones de calentamiento o de descongelación.
- Inmediatamente después de comenzar la operación de calefacción (mientras el sistema espera a que el cambio de modo surta efecto).
- En el modo de calefacción, la temperatura ambiente es superior al ajuste de la temperatura.
- En el modo de refrigeración, la temperatura ambiente es inferior al ajuste de la temperatura.
- La unidad está en el modo de deshumidificación.



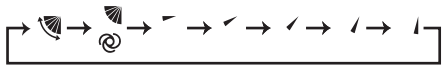
4.4. Ajustar la dirección del flujo de aire

<Cambiar la dirección del flujo de aire vertical (deflector)>

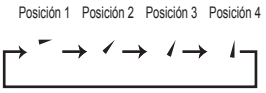
Pulse el botón ⑤.

- Cada vez que pulse el botón, el ajuste cambiará.

Para modelos con funciones de oscilación y automática



Para modelos sin funciones de oscilación y automática



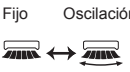
* Para los modelos no dotados con una función de ajuste del flujo de aire vertical, N/A Ⓐ parpadea dos veces cuando se ajusta la dirección del flujo de aire vertical.

<Cambiar la dirección del flujo de aire horizontal (rejilla)>

Pulse el botón ⑥.

- Cada vez que se pulsa el botón, el ajuste cambia entre la operación de oscilación y la operación fija.

Para modelos con función de ajuste de la rejilla

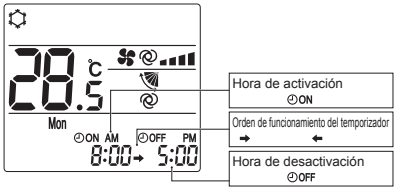


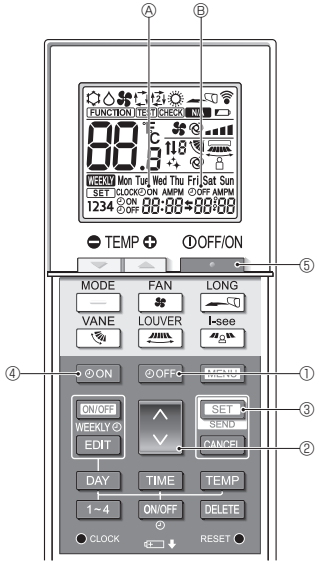
* Para los modelos no dotados con una función de ajuste del flujo de aire horizontal, N/A Ⓐ parpadea dos veces cuando se ajusta la dirección del flujo de aire horizontal.

Nota:

En los siguientes casos, la dirección del flujo de aire vertical de la unidad puede ser diferente a la dirección mostrada en la pantalla del mando a distancia.

- La unidad está realizando las operaciones de calentamiento o de descongelación.
- Inmediatamente después de comenzar la operación de calefacción (mientras el sistema espera a que el cambio de modo surta efecto).
- En el modo de calefacción, la temperatura ambiente es superior al ajuste de la temperatura.





4.5. Utilizar el temporizador de activación/ desactivación

- Al ajustar el funcionamiento del temporizador, apunte el área de transmisión del mando a distancia inalámbrico hacia el receptor de la unidad interior y compruebe que la unidad interior emite un pitido cuando recibe las señales del mando a distancia.

■ Existen 3 tipos de funcionamiento del temporizador.
- Funcionamiento del temporizador de activación: Sólo se ajusta el temporizador para iniciar el funcionamiento.
- Funcionamiento del temporizador de desactivación: Sólo se ajusta el temporizador para detener el funcionamiento.
- Funcionamiento del temporizador de activación/desactivación: Se ajustan los temporizadores para iniciar y detener el funcionamiento.

■ Para el funcionamiento del temporizador, sólo puede ajustarse 1 ajuste de activación y 1 ajuste de desactivación en un periodo de 24 horas.

■ El ajuste de la hora para el funcionamiento del temporizador puede ajustarse en incrementos de 10 minutos.

[Procedimiento de ajuste de la hora de activación de la unidad]

1. Pulse el botón ON ④.
   - Desaparece la hora actual, aparece la hora de activación y parpadea ON Ⓐ.
2. Pulse el botón ▲▼ ② para ajustar la hora de activación.
3. Pulse el botón SET ③.
   - ON Ⓐ deja de parpadear y permanece iluminado para indicar que el ajuste se ha completado.
     * Aunque no se realicen operaciones durante 10 segundos, ON Ⓐ deja de parpadear y permanece iluminado para indicar que el ajuste se ha completado.
   - Si se ajusta el temporizador de activación cuando el acondicionador de aire está en funcionamiento, éste se detendrá.

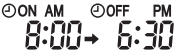
[Procedimiento de ajuste de la hora de desactivación de la unidad]

1. Pulse el botón OFF ①.
   - Desaparece la hora actual, aparece la hora de desactivación y parpadea OFF Ⓑ.
2. Pulse el botón ▲▼ ② para ajustar la hora de desactivación.
3. Pulse el botón SET ③.
   - OFF Ⓑ deja de parpadear y permanece iluminado para indicar que el ajuste se ha completado.
     * Aunque no se realicen operaciones durante 10 segundos, OFF Ⓑ deja de parpadear y permanece iluminado para indicar que el ajuste se ha completado.

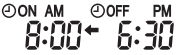
[Cambiar las horas ajustadas]
Ajuste tanto el temporizador de desactivación como el de activación.

- En la pantalla ⇆, se mostrará → o ←.
  →: Se detiene → Funciona (hora de activación) → Se detiene (hora de desactivación)
  ←: Funciona → Se detiene (hora de desactivación) → Funciona (hora de activación)

Ejemplo 1) Ahora son las 7:00 A.M.
El acondicionador de aire se activará a las 8:00 A.M. y se desactivará a las 6:30 P.M.

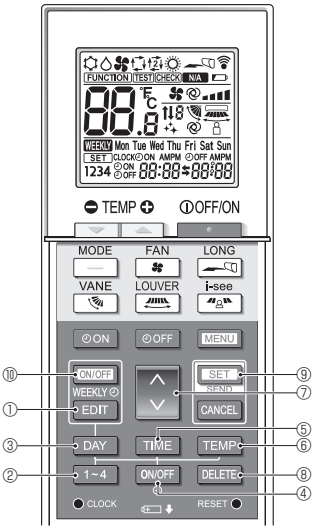


Ejemplo 2) Ahora son las 10:00 A.M.
El acondicionador de aire se desactivará a las 6:30 P.M. y se activará a las 8:00 A.M. del día siguiente.



[Cancelar el funcionamiento del temporizador]

- Cancelar el funcionamiento del temporizador de activación
  Pulse el botón ⏲ON ④.
  - Desaparece la hora de activación y se cancela el temporizador de activación.
- Cancelar el funcionamiento del temporizador de desactivación
  Pulse el botón ⏲OFF ①.
  - Desaparece la hora de desactivación y se cancela el temporizador de desactivación.
- Cancelar el funcionamiento del temporizador de activación/desactivación
  Pulse el botón ⏲ON ④ o el botón ⏲OFF ①.
  Desaparecen los temporizadores de activación y de desactivación, y se cancela el temporizador.
- Cancelar el funcionamiento del temporizador y detener el acondicionador de aire
  Pulse el botón ⑤.
  - El acondicionador de aire se detiene y, simultáneamente, se cancela el funcionamiento del temporizador ajustado.



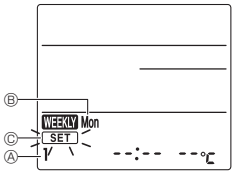


Fig. 4-1

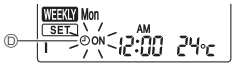


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Utilizar el temporizador semanal

- Esta función no podrá utilizarse en función del modelo de unidad interior.
- El temporizador semanal puede ajustarse a 4 patrones de funcionamiento para cada día de la semana.
- Los ajustes incluyen las horas de activación y desactivación, así como la temperatura establecida.
- El tiempo de funcionamiento puede ajustarse en incrementos de 10 minutos.

<Cambiar al modo de edición>

Pulse el botón EDIT ①.

- SET Ⓒ parpadea. (Fig. 4-1)

<Seleccionar el patrón de ajustes>

Pulse el botón 1~4 ②.

- Cada vez que pulse el botón 1~4 ②, el número del patrón Ⓐ cambia en este orden: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Seleccionar el día de la semana>

Pulse el botón DAY ③.

- Cada vez que pulse el botón DAY ③, el día de la semana Ⓑ cambia en este orden: Mon (lunes) → Tue (martes) → Wed (miércoles) → Thu (jueves) → Fri (viernes) → Sat (sábado) → Sun (domingo) → All days (todos los días). (Fig. 4-1)

<Seleccionar los ajustes de funcionamiento>

1. Pulse el botón ON/OFF ④.
   - Aparece ON Ⓓ (OFF). (Fig. 4-2)
   - Cada vez que pulse el botón ON/OFF ④, el ajuste cambiará de ON Ⓓ a OFF.
2. Pulse el botón TIME ⑤.
   - La hora de funcionamiento parpadea. (Fig. 4-3)
   - Pulse el botón ⌃⌄ ⑦ para ajustar la hora de funcionamiento.
3. Pulse el botón TEMP ⑥.
   - La temperatura ajustada parpadea. (Fig. 4-4)
   - Pulse el botón ⌃⌄ ⑦ para ajustar la temperatura.
   - Cuando el modo AUTO (punto de ajuste doble) está activado, pulse el botón TEMP ⑥ para cambiar entre el límite superior Ⓔ y el límite inferior Ⓕ. (Fig. 4-5)
- Cuando ajuste la desactivación, no podrá ajustar la temperatura.

<Eliminar los ajustes>

Pulse el botón DELETE ⑧.

- Se elimina el día de la semana mostrado y los ajustes del número de patrón.

<Transmitir los ajustes>

Apunte el área de transmisión del mando a distancia inalámbrico hacia el receptor de la unidad interior y utilice el mando. Compruebe que la unidad interior emite 7 pitidos.

Pulse el botón SET ⑨.



<Activar el temporizador semanal>

Apunte el área de transmisión del mando a distancia inalámbrico hacia el receptor de la unidad interior y utilice el mando.

Pulse el botón ON/OFF ⑩.
El temporizador semanal está operativo cuando WEEKLY está iluminado.

- El temporizador semanal no funciona cuando el temporizador de activación/desactivación está activado.
- El temporizador semanal está operativo cuando se han ejecutado todos los ajustes del temporizador de activación/desactivación.

4.7. Sensor i-See

- Esta función no podrá utilizarse en función del modelo de unidad interior.

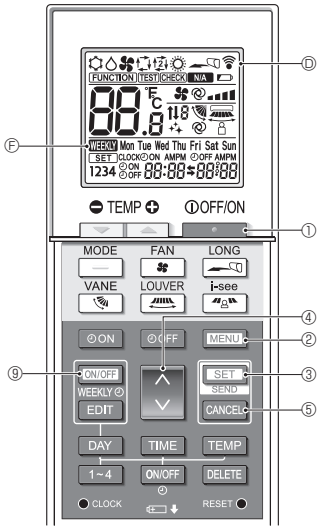
① Cada vez que pulsa [ ] durante el funcionamiento, el ajuste cambia en este orden: DESACTIVADO → Directo → Indirecto.

Pantalla			
Configuración	DESACTIVADO	Directo	Indirecto

Cuando el ajuste cambia de DESACTIVADO a Directo o Indirecto, el ajuste del deflector cambia a “Auto”. Este ajuste se aplica conjuntamente a todos los deflectores.

② Los deflectores se mueven automáticamente en función de las zonas donde se detectan personas. Cuando se detecta la presencia de una persona, los deflectores funcionan como se indica en la tabla siguiente.

	Ajuste de los deflectores	
	Directo	Indirecto
Refrigeración	horizontal → oscilación	mantener horizontal
Calefacción	mantener hacia abajo	hacia abajo → horizontal



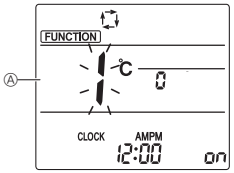


Fig. 5-1

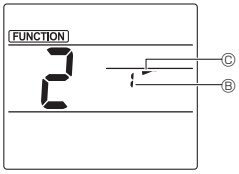


Fig. 5-2

En función del modelo de acondicionador de aire, algunas funciones no estarán disponibles.
Antes de utilizar el acondicionador de aire, compruebe que sea compatible con cada una de las funciones.

<Cambiar al modo de funcionamiento especial>

1. Pulse el botón [ ] ① para detener el acondicionador de aire.
   - Si el temporizador semanal está activado, pulse el botón [ON/OFF] ⑨ para desactivarlo. (WEEKLY Ⓕ desaparece).
2. Pulse el botón [MENU] ②.
   - Se mostrará la pantalla de configuración de funciones y parpadeará el n.º de función Ⓐ. (Fig. 5-1)

<Transmitir los ajustes>

- Al realizar cada una de las operaciones, en la pantalla del mando a distancia parpadea Ⓓ para indicar que se debe pulsar el botón [SET] ③ para transmitir los ajustes. Apunte el área de transmisión del mando a distancia inalámbrico hacia el receptor de la unidad interior y pulse el botón [SET] ③ para transmitir los ajustes. En este momento, compruebe que la unidad interior emita un pitido.

<Salir del modo de funcionamiento especial>

1. Mientras se muestra la pantalla de funcionamiento para cada función, pulse el botón [MENU] ② o el botón [CANCEL] ⑤.
   - Se mostrará la pantalla de configuración de funciones y parpadeará el n.º de función Ⓐ. (Fig. 5-1)
2. Pulse el botón [MENU] ②.
   - La visualización regresa a la pantalla normal.

5.1. Ajustar la dirección del flujo de aire fija

1. En la pantalla de configuración de funciones, pulse el botón [^ v] ④ y seleccione la función n.º “2”.
2. Pulse el botón [SET] ③.
   - El número de deflector Ⓑ parpadea. (Fig. 5-2)
3. Pulse el botón [^ v] ④ para seleccionar el número de deflector.
   - Para obtener información acerca de los números de deflector, consulte el manual de instrucciones de la unidad interior.
4. Pulse el botón [SET] ③.
   - El ajuste de la dirección del flujo de aire Ⓒ parpadea. (Fig. 5-2)
5. Pulse el botón [^ v] ④ para seleccionar la dirección del flujo de aire en la que desea fijar el deflector.

Posición 1	Posición 2	Posición 3	Posición 4	Posición 5
Reducción de corrientes		No setting		
(No aparece ninguna imagen en pantalla)				

6. Pulse el botón [SET] ③ para transmitir los ajustes.

Nota:

Reducción de corrientes

La dirección del flujo de aire para este ajuste es más horizontal que la dirección del flujo de aire para el ajuste “Step 1” (Posición 1) para reducir la sensación de corrientes de aire. La reducción de corrientes sólo puede ajustarse para 1 deflector. El ajuste sólo se activa para el último deflector que se configuró.

5. Funcionamiento especial

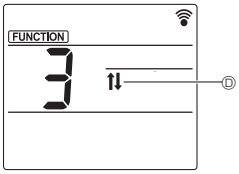


Fig. 5-3

5.2. Utilizar el panel ascendente/descendente

1. En la pantalla de configuración de funciones, pulse el botón ▲▼ ④ y seleccione la función n.º “3”.
2. Pulse el botón SET ③.
   - La marca ascendente/descendente Ⓓ parpadea. (Fig. 5-3)
3. Pulse el botón ▲▼ ④ o el botón CANCEL ⑤.
   - ▼ : Operación descendente
   - ▲ : Operación ascendente
   - CANCEL : Detener el funcionamiento

6. Control centralizado

<Cuando se impide la operación remota desde otros mandos a distancia>

Cuando un mando a distancia central impide la operación remota, las operaciones para detener e iniciar el funcionamiento y los ajustes del modo de funcionamiento, el ajuste de temperatura, el ajuste de los deflectores y la velocidad del ventilador no pueden realizarse desde este mando a distancia en función de los ajustes de prohibición.

<Cuando se utiliza un mando a distancia inalámbrico durante el control central>

El receptor del mando a distancia inalámbrico funciona de la forma siguiente.

Sonido de confirmación de recepción: 2 pitidos

Luz de funcionamiento con el equipo activado: Se apaga 3 veces en intervalos de 0,5 segundos

Luz de funcionamiento con el equipo desactivado: Se ilumina 3 veces en intervalos de 0,5 segundos

7. Solución de problemas

<Cuando la luz de funcionamiento del receptor del mando a distancia inalámbrico parpadea>

El parpadeo de la luz indica un funcionamiento incorrecto del acondicionador de aire.

En este caso, desactive inmediatamente el equipo y póngase en contacto con su distribuidor.

No intente reparar el equipo usted mismo.

<Si la unidad interior emite 4 pitidos y no pueden realizarse operaciones>

El ajuste del modo automático (punto de ajuste individual o punto de ajuste doble) es distinto para el mando a distancia y para el sistema al que está conectada la unidad interior. Cambie el ajuste actual siguiendo el procedimiento descrito en el punto 4) del apartado 3.2.

Indice

1. Misure di sicurezza 77
2. Nomi e funzioni dei componenti del telecomando 79
3. Prima dell'uso 81
   3.1. Sostituzione delle batterie e impostazione dell'ora corrente 81
   3.2. Impostazione iniziale 82
4. Funzionamento 83
   4.1. Accensione/spegnimento dell'unità 83
   4.2. Selezione di una temperatura 84
   4.3. Selezione di una velocità del ventilatore (FAN) 84
   4.4. Regolazione della direzione del flusso d'aria ... 85
   4.5. Uso del timer di accensione/spegnimento 86
   4.6. Uso del timer settimanale 88
   4.7. Sensore i-see 89
5. Funzionamento speciale 90
   5.1. Impostazione della direzione fissa del flusso d'aria 90
   5.2. Azionamento del pannello ascendente/discendente 91
6. Controllo centralizzato 91
7. Ricerca guasti 91

Nota



Fig. 1

Questo simbolo è destinato solo ai paesi dell'UE.
Il presente simbolo è conforme alla direttiva 2006/66/CE, Articolo 20 Informazioni per gli utilizzatori finali e Allegato II.
Questo prodotto MITSUBISHI ELECTRIC è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e/o riutilizzati. Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del ciclo di vita, devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Se sotto il simbolo (Fig.1) è stampato un simbolo chimico, il simbolo chimico significa che la batteria o l'accumulatore contiene un metallo pesante con una certa concentrazione.
Ciò viene indicato come segue: Hg: mercurio (0,0005%), Cd: cadmio (0,002%), Pb: piombo (0,004%)
Nell'Unione Europea esistono sistemi di raccolta separati per le batterie e gli accumulatori usati.
Smaltire correttamente queste batterie e accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio comunale.
Aiutateci a conservare l'ambiente in cui viviamo!

1. Misure di sicurezza

- Leggere attentamente queste Misure di sicurezza e installare correttamente il telecomando.
- Per segnalare pericoli che potrebbero essere causati da un uso non corretto, vengono usati i due simboli seguenti. Sono classificati in base al grado di pericolo.

⚠ **AVVERTENZA:**	Questo simbolo denota una situazione che, in caso di uso non corretto dell'apparecchio, potrebbe comportare lesioni gravi o addirittura mortali.
⚠ **ATTENZIONE:**	Questo simbolo denota una situazione che, in caso di uso non corretto dell'apparecchio, potrebbe comportare lesioni personali o danni materiali.

- Dopo aver letto il manuale, provvedere a farlo pervenire all'utente, assieme al manuale d'uso a corredo dell'unità interna.
  Il presente manuale deve essere tenuto, assieme al manuale d'uso per l'unità interna, in un luogo in cui l'utente possa accedervi in qualsiasi momento. Quando l'utente cambia, assicurarsi di recapitarlo al nuovo utente.

⚠ AVVERTENZA

- **Controllare le condizioni di installazione.**
  - Per evitare che l'apparecchio cada, fare attenzione a installarlo in un punto sufficientemente solido da sostenerne il peso.
- **Non smaltire l'apparecchio in proprio.**
  - Al momento dello smaltimento, consultare il rivenditore.
- **Interrompere il funzionamento in caso di anomalie.**
  - Continuare a farlo funzionare in condizioni anomale può causare guasti, scosse elettriche o un incendio. Quando si verifica un'anomalia (si avverte odore di bruciato, ecc.) interrompere il funzionamento, spegnere l'interruttore dell'alimentazione e consultare il rivenditore

1. Misure di sicurezza

⚠ AVVERTENZA

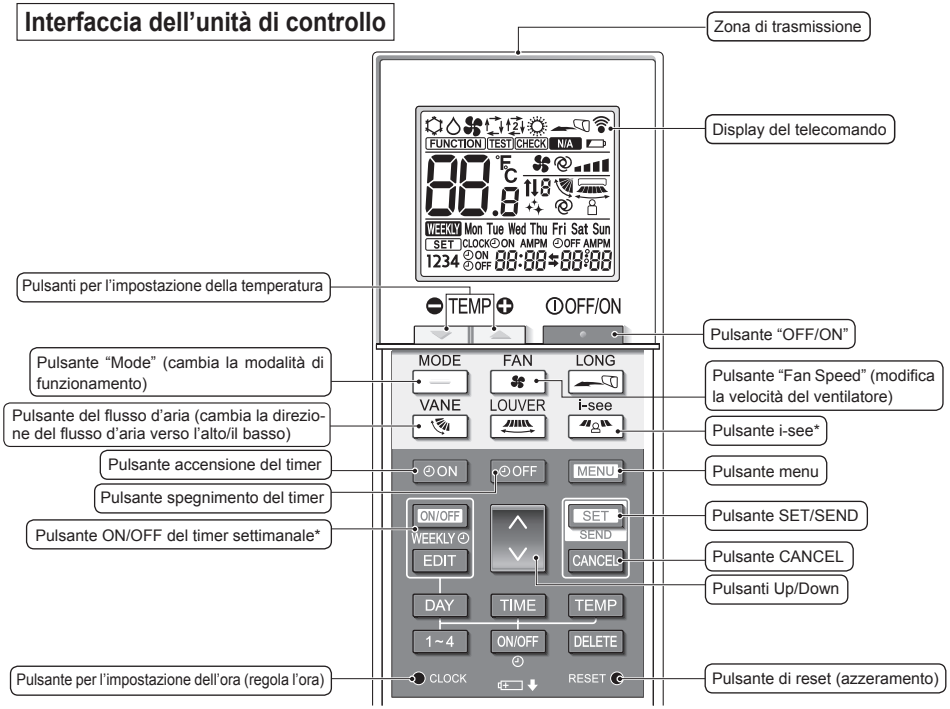
- **Non modificare né riparare mai l'apparecchio in proprio.**
  - Qualsiasi errore causato da modifiche o riparazioni effettuate del cliente può produrre scosse elettriche o un incendio. Per le riparazioni, consultare il rivenditore.
- **Se la spia di funzionamento sul ricevitore dell'apparecchio lampeggia, o se si verifica un'anomalia, interrompere il funzionamento.**
  - Lasciare l'apparecchio in queste condizioni può causare un incendio o il guasto dello stesso. Segnalare queste condizioni al rivenditore.
- **Non lasciare mai che le batterie alcaline vadano in cortocircuito. Non smontarle, non scaldarle né gettarle mai nel fuoco.**
  - Farlo potrebbe comportare la perdita del liquido fortemente alcalino al loro interno e un eventuale contatto con gli occhi, oppure l'esplosione delle batterie o il loro surriscaldamento, con conseguenti lesioni personali, ustioni o guasti meccanici. In caso di contatto del liquido fortemente alcalino delle batterie con la pelle o gli indumenti, sciacquare abbondantemente con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, lavarli con acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

⚠ ATTENZIONE

- **Non far cadere l'apparecchio.**
  - Un'eventuale caduta potrebbe provocare incrinature e disattivare l'apparecchio.
- **Non mettere alcuna sostanza pericolosa vicino all'apparecchio.**
  - Non installarlo in nessun luogo esposto a perdite di gas infiammabili. I gas infiammabili che si accumulano attorno all'apparecchio potrebbero causare un incendio o un'esplosione.
- **Non lavare con acqua.**
  - Farlo potrebbe causare una scossa elettrica o un guasto.
- **Non toccare nessun tasto di controllo con le mani umide.**
  - Farlo potrebbe causare una scossa elettrica o un guasto.
- **Non smontare l'apparecchio.**
  - Il contatto con i circuiti interni potrebbe causare un incendio o un guasto.
- **Non usare in ambienti speciali.**
  - L'uso in luoghi esposti a olio (compreso olio di macchina), vapore o gas sulfureo, potrebbe ridurre le prestazioni o causare danni ai componenti.
- **Non spruzzare insetticida o altri spray infiammabili.**
  - Non mettere spray infiammabili vicino all'apparecchio, né spruzzarli direttamente verso di esso. Farlo potrebbe causare un incendio o un'esplosione.
- **Non passare sull'apparecchio panni impregnati di benzina, diluente o sostanze chimiche, ecc.**
  - Farlo potrebbe causare scolorimento o guasti. Se l'apparecchio diventa molto sporco, passarvi sopra un panno inumidito con un detergente neutro diluito in acqua, quindi ripassare con un panno asciutto.
- **Non premere nessun tasto di controllo con oggetti appuntiti.**
  - Farlo potrebbe causare una scossa elettrica o un guasto.
- **Mantenere la temperatura entro l'intervallo specificato.**
  - Usare l'apparecchio entro l'intervallo di temperatura operativa specificato. L'uso con temperature al di fuori di tale intervallo può causare guasti gravi.
  - Per l'intervallo di temperatura operativa, fare riferimento alle specifiche riportate nel manuale d'uso.
- **Non usare per altri scopi speciali.**
  - Il telecomando è stato progettato per essere usato unicamente con i sistemi di condizionamento Multi e Slim. Non usare per scopi diversi, come ad esempio per il controllo di altri condizionatori. Farlo potrebbe causare un guasto.
- **L'uso non corretto delle batterie potrebbe causare la fuoriuscita del liquido, l'esplosione o il surriscaldamento e comportare guasti o lesioni personali. Rispettare quanto segue.**
  (1) Non ricaricare le batterie.
  (2) Inserire le batterie nella direzione corretta.
  (3) Non usare batterie nuove con batterie vecchie o di tipo diverso.
  (4) Togliere immediatamente le batterie non appena sono esaurite.

2. Nomi e funzioni dei componenti del telecomando

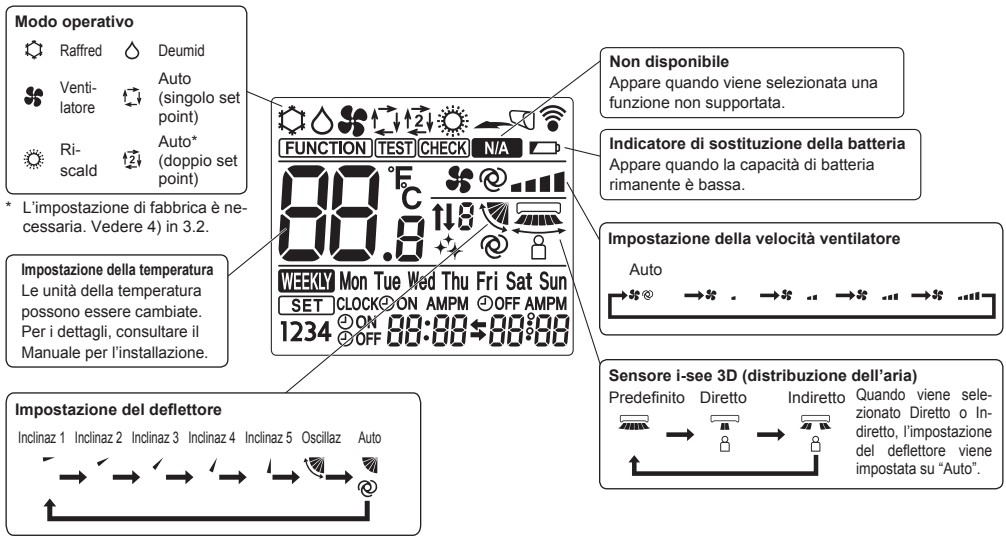
Interfaccia dell'unità di controllo



Nota:

* **Questo pulsante è attivato o disattivato a seconda del modello dell'unità interna.**

Schermata



2. Nomi e funzioni dei componenti del telecomando

Nota:

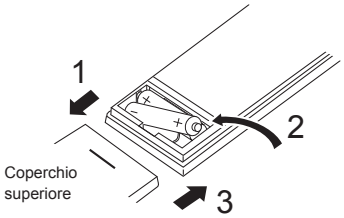
- Quando si utilizza il telecomando senza fili, puntarlo verso il ricevitore dell'unità interna.
- Se si aziona il telecomando entro circa due minuti dall'accensione dell'unità interna, l'unità potrebbe emettere due segnali acustici per segnalare che è occupata ad eseguire il controllo automatico iniziale.
- L'unità interna emette i segnali sonori per confermare la ricezione del segnale trasmesso dal telecomando. È possibile ricevere i segnali fino a circa 7 metri (circa 22 piedi) in linea d'aria dall'unità interna, in un'area di 45° a sinistra e a destra dell'unità. Tuttavia, la presenza di luci fluorescenti ed altre luci intense può compromettere la capacità di ricezione dei segnali dell'unità interna.
- Se la spia di funzionamento accanto al ricevitore dell'unità interna lampeggia, è necessario sottoporre l'unità a un controllo. Rivolgersi al rivenditore per l'assistenza.
- Maneggiare il telecomando con cura! Non farlo cadere né sottoporlo a forti urti. Fare inoltre attenzione a non bagnare il telecomando e a non lasciarlo in luoghi molto umidi.
- Per evitare di lasciare il telecomando in luoghi inadatti, montare alla parete il supporto fornito con il telecomando e ricordare di inserire sempre il telecomando nel supporto dopo l'uso.
- Se l'unità interna emette un "bip" per 4 volte mentre si utilizza il telecomando wireless, impostare il modo auto su modo AUTO (singolo set point) o su modo AUTO (doppio set point).
  Per i dettagli, consultare la Nota inclusa (foglio A5) o il manuale d'installazione.

3. Prima dell'uso

3.1. Sostituzione delle batterie e impostazione dell'ora corrente

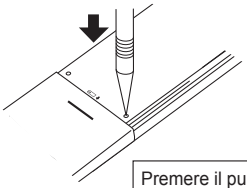
Installazione/sostituzione delle batterie

1. Rimuovere il coperchio superiore, inserire due batterie AA LR6 e rimontare il coperchio superiore.

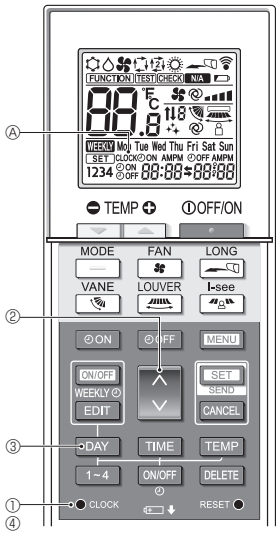


Due batterie AA LR6
Inserire prima l'estremità negativa (–) di ciascuna delle batterie. Inserire le batterie nelle direzioni giuste (+, –)!

2. Premere il pulsante Reset.



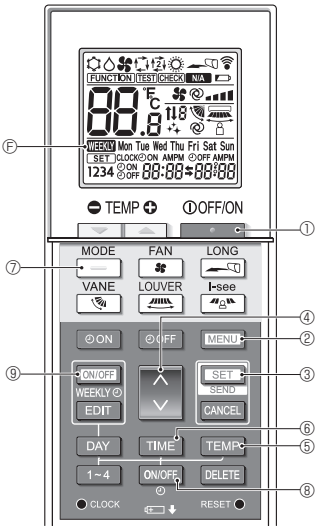
Premere il pulsante Reset con un oggetto dall'estremità appuntita.



Come impostare l'ora corrente

- Il contrassegno di trasmissione appare ogni volta che viene trasmesso un segnale.
- L'unità interna emette un bip a conferma che il segnale trasmesso dal telecomando wireless è stato ricevuto dal ricevitore sull'unità interna. Se l'unità interna non emette nessun bip, trasmettere nuovamente il segnale.

1. Premere il pulsante CLOCK ①. [CLOCK] Ⓐ lampeggia.
2. Premere il pulsante ② per impostare l'ora corrente.
   - Premere il pulsante per aumentare l'ora corrente. Premere il pulsante per ridurre l'ora corrente.
   - Tenere premuto il pulsante per aumentare o ridurre l'ora in intervalli di 10 minuti.
3. Premere il pulsante DAY ③ per impostare il giorno.
   - Ad ogni pressione del pulsante, il giorno cambia nell'ordine seguente: Lunedì → Martedì → … Domenica → Lunedì → …
4. Premere il pulsante CLOCK ④ per confermare le impostazioni dell'ora corrente.
   - [CLOCK] Ⓐ smette di lampeggiare e rimane acceso, mentre vengono visualizzati il giorno e l'ora corrente.



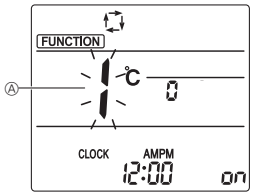


Fig. 3-1

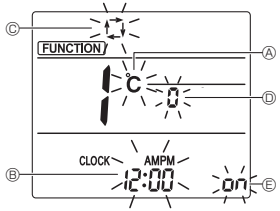


Fig. 3-2

3.2. Impostazione iniziale

È possibile effettuare le seguenti impostazioni nel modo di impostazione iniziale.

Voce	Impostazione	Fig. 3-1, 3-2
Unità di temperatura	ºC/ºF	Ⓐ
Visualizzazione ora	Formato 12 ore/formato 24 ore	Ⓑ
Modo AUTO	Singolo set point/Doppio set point	Ⓒ
N. di coppia	0-3	Ⓓ
Retroilluminazione	On/Off	Ⓔ

1) Passaggio al modo di impostazione iniziale

1. Premere il pulsante ① per arrestare il condizionatore d'aria.
   - Se il timer settimanale è attivato, premere il pulsante ON/OFF ⑨ per disattivarlo. (WEEKLY Ⓕ scompare.)
2. Premere il pulsante MENU ②.
   - Verrà visualizzata la schermata di impostazione Funzione e lampeggerà il n. di funzione Ⓐ. (Fig. 3-1)
   - Premere il pulsante ④ per modificare il n. di funzione.
3. Verificare che il n. di funzione "1" sia visualizzato e poi premere il pulsante SET ③.
   - Verrà visualizzata la schermata Impostazione dello schermo. (Fig. 3-2)

2) Modifica dell'unità di temperatura Ⓐ (Fig. 3-2)

Premere il pulsante TEMP ⑤.

- Ad ogni pressione del pulsante TEMP ⑤, l'impostazione cambia da ℃ a ℉.
  ℃ : La temperatura viene visualizzata in gradi Celsius.
  ℉ : La temperatura viene visualizzata in gradi Fahrenheit.

3) Modifica della visualizzazione dell'ora Ⓑ (Fig. 3-2)

Premere il pulsante TIME ⑥.

- Ad ogni pressione del pulsante TIME ⑥, l'impostazione cambia da 12:00 (AMPM) a 24:00.
  12:00 (AMPM) : L'ora viene visualizzata nel formato a 12 ore.
  24:00 : L'ora viene visualizzata nel formato a 24 ore.

4) Modifica del modo AUTO Ⓒ (Fig. 3-2)

Premere il pulsante — ⑦.

- Ad ogni pressione del pulsante — ⑦, l'impostazione cambia da a .
  : Il modo AUTO funziona come normale modo automatico.
  : Il modo AUTO funziona utilizzando doppi set point.

* Il modo AUTO (doppio set point) non può essere utilizzato a seconda dei modelli di unità interne ed esterne collegate.

5) Modifica del n. di coppia Ⓓ (Fig. 3-2)

Premere il pulsante ④.

- Ad ogni pressione del pulsante ④, viene modificato il n. di coppia 0-3.

6) Modifica dell'impostazione di retroilluminazione Ⓔ (Fig. 3-2)

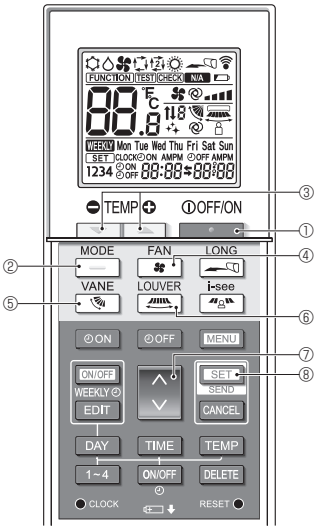
Premere il pulsante ON/OFF ⑧.

- Ad ogni pressione del pulsante ON/OFF ⑧, l'impostazione cambia da on a oFF.
  on : La retroilluminazione si accende alla pressione di un pulsante.
  oFF : La retroilluminazione non si accende alla pressione di un pulsante.

7) Completamento delle impostazioni

Premere il pulsante SET ③.

- Il n. di funzione Ⓐ lampeggia. (Fig. 3-1)



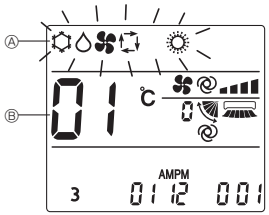


Fig. 3-3

Premere il pulsante MENU ②.

- Il telecomando esce dal modo di impostazione iniziale. (Il funzionamento del condizionatore d'aria viene interrotto.)
- Il contrassegno di trasmissione appare ogni volta che viene trasmesso un segnale.
- L'unità interna emette un bip a conferma che il segnale trasmesso dal telecomando wireless è stato ricevuto dal ricevitore sull'unità interna. Se l'unità interna non emette nessun bip, trasmettere nuovamente il segnale.

8) Impostazione del modo operativo

1. Premere il pulsante ① per arrestare il condizionatore d'aria.
2. Premere il pulsante SET ⑧ per 5 secondi. Verrà visualizzata la schermata Impostazione del modello.
3. Premere il pulsante — ②. Lampeggia il modo operativo Ⓐ. (Fig. 3-3)
4. Premere il pulsante ⑦ per modificare il n. di impostazione.

Visualizzazione del modo operativo Ⓐ	N. di impostazione Ⓑ	Visualizzazione del modo operativo Ⓐ	N. di impostazione Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Premere il pulsante SET ⑧ per 5 secondi per completare l'impostazione.

4.1. Accensione/spegnimento dell'unità

1. Premere il pulsante ①.
   - Il display del telecomando si accende.
2. Premere il pulsante — ②.
   - Ad ogni pressione del pulsante, l'impostazione cambia.

Auto → Riscald → Raffred → Deumid → Ventilatore

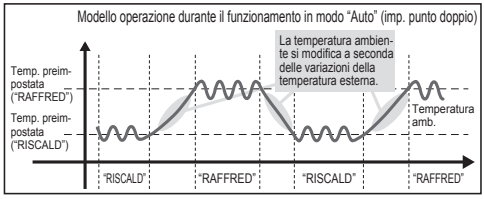


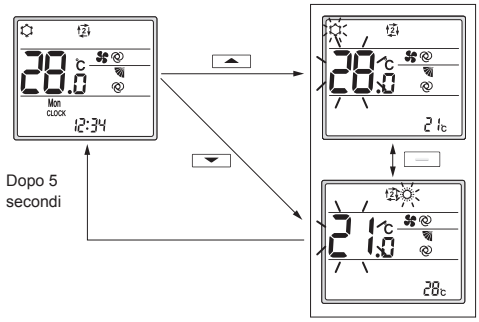
* Se si sceglie il funzionamento automatico, il raffreddamento entra in funzione se la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata; se invece è inferiore, entra in funzione il riscaldamento.
Se è attivo il modo AUTO (doppio set point), viene visualizzato .
Quando si imposta il modo AUTO (doppio set point), è possibile impostare 2 temperature (una per il raffreddamento e una per il riscaldamento).
A seconda della temperatura ambiente, per mantenerla entro l'intervallo impostato l'unità interna opera automaticamente in modo raffreddamento o in modo riscaldamento.

* Il modo AUTO (doppio set point) non può essere utilizzato a seconda del modello dell'unità esterna collegata.

4. Funzionamento

<Modalità di funzionamento automatico (doppio set point)>
Quando il modo operazione è impostato su modo "Auto" (imp. punto doppio), due temperature di preselezione (una per il raffreddamento e l'altra per il riscaldamento) possono essere impostate. A seconda on temperatura ambiente, l'unità interna funzionerà automaticamente in modo "Cool" (Raffred) o in modo "Heat" (Riscald) e manterrà la temperatura ambiente all'interno dell'intervallo di preselezione.
Il grafico seguente mostra il modello operazione dell'unità interna utilizzata in modo "Auto" (imp. punto doppio).





4.2. Selezione di una temperatura

Per ridurre la temperatura, premere il pulsante ▼ ③.
Per aumentare la temperatura, premere il pulsante ▲ ③.

- Ad ogni pressione del pulsante, la temperatura impostata cambia di 0,5°C (1°F).
- Gli intervalli di impostazione della temperatura sono i seguenti.

Raffred/Deumid	Riscald	Auto	Ventilatore
19-30°C 67-87°F	17-28°C 63-83°F	19-28°C 67-83°F	Non impostabile

Quando si utilizza il modo AUTO (doppio set point)

- Viene visualizzata la temperatura impostata per il modo operativo corrente, raffreddamento o riscaldamento.
- Quando si preme il pulsante ▼ o ▲ ③, la temperatura impostata lampeggia e viene visualizzata la schermata di impostazione.
  Per cambiare il limite superiore (raffreddamento) per l'intervallo di temperatura impostato, premere il pulsante ▲ ③.
  Per cambiare il limite inferiore (riscaldamento) per l'intervallo di temperatura impostato, premere il pulsante ▼ ③.
- Nella schermata di impostazione, premere il pulsante — ② per commutare il display lampeggiante tra limite superiore (raffreddamento) e limite inferiore (riscaldamento).
- Premere il pulsante ▼ o ▲ ③ nella schermata di impostazione per cambiare la temperatura impostata lampeggiante.
- Se non viene eseguita alcuna operazione per 5 secondi, il display torna alla schermata precedente.

* La differenza tra il limite superiore (raffreddamento) e quello inferiore (riscaldamento) non può essere impostata su un valore inferiore a 2°C (4°F).
* Il modo AUTO (doppio set point) non può essere utilizzato a seconda dei modelli di unità interne ed esterne collegate.

4.3. Selezione di una velocità del ventilatore (FAN)

Premere il pulsante ❋ ④.

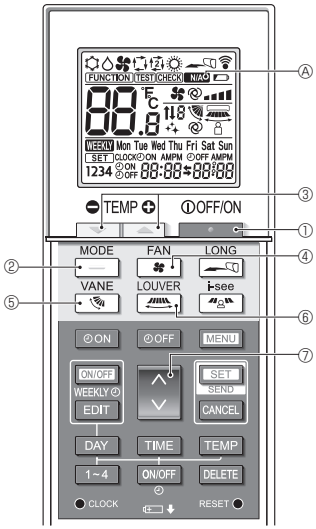
- Ad ogni pressione del pulsante, l'impostazione cambia.



- Le velocità del ventilatore disponibili dipendono dal modello dell'unità interna.

Nota:
Nei casi seguenti, la velocità effettiva del ventilatore generata dall'unità potrebbe essere diversa da quella indicata sul display del telecomando.

- L'unità sta eseguendo il riscaldamento o lo sbrinamento.
- Subito dopo aver avviato il riscaldamento (mentre il sistema è in attesa che il cambio di modo entri in funzione).
- In modo riscaldamento, la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata.
- In modo raffreddamento, la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura impostata.
- L'unità è in modo deumidificazione.



4.4. Regolazione della direzione del flusso d'aria

<Modifica della direzione del flusso d'aria verticale (deflettori)>

Premere il pulsante ⑤.

- Ad ogni pressione del pulsante, l'impostazione cambia.

Per modelli con funzioni oscillazione e automatico

Oscillaz Auto Inclinaz 1 Inclinaz 2 Inclinaz 3 Inclinaz 4 Inclinaz 5

Per modelli senza funzioni oscillazione e automatico

Inclinaz 1 Inclinaz 2 Inclinaz 3 Inclinaz 4

* Per i modelli privi di una funzione di impostazione del flusso d'aria verticale, N/A Ⓐ lampeggia due volte quando si imposta la direzione di questo flusso.

<Modifica della direzione del flusso d'aria orizzontale (louver)>

Premere il pulsante ⑥.

- Ogni volta che il pulsante viene premuto, l'impostazione commuta tra oscillazione e funzionamento stabile.

Per modelli con la funzione di impostazione del louver

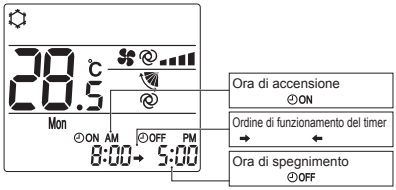
Fissa Oscillazione

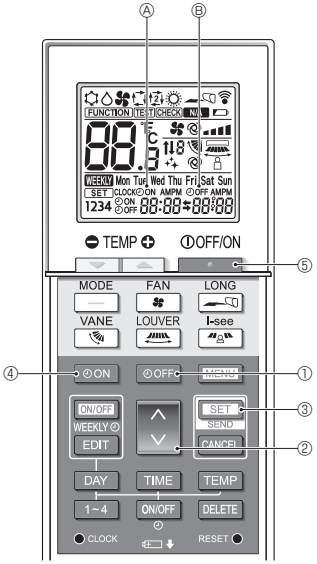
* Per i modelli privi di una funzione di impostazione del flusso d'aria orizzontale, N/A Ⓐ lampeggia due volte quando si imposta la direzione di questo flusso.

Nota:

Nei casi seguenti, la direzione del flusso d'aria verticale dell'unità potrebbe essere diversa da quella indicata sul display del telecomando.

- L'unità sta eseguendo il riscaldamento o lo sbrinamento.
- Subito dopo aver avviato il riscaldamento (mentre il sistema è in attesa che il cambio di modo entri in funzione).
- In modo riscaldamento, la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata.





4.5. Uso del timer di accensione/spegnimento

- Quando si imposta il funzionamento del timer, puntare l'area di trasmissione del telecomando wireless verso il ricevitore sull'unità interna e controllare che detta unità emetta dei bip quando riceve i segnali dal telecomando.

■ Esistono 3 tipi di funzionamento del timer.
- Timer di accensione: Viene impostato solo il timer di avvio del funzionamento.
- Timer di spegnimento: Viene impostato solo il timer di arresto del funzionamento.
- Timer di accensione/spegnimento: Vengono impostati entrambi i timer di avvio e di arresto del funzionamento.

■ Nell'arco delle 24 ore è possibile impostare solo 1 timer di accensione e 1 di spegnimento.

■ Le impostazioni del funzionamento dei timer possono essere regolate solo in intervalli di 10 minuti.

[Impostare l'ora di avvio dell'unità come segue]

1. Premere il pulsante ON ④.
   - L'ora corrente scompare, appare l'ora di accensione e ON Ⓐ lampeggia.
2. Premere il pulsante ▲▼ ② per impostare l'ora di accensione.
3. Premere il pulsante SET ③.
   - ON Ⓐ smette di lampeggiare e rimane acceso a indicare che l'impostazione è completata.
     * Anche se non vengono eseguite operazioni per 10 secondi, ON Ⓐ smette di lampeggiare e rimane acceso a indicare che l'impostazione è completata.
   - Se il timer di accensione viene impostato mentre il condizionatore d'aria è in funzione, il condizionatore si arresta.

[Impostare l'ora di arresto dell'unità come segue]

1. Premere il pulsante OFF ①.
   - L'ora corrente scompare, appare l'ora di spegnimento e OFF Ⓑ lampeggia.
2. Premere il pulsante ▲▼ ② per impostare l'ora di spegnimento.
3. Premere il pulsante SET ③.
   - OFF Ⓑ smette di lampeggiare e rimane acceso a indicare che l'impostazione è completata.
     * Anche se non vengono eseguite operazioni per 10 secondi, OFF Ⓑ smette di lampeggiare e rimane acceso a indicare che l'impostazione è completata.

[Modifica delle ore impostate]

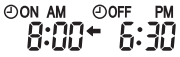
Impostare sia il timer di spegnimento che quello di accensione.

- Sul display ⇆ appare → o ←.
  → : Arresta → Mette in funzione (ora di accensione) → Arresta (ora di spegnimento)
  ← : Mette in funzione → Arresta (ora di spegnimento) → Mette in funzione (ora di accensione)

Esempio 1) L'ora corrente è 7:00 A.M.
Il condizionatore d'aria entra in funzione alle 8:00 A.M. e si arresta alle 6:30 P.M.



Esempio 2) L'ora corrente è 10:00 A.M.
Il condizionatore d'aria si arresta alle 6:30 P.M. e si avvia alle 8:00 A.M. del giorno successivo.



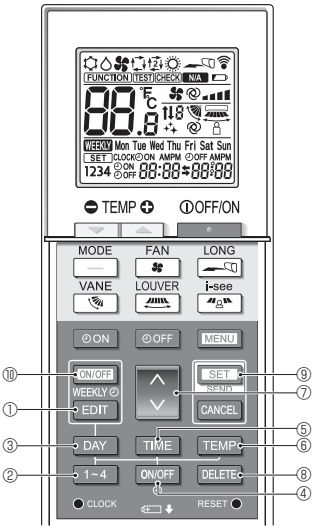
[Annullamento del funzionamento del timer]

■ Annullamento del funzionamento del timer di accensione
Premere il pulsante ⊙ON ④.
- L'ora di accensione scompare e il timer di accensione viene annullato.

■ Annullamento del funzionamento del timer di spegnimento
Premere il pulsante ⊙OFF ①.
- L'ora di spegnimento scompare e il timer di spegnimento viene annullato.

■ Annullamento del funzionamento del timer di accensione/spegnimento
Premere il pulsante ⊙ON ④ o il pulsante ⊙OFF ①.
L'ora di accensione e spegnimento scompare e il timer viene annullato.

■ Annullamento del funzionamento del timer e arresto del condizionatore d'aria
Premere il pulsante ⑤.
- Il condizionatore d'aria si arresta e, contemporaneamente, viene annullato il funzionamento del timer impostato.



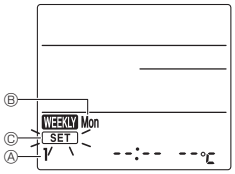


Fig. 4-1

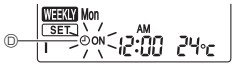


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Uso del timer settimanale

- Questa funzione non può essere attivata a seconda del modello dell'unità interna.
- È possibile impostare il timer settimanale su 4 modalità di funzionamento per ogni giorno della settimana.
- Le impostazioni includono gli orari di accensione e spegnimento e la temperatura impostata.
- L'orario di funzionamento può essere impostato a intervalli incrementali di 10 minuti.

<Passaggio al modo di modifica>

Premere il pulsante EDIT ①.

- SET Ⓒ lampeggia. (Fig. 4-1)

<Selezione della modalità di impostazione>

Premere il pulsante 1~4 ②.

- Ad ogni pressione del pulsante 1~4 ②, il numero della modalità Ⓐ cambia nell'ordine seguente: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Selezione del giorno della settimana>

Premere il pulsante DAY ③.

- Ad ogni pressione del pulsante DAY ③, il giorno della settimana Ⓑ cambia nell'ordine seguente: Mon → Tue → Wed → Thu → Fri → Sat → Sun → All days (Lun → Mar → Mer → Gio → Ven → Sab → Dom → Tutti i giorni). (Fig. 4-1)

<Selezione delle impostazioni di funzionamento>

1. Premere il pulsante ON/OFF ④.
   - Appare ON Ⓓ (OFF). (Fig. 4-2)
   - Ad ogni pressione del pulsante ON/OFF ④, l'impostazione cambia da ON Ⓓ a OFF.
2. Premere il pulsante TIME ⑤.
   - L'orario di funzionamento lampeggia. (Fig. 4-3)
   - Premere il pulsante ⑦ per impostare l'orario di funzionamento.
3. Premere il pulsante TEMP ⑥.
   - La temperatura impostata lampeggia. (Fig. 4-4)
   - Premere il pulsante ⑦ per impostare la temperatura.
   - Quando è attivo il modo AUTO (doppio set point), premere il pulsante TEMP ⑥ per commutare tra il limite superiore Ⓔ e il limite inferiore Ⓕ. (Fig. 4-5)

* Durante l'impostazione dello spegnimento del funzionamento, non è possibile impostare la temperatura.

<Eliminazione delle impostazioni>

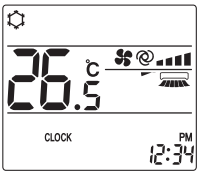
Premere il pulsante DELETE ⑧.

- Le impostazioni del giorno della settimana visualizzato e del numero della modalità vengono eliminate.

<Trasmissione delle impostazioni>

Puntare l'area di trasmissione del telecomando wireless verso il ricevitore sull'unità interna e azionare l'apparecchio.
Controllare che l'unità interna emetta dei bip per 7 volte.

Premere il pulsante SET ⑨.



<Attivazione del timer settimanale>

Puntare l'area di trasmissione del telecomando wireless verso il ricevitore sull'unità interna e azionare l'apparecchio.

Premere il pulsante ON/OFF ⑩.
Il timer settimanale funziona quando WEEKLY è acceso.

- Il timer settimanale non funziona quando il timer di accensione/spegnimento è attivato.
- Il timer settimanale funziona quando tutte le impostazioni del timer di accensione/spegnimento sono state eseguite.

4.7. Sensore i-see

- Questa funzione non può essere attivata a seconda del modello dell'unità interna.

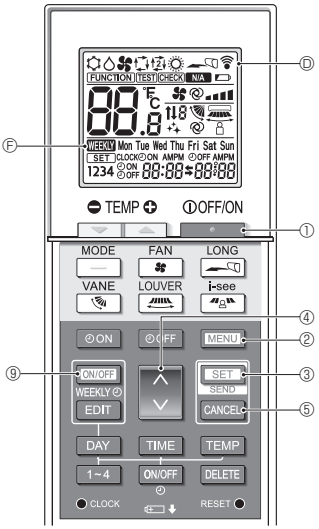
① Ad ogni pressione del pulsante durante il funzionamento, l'impostazione cambia nell'ordine seguente: OFF → Diretto → Indiretto.

Visualizzazione			
Impostazione	OFF	Diretto	Indiretto

Quando l'impostazione viene modificata da OFF a Diretto o Indiretto, l'impostazione del deflettore cambia in "Auto". Questa impostazione viene applicata collettivamente a tutti i deflettori.

② I deflettori si spostano automaticamente verso le zone in cui viene rilevata la presenza di persone. Al rilevamento di una persona, i deflettori operano come indicato nella tabella seguente.

	Impostazione deflettore	
	Diretto	Indiretto
Raffreddamento	orizzontale → oscillazione	mantieni orizzontale
Riscaldamento	mantieni verso il basso	verso il basso → orizzontale



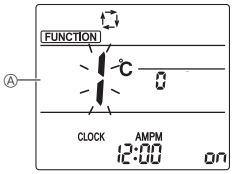


Fig. 5-1

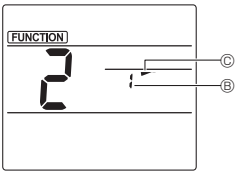


Fig. 5-2

A seconda del condizionatore d'aria, alcune funzioni potrebbero non essere attivabili.
Controllare se il condizionatore d'aria supporta ogni funzione, quindi azionarlo.

<Passaggio al modo operativo speciale>

1. Premere il pulsante [ ] ① per arrestare il condizionatore d'aria.
   - Se il timer settimanale è attivato, premere il pulsante [ON/OFF] ⑨ per disattivarlo. (WEEKLY Ⓕ scompare.)
2. Premere il pulsante [MENU] ②.
   - Verrà visualizzata la schermata di impostazione Funzione e lampeggerà il n. di funzione Ⓐ. (Fig. 5-1)

<Trasmissione delle impostazioni>

- Quando si esegue ogni operazione, Ⓓ sul display del telecomando lampeggia a indicare che, per trasmettere le impostazioni, occorre premere il pulsante [SET] ③. Puntare l'area di trasmissione del telecomando wireless verso il ricevitore sull'unità interna e premere il pulsante [SET] ③ per trasmettere le impostazioni. Controllare che questa volta l'unità interna emetta dei bip.

<Uscita dal modo operativo speciale>

1. Mentre è visualizzato lo schermo di funzionamento per ogni funzione, premere il pulsante [MENU] ② o il pulsante [CANCEL] ⑤.
   - Verrà visualizzata la schermata di impostazione Funzione e lampeggerà il n. di funzione Ⓐ. (Fig. 5-1)
2. Premere il pulsante [MENU] ②.
   - Il display torna alla schermata normale.

5.1. Impostazione della direzione fissa del flusso d'aria

1. Nella schermata di impostazione Funzione, premere il pulsante [^ v] ④ e selezionare il n. funzione "2".
2. Premere il pulsante [SET] ③.
   - Il numero aletta Ⓑ lampeggia. (Fig. 5-2)
3. Premere il pulsante [^ v] ④ per selezionare il numero aletta.
   - Per informazioni sui numeri alette, fare riferimento al manuale d'uso dell'unità interna.
4. Premere il pulsante [SET] ③.
   - L'impostazione della direzione del flusso d'aria Ⓒ lampeggia. (Fig. 5-2)
5. Premere il pulsante [^ v] ④ per selezionare la direzione del flusso d'aria su cui si desidera fissare l'aletta.

Inclinaz 1	Inclinaz 2	Inclinaz 3	Inclinaz 4	Inclinaz 5
Riduzione del getto		Nessuna impostazione		
(Nessuna visualizzazione)				

6. Premere il pulsante [SET] ③ per trasmettere le impostazioni.

Nota:

Riduzione del getto

Con questa impostazione la direzione del flusso d'aria è più orizzontale rispetto alla direzione del flusso d'aria dell'impostazione "Step 1" (Inclinaz 1), in modo da ridurre la sensazione di presenza di spifferi. La riduzione del getto può essere impostata solo per 1 deflettore. L'impostazione è attiva solo per l'ultimo deflettore impostato.

5. Funzionamento speciale

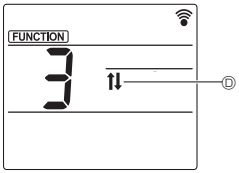


Fig. 5-3

5.2. Azionamento del pannello ascendente/discendente

1. Nella schermata di impostazione Funzione, premere il pulsante ④ e selezionare il n. funzione “3”.
2. Premere il pulsante SET ③.
   - Le frecce ascendente/discendente Ⓓ lampeggiano. (Fig. 5-3)
3. Premere il pulsante ④ o il pulsante CANCEL ⑤.
   - : Funzionamento discendente
   - : Funzionamento ascendente
   - CANCEL : Arresto del funzionamento

6. Controllo centralizzato

<Quando l’azionamento a distanza tramite altri telecomandi è vietato>

Quando un telecomando centrale proibisce l’azionamento a distanza, le operazioni per arrestare e avviare il funzionamento e le impostazioni per il modo operativo, la temperatura, le alette e la velocità del ventilatore non possono essere di conseguenza eseguite da questo telecomando.

<Quando un telecomando wireless viene azionato durante un controllo centrale>

Il ricevitore del telecomando wireless funziona come segue.

Suono di conferma ricezione: 2 bip

Spia durante il funzionamento: Si spegne 3 volte a intervalli di 0,5 secondi

Spia quando il funzionamento viene arrestato: Si accende 3 volte a intervalli di 0,5 secondi

7. Ricerca guasti

<Quando la spia del ricevitore del telecomando wireless lampeggia>

La spia lampeggiante indica un malfunzionamento del condizionatore d’aria.

In questo caso, spegnere immediatamente l’interruttore di alimentazione e consultare il rivenditore.

Non tentare di procedere da sé alla riparazione.

<Quando l’unità interna emette dei bip per 4 volte e le operazioni sono inefficaci>

L’impostazione del modo auto (singolo o doppio set point) è diversa per il telecomando e il sistema a cui l’unità interna è collegata. Modificare l’impostazione corrente in base alla procedura in 4) in 3.2.

Περιεχόμενα

1. Προφυλακτικά Μέτρα Ασφαλείας 92
2. Ονόματα και λειτουργίες των στοιχείων του χειριστηρίου 94
3. Πριν από τη λειτουργία 96
   3.1. Αντικατάσταση των μπαταριών και τρόπος ρύθμισης της ώρας 96
   3.2. Αρχική ρύθμιση 97
4. Λειτουργία 98
   4.1. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της μονάδας 98
   4.2. Επιλογή θερμοκρασίας 99
   4.3. Επιλογή ταχύτητας ανεμιστήρα (FAN) (Ανεμιστήρας) 99
   4.4. Προσαρμογή κατεύθυνσης ροής αέρα 100
   4.5. Χρήση του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης 101
   4.6. Χρήση του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη 103
   4.7. Αισθητήρας i-See 104
5. Ειδική λειτουργία 105
   5.1. Ρύθμιση της κατεύθυνσης σταθερής ροής αέρα 105
   5.2. Χειρισμός του πλαισίου ανοδικής/καθοδικής κίνησης 106
6. Κεντρικά ελεγχόμενος χειρισμός 106
7. Αντιμετώπιση προβλημάτων 106

Σημείωση



Fig. 1

Αυτό το σύμβολο αφορά μόνο χώρες της ΕΕ.
Αυτή η σήμανση ακολουθεί την οδηγία 2006/66/ΕΚ Άρθρο 20 Πληροφορίες για τους τελικούς χρήστες και το Παράρτημα II.
Το προϊόν MITSUBISHI ELECTRIC που διαθέτετε είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν ή/και να χρησιμοποιηθούν ξανά. Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Αν έχει εκτυπωθεί ένα χημικό σύμβολο κάτω από το σύμβολο που απεικονίζεται ατμν Fig.1, αυτό το χημικό σύμβολο σημαίνει ότι η μπαταρία ή ο συσσωρευτής περιέχει ένα βαρύ μέταλλο σε ορισμένη συγκέντρωση. Αυτό θα υποδεικνύεται ως ακολούθως: Hg: υδράργυρος (0,0005%), Cd: κάδμιο (0,002%), Pb: μόλυβδος (0,004%)
Στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης χρησιμοποιούνται διαφορετικά συστήματα αποκομιδής για τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές που έχουν χρησιμοποιηθεί.
Απορρίψτε σωστά τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης/αποκομιδής απορριμμάτων του δήμου σας.
Βοηθήστε μας να προστατεύσουμε το περιβάλλον στο οποίο ζούμε!

1. Προφυλακτικά Μέτρα Ασφαλείας

- Φροντίστε να διαβάσετε επιμελώς τις παρούσες Προφυλάξεις ασφαλείας και να τοποθετήσετε σωστά το τηλεχειριστήριο.
- Τα παρακάτω δύο σύμβολα χρησιμοποιούνται για να επισημάνουν κινδύνους που μπορεί να δημιουργηθούν λόγω εσφαλμένης χρήσης. Ταξινομούνται ανάλογα με το βαθμό κινδύνου.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**	Το σύμβολο αυτό επισημαίνει την πιθανότητα πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης του χειριστηρίου.
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:**	Το σύμβολο αυτό επισημαίνει την πιθανότητα πρόκλησης τραυματισμού ή υλικής ζημιάς σε περίπτωση εσφαλμένης χρήσης του χειριστηρίου.

- Μετά την ανάγνωση του παρόντος εγχειριδίου, φροντίστε να το διαβιβάσετε στο χρήστη, μαζί με το εγχειρίδιο λειτουργίας που συνοδεύει την εσωτερική μονάδα.
  Το παρόν εγχειρίδιο θα πρέπει να φυλάσσεται, μαζί με το εγχειρίδιο λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας, σε μέρος που επιτρέπει στο χρήστη να ανατρέχει σε αυτό ανά πάσα στιγμή. Σε περίπτωση αλλαγής του χρήστη, το εγχειρίδιο πρέπει να διαβιβαστεί οπωσδήποτε στον τελικό χρήστη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Ελέγξτε τις συνθήκες εγκατάστασης.**
  - Για να μην πέσει κάτω το χειριστήριο, τοποθετήστε το οπωσδήποτε σε σημείο αρκετά ανθεκτικό ώστε να αντέχει το βάρος του.
- **Μην απορρίπτετε μόνοι σας το χειριστήριο.**
  - Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σχετικά με την απόρριψή του.
- **Διακόψτε τη λειτουργία αν παρουσιαστεί οποιαδήποτε ανωμαλία.**
  - Αν η λειτουργία συνεχιστεί υπό μη φυσιολογικές συνθήκες, μπορεί να προκληθεί βλάβη, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Αν παρουσιαστεί ανωμαλία (μυρωδιά καμένου κ.λπ.), διακόψτε τις λειτουργίες, κλείστε το διακόπτη παροχής ηλεκτρικού ρεύματος και συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο.

1. Προφυλακτικά Μέτρα Ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Μην μετατρέπετε και μην επισκευάζετε ποτέ μόνοι σας το χειριστήριο.**
  - Οποιοδήποτε πρόβλημα δημιουργηθεί από τέτοια μετατροπή ή επισκευή ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σχετικά με τις επισκευές.
- **Διακόψτε τη λειτουργία, αν η λυχνία λειτουργίας του δέκτη του χειριστηρίου αναβοσβήνει ή αν παρουσιαστεί ανωμαλία.**
  - Αν αφήσετε το χειριστήριο σε τέτοια κατάσταση, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή βλάβη. Αναφέρετε τέτοιου είδους καταστάσεις στον αντιπρόσωπο.
- **Μην επιτρέψετε ποτέ το βραχυκύκλωμα των αλκαλικών μπαταριών. Ποτέ μην τις αποσυναρμολογείτε, μην τις θερμαίνετε και μην τις ρίχνετε στη φωτιά.**
  - Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί διαρροή του ισχυρού αλκαλικού υγρού και να εισέλθει ενδεχομένως στα μάτια σας, ή να ζεσταθούν και να εκραγούν οι μπαταρίες προκαλώντας τραυματισμούς, εγκαύματα ή μηχανικές βλάβες. Αν ισχυρό αλκαλικό υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα σας, ξεπλύνετέ το με καθαρό νερό. Αν εισέλθει στα μάτια σας, πλύνετέ τα με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- **Μην ρίχνετε κάτω το χειριστήριο.**
  - Αν το κάνετε, μπορεί να σπάσει το περίβλημά του και να πάψει να λειτουργεί.
- **Μην αφήνετε επικίνδυνες ουσίες κοντά στο χειριστήριο.**
  - Μην το τοποθετείτε σε χώρο εκτεθειμένο σε διαρροή εύφλεκτου αερίου. Η συσσώρευση εύφλεκτων αερίων στο χώρο γύρω από το χειριστήριο ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.
- **Μην το πλένετε με νερό.**
  - Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή βλάβη.
- **Μην αγγίζετε κανένα κουμπί του χειριστηρίου με βρεγμένα χέρια.**
  - Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή βλάβη.
- **Μην αποσυναρμολογείτε το χειριστήριο.**
  - Τυχόν επαφή με τα εσωτερικά κυκλώματα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή βλάβη.
- **Μην το χρησιμοποιείτε σε ειδικά περιβάλλοντα.**
  - Η χρήση του σε χώρους με λάδια (συμπεριλαμβανομένου του λαδιού μηχανής), ατμό ή θειικό αέριο μπορεί να υποβαθμίσει την απόδοσή του ή να προκαλέσει ζημιά στα εξαρτήματα.
- **Μην το ψεκάζετε με εντομοκτόνο ή άλλο εύφλεκτο σπρέι.**
  - Μην αφήνετε εύφλεκτα σπρέι κοντά στο χειριστήριο και μην ψεκάζετε απευθείας πάνω στο χειριστήριο. Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη.
- **Μην σκουπίζετε το χειριστήριο με βενζίνη, διαλυτικό, πανιά με χημικά κ.λπ.**
  - Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός ή βλάβες. Αν το χειριστήριο λερωθεί πάρα πολύ, νοτίστε ένα πανί με ουδέτερο απορρυπαντικό αραιωμένο σε νερό και σκουπίστε το χειριστήριο με αυτό. Στη συνέχεια, σκουπίστε το με στεγνό πανί.
- **Μην πιέζετε κανένα κουμπί του χειριστηρίου με αιχμηρό αντικείμενο.**
  - Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή βλάβη.
- **Διατηρείτε τη θερμοκρασία εντός του καθορισμένου εύρους.**
  - Χρησιμοποιείτε το χειριστήριο εντός του καθορισμένου εύρους θερμοκρασιών λειτουργίας. Η χρήση του σε θερμοκρασία εκτός αυτού του εύρους μπορεί να προκαλέσει σοβαρές βλάβες.
  - Για το καθορισμένο εύρος θερμοκρασιών λειτουργίας, ανατρέξτε στις προδιαγραφές που παρατίθενται στο εγχειρίδιο λειτουργίας.
- **Μην το χρησιμοποιείτε για άλλον ειδικό σκοπό.**
  - Το χειριστήριο έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με τα κλιματιστικά Multi και Slim. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλο σκοπό, π.χ. για το χειρισμό άλλων κλιματιστικών. Αν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη.
- **Η εσφαλμένη χρήση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροή υγρού μπαταριών, έκρηξη ή αύξηση της θερμοκρασίας με ενδεχόμενο αποτέλεσμα τυχόν βλάβη ή τραυματισμό. Τηρείτε τα εξής.**
  (1) Μην επαναφορτίζετε τις μπαταρίες.
  (2) Τοποθετείτε τις μπαταρίες με τη σωστή φορά.
  (3) Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούριες και παλιές μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
  (4) Αφαιρείτε αμέσως τις μπαταρίες μόλις εξαντληθούν.

2. Ονόματα και λειτουργίες των στοιχείων του χειριστηρίου

Διασύνδεση τηλεχειριστηρίου



Σημείωση:

*** Αυτό το κουμπί είναι ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο ανάλογα με το μοντέλο της εσωτερικής μονάδας.**

Οθόνη

Κατάσταση λειτουργίας

	Ψύξη		Αφύγρανση
	Ανεμιστήρας		Αυτόματο (μονό σημείο ρύθμισης)
	Θέρμανση		Αυτόματο* (διπλό σημείο ρύθμισης)

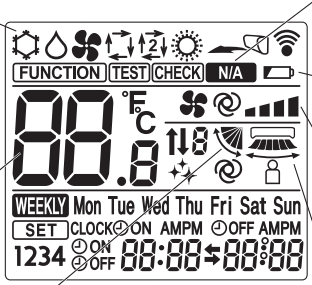
* Η αρχική ρύθμιση είναι απαραίτητη. Ανατρέξτε στο βήμα 4) στην ενότητα 3.2.

Ρύθμιση θερμοκρασίας
Οι μονάδες θερμοκρασίας μπορούν να αλλάξουν. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο εγκατάστασης.

Ρύθμιση πτερυγίου φτερωτής

Βήμα 1 Βήμα 2 Βήμα 3 Βήμα 4 Βήμα 5 Ταλάντωση Αυτόματο





Μη διαθέσιμη
Εμφανίζεται όταν επιλέγεται μια λειτουργία που δεν υποστηρίζεται.

Ένδειξη αντικατάστασης μπαταρίας
Εμφανίζεται όταν η εναπομένουσα ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.

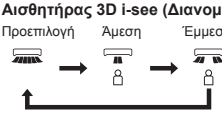
Ρύθμισης ταχύτητας ανεμιστήρα

Αυτόματο



Αισθητήρας 3D i-see (Διανομή αέρα)

Προεπιλογή Άμεση Έμμεση



Όταν η ρύθμιση αλλάξει σε Direct (Άμεση) ή Indirect (Έμμεση), η ρύθμιση πτερυγίων αλλάζει σε "Auto" (Αυτόματη).

2. Ονόματα και λειτουργίες των στοιχείων του χειριστηρίου

Σημείωση:

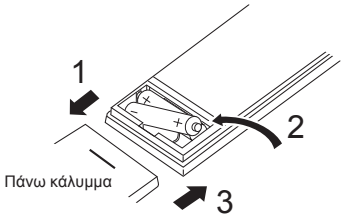
- Όταν χρησιμοποιείτε το ασύρματο τηλεχειριστήριο, φροντίστε να το έχετε στραμμένο προς την κατεύθυνση του δέκτη της εσωτερικής μονάδας.
- Εάν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο εντός δύο λεπτών μετά την παροχή ρεύματος στην εσωτερική μονάδα, η εσωτερική μονάδα ενδέχεται να ηχήσει δύο φορές λόγω του ότι εκτελεί τον αρχικό αυτόματο έλεγχο.
- Η εσωτερική μονάδα ηχεί για να επιβεβαιωθεί ότι το σήμα που εκπέμπεται από το τηλεχειριστήριο έχει ληφθεί. Η λήψη των σημάτων είναι εφικτή σε απόσταση έως και 7 μέτρα περίπου (περίπου 22 πόδια) σε ευθεία γραμμή από την εσωτερική μονάδα, καλύπτοντας μια περιοχή 45° αριστερά και δεξιά της μονάδας. Ωστόσο, η ικανότητα της μονάδας να λαμβάνει σήματα μπορεί να επηρεαστεί από φωτισμό, όπως μια πηγή φθορίζοντος ή ισχυρού φωτός.
- Εάν η λυχνία λειτουργίας κοντά στο δέκτη της εσωτερικής μονάδας αναβοσβήνει, η μονάδα πρέπει να ελεγχθεί. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο για τεχνική υποστήριξη.
- Να χειρίζεστε με προσοχή το τηλεχειριστήριο! Φροντίστε να μην σας πέσει ή να μην υποστεί ισχυρούς κραδασμούς. Επίσης, να μην το βρέχετε, ούτε να το αφήνετε σε χώρο με υψηλή υγρασία.
- Για να αποφύγετε το ενδεχόμενο να τοποθετήσετε το τηλεχειριστήριο σε σημείο όπου μπορεί να υποστεί βλάβη, εγκαταστήστε τη βάσης στήριξης που παρέχεται μαζί με αυτό σε έναν τοίχο και να τοποθετείτε πάντοτε εκεί το τηλεχειριστήριο μετά τη χρήση.
- Εάν στην εσωτερική μονάδα ηχήσουν 4 μπιπ όταν χρησιμοποιείτε το ασύρματο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε για τη ρύθμιση αυτόματης κατάστασης λειτουργίας την κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) (μονό σημείο ρύθμισης) ή την κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) (διπλό σημείο ρύθμισης).
  Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην εσωκλειόμενη Ειδοποίηση (φύλλο A5) ή στο Εγχειρίδιο εγκατάστασης.

3. Πριν από τη λειτουργία

3.1. Αντικατάσταση των μπαταριών και τρόπος ρύθμισης της ώρας

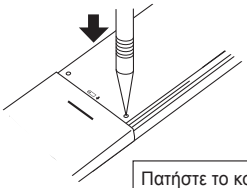
Τοποθέτηση/αντικατάσταση μπαταριών

1. Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα, τοποθετήστε δύο μπαταρίες LR6 AA και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα.

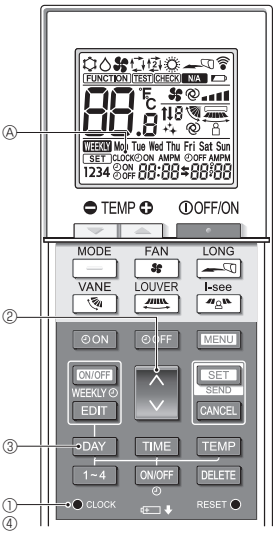


Δύο μπαταρίες LR6 AA
Τοποθετήστε πρώτα τον αρνητικό (–) πόλο της κάθε μπαταρίας. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή κατεύθυνση (+, –)!

2. Πατήστε το κουμπί Reset (Επανεκκίνηση).



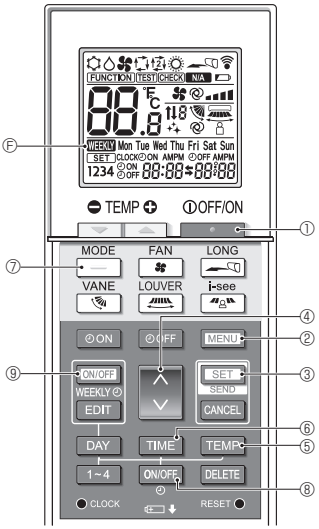
Πατήστε το κουμπί Reset (Επανεκκίνηση) με ένα αντικείμενο με στενό άκρο.



Πώς να ρυθμίσετε την ώρα

- Η ένδειξη μετάδοσης εμφανίζεται κάθε φορά που μεταδίδεται σήμα.
- Η εσωτερική μονάδα εκπέμπει έναν ήχο μπιπ για να επιβεβαιώσει ότι το σήμα που μεταδίδεται από το ασύρματο τηλεχειριστήριο έχει ληφθεί από το δέκτη της εσωτερικής μονάδας. Αν η εσωτερική μονάδα δεν εκπέμψει ήχο μπιπ, επαναλάβετε τη μετάδοση του σήματος.

1. Πατήστε το κουμπί ● CLOCK ①. Η ένδειξη [CLOCK] (Ρολόι) Ⓐ αναβοσβήνει.
2. Πατήστε το κουμπί ②, για να ρυθμίσετε την ώρα.
   - Πατήστε το κουμπί ^, για να αυξήσετε την ώρα. Πατήστε το κουμπί v, για να μειώσετε την ώρα.
   - Κρατήστε πατημένο το κουμπί, για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ώρα με βήματα των 10 λεπτών.
3. Πατήστε το κουμπί DAY ③, για να ρυθμίσετε την ημέρα.
   - Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ημέρα αλλάζει με την εξής σειρά: Δευτέρα → Τρίτη → … Κυριακή → Δευτέρα → …
4. Πατήστε το κουμπί ● CLOCK ④, για να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις ώρας.
   - Η ένδειξη [CLOCK] (Ρολόι) Ⓐ παύει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη, ενώ εμφανίζονται οι ενδείξεις τρέχουσας ημέρας και ώρας.



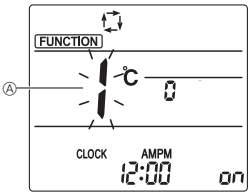


Fig. 3-1

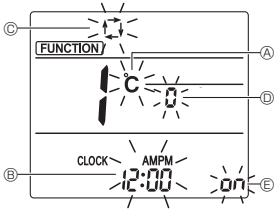


Fig. 3-2

3.2. Αρχική ρύθμιση

Στην κατάσταση λειτουργίας αρχικής ρύθμισης μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις.

Στοιχείο	Ρύθμιση	Fig. 3-1, 3-2
Μονάδα θερμοκρασίας	°C/°F	Ⓐ
Ένδειξη ώρας	12ωρη μορφή/24ωρη μορφή	Ⓑ
Κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη)	Μονό σημείο ρύθμισης/ Διπλό σημείο ρύθμισης	Ⓒ
Αρ. ζεύγους	0-3	Ⓓ
Οπίσθιος φωτισμός	On/Off	Ⓔ

1) Αλλαγή στην κατάσταση λειτουργίας αρχικής ρύθμισης

1. Πατήστε το κουμπί ① για να σταματήσετε το κλιματιστικό.
   - Αν ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης είναι ενεργοποιημένος, πατήστε το κουμπί ON/OFF ⑨ για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη. (Η ένδειξη WEEKLY Ⓕ εξαφανίζεται).
2. Πατήστε το κουμπί MENU ②.
   - Θα εμφανιστεί η οθόνη ρύθμισης λειτουργίας και θα αναβοσβήσει ο αρ. Λειτουργίας Ⓐ. (Fig. 3-1)
   - Πατήστε το κουμπί ④ για να αλλάξετε τον αρ. λειτουργίας.
3. Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται ο αρ. λειτουργίας "1" και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί SET ③.
   - Θα εμφανιστεί η οθόνη ρύθμισης ενδείξεων. (Fig. 3-2)

2) Αλλαγή της μονάδας θερμοκρασίας Ⓐ (Fig. 3-2)

Πατήστε το κουμπί TEMP ⑤.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί TEMP ⑤, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ ℃ και ℉.

℃: Η θερμοκρασία εμφανίζεται σε βαθμούς Κελσίου.
℉: Η θερμοκρασία εμφανίζεται σε βαθμούς Φαρενάιτ.

3) Αλλαγή της ένδειξης ώρας Ⓑ (Fig. 3-2)

Πατήστε το κουμπί TIME ⑥.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί TIME ⑥, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ AMPM 12:00 και 24:00.

AMPM 12:00: Η ώρα εμφανίζεται στη 12ωρη μορφή.
24:00: Η ώρα εμφανίζεται στην 24ωρη μορφή.

4) Αλλαγή της κατάστασης λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) Ⓒ (Fig. 3-2)

Πατήστε το κουμπί — ⑦.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί — ⑦, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ και .

: Η κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) λειτουργεί ως η συνήθης αυτόματη κατάσταση λειτουργίας.
: Η κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) λειτουργεί με τη χρήση διπλών σημείων ρύθμισης.

* Η λειτουργία AUTO (αυτόματη - διπλό σημείο ρύθμισης) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανάλογα με τα μοντέλα της συνδεδεμένης εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας.

5) Αλλαγή του αρ. ζεύγους Ⓓ (Fig. 3-2)

Πατήστε το κουμπί ④.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ④, αλλάζει ο αρ. ζεύγους 0-3.

6) Αλλαγή της ρύθμισης οπίσθιου φωτισμού Ⓔ (Fig. 3-2)

Πατήστε το κουμπί ON/OFF ⑧.

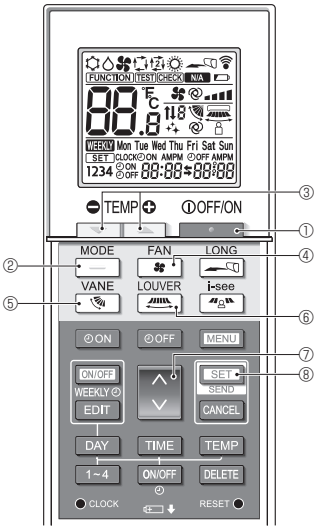
- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ON/OFF ⑧, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ on και oFF.

on: Ο οπίσθιος φωτισμός ανάβει όταν πατιέται ένα κουμπί.
oFF: Ο οπίσθιος φωτισμός δεν ανάβει όταν πατιέται ένα κουμπί.

7) Ολοκλήρωση των ρυθμίσεων

Πατήστε το κουμπί SET ③.

- Ο αρ. λειτουργίας Ⓐ αναβοσβήνει. (Fig. 3-1)



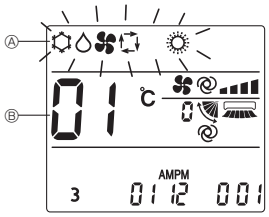


Fig. 3-3

Πατήστε το κουμπί MENU ②.

- Το τηλεχειριστήριο εξέρχεται από την κατάσταση λειτουργίας αρχικής ρύθμισης. (Η λειτουργία του κλιματιστικού σταματά).
- Η ένδειξη μετάδοσης εμφανίζεται κάθε φορά που μεταδίδεται σήμα.
- Η εσωτερική μονάδα εκπέμπει έναν ήχο μπιπ για να επιβεβαιώσει ότι το σήμα που μεταδίδεται από το ασύρματο τηλεχειριστήριο έχει ληφθεί από το δέκτη της εσωτερικής μονάδας. Αν η εσωτερική μονάδα δεν εκπέμψει ήχο μπιπ, επαναλάβετε τη μετάδοση του σήματος.

8) Ρύθμιση κατάστασης λειτουργίας

1. Πατήστε το κουμπί ① για να σταματήσετε το κλιματιστικό.
2. Πιέστε το SET κουμπί ⑧ για 5 δευτερόλεπτα. Θα εμφανιστεί η οθόνη ρύθμισης μοντέλου.
3. Πατήστε το κουμπί — ②. Η κατάσταση λειτουργίας Ⓐ αναβοσβήνει. (Fig. 3-3)
4. Πιέστε το ^ v κουμπί ⑦ για να αλλάξετε τον αρ. ρύθμισης.

Ένδειξη κατάστασης λειτουργίας Ⓐ	Αρ. ρύθμισης Ⓑ	Ένδειξη κατάστασης λειτουργίας Ⓐ	Αρ. ρύθμισης Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Πιέστε το SET κουμπί ⑧ για 5 δευτερόλεπτα, για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

4.1. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της μονάδας

1. Πατήστε το κουμπί ①.
   - Ανάβει η οθόνη του τηλεχειριστηρίου.
2. Πατήστε το κουμπί — ②.
   - Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ρύθμιση αλλάζει.



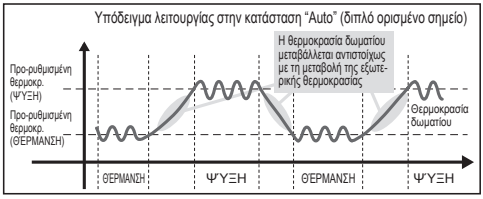
* Αν επιλεγεί η αυτόματη λειτουργία, ξεκινά η λειτουργία ψύξης εφόσον η θερμοκρασία χώρου είναι υψηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης και η λειτουργία θέρμανσης εφόσον η θερμοκρασία χώρου είναι χαμηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης.
Αν είναι ενεργοποιημένη η κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) (διπλό σημείο ρύθμισης), εμφανίζεται το εικονίδιο .
Όταν επιλέξετε την κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) (διπλό σημείο ρύθμισης), μπορείτε να ορίσετε 2 τιμές θερμοκρασίας (1 τιμή θερμοκρασίας για την ψύξη και 1 τιμή θερμοκρασίας για τη θέρμανση).
Ανάλογα με τη θερμοκρασία του δωματίου, η εσωτερική μονάδα μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης, έτσι ώστε η θερμοκρασία δωματίου να διατηρείται εντός του ρυθμισμένου εύρους.

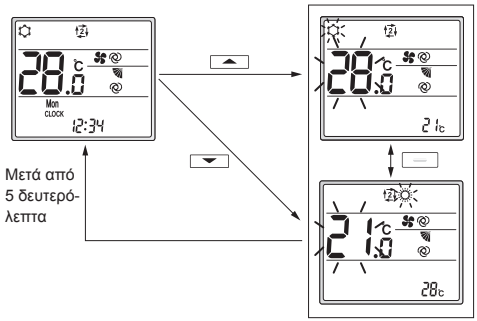
* Η λειτουργία AUTO (αυτόματη - διπλό σημείο ρύθμισης) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανάλογα με το μοντέλο της συνδεδεμένης εξωτερικής μονάδας.

4. Λειτουργία

<Αυτόματη κατάσταση λειτουργίας (διπλό σημείο ρύθμισης)>
Όταν η κατάσταση λειτουργίας έχει οριστεί σε κατάσταση "Auto" (Αυτόματο) (διπλό ορισμένο σημείο), μπορούν να οριστούν δύο προ-ρυθμισμένες θερμοκρασίες (μία για ψύξη και μία για θέρμανση). Ανάλογα με τη θερμοκρασία του δωματίου, η εσωτερική μονάδα θα λειτουργήσει αυτόματα είτε σε λειτουργία "Cool" (Ψύξη) ή "Heat" (Θέρμανση) για να διατηρήσει τη θερμοκρασία δωματίου εντός του προ-ρυθμισμένου εύρους.

Το παρακάτω γράφημα δείχνει το υπόδειγμα λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας σε λειτουργία κατάστασης "Auto" (Αυτόματο) (διπλό ορισμένο σημείο).





Οθόνη ρύθμισης

4.2. Επιλογή θερμοκρασίας

Για να μειώσετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί ▼ ③.
Για να αυξήσετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί ▲ ③.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η θερμοκρασία ρύθμισης αλλάζει κατά 0,5°C (1°F).
- Η θερμοκρασία μπορεί να λάβει τις εξής τιμές.

Ψύξη/ Αφύγρανση	Θέρμανση	Αυτόματο	Ανεμιστήρας
19–30°C 67–87°F	17–28°C 63–83°F	19–28°C 67–83°F	Δεν επιδέχεται ρύθμισης

Κατά τη χρήση της κατάστασης λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) (διπλό σημείο ρύθμισης)

- Εμφανίζεται η θερμοκρασία ρύθμισης για την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας, ψύξη ή θέρμανση.
- Όταν πατηθεί το κουμπί ▼ ή ▲ ③, η θερμοκρασία ρύθμισης αναβοσβήνει και εμφανίζεται η οθόνη ρύθμισης. Για να αλλάξετε το άνω όριο (ψύξη) για το εύρος θερμοκρασίας ρύθμισης, πατήστε το κουμπί ▲ ③.
  Για να αλλάξετε το κάτω όριο (θέρμανση) για το εύρος θερμοκρασίας ρύθμισης, πατήστε το κουμπί ▼ ③.
- Πατήστε στην οθόνη ρύθμισης το κουμπί — ②, για εναλλαγή της ένδειξης που αναβοσβήνει μεταξύ του άνω ορίου (ψύξη) και του κάτω ορίου (θέρμανση).
- Πατήστε στην οθόνη ρύθμισης το κουμπί ▼ ή ▲ ③, για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ρύθμισης που αναβοσβήνει.
- Αν δεν γίνει κανένας χειρισμός για 5 δευτερόλεπτα, εκτελείται επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.

* Η διαφορά μεταξύ του άνω ορίου (ψύξη) και του κάτω ορίου (θέρμανση) δεν μπορεί να ρυθμιστεί σε λιγότερους από 2°C (4°F).

* Η λειτουργία AUTO (αυτόματη - διπλό σημείο ρύθμισης) δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανάλογα με τα μοντέλα της συνδεδεμένης εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας.

4.3. Επιλογή ταχύτητας ανεμιστήρα (FAN) (Ανεμιστήρας)

Πατήστε το κουμπί ❀ ④.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ρύθμιση αλλάζει.

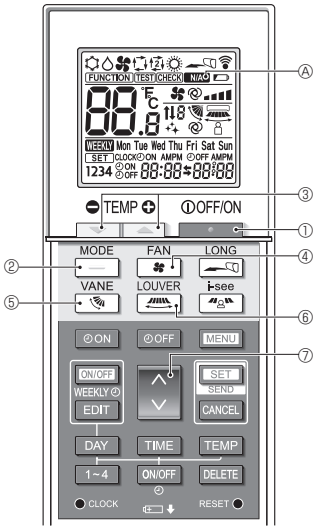


- Οι διαθέσιμες ταχύτητες ανεμιστήρα εξαρτώνται από το μοντέλο της εσωτερικής μονάδας.

Σημείωση:

Στις περιπτώσεις που ακολουθούν, η πραγματική ταχύτητα του ανεμιστήρα της μονάδας ενδέχεται να διαφέρει από την ταχύτητα που φαίνεται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

- Η μονάδα εκτελεί τη λειτουργία προθέρμανσης ή απόψυξης.
- Αμέσως μετά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης (όσο το σύστημα περιμένει να εφαρμοστεί η αλλαγή κατάστασης λειτουργίας).
- Στη λειτουργία θέρμανσης, η θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από τη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Στη λειτουργία ψύξης, η θερμοκρασία δωματίου είναι χαμηλότερη από τη ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Η μονάδα βρίσκεται στη λειτουργία αφύγρανσης.



4.4. Προσαρμογή κατεύθυνσης ροής αέρα

<Αλλαγή κατεύθυνσης της κατακόρυφης ροής αέρα (πτερύγιο)>

Πατήστε το κουμπί ⑤.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ρύθμιση αλλάζει.

Για μοντέλα με λειτουργία ταλάντωσης και αυτόματη λειτουργία

Ταλάντωση Αυτόματη Βήμα 1 Βήμα 2 Βήμα 3 Βήμα 4 Βήμα 5

Για μοντέλα χωρίς λειτουργία ταλάντωσης και αυτόματη λειτουργία

Βήμα 1 Βήμα 2 Βήμα 3 Βήμα 4

* Σε μοντέλα χωρίς λειτουργία ρύθμισης της κατακόρυφης ροής του αέρα, η ένδειξη N/A Ⓐ αναβοσβήνει δύο φορές όταν ρυθμιστεί η κατεύθυνση κατακόρυφης ροής του αέρα.

<Αλλαγή κατεύθυνσης οριζόντιας ροής αέρα (περσίδα)>

Πατήστε το κουμπί ⑥.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ της λειτουργίας ταλάντωσης και της σταθερής λειτουργίας.

Για μοντέλα με λειτουργία ρύθμισης περσίδας

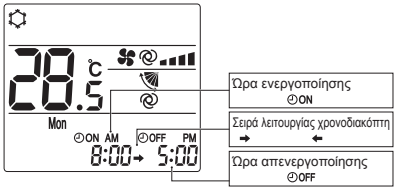
Σταθερή Ταλάντωση

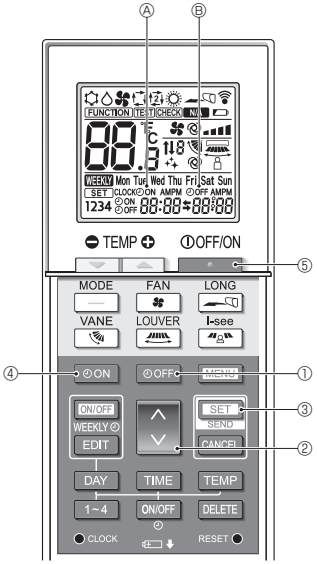
* Σε μοντέλα χωρίς λειτουργία ρύθμισης της οριζόντιας ροής του αέρα, η ένδειξη N/A Ⓐ αναβοσβήνει δύο φορές όταν ρυθμιστεί η κατεύθυνση οριζόντιας ροής του αέρα.

Σημείωση:

Στις περιπτώσεις που ακολουθούν, η κατεύθυνση της κατακόρυφης ροής αέρα της μονάδας ενδέχεται να διαφέρει από την κατεύθυνση που φαίνεται στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου.

- Η μονάδα εκτελεί τη λειτουργία προθέρμανσης ή απόψυξης.
- Αμέσως μετά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης (όσο το σύστημα περιμένει να εφαρμοστεί η αλλαγή κατάστασης λειτουργίας).
- Στη λειτουργία θέρμανσης, η θερμοκρασία δωματίου είναι υψηλότερη από τη ρύθμιση θερμοκρασίας.





4.5. Χρήση του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

- Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη, στρέψτε την περιοχή μετάδοσης του ασύρματου τηλεχειριστηρίου προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας και βεβαιωθείτε ότι η εσωτερική μονάδα εκπέμπει ήχους μπιπ όταν λαμβάνει σήματα από το τηλεχειριστήριο.

■ Υπάρχουν 3 τύποι λειτουργίας του χρονοδιακόπτη.
- Λειτουργία χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης: Ρυθμίζεται μόνο ο χρονοδιακόπτης που ξεκινά τη λειτουργία.
- Λειτουργία χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης: Ρυθμίζεται μόνο ο χρονοδιακόπτης που σταματά τη λειτουργία.
- Λειτουργία χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: Ρυθμίζονται και οι δύο χρονοδιακόπτες έναρξης και διακοπής της λειτουργίας.

■ Μόνο 1 ρύθμιση χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης και 1 ρύθμιση χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης μπορούν να καθοριστούν για τη λειτουργία χρονοδιακόπτη εντός περιόδου 24 ωρών.

■ Η ώρα για τη λειτουργία χρονοδιακόπτη μπορεί να ρυθμιστεί με βήματα των 10 λεπτών.

[Ρυθμίστε την ώρα για να θέσετε σε λειτουργία τη μονάδα ως εξής]

1. Πατήστε το κουμπί ON ④.
   - Η τρέχουσα ώρα εξαφανίζεται, εμφανίζεται η ώρα ενεργοποίησης και η ένδειξη ON Ⓐ αναβοσβήνει.
2. Πατήστε το κουμπί ⌃⌄ ②, για να ρυθμίσετε την ώρα ενεργοποίησης.
3. Πατήστε το κουμπί SET ③.
   - Η ένδειξη ON Ⓐ σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη, για να επισημάνει ότι η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί.
     * Ακόμα και αν δεν γίνει κανένας χειρισμός για 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη ON Ⓐ σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη, για να επισημάνει ότι η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί.
   - Αν ο χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης ρυθμιστεί ενώ το κλιματιστικό λειτουργεί, το κλιματιστικό θα σταματήσει να λειτουργεί.

[Ρυθμίστε την ώρα για να διακόψετε τη λειτουργία της μονάδας ως εξής]

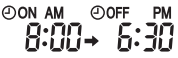
1. Πατήστε το κουμπί OFF ①.
   - Η τρέχουσα ώρα εξαφανίζεται, εμφανίζεται η ώρα απενεργοποίησης και η ένδειξη OFF Ⓑ αναβοσβήνει.
2. Πατήστε το κουμπί ⌃⌄ ②, για να ρυθμίσετε την ώρα απενεργοποίησης.
3. Πατήστε το κουμπί SET ③.
   - Η ένδειξη OFF Ⓑ σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη, για να επισημάνει ότι η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί.
     * Ακόμα και αν δεν γίνει κανένας χειρισμός για 10 δευτερόλεπτα, η ένδειξη OFF Ⓑ σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη, για να επισημάνει ότι η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί.

[Αλλαγή των ρυθμισμένων ωρών]

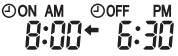
Ρυθμίστε τόσο το χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης όσο και το χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης.

- Στην οθόνη ⇵, εμφανίζεται η ένδειξη → ή ←.
  →: Σταματά → Λειτουργεί (ώρα ενεργοποίησης) → Σταματά (ώρα απενεργοποίησης)
  ←: Λειτουργεί → Σταματά (ώρα απενεργοποίησης) → Λειτουργεί (ώρα ενεργοποίησης)

Παράδειγμα 1) Η ώρα τη δεδομένη χρονική στιγμή είναι 7:00 π.μ.
Το κλιματιστικό τίθεται σε λειτουργία στις 8:00 π.μ. και σταματά να λειτουργεί στις 6:30 μ.μ.

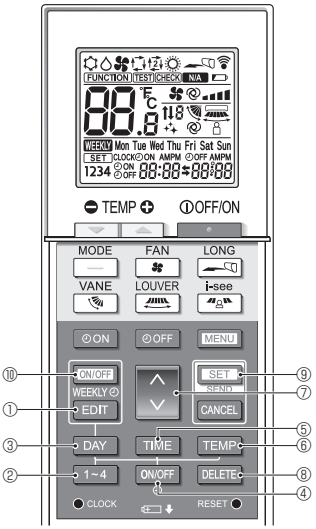


Παράδειγμα 2) Η ώρα τη δεδομένη χρονική στιγμή είναι 10:00 π.μ.
Το κλιματιστικό σταματά να λειτουργεί στις 6:30 μ.μ. και τίθεται σε λειτουργία στις 8:00 π.μ. την επόμενη ημέρα.



[Ακύρωση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη]

- Ακύρωση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης
  Πατήστε το κουμπί ⊙ON ④.
  - Η ώρα ενεργοποίησης εξαφανίζεται και η λειτουργία του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης ακυρώνεται.
- Ακύρωση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης
  Πατήστε το κουμπί ⊙OFF ①.
  - Η ώρα απενεργοποίησης εξαφανίζεται και η λειτουργία του χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης ακυρώνεται.
- Ακύρωση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
  Πατήστε το κουμπί ⊙ON ④ ή το κουμπί ⊙OFF ①.
  Η ώρα ενεργοποίησης και η ώρα απενεργοποίησης εξαφανίζονται και η λειτουργία του χρονοδιακόπτη ακυρώνεται.
- Ακύρωση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη και διακοπή λειτουργίας του κλιματιστικού
  Πατήστε το κουμπί ⑤.
  - Η λειτουργία του κλιματιστικού διακόπτεται και ταυτόχρονα ακυρώνεται η ρυθμισμένη λειτουργία χρονοδιακόπτη.



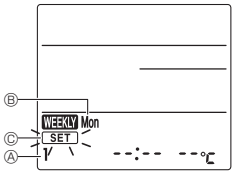


Fig. 4-1

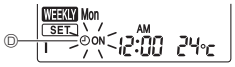


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Χρήση του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη

- Αυτή η λειτουργία δεν είναι εφικτή ανάλογα με το μοντέλο της εσωτερικής μονάδας.
- Ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης μπορεί να ρυθμιστεί σε 4 μοτίβα λειτουργίας για κάθε ημέρα της εβδομάδας.
- Στις ρυθμίσεις περιλαμβάνονται οι ώρες ενεργοποίησης και απενεργοποίησης, καθώς και η θερμοκρασία ρύθμισης.
- Η ώρα λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί σε διαστήματα των 10 λεπτών.

<Μετάβαση στην κατάσταση λειτουργίας επεξεργασίας>

Πατήστε το κουμπί EDIT ①.

- Η ένδειξη SET Ⓒ αναβοσβήνει. (Fig. 4-1)

<Επιλογή του μοτίβου ρύθμισης>

Πατήστε το κουμπί 1~4 ②.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί 1~4 ②, ο αριθμός μοτίβου Ⓐ αλλάζει με την ακόλουθη σειρά: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Επιλογή της ημέρας της εβδομάδας>

Πατήστε το κουμπί DAY ③.

- Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί DAY ③, η ημέρα της εβδομάδας Ⓑ αλλάζει με την ακόλουθη σειρά: Mon (Δευτ.) → Tue (Τρ.) → Wed (Τετ.) → Thu (Πέμ.) → Fri (Παρ.) → Sat (Σάβ.) → Sun (Κυρ.) → All days (Όλες οι ημέρες). (Fig. 4-1)

<Επιλογή των ρυθμίσεων λειτουργίας>

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF ④.
   - Εμφανίζεται η ένδειξη ON Ⓓ (OFF). (Fig. 4-2)
   - Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ON/OFF ④, η ρύθμιση αλλάζει μεταξύ ON Ⓓ και OFF.
2. Πατήστε το κουμπί TIME ⑤.
   - Η ώρα λειτουργίας αναβοσβήνει. (Fig. 4-3)
   - Πατήστε το κουμπί ^ v ⑦, για να ρυθμίσετε την ώρα λειτουργίας.
3. Πατήστε το κουμπί TEMP ⑥.
   - Η θερμοκρασία ρύθμισης αναβοσβήνει. (Fig. 4-4)
   - Πατήστε το κουμπί ^ v ⑦, για ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.
   - Όταν είναι ενεργοποιημένη η κατάσταση λειτουργίας AUTO (Αυτόματη) (διπλό σημείο ρύθμισης), πατήστε το κουμπί TEMP ⑥, για εναλλαγή μεταξύ του άνω ορίου Ⓔ και του κάτω ορίου Ⓕ. (Fig. 4-5)

* Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της θερμοκρασίας κατά τη ρύθμιση της λειτουργίας απενεργοποίησης.

<Διαγραφή των ρυθμίσεων>

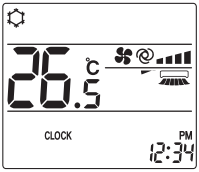
Πατήστε το κουμπί DELETE ⑧.

- Η εμφανιζόμενη ημέρα της εβδομάδας και οι ρυθμίσεις αριθμού μοτίβου διαγράφονται.

<Μετάδοση των ρυθμίσεων>

> Στρέψτε την περιοχή μετάδοσης του ασύρματου τηλεχειριστηρίου προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας και χειριστείτε το χειριστήριο. Βεβαιωθείτε ότι η εσωτερική μονάδα εκπέμπει έναν ήχο μπιπ 7 φορές.

Πατήστε το κουμπί SET ⑨.



<Ενεργοποίηση του εβδομαδιαίου χρονοδιακόπτη>

Στρέψτε την περιοχή μετάδοσης του ασύρματου τηλεχειριστηρίου προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας και χειριστείτε το χειριστήριο.

Πατήστε το κουμπί ON/OFF ⑩.
Ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης λειτουργεί όταν η ένδειξη WEEKLY είναι αναμμένη.

- Ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί όταν είναι ενεργοποιημένος ο χρονοδιακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης λειτουργεί όταν όλες οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης έχουν εφαρμοστεί.

4.7. Αισθητήρας i-See

- Αυτή η λειτουργία δεν είναι εφικτή ανάλογα με το μοντέλο της εσωτερικής μονάδας.

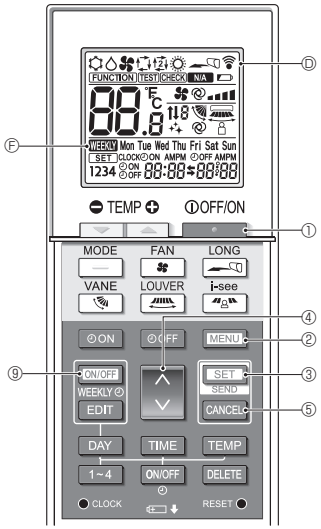
① Κάθε φορά που πατάτε την ένδειξη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, η ρύθμιση αλλάζει με την ακόλουθη σειρά: Απενεργοποίηση → Άμεση → Έμμεση.

Οθόνη			
Ρύθμιση	Απενεργοποίηση	Άμεση	Έμμεση

Όταν η ρύθμιση αλλάξει από Απενεργοποίηση σε Άμεση ή Έμμεση, η ρύθμιση πτερυγίων αλλάζει σε “Auto” (Αυτόματη). Αυτή η ρύθμιση εφαρμόζεται συλλογικά σε όλα τα πτερύγια.

② Τα πτερύγια κινούνται ανάλογα με τις περιοχές όπου εντοπίζονται άτομα. Όταν εντοπίζεται κάποιο άτομο, τα πτερύγια λειτουργούν όπως υποδεικνύεται στον ακόλουθο πίνακα.

	Ρύθμιση πτερυγίου	
	Άμεση	Έμμεση
Ψύξη	οριζόντια → περιστροφή	διατήρηση οριζόντιας
Θέρμανση	διατήρηση καθοδικής	καθοδική → οριζόντια



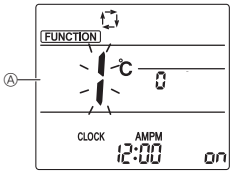


Fig. 5-1

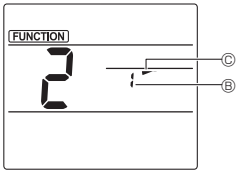


Fig. 5-2

Η εκτέλεση κάποιων λειτουργιών δεν είναι εφικτή, ανάλογα με το κλιματιστικό.
Βεβαιωθείτε ότι το κλιματιστικό υποστηρίζει κάθε λειτουργία και, στη συνέχεια, θέστε σε λειτουργία το κλιματιστικό.

<Μετάβαση στην κατάσταση ειδικής λειτουργίας>

1. Πατήστε το κουμπί ① για να σταματήσετε το κλιματιστικό.
   - Αν ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης είναι ενεργοποιημένος, πατήστε το κουμπί ON/OFF ⑨ για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη. (Η ένδειξη WEEKLY Ⓕ εξαφανίζεται).
2. Πατήστε το κουμπί MENU ②.
   - Θα εμφανιστεί η οθόνη ρύθμισης λειτουργίας και θα αναβοσβήνει ο αρ. λειτουργίας Ⓐ. (Fig. 5-1)

<Μετάδοση των ρυθμίσεων>

- Κάθε φορά που εκτελείτε μια λειτουργία, η ένδειξη Ⓓ αναβοσβήνει στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου, επισημαίνοντας ότι πρέπει να πατηθεί το κουμπί SET ③ για να γίνει μετάδοση των ρυθμίσεων. Στρέψτε την περιοχή μετάδοσης του ασύρματου τηλεχειριστηρίου προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας και πατήστε το κουμπί SET ③ για μετάδοση των ρυθμίσεων. Βεβαιωθείτε ότι η εσωτερική μονάδα εκπέμπει εκείνη τη στιγμή έναν ήχο μπιπ.

<Έξοδος από την κατάσταση ειδικής λειτουργίας>

1. Όσο εμφανίζεται η οθόνη για κάθε λειτουργία, πατήστε το κουμπί MENU ② ή το κουμπί CANCEL ⑤.
   - Θα εμφανιστεί η οθόνη ρύθμισης λειτουργίας και θα αναβοσβήνει ο αρ. λειτουργίας Ⓐ. (Fig. 5-1)
2. Πατήστε το κουμπί MENU ②.
   - Εκτελείται επιστροφή στην κανονική οθόνη.

5.1. Ρύθμιση της κατεύθυνσης σταθερής ροής αέρα

1. Πατήστε στην οθόνη ρύθμισης λειτουργίας το κουμπί ④ και επιλέξτε τον αρ. λειτουργίας “2”.
2. Πατήστε το κουμπί SET ③.
   - Αναβοσβήνει ο αριθμός πτερυγίου Ⓑ. (Fig. 5-2)
3. Πατήστε το κουμπί ④, για να επιλέξτε τον αριθμό πτερυγίου.
   - Για πληροφορίες σχετικά με τους αριθμούς πτερυγίου, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας.
4. Πατήστε το κουμπί SET ③.
   - Η ρύθμιση κατεύθυνσης ροής αέρα Ⓒ αναβοσβήνει. (Fig. 5-2)
5. Πατήστε το κουμπί ④, για να επιλέξετε την κατεύθυνση ροής αέρα στην οποία θέλετε να σταθεροποιήσετε το πτερύγιο.

Βήμα 1	Βήμα 2	Βήμα 3	Βήμα 4	Βήμα 5
Μείωση ρεύματος αέρα		Χωρίς ρύθμιση		
(Χωρίς ένδειξη)				

6. Πατήστε το κουμπί SET ③, για μετάδοση των ρυθμίσεων.

Σημείωση:

Μείωση ρεύματος αέρα

Η κατεύθυνση της ροής αέρα για αυτήν τη ρύθμιση είναι πιο οριζόντια από την κατεύθυνση ροής αέρα στη ρύθμιση “Step 1” (Βήμα 1) προκειμένου να μειώνεται η αίσθηση του ρεύματος αέρα. Η μείωση του ρεύματος αέρα μπορεί να ρυθμιστεί μόνο για 1 πτερύγιο. Η ρύθμιση ενεργοποιείται μόνο για το τελευταίο πτερύγιο που ρυθμίστηκε.

5. Ειδική λειτουργία

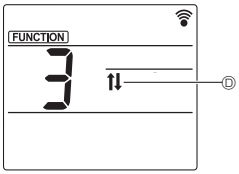


Fig. 5-3

5.2. Χειρισμός του πλαισίου ανοδικής/καθοδικής κίνησης

1. Πατήστε στην οθόνη ρύθμισης λειτουργίας το κουμπί ⑭ και επιλέξτε τον αρ. λειτουργίας “3”.
2. Πατήστε το κουμπί SET ③.

• Η ένδειξη ανοδικής/καθοδικής ροής Ⓓ αναβοσβήνει. (Fig. 5-3)

3. Πατήστε το κουμπί ⑭ ή το κουμπί CANCEL ⑤.
   - : Λειτουργία καθοδικής ροής
   - : Λειτουργία ανοδικής ροής
   - CANCEL : Διακοπή λειτουργίας

6. Κεντρικά ελεγχόμενος χειρισμός

<Όταν απαγορεύεται ο τηλεχειρισμός από άλλα τηλεχειριστήρια>
Όταν απαγορεύεται ο τηλεχειρισμός από ένα κεντρικό τηλεχειριστήριο, οι διαδικασίες έναρξης και διακοπής λειτουργίας καθώς και οι ρυθμίσεις κατάστασης λειτουργίας, θερμοκρασίας, πτερυγίου και ταχύτητας ανεμιστήρα δεν μπορούν να πραγματοποιηθούν από το συγκεκριμένο τηλεχειριστήριο σύμφωνα με τις απαγορευμένες ρυθμίσεις.
<Όταν χρησιμοποιηθεί ένα ασύρματο τηλεχειριστήριο κατά τη διάρκεια κεντρικού χειρισμού>
Ο δέκτης του ασύρματου τηλεχειριστηρίου λειτουργεί ως εξής.
Ήχος επιβεβαίωσης λήψης: 2 ήχοι μπιπ
Λυχνία λειτουργίας κατά τη διάρκεια του χειρισμού: Σβήνει 3 φορές κάθε 0,5 δευτερόλεπτα
Λυχνία λειτουργίας όταν διακοπεί ο χειρισμός: Ανάβει 3 φορές κάθε 0,5 δευτερόλεπτα

7. Αντιμετώπιση προβλημάτων

<Όταν η λυχνία λειτουργίας του δέκτη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου αναβοσβήνει>
Η αναλαμπή της λυχνίας επισημαίνει δυσλειτουργία στο κλιματιστικό.
Σε τέτοια περίπτωση, κλείστε το διακόπτη παροχής ηλεκτρικού ρεύματος αμέσως και συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τον εξοπλισμό.
<Όταν η εσωτερική μονάδα εκπέμπει έναν ήχο μπιπ 4 φορές και οι λειτουργίες είναι αναποτελεσματικές>
Η ρύθμιση αυτόματης κατάστασης λειτουργίας (μονό σημείο ρύθμισης ή διπλό σημείο ρύθμισης) είναι διαφορετική για το τηλεχειριστήριο και το σύστημα στο οποίο είναι συνδεδεμένη η εσωτερική μονάδα. Αλλάξτε την τρέχουσα ρύθμιση σύμφωνα με τη διαδικασία στο βήμα 4) στην ενότητα 3.2.

Índice

1. Precauções de Segurança 107
2. Nomes e funções dos componentes do controlo remoto 109
3. Antes da operação 111
   3.1. Substituir as pilhas e definir a hora actual 111
   3.2. Definição inicial 112
4. Funcionamento 113
   4.1. Ligar/desligar a unidade 113
   4.2. Seleccionar uma temperatura 114
   4.3. Seleccionar uma velocidade da ventoinha (FAN) (VENTOINHA) 114
   4.4. Ajustar a direcção do fluxo de ar 115
   4.5. Utilizar o temporizador de ligar/desligar 116
   4.6. Utilizar o temporizador semanal 118
   4.7. Sensor i-See 119
5. Operação especial 120
   5.1. Definir a direcção do fluxo de ar fixo 120
   5.2. Operar o painel ascendente/descendente 121
6. Controlo central 121
7. Resolução de problemas 121

Nota



Fig. 1

Este simbolo destina-se apenas aos países da U.E.

Este símbolo está em conformidade com o artigo 20.º "Informação para utilizadores finais" e com o Anexo II da Directiva 2006/66/CE.

O seu produto MITSUBISHI ELECTRIC foi concebido e produzido com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e/ou reutilizados. Este símbolo significa que as pilhas e os acumuladores no final da sua vida útil devem ser deitados fora separadamente do lixo doméstico. Se houver um símbolo químico impresso por baixo do símbolo mostrado (Fig.1), o símbolo químico indica que a bateria ou acumulador contém metais pesados numa determinada concentração.

Isto aparecerá indicado da maneira seguinte: Hg: mercúrio (0,0005%), Cd: cádmio (0,002%), Pb: chumbo (0,004%)

Na União Europeia, existem sistemas de recolha separados para pilhas e acumuladores usados.

Deite fora as pilhas e os acumuladores de forma adequada no ponto de recolha/reciclagem da sua área.

Por favor, ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!

1. Precauções de Segurança

- Certifique-se de que lê atentamente estas Precauções de segurança e instala correctamente o controlo remoto.
- Os dois símbolos que se seguem são utilizados para indicar perigos que podem ser causados por uma utilização incorrecta. Encontram-se também classificados de acordo com o nível de perigo.

⚠ **AVISO:**	Este símbolo indica acções que podem provocar ferimentos graves ou morte em caso de utilização incorrecta do controlo remoto.
⚠ **CUIDADO:**	Este símbolo indica acções que podem provocar ferimentos pessoais ou danos materiais em caso de utilização incorrecta do controlo remoto.

- Depois de ler este manual, certifique-se de que é entregue ao utilizador, juntamente com o manual de funcionamento fornecido em conjunto com a unidade interior.
  O manual de funcionamento da unidade interior deve ser guardado juntamente com este manual, num local de fácil consulta para o utilizador. Quando o utilizador mudar, certifique-se de que envia o manual para o utilizador final.

⚠ AVISO

- **Verifique as condições de instalação.**
  - Para evitar que o controlo remoto caia, certifique-se de que é instalado num local suficientemente resistente para suportar o respectivo peso.
- **Não deite fora você mesmo o controlo remoto.**
  - Caso seja necessário fazer a eliminação, consulte o seu revendedor.
- **Interrompa o funcionamento quando ocorrer uma anomalia.**
  - Se mantiver o funcionamento quando houver uma anomalia, isso pode resultar numa avaria, num choque eléctrico ou num incêndio. Se ocorrer uma anomalia (cheiro a queimado, etc.), interrompa as operações, desligue o interruptor de alimentação e consulte o seu revendedor.

1. Precauções de Segurança

⚠ AVISO

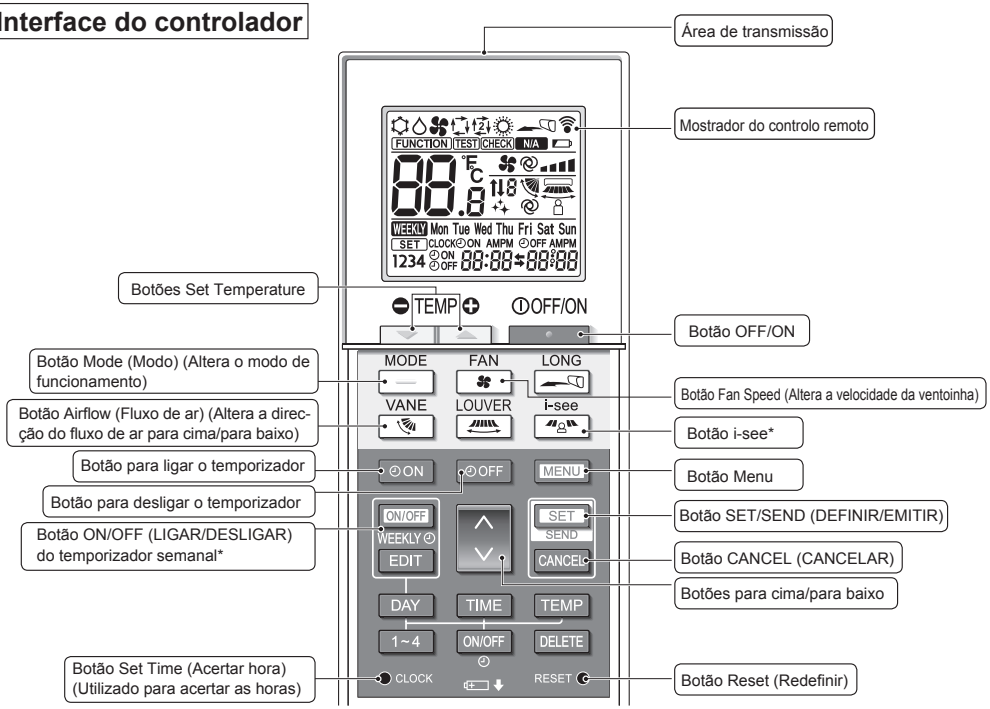
- **Nunca modifique ou repare você mesmo o controlo remoto.**
  - Qualquer falha causada por uma modificação ou reparação efectuada pelo utilizador pode resultar num choque eléctrico ou num incêndio. Para obter informações sobre reparações, consulte o seu revendedor.
- **Interrompa as operações caso a luz de funcionamento do receptor do controlo fique intermitente ou ocorra uma anomalia.**
  - Se deixar o controlo remoto nestas condições, pode ocorrer um incêndio ou uma avaria. Comunique essas condições ao seu revendedor.
- **Nunca permita que as pilhas alcalinas entrem em curto-circuito. Não as desmonte, não as aqueça nem as queime.**
  - Se o fizer, pode provocar um derrame do líquido das pilhas alcalinas, que poderá entrar em contacto com os seus olhos ou provocar explosões ou aquecimento das pilhas, resultando em ferimentos pessoais, queimaduras ou avarias mecânicas. Se o líquido das pilhas alcalinas entrar em contacto com a pele ou roupas, lave-as bem com água limpa. Se entrar em contacto com os olhos, lave-os com água limpa e consulte imediatamente um médico.

⚠ CUIDADO

- **Não deixe cair o controlo remoto.**
  - Se o fizer, a caixa poderá partir-se e o controlo poderá ficar desactivado.
- **Não coloque substâncias perigosas próximo do controlo remoto.**
  - Não instale num local exposto a fugas de gás inflamável. A acumulação de gases inflamáveis em redor do controlo remoto pode provocar um incêndio ou uma explosão.
- **Não lave com água.**
  - Se o fizer, pode provocar um choque eléctrico ou uma avaria.
- **Não toque em qualquer botão de controlo com as mãos húmidas.**
  - Se o fizer, pode provocar um choque eléctrico ou uma avaria.
- **Não desmonte o controlo remoto.**
  - O contacto com os circuitos internos poderá provocar um incêndio ou uma avaria.
- **Não utilize em ambientes especiais.**
  - A utilização em locais expostos a óleo (incluindo óleo de máquinas), vapor ou gás sulfúrico pode reduzir o desempenho ou danificar os componentes.
- **Não pulverize com insecticidas ou outros sprays inflamáveis.**
  - Não coloque sprays inflamáveis próximo do controlo remoto nem os pulverize directamente para o mesmo. Se o fizer, isso poderá resultar num incêndio ou explosão.
- **Não limpe o controlo remoto com benzina, diluente nem panos impregnados com produtos químicos, etc.**
  - Se o fizer, pode provocar descoloração ou avarias. Se o controlo remoto ficar muito sujo, humedeça um pano com detergente neutro diluído em água e limpe o controlo; em seguida, limpe com um pano seco.
- **Não prima qualquer botão de controlo com objectos afiados.**
  - Se o fizer, pode provocar um choque eléctrico ou uma avaria.
- **Mantenha a temperatura dentro do limite especificado.**
  - Utilize o controlo dentro do limite de temperatura de funcionamento especificado. A utilização com uma temperatura fora desse limite pode provocar avarias graves.
  - Para obter informações sobre o limite de temperatura de funcionamento, consulte as especificações do manual de funcionamento.
- **Não utilize para outros fins específicos.**
  - O controlo remoto destina-se a ser utilizado apenas com o aparelho de ar condicionado Multi e o aparelho de ar condicionado Slim. Não o utilize para outros fins, por exemplo, o controlo de outros aparelhos de ar condicionado. Se o fizer, isso poderá resultar em avarias.
- **A utilização incorrecta das pilhas pode provocar o derrame de líquido, uma explosão ou aquecimento e poderá resultar em avarias ou ferimentos pessoais. Respeite as indicações seguintes.**
  (1) Não recarregue as pilhas.
  (2) Insira as pilhas na direcção correcta.
  (3) Não misture uma pilha nova com uma antiga, nem pilhas de tipos diferentes.
  (4) Retire as pilhas imediatamente depois de a carga acabar.

2. Nomes e funções dos componentes do controlo remoto

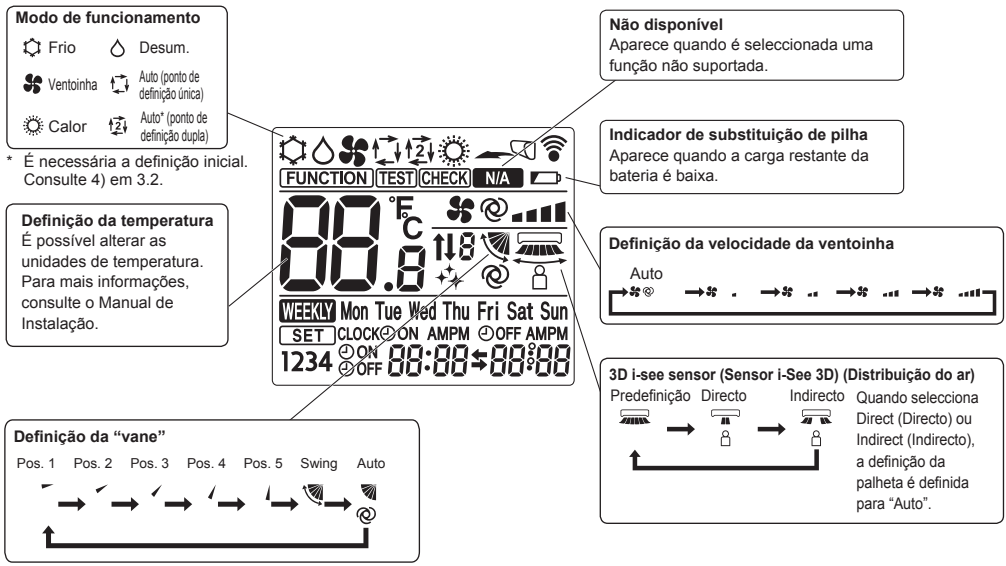
Interface do controlador



Nota:

* **Este botão é activado ou desactivado consoante o modelo da unidade interior.**

Visor



2. Nomes e funções dos componentes do controlo remoto

Nota:

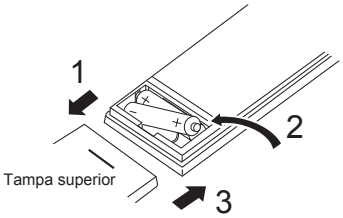
- Quando utilizar o controlo remoto sem fios, aponte-o em direcção ao receptor da unidade interior.
- Se operar o controlo remoto no espaço de cerca de dois minutos após ligar a unidade interior, a unidade interior poderá emitir dois sinais sonoros indicando que está a efectuar a verificação automática inicial.
- A unidade interior emite um sinal sonoro para confirmar que recebeu o sinal enviado pelo controlo remoto. Os sinais podem ser recebidos até uma distância de aproximadamente 7 metros (aprox. 22 pés) numa linha directa desde a unidade interior numa área de 45° para a esquerda e para a direita da unidade. Contudo, iluminação como por exemplo luzes fluorescentes e luzes fortes pode afectar a capacidade de recepção de sinais da unidade interior.
- Se a luz d3e funcionamento junto do receptor da unidade interior estiver a piscar, isso significa que a unidade necessita de ser inspeccionada. Contacte o vendedor para obter assistência.
- Trate o controlo remoto com cuidado! Não o deixe cair e não o submeta a fortes impactos. Não molhe o controlo remoto e não o deixe em locais com elevada humidade.
- Para evitar perder o controlo remoto, monte o suporte incluído com o controlo remoto numa parede e após a utilização coloque o controlo remoto sempre no respectivo suporte.
- Se a unidade interior emitir 4 sinais sonoros quando estiver a utilizar o controlo remoto sem fios, mude a definição de modo automático para o modo AUTO (ponto de definição única) ou para o modo AUTO (ponto de definição dupla). Para mais informações, consulte o Aviso (folha A5) ou o Manual de Instalação fornecidos.

3. Antes da operação

3.1. Substituir as pilhas e definir a hora actual

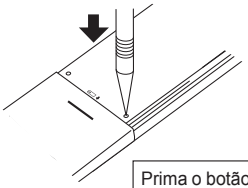
Colocação/substituição de pilhas

1. Retire a tampa superior, insira duas pilhas AA LR6 e, em seguida, instale a tampa superior.

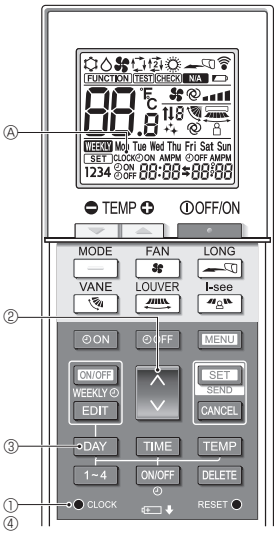


Duas pilhas AA LR6
Introduza primeiro o pólo negativo (–) de cada pilha. Coloque as pilhas na direcção correcta (+, –)!

2. Prima o botão Reset (Redefinir).



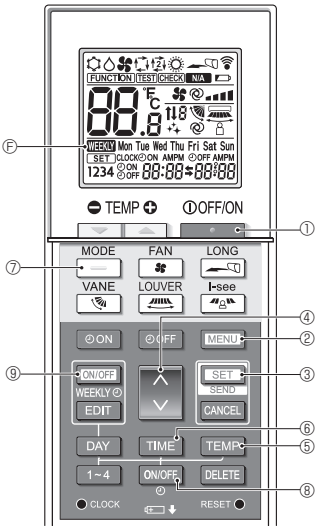
Prima o botão Reset (Redefinir) com um objecto com ponta fina.



Como definir a hora actual

- O símbolo de transmissão aparece sempre que é transmitido um sinal.
- A unidade interior emite um sinal sonoro para confirmar que o sinal transmitido pelo controlo remoto sem fios foi recebido pelo receptor da unidade interior. Se a unidade interior não emitir um sinal sonoro, volte a transmitir o sinal.

1. Prima o botão ● CLOCK ①. [CLOCK] (RELÓGIO) Ⓐ fica intermitente.
2. Prima o botão ② para definir a hora actual.
   - Prima o botão para adiantar a hora actual. Prima o botão para atrasar a hora actual.
   - Mantenha premido o botão para adiantar ou atrasar a hora em incrementos de 10 minutos.
3. Prima o botão DAY ③ para definir o dia.
   - Sempre que premir o botão, o dia muda pela seguinte ordem de repetição: Segunda-feira → Terça-feira → … Domingo → Segunda-feira → …
4. Prima o botão ● CLOCK ④ para confirmar as definições da hora actual.
   - [CLOCK] (RELÓGIO) Ⓐ deixa de estar intermitente e permanece aceso, são apresentados o dia e a hora actuais.



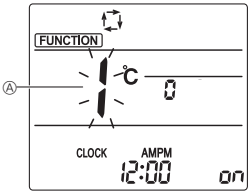


Fig. 3-1

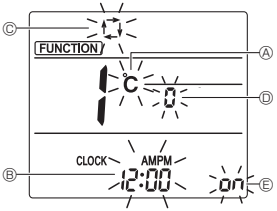


Fig. 3-2

3.2. Definição inicial

É possível efetuar as definições seguintes no modo de definição inicial.

Item	Definição	Fig. 3-1, 3-2
Unidade de temperatura	°C/°F	Ⓐ
Apresentação da hora	Formato de 12 horas/ Formato de 24 horas	Ⓑ
Modo AUTO (AUTOMÁTICO)	Ponto de definição única/ Ponto de definição dupla	Ⓒ
N.º de par	0-3	Ⓓ
Retroiluminação	Ligado/Desligado	Ⓔ

1) Mudar para o modo de definição inicial

1. Prima o botão ① para parar o aparelho de ar condicionado.
   - Se o temporizador semanal estiver activo, prima o botão ON/OFF ⑨ para desactivar o temporizador. (WEEKLY Ⓕ desaparece.)
2. Prima o botão MENU ②.
   - O ecrã de definições Function (Função) é apresentado e o número da função Ⓐ pisca. (Fig. 3-1)
   - Prima o botão ④ para alterar o número da função.
3. Certifique-se de que é apresentado o número da função "1" e, em seguida, prima o botão SET ③.
   - Será apresentado o ecrã de definições do modo de visualização. (Fig. 3-2)

2) Alterar a unidade de temperatura Ⓐ (Fig. 3-2)
Prima o botão TEMP (TEMPERATURA) ⑤.
- Sempre que o botão TEMP (TEMPERATURA) ⑤ é premido, a definição alterna entre ℃ e ℉.

℃ : A temperatura é apresentada em graus centígrados (Celsius).
℉ : A temperatura é apresentada em graus Fahrenheit.

3) Alterar a apresentação da hora Ⓑ (Fig. 3-2)
Prima o botão TIME (HORA) ⑥.
- Sempre que o botão TIME (HORA) ⑥ é premido, a definição alterna entre AMPM 12:00 e 24:00.

AMPM 12:00 : A hora é apresentada no formato de 12 horas.
24:00 : A hora é apresentada no formato de 24 horas.

4) Alterar o modo AUTO (AUTOMÁTICO) Ⓒ (Fig. 3-2)
Prima o botão — (AUTOMÁTICO) ⑦.
- Sempre que o botão — (AUTOMÁTICO) ⑦ é premido, a definição alterna entre e .

: O modo AUTO (AUTOMÁTICO) funciona como o modo automático normal.
: O modo AUTO (AUTOMÁTICO) funciona utilizando pontos de definição dupla.

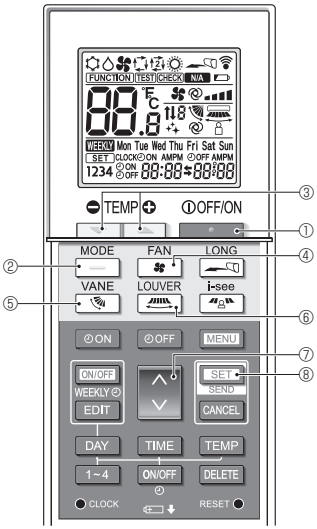
* O modo AUTO (AUTOMÁTICO) (ponto de definição dupla) não pode ser utilizado dependendo dos modelos das unidades interior e exterior ligadas.

5) Alterar o número de par Ⓓ (Fig. 3-2)
Prima o botão ④.
- Sempre que o botão ④ é premido, o número de par 0–3 muda.

6) Alterar a definição de retroiluminação Ⓔ (Fig. 3-2)
Prima o botão ON/OFF ⑧.
- Sempre que o botão ON/OFF ⑧ é premido, a definição alterna entre on e oFF.

on : A retroiluminação acende sempre que se premir um botão.
oFF : A retroiluminação não acende quando se premir um botão.

7) Concluir as definições
Prima o botão SET ③.
- O número da função Ⓐ fica intermitente. (Fig. 3-1)



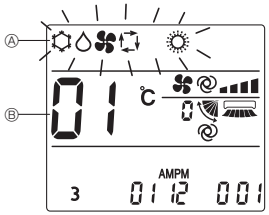


Fig. 3-3

Prima o botão MENU ②.

- O controlo remoto sai do modo de definição inicial. (O funcionamento do ar condicionado é interrompido.)
- O símbolo de transmissão aparece sempre que é transmitido um sinal.
- A unidade interior emite um sinal sonoro para confirmar que o sinal transmitido pelo controlo remoto sem fios foi recebido pelo receptor da unidade interior. Se a unidade interior não emitir um sinal sonoro, volte a transmitir o sinal.

8) Definição do modo de funcionamento

1. Prima o botão ① para parar o aparelho de ar condicionado.
2. Prima o botão SET Ⓑ durante 5 segundos. Será apresentado o ecrã de definição do modelo.
3. Prima o botão — ②. O modo de funcionamento Ⓐ pisca. (Fig. 3-3)
4. Prima o botão ⑦ para alterar o número de definição.

Visor do modo de funcionamento Ⓐ	N.º de definição Ⓑ	Visor do modo de funcionamento Ⓐ	N.º de definição Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Prima o botão SET Ⓑ durante 5 segundos para concluir a definição.

4.1. Ligar/desligar a unidade

1. Prima o botão ①.
   - O visor do controlo remoto liga-se.
2. Prima o botão — ②.
   - Sempre que premir o botão, a definição muda.

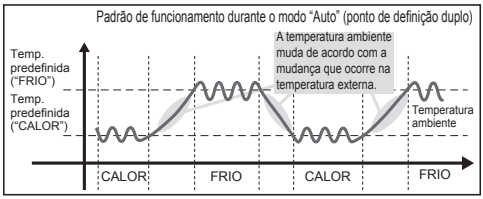
Auto → Calor → Frio → Desum. → Ventoinha

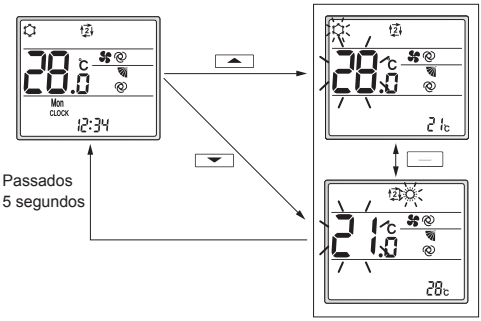
* Se for seleccionado o funcionamento automático, é iniciada a operação de arrefecimento se a temperatura ambiente for superior à temperatura definida e é iniciada a operação de aquecimento se a temperatura ambiente for inferior à temperatura definida.
Se estiver activado o modo AUTO (ponto de definição dupla), é apresentado .
Quando definir o modo AUTO (ponto de definição dupla), pode definir 2 temperaturas (1 temperatura para arrefecimento e 1 temperatura para aquecimento).
De acordo com a temperatura da divisão, a unidade interior funciona automaticamente no modo de arrefecimento ou de aquecimento para manter a temperatura ambiente dentro do limite definido.

* O modo AUTO (AUTOMÁTICO) (ponto de definição dupla) não pode ser utilizado dependendo do modelo da unidade exterior ligada.

4. Funcionamento

<Modo Auto operação (ponto dupla definição)>
Quando o modo de funcionamento é definido para o modo "Auto" (ponto de definição duplo), é possível definir duas temperaturas predefinidas (uma para arrefecimento e outra para aquecimento). Dependendo da temperatura ambiente, a unidade interior funcionará automaticamente no modo "Cool" (Frio) ou "Heat" (Calor) e manterá a temperatura ambiente dentro dos limites predefinidos. O gráfico abaixo mostra o padrão de funcionamento da unidade interior quando a mesma está a funcionar no modo "Auto" (ponto de definição duplo).





4.2. Seleccionar uma temperatura

Para diminuir a temperatura, prima o botão ▼ ③.
Para aumentar a temperatura, prima o botão ▲ ③.

- Sempre que premir o botão, a temperatura definida muda 0,5 °C (1°F).
- Os intervalos de definição para a temperatura são os seguintes.

Frio/Desum.	Calor	Auto	Ventoinha
19–30 °C 67–87°F	17–28°C 63–83°F	19–28 °C 67–83°F	Não é possível definir

Quando utilizar o modo AUTO (ponto de definição dupla)

- É apresentada a temperatura definida para o modo de funcionamento actual, arrefecimento ou aquecimento.
- Quando for premido o botão ▼ ou ▲ ③, a temperatura definida fica intermitente e é apresentado o ecrã de definições. Para alterar o limite superior (arrefecimento) para o intervalo de temperatura definido, prima o botão ▲ ③. Para alterar o limite inferior (aquecimento) para o intervalo de temperatura definido, prima o botão ▼ ③.
- No ecrã de definições, prima o botão — ② para alternar a indicação intermitente entre o limite superior (arrefecimento) e o limite inferior (aquecimento).
- Prima o botão ▼ ou ▲ ③ no ecrã de definições para mudar a temperatura definida intermitente.
- Se não forem efectuadas operações durante 5 segundos, o visor volta ao ecrã anterior.

* A diferença entre o limite superior (arrefecimento) e o limite inferior (aquecimento) não pode ser definida para menos de 2 °C (4°F).

* O modo AUTO (AUTOMÁTICO) (ponto de definição dupla) não pode ser utilizado dependendo dos modelos das unidades interior e exterior ligadas.

4.3. Seleccionar uma velocidade da ventoinha (FAN) (VENTOINHA)

Prima o botão 🌀 ④.

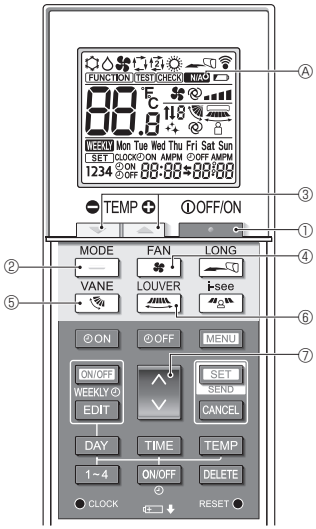
- Sempre que premir o botão, a definição muda.



- As velocidades da ventoinha disponíveis variam consoante o modelo da unidade interior.

Nota:
Nos casos seguintes, a velocidade real da ventoinha gerada pela unidade poderá ser diferente da velocidade apresentada no visor do controlo remoto.

- A unidade está a executar a operação de aquecimento ou de descongelação.
- Imediatamente após começar a operação de aquecimento (enquanto o sistema aguarda que a mudança de modo seja activada).
- No modo de aquecimento, a temperatura da divisão é superior à definição de temperatura.
- No modo de arrefecimento, a temperatura da divisão é inferior à definição de temperatura.
- A unidade está no modo de desumidificação.



4.4. Ajustar a direcção do fluxo de ar

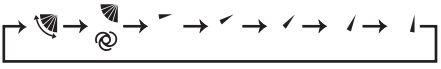
<Alterar a direcção do fluxo de ar vertical (palheta)>

Prima o botão ⑤.

- Sempre que premir o botão, a definição muda.

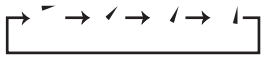
Para modelos com funções de oscilação e automática

Swing Auto Pos. 1 Pos. 2 Pos. 3 Pos. 4 Pos. 5



Para modelos sem funções de oscilação e automática

Pos. 1 Pos. 2 Pos. 3 Pos. 4



* Para modelos que não estejam equipados com uma função de definição do fluxo de ar vertical, N/A Ⓐ fica intermitente 2 vezes quando é definida a direcção do fluxo de ar vertical.

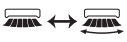
<Alterar a direcção do fluxo de ar horizontal (persiana)>

Prima o botão ⑥.

- Sempre que premir o botão, a definição alterna entre a operação de oscilação e fixa.

Para modelos com a função de definição de persiana

Fixo Swing

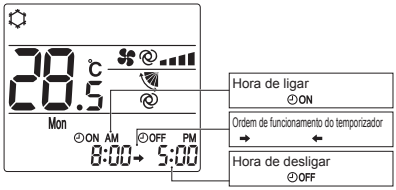


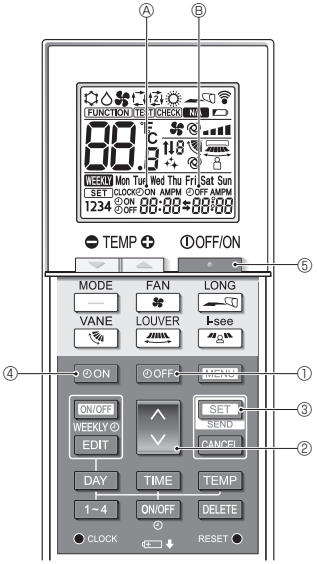
* Para modelos que não estejam equipados com uma função de definição do fluxo de ar horizontal, N/A Ⓐ fica intermitente 2 vezes quando é definida a direcção do fluxo de ar horizontal.

Nota:

Nos casos seguintes, a direcção do fluxo de ar vertical da unidade poderá ser diferente da direcção apresentada no visor do controlo remoto.

- A unidade está a executar a operação de aquecimento ou de descongelação.
- Imediatamente após começar a operação de aquecimento (enquanto o sistema aguarda que a mudança de modo seja activada).
- No modo de aquecimento, a temperatura da divisão é superior à definição de temperatura.





4.5. Utilizar o temporizador de ligar/desligar

- Ao definir o funcionamento do temporizador, direccione a área de transmissão do controlo remoto sem fios para o receptor da unidade interior e confirme que esta emite um sinal sonoro quando recebe sinais do controlo remoto.

■ Há 3 tipos de funcionamento do temporizador.
- Funcionamento do temporizador de ligar: Só está definido o temporizador para iniciar o funcionamento.
- Funcionamento do temporizador de desligar: Só está definido o temporizador para parar o funcionamento.
- Funcionamento do temporizador de ligar/desligar: Estão definidos ambos os temporizadores para iniciar e parar o funcionamento.

■ Só é possível definir 1 definição do temporizador de ligar e 1 definição do temporizador de desligar para o funcionamento do temporizador num período de 24 horas.

■ A definição de hora para o funcionamento do temporizador pode ser ajustada em incrementos de 10 minutos.

[Defina a hora de início da unidade da seguinte forma]

1. Prima o botão ON ④.
   - A hora actual desaparece, aparece a hora de ligar e ON Ⓐ fica intermitente.
2. Prima o botão ▲▼ ② para definir a hora de ligar.
3. Prima o botão SET ③.
   - ON Ⓐ deixa de estar intermitente e permanece aceso para indicar que a definição está concluída.
     * Mesmo que não sejam efectuadas operações durante 10 segundos, ON Ⓐ deixa de estar intermitente e permanece aceso para indicar que a definição está concluída.
   - Se o temporizador de ligar for definido enquanto o ar condicionado estiver a funcionar, o ar condicionado pára.

[Defina a hora de paragem da unidade da seguinte forma]

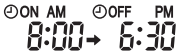
1. Prima o botão OFF ①.
   - A hora actual desaparece, aparece a hora de desligar e OFF Ⓑ fica intermitente.
2. Prima o botão ▲▼ ② para definir a hora de desligar.
3. Prima o botão SET ③.
   - OFF Ⓑ deixa de estar intermitente e permanece aceso para indicar que a definição está concluída.
     * Mesmo que não sejam efectuadas operações durante 10 segundos, OFF Ⓑ deixa de estar intermitente e permanece aceso para indicar que a definição está concluída.

[Alterar as horas definidas]

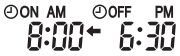
Defina o temporizador de desligar e de ligar.

- Na indicação ⇆, aparece → ou ←.
  → : Pára → Funciona (hora de ligar) → Pára (hora de desligar)
  ← : Funciona → Pára (hora de desligar) → Funciona (hora de ligar)

Exemplo 1) A hora actual é 7:00 A.M.
O ar condicionado inicia o funcionamento às 8:00 A.M. e pára às 6:30 P.M.

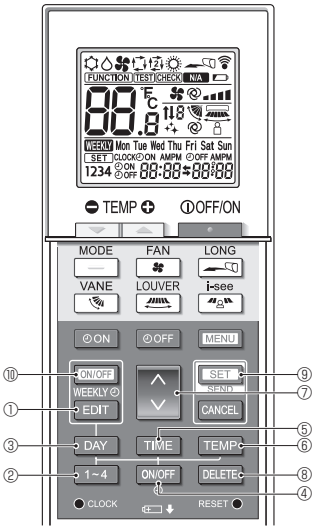


Exemplo 2) A hora actual é 10:00 A.M.
O ar condicionado pára o funcionamento às 6:30 P.M. e inicia o funcionamento às 8:00 A.M. do dia seguinte.



[Cancelar o funcionamento do temporizador]

- ■ Cancelar o funcionamento do temporizador de ligar
  Prima o botão ⏲ON ④.
  - A hora de ligar desaparece e o temporizador de ligar é cancelado.
- ■ Cancelar o funcionamento do temporizador de desligar
  Prima o botão ⏲OFF ①.
  - A hora de desligar desaparece e o temporizador de desligar é cancelado.
- ■ Cancelar o funcionamento do temporizador de ligar/desligar
  Prima o botão ⏲ON ④ ou o botão ⏲OFF ①.
  A hora de ligar e a hora de desligar desaparecem e o temporizador é cancelado.
- ■ Cancelar o funcionamento do temporizador e parar o ar condicionado
  Prima o botão ⑤.
  - O ar condicionado pára e o funcionamento do temporizador definido é cancelado ao mesmo tempo.



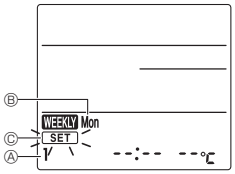


Fig. 4-1

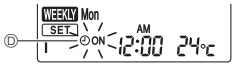


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Utilizar o temporizador semanal

- Esta função pode ou não ser utilizada consoante o modelo da unidade interior.
- No temporizador semanal, é possível definir 4 padrões de funcionamento para cada dia da semana.
- As definições incluem os horários para início e fim de funcionamento e a temperatura definida.
- O período de funcionamento pode ser definido em incrementos de 10 minutos.

<Mudar para o modo de edição>

Prima o botão EDIT ①.

- SET Ⓒ fica intermitente. (Fig. 4-1)

<Seleccionar o padrão de definições>

Prima o botão 1~4 ②.

- Sempre que premir o botão 1~4 ②, o número do padrão Ⓐ muda pela seguinte ordem: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Seleccionar o dia da semana>

Prima o botão DAY ③.

- Sempre que premir o botão DAY ③, o dia da semana Ⓑ muda pela seguinte ordem: Mon (Seg.) → Tue (Ter.) → Wed (Qua.) → Thu (Qui.) → Fri (Sex.) → Sat (Sáb.)→ Sun (Dom.) → All days (Tds. dias). (Fig. 4-1)

<Seleccionar as definições de funcionamento>

1. Prima o botão ON/OFF ④.
   - Aparece ON Ⓓ (OFF). (Fig. 4-2)
   - Sempre que o botão ON/OFF ④ é premido, a definição alterna entre ON Ⓓ e OFF.
2. Prima o botão TIME ⑤.
   - O período de funcionamento fica intermitente. (Fig. 4-3)
   - Prima o botão ⑦ para definir o período de funcionamento.
3. Prima o botão TEMP ⑥.
   - A temperatura definida fica intermitente. (Fig. 4-4)
   - Prima o botão ⑦ para definir a temperatura.
   - Quando o modo AUTO (ponto de definição dupla) estiver activado, prima o botão TEMP ⑥ para alternar entre o limite superior Ⓔ e o limite inferior Ⓕ. (Fig. 4-5)

* Quando estiver a definir a operação de desligar, não é possível definir a temperatura.

<Eliminar as definições>

Prima o botão DELETE ⑧.

- São eliminadas as definições do dia da semana apresentado e de número do padrão.

<Transmitir as definições>

> Direccione a área de transmissão do controlo remoto sem fios para o receptor da unidade interior e opere o controlo.
> Confirme que a unidade interior emite 7 sinais sonoros.

Prima o botão SET ⑨.



<Activar o temporizador semanal>

Direccione a área de transmissão do controlo remoto sem fios para o receptor da unidade interior e opere o controlo.

Prima o botão ON/OFF ⑩.
O temporizador semanal funciona quando WEEKLY aparece no visor.

- O temporizador semanal não funciona se o temporizador de ligar/desligar estiver activado.
- O temporizador semanal funciona quando todas as definições do temporizador de ligar/desligar tiverem sido executadas.

4.7. Sensor i-See

- Esta função pode ou não ser utilizada consoante o modelo da unidade interior.

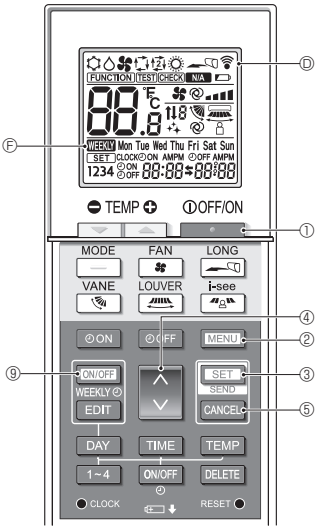
① Sempre que premir [ ] durante o funcionamento, a definição muda pela seguinte ordem: DESLIGAR → Directo → Indirecto.

Visor			
Definição	DESLIGAR	Directo	Indirecto

Quando a definição muda de DESLIGAR para Directo ou Indirecto, a definição da palheta muda para “Auto”. Esta definição é aplicada a todas as palhetas.

② As lâminas deslocam-se automaticamente em relação às áreas onde são detectadas pessoas. Quando é detectada uma pessoa, as palhetas funcionam conforme indicado na tabela seguinte.

	Definição da palheta	
	Directo	Indirecto
Arrefecimento	horizontal → oscilação	manter horizontal
Aquecimento	manter para baixo	para baixo → horizontal



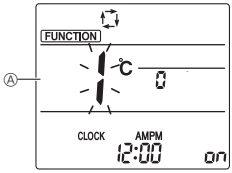


Fig. 5-1

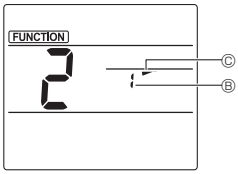


Fig. 5-2

Não é possível utilizar algumas funções, consoante o ar condicionado.
Verifique se o ar condicionado suporta cada uma das funções e, em seguida, opere o ar condicionado.

<Mudar para o modo de operação especial>

1. Prima o botão ① para parar o aparelho de ar condicionado.
   - Se o temporizador semanal estiver activo, prima o botão ON/OFF ⑨ para desactivar o temporizador. (WEEKLY Ⓕ desaparece.)
2. Prima o botão MENU ②.
   - O ecrã de definições Function (Função) é apresentado e o número da função Ⓐ fica intermitente. (Fig. 5-1)

<Transmitir as definições>

- Quando efectua cada operação, Ⓓ fica intermitente no visor do controlo remoto para indicar que é necessário premir o botão SET ③ para transmitir as definições. Direccione a área de transmissão do controlo remoto sem fios para o receptor da unidade interior e prima o botão SET ③ para transmitir as definições. Confirme que a unidade interior emite sinais sonoros nesta altura.

<Sair do modo de operação especial>

1. Enquanto for apresentado o ecrã de operações para cada função, prima o botão MENU ② ou o botão CANCEL ⑤.
   - O ecrã de definições Function (Função) é apresentado e o número da função Ⓐ fica intermitente. (Fig. 5-1)
2. Prima o botão MENU ②.
   - O visor volta ao ecrã normal.

5.1. Definir a direcção do fluxo de ar fixo

1. No ecrã de definições Function (Função), prima o botão ④ e seleccione a função n.º "2".
2. Prima o botão SET ③.
   - O número da palheta Ⓑ fica intermitente. (Fig. 5-2)
3. Prima o botão ④ para seleccionar o número da palheta.
   - Para obter informações sobre os números da palheta, consulte o manual de funcionamento da unidade interior.
4. Prima o botão SET ③.
   - A definição da direcção do fluxo de ar Ⓒ fica intermitente. (Fig. 5-2)
5. Prima o botão ④ para seleccionar a direcção do fluxo de ar em que pretende fixar a palheta.

Pos. 1	Pos. 2	Pos. 3	Pos. 4	Pos. 5
Redução de corrente de ar		Não programado		
(Nenhuma apresentação)				

6. Prima o botão SET ③ para transmitir as definições.

Nota:

Redução de corrente de ar
A direção do fluxo de ar desta definição é mais horizontal do que a direção do fluxo de ar da definição "Step 1" (Pos. 1) para diminuir a sensação de corrente de ar. A redução de corrente de ar pode ser definida apenas para 1 palheta. A definição é activada apenas para a última palheta que foi definida.

5. Operação especial

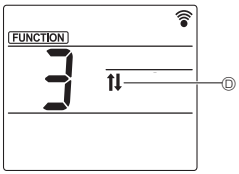


Fig. 5-3

5.2. Operar o painel ascendente/descendente

1. No ecrã de definições Function (Função), prima o botão ⑷ e seleccione a função n.º “3”.
2. Prima o botão SET ③.
   - O símbolo ascendente/descendente Ⓓ fica intermitente. (Fig. 5-3)
3. Prima o botão ⑷ ou o botão CANCEL ⑤.
   - : Operação descendente
   - : Operação ascendente
   - CANCEL : Interromper o funcionamento

6. Controlo central

<Quando é proibida a operação remota por outros controlos remotos>

Quando a operação remota é proibida por um controlo remoto central, as operações de parar e iniciar a operação e as definições do modo de operação, definição de temperatura, definição da palheta e velocidade da ventoinha não podem ser efectuadas a partir deste controlo remoto, consoante as definições proibidas.

<Quando um controlo remoto sem fios é operado durante o controlo central>

O receptor do controlo remoto sem fios funciona da forma apresentada em seguida.

Som de confirmação da recepção: 2 sinais sonoros

Luz de funcionamento durante a operação: Apaga-se 3 vezes em intervalos de 0,5 segundos

Luz de funcionamento quando a operação é interrompida: Acende-se 3 vezes em intervalos de 0,5 segundos

7. Resolução de problemas

<Quando a luz de funcionamento do receptor do controlo remoto sem fios está intermitente>

A luz intermitente indica que ocorreu uma avaria do ar condicionado.

Se isto acontecer, desligue imediatamente o interruptor de alimentação e consulte o seu revendedor.

Não tente reparar este equipamento você mesmo.

<Quando a unidade interior emite 4 sinais sonoros e as operações são ineficazes>

A definição de modo automático (ponto de definição única ou ponto de definição dupla) é diferente para o controlo remoto e o sistema ao qual a unidade interior está ligada. Altere a definição actual de acordo com o procedimento indicado em 4), secção 3.2.

Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhedsforanstaltninger 122
2. Navne på kontrolenhedens komponenter og deres funktioner 124
3. Før brug 126
   3.1. Udskiftning af batterierne og indstilling af det aktuelle klokkeslæt 126
   3.2. Startindstilling 127
4. Drift 128
   4.1. Sådan tændes/slukkes enheden 128
   4.2. Valg af en temperatur 129
   4.3. Valg af en ventilatorhastighed (FAN) 129
   4.4. Justering af luftstrømmens retning 130
   4.5. Brug af tænd-/sluk-timeren 131
   4.6. Brug af ugetimeren 133
   4.7. i-See-sensor 134
5. Specialdrift 135
   5.1. Indstilling af fast luftstrømsretning 135
   5.2. Betjening af det opadgående/nedadgående panel 136
6. Central styring 136
7. Fejlfinding 136

Bemærk



Fig. 1

Dette symbol gælder kun for EU-lande.
Symbolet er i overensstemmelse med artikel 20 i direktiv 2006/66/EC Oplysninger til brugere og Tillæg II.
Dit produkt fra MITSUBISHI ELECTRIC er designet og fremstillet med kvalitetsmaterialer og komponenter, der kan genindvindes og/eller genbruges. Dette symbol betyder, at batterier og akkumulatorer ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Hvis der er trykt et kemisk symbol under symbolet (Fig.1), betyder det, at batteriet eller akkumulatoren indeholder en bestemt koncentration af et tungmetal. Dette angives som følger:
Hg: kviksølv (0,0005 %), Cd: cadmium (0,002 %), Pb: bly (0,004 %)
I EU er der separate indsamlingssystemer for brugte batterier og akkumulatorer.
Bortskaf batterier og akkumulatorer korrekt på en lokal affalds-/genbrugsplads.
Hjælp os med at bevare det miljø, vi lever i!

1. Sikkerhedsforanstaltninger

- Læs omhyggeligt disse sikkerhedsforanstaltninger, og installer fjernbetjeningen korrekt.
- Følgende to symboler anvendes til at beskrive de farer, der kan opstå som følge af forkert brug. De er klassificeret i henhold til graden af fare.

⚠ **ADVARSEL:**	Dette symbol angiver en situation, der kan medføre alvorlig tilskadekomst eller dødsfald, hvis kontrolenheden anvendes forkert.
⚠ **FORSIGTIG:**	Dette symbol angiver en situation, der kan medføre tilskadekomst eller materiel skade, hvis kontrolenheden anvendes forkert.

- Når du har læst denne vejledning, skal du give den videre til brugeren sammen med den betjeningsvejledning, der følger med indendørsenheden.
  Denne vejledning skal opbevares sammen med betjeningsvejledningen til indendørsenheden på et sted, hvor brugeren til enhver tid kan få fat i den. Giv vejledningen videre til en eventuel ny bruger.

⚠ ADVARSEL

- **Kontroller installationsforholdene.**
  - For at forhindre at kontrolenheden falder ned, skal den monteres på et sted, der kan bære dens vægt.
- **Du må ikke selv bortskaffe kontrolenheden.**
  - Kontakt forhandleren i tilfælde af bortskaffelse.
- **Stop driften, hvis der opstår unormalheder.**
  - Fortsat drift under unormale forhold kan medføre nedbrud, elektrisk stød eller brand. Stop driften, sluk for strømmen, og kontakt forhandleren, hvis der opstår unormalheder (brændt lugt etc.).

1. Sikkerhedsforanstaltninger

⚠ ADVARSEL

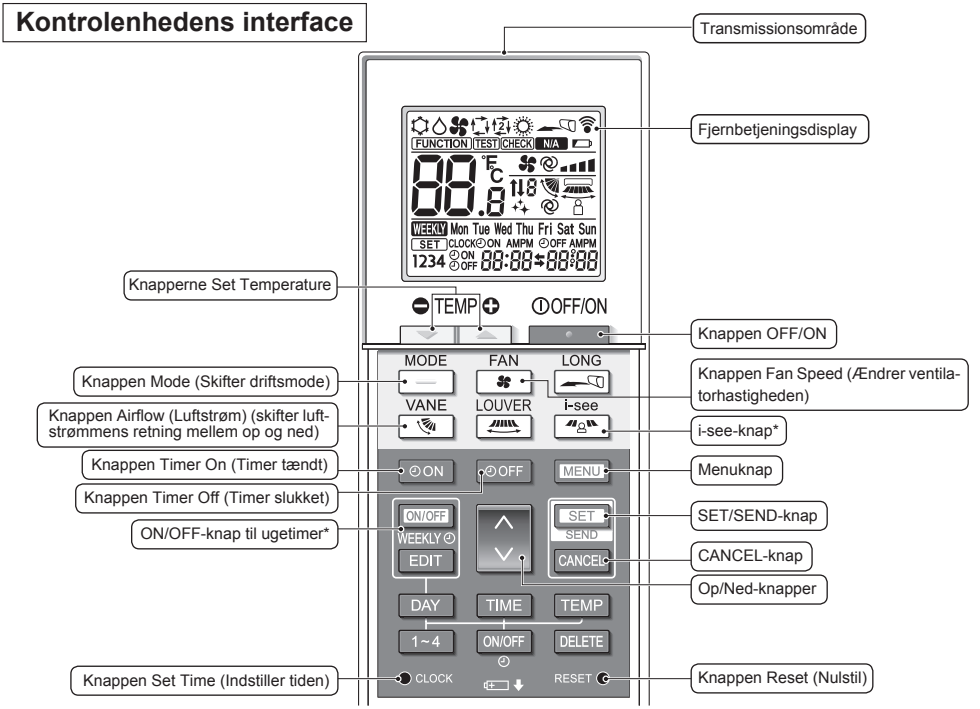
- **Du må aldrig selv modificere eller reparere kontrolenheden.**
  - En mangel, der er forårsaget af din modifikation eller reparation, kan medføre elektrisk stød eller brand. Kontakt forhandleren vedrørende reparationer.
- **Stop driften, hvis driftslampen på kontrolenhedens modtager blinker, eller hvis der opstår unormalheder.**
  - Hvis kontrolenheden efterlades i denne tilstand, kan det medføre brand eller nedbrud. Rapportér sådanne forhold til forhandleren.
- **De alkaliske batterier må ikke kortsluttes. De må ikke adskilles, opvarmes eller kastes på ild.**
  - Det kan medføre, at den stærke, alkaliske væske lækker, så du kan få den i øjnene, eller batterierne kan eksplodere eller ophedes med tilskadekomst, forbrænding eller mekanisk nedbrud til følge. Skyl grundigt med rent vand, hvis du får stærk, alkalisk væske på huden eller på tøjet. Hvis du får væsken i øjnene, skal du skylle dem med rent vand og omgående søge læge.

⚠ FORSIGTIG

- **Tab ikke kontrolenheden.**
  - Kabinettet kan revne, og enheden fungerer muligvis ikke længere.
- **Placér ikke farlige substanser i nærheden af kontrolenheden.**
  - Montér den ikke på steder, der er udsat for lækage af brændbar gas. Brændbare gasser, der akkumuleres omkring kontrolenheden, kan forårsage brand eller eksplosion.
- **Vask ikke med vand.**
  - Det kan forårsage elektrisk stød eller nedbrud.
- **Rør ikke ved kontrolknapperne med våde hænder.**
  - Det kan forårsage elektrisk stød eller nedbrud.
- **Adskil ikke kontrolenheden.**
  - Kontakt med det interne kredsløb kan forårsage brand eller nedbrud.
- **Må ikke bruges i specielle miljøer.**
  - Brug på steder, der er udsat for olie (inkl. maskinolie), damp eller svovlgas kan reducere ydeevnen eller forårsage beskadigelse af komponenterne.
- **Spray ikke med insektmiddel eller brændbar spray.**
  - Placér ikke brændbar spray i nærheden af kontrolenheden, og sprøjt ikke direkte på kontrolenheden. Det kan medføre brand eller eksplosion.
- **Tør ikke kontrolenheden af med benzen, fortynder eller imprægnerede klude etc.**
  - Det kan medføre misfarvning eller nedbrud. Hvis kontrolenheden bliver meget snavset, kan den tørres af med en klud fugtet med vand og rengøringsmiddel og derefter med en tør klud.
- **Tryk ikke på kontrolknapperne med en skarp genstand.**
  - Det kan forårsage elektrisk stød eller nedbrud.
- **Hold temperaturen inden for det angivne område.**
  - Brug kontrolenheden inden for det angivne driftstemperaturområde. Brug ved temperaturer uden for dette område kan medføre alvorlige nedbrud.
  - Se specifikationerne på betjeningspanelet vedrørende det angivne driftstemperaturområde.
- **Må ikke bruges til andre formål.**
  - Kontrolenheden er udviklet udelukkende til brug sammen med Multi-klimaanlægget og Slim Air-klimaanlægget. Brug den ikke til andre formål som f.eks. styring af andre klimaanlæg. Det kan medføre nedbrud.
- **Forkert brug af batterier kan medføre væskelækage, eksplosion eller ophedning med risiko for nedbrud og tilskadekomst til følge. Overhold følgende.**
  (1) Genoplad ikke batterierne.
  (2) Sæt batterierne i med polerne i den rigtige retning.
  (3) Bland ikke nye og gamle batterier eller batterier af forskellige typer.
  (4) Fjern staks batterierne, når de er flade.

2. Navne på kontrolenhedens komponenter og deres funktioner

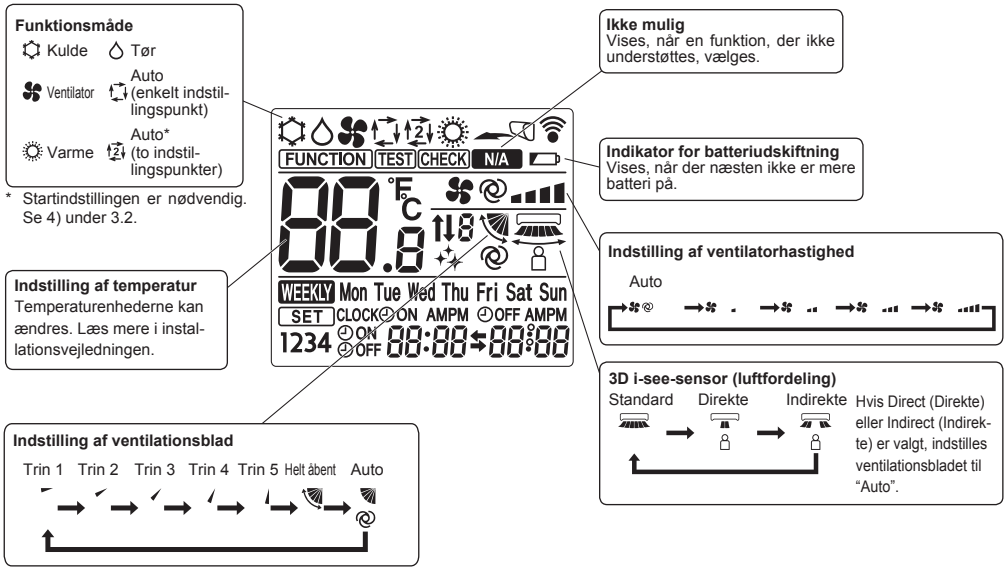
Kontrolenhedens interface



Bemærk:

*** Denne knap aktiveres eller deaktiveres afhængigt af modellen af indendørsenhed.**

Display



2. Navne på kontrolenhedens komponenter og deres funktioner

Bemærk:

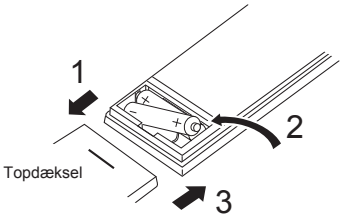
- Ved brug af den trådløse fjernbetjening skal den pege mod modtageren på indendørsenheden.
- Hvis fjernbetjeningen bruges inden for ca. to minutter, efter at strømmen er sluttet til indendørsenheden, kan denne bippe to gange, mens enheden udfører det indledende automatiske check.
- Indendørsenheden bipper for at bekræfte, at det signal, der overføres fra fjernbetjeningen, er modtaget. Signaler kan modtages op til ca. 7 meter (ca. 22 fod) i direkte linje fra indendørsenheden i et område på 45 grader til venstre og højre for enheden. Belysning med f.eks. fluorescerende lys og kraftigt lys kan dog påvirke indendørsenhedens evne til at modtage signaler.
- Hvis driftslampen ved siden af modtageren på indendørsenheden blinker, skal enheden efterses. Kontakt forhandleren med henblik på service.
- Fjernbetjeningen skal håndteres forsigtigt! Tab den ikke på gulvet, og udsæt den ikke for kraftige stød. Lad ikke fjernbetjeningen blive våd, og læg den ikke på steder med høj fugtighed.
- For at undgå at miste fjernbetjeningen kan det anbefales at sætte holderen op på væggen og at sørge for, at fjernbetjeningen altid anbringes i holderen efter brug.
- Hvis indendørsenheden bipper 4 gange, når du bruger den trådløse fjernbetjening, skal du ændre autotilstandsindstillingen til AUTO (enkelt indstillingspunkt) eller AUTO (to indstillingspunkter).
  Se den medfølgende Bemærkning (A5-ark) eller installationsvejledningen for at få flere oplysninger.

3. Før brug

3.1. Udskiftning af batterierne og indstilling af det aktuelle klokkeslæt

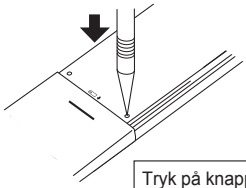
Batteriinstallation/udskiftning

1. Fjern topdækslet, isæt to LR6 AA-batterier, og sæt topdækslet på plads igen.

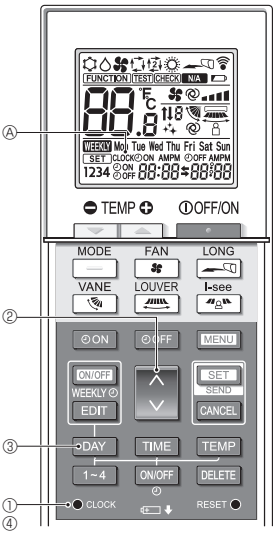


To LR6 AA-batterier
Indsæt den negative (–) ende af hvert batteri først. Indsæt batterierne med polerne i den rigtige retning (+, –)!

2. Tryk på knappen Reset (Nulstil).



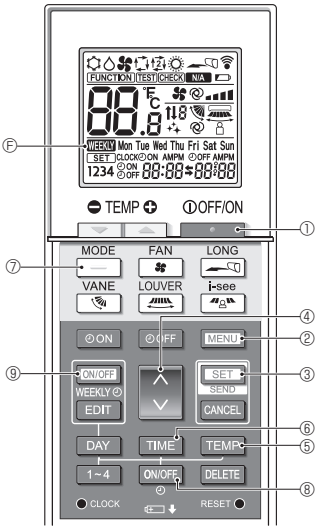
Tryk på knappen Reset (Nulstil) med en spids genstand.



Sådan indstilles det aktuelle klokkeslæt

- Transmissionsmærket vises, hver gang et tidssignal sendes.
- Indendørsenheden bipper for at bekræfte, at det signal, der er sendt fra den trådløse fjernbetjening, er modtaget af modtageren på indendørsenheden. Send signalet igen, hvis indendørsenheden ikke bipper.

1. Tryk på ●CLOCK-knappen ①. [CLOCK] Ⓐ blinker.
2. Tryk på -knappen ② for at indstille det aktuelle klokkeslæt.
   - Tryk på -knappen for at stille tiden frem. Tryk på -knappen for at stille tiden tilbage.
   - Hold knappen nede for at stille tiden frem eller tilbage i intervaller på 10 minutter.
3. Tryk på DAY-knappen ③ for at indstille dagen.
   - Hver gang der trykkes på knappen, ændres dagen i følgende gentagelsesrækkefølge: Mandag → Tirsdag → … Søndag → Mandag → …
4. Tryk på ●CLOCK-knappen ④ for at bekræfte indstillingerne for det aktuelle klokkeslæt.
   - [CLOCK] Ⓐ holder op med at blinke og vises fast, og aktuel dag og klokkeslæt vises.



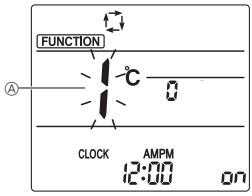


Fig. 3-1

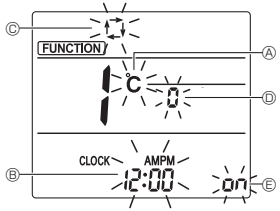


Fig. 3-2

3.2. Startindstilling

Følgende indstillinger kan udføres i startindstillingstilstanden.

Element	Konfiguration	Fig. 3-1, 3-2
Temperaturenhed	°C/°F	Ⓐ
Tidsvisning	12-timers format/24-timers format	Ⓑ
AUTO-tilstand	Enkelt indstillingspunkt/to indstillingspunkter	Ⓒ
Parnummer	0–3	Ⓓ
Baggrundsbelysning	On/Off	Ⓔ

1) Skift til startindstillingstilstanden

1. Tryk på [ ]-knappen ① for at stoppe klimaanlægget.
   - Hvis ugetimeren er aktiveret, skal du trykke på [ON/OFF]-knappen ⑨ for at deaktivere timeren. ([WEEKLY] Ⓕ forsvinder.)
2. Tryk på [MENU]-knappen ②.
   - Skærmen til funktionsindstilling vises, og funktionsnr. Ⓐ blinker. (Fig. 3-1)
   - Tryk på [▲▼]-knappen ④ for at ændre funktionsnr.
3. Kontrollér, at funktionsnr. "1" vises, og tryk derefter på [SET]-knappen ③.
   - Skærmen til visningsindstilling vises. (Fig. 3-2)

2) Ændring af temperaturenheden Ⓐ (Fig. 3-2)

Tryk på [TEMP]-knappen ⑤.

- Hver gang der trykkes på [TEMP]-knappen ⑤, skifter indstillingen mellem °C og °F.
  °C : Temperaturen vises i grader Celsius.
  °F : Temperaturen vises i grader Fahrenheit.

3) Ændring af tidsvisningen Ⓑ (Fig. 3-2)

Tryk på [TIME]-knappen ⑥.

- Hver gang der trykkes på [TIME]-knappen ⑥, skifter indstillingen mellem AMPM 12:00 og 24:00.
  AMPM 12:00 : Tiden vises i 12-timers format.
  24:00 : Tiden vises i 24-timers format.

4) Ændring af AUTO-tilstanden Ⓒ (Fig. 3-2)

Tryk på [—]-knappen ⑦.

- Hver gang der trykkes på [—]-knappen ⑦, skifter indstillingen mellem ⟳ og ⟳A.
  ⟳ : AUTO-tilstanden fungerer som den normale automatiske tilstand.
  ⟳A : AUTO-tilstanden fungerer med to indstillingspunkter.

* Funktionen AUTO (to indstillingspunkter) kan muligvis ikke anvendes afhængigt af modellerne af de tilsluttede inden- og udendørsenheder.

5) Ændring af parnummeret Ⓓ (Fig. 3-2)

Tryk på [▲▼]-knappen ④.

- Hver gang der trykkes på [▲▼]-knappen ④, skifter parnummeret 0-3.

6) Ændring af indstillingen for baggrundsbelysning Ⓔ (Fig. 3-2)

Tryk på [ON/OFF]-knappen ⑧.

- Hver gang der trykkes på [ON/OFF]-knappen ⑧, skifter indstillingen mellem on og oFF.
  on : Baggrundsbelysningen tændes, når der trykkes på en knap.
  oFF : Baggrundsbelysningen tændes ikke, når der trykkes på en knap.

7) Gennemførelse af indstillingerne

Tryk på [SET]-knappen ③.

- Funktionsnummeret Ⓐ blinker. (Fig. 3-1)

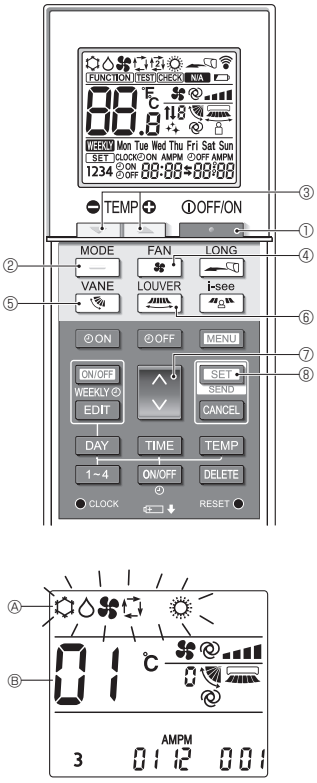


Fig. 3-3

Tryk på MENU-knappen ②.

- Fjernbetjeningen afslutter startindstillingstilstanden (klimaanlæggets drift er stoppet).
- Transmissionsmærket vises, hver gang et tidssignal sendes.
- Indendørsenheden bipper for at bekræfte, at det signal, der er sendt fra den trådløse fjernbetjening, er modtaget af modtageren på indendørsenheden. Send signalet igen, hvis indendørsenheden ikke bipper.

8) Indstilling af funktionsmåde

1. Tryk på -knappen ① for at stoppe klimaanlægget.
2. Tryk på SET-knappen ⑧ i 5 sekunder. Skærmen til indstilling af model vises.
3. Tryk på -knappen ②. Funktionsmåde Ⓐ blinker. (Fig. 3-3)
4. Tryk på -knappen ⑦ for at ændre indstillingsnr.

Funktionsmådedisplay Ⓐ	Indstillingsnr. Ⓑ	Funktionsmådedisplay Ⓐ	Indstillingsnr. Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Tryk på SET-knappen ⑧ i 5 sekunder for at gennemføre indstillingerne.

4.1. Sådan tændes/slukkes enheden

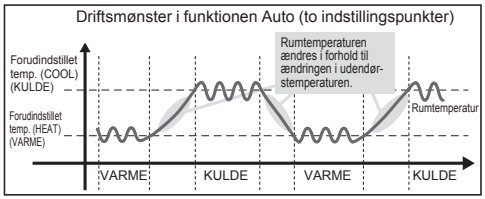
1. Tryk på -knappen ①.
   - Fjernbetjeningens display tændes.
2. Tryk på -knappen ②.
   - Hver gang der trykkes på knappen, ændres indstillingen.

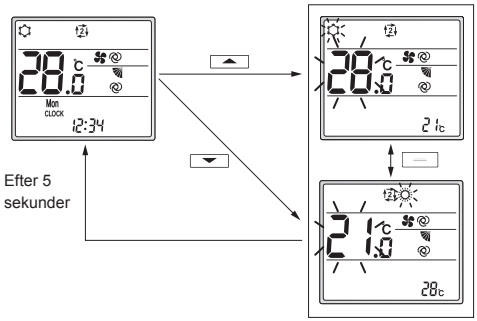
Auto → Varme → Kulde → Tør → Ventilator

* Hvis automatisk drift er valgt, starter kølingen, hvis rumtemperaturen er højere end den indstillede temperatur, og opvarmningen starter, hvis rumtemperaturen er lavere end den indstillede temperatur.
Hvis funktionen AUTO (to indstillingspunkter) er aktiveret, vises .
Ved indstilling af funktionen AUTO (to indstillingspunkter) kan du indstille 2 temperaturer (1 temperatur for køling og 1 temperatur for varme).
Afhængig af rumtemperaturen kører indendørsenhed automatisk i køle- eller varmefunktion for at holde rumtemperaturen inden for det indstillede område.

* Funktionen AUTO (to indstillingspunkter) kan muligvis ikke anvendes afhængigt af modellen af den tilsluttede udendørsenhed.

<Automatisk drift (to indstillingspunkter)>
Når funktionsmåden er indstillet til Auto (to indstillingspunkter), kan der indstilles to forudindstillede temperaturer, en til køling og en til opvarmning. Afhængigt af rumtemperaturen vil indendørsenheden automatisk køre i enten kølefunktion eller varmefunktion og holde rumtemperaturen inden for det forudindstillede område.
I diagrammet herunder vises driftsmønsteret for en indendørsenhed, der kører i funktionen Auto (to indstillingspunkter).





4.2. Valg af en temperatur

Tryk på ▼-knappen ③ for at sænke temperaturen.
Tryk på ▲-knappen ③ for at hæve temperaturen.
- Hver gang der trykkes på knappen, ændres temperaturen med 0,5°C (1°F).
- Indstillingsområdet for temperaturen er som følger.

Kulde/Tør	Varme	Auto	Ventilator
19–30°C 67–87°F	17–28°C 63–83°F	19–28°C 67–83°F	Kan ikke indstilles

Når funktionen Auto (to indstillingspunkter) bruges
- Den indstillede temperatur for den aktuelle funktionsmåde, køling eller opvarmning, vises.
- Når der trykkes på ▼- eller ▲-knappen ③, blinker den indstillede temperatur, og indstillingsskærmen vises.
  Tryk på ▲-knappen ③ for at ændre den øverste grænse (køling) for det indstillede temperaturområde.
  Tryk på ▼-knappen ③ for at ændre den nederste grænse (opvarmning) for det indstillede temperaturområde.
- Tryk på —-knappen ② på indstillingsskærmen for at skifte det blinkende display mellem den øverste grænse (køling) og den nederste grænse (opvarmning).
- Tryk på ▼- eller ▲-knappen ③ på indstillingsskærmen for at ændre den blinkende indstillingstemperatur.
- Hvis der ikke udføres en handling inden for 5 sekunder, vender displayet tilbage til den foregående skærm.

* Forskellen mellem den øverste grænse (køling) og den nederste grænse (opvarmning) kan ikke indstilles til mindre end 2°C (4°F).
* Funktionen AUTO (to indstillingspunkter) kan muligvis ikke anvendes afhængigt af modellerne af de tilsluttede inden- og udendørsenheder.

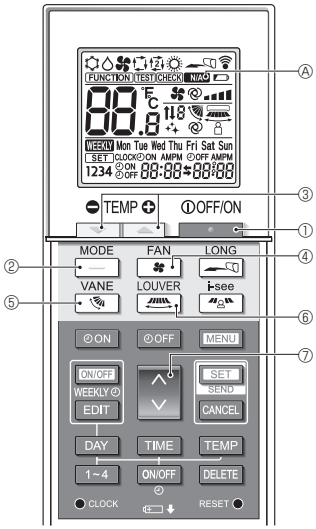
4.3. Valg af en ventilatorhastighed (FAN)

Tryk på [fan]-knappen ④.
- Hver gang der trykkes på knappen, ændres indstillingen.



- De mulige ventilatorhastigheder afhænger af modellen af indendørsenhed.

Bemærk:
I følgende tilfælde kan enhedens faktiske ventilatorhastighed afvige fra den hastighed, som vises på fjernbetjeningens display.
- Enheden udfører opvarmningsfunktion eller afisningsfunktion.
- Lige efter at varmefunktionen er startet (mens anlægget venter på, at funktionsændringen træder i kraft).
- I varmefunktion, når rumtemperaturen er højere end den indstillede temperatur.
- I kølefunktionen er rumtemperaturen lavere end den indstillede temperatur.
- Når enheden er i tørrefunktionen.



4.4. Justering af luftstrømmens retning

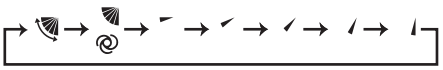
<Ændring af den lodrette luftstrøms retning (ventilationsblad)>

Tryk på [ ]-knappen ⑤.

- Hver gang der trykkes på knappen, ændres indstillingen.

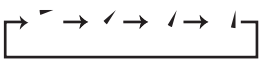
For modeller med svingfunktion og automatisk funktioner

Helt åbent Auto Trin 1 Trin 2 Trin 3 Trin 4 Trin 5



For modeller uden svingfunktion og automatisk funktioner

Trin 1 Trin 2 Trin 3 Trin 4



* På modeller, der ikke er udstyret med en indstillingsfunktion til lodret luftstrøm, blinker N/A Ⓐ to gange, når den lodrette luftstrøms retning er indstillet.

<Ændring af den vandrette luftstrøms retning (spjæld)>

Tryk på [ ]-knappen ⑥.

- Hver gang der trykkes på knappen, skifter indstillingen mellem svingfunktion og fast funktion.

For modeller med spjældindstillingsfunktion

Fast indstilling Oscillation

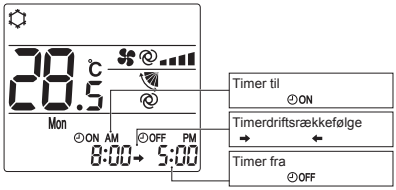


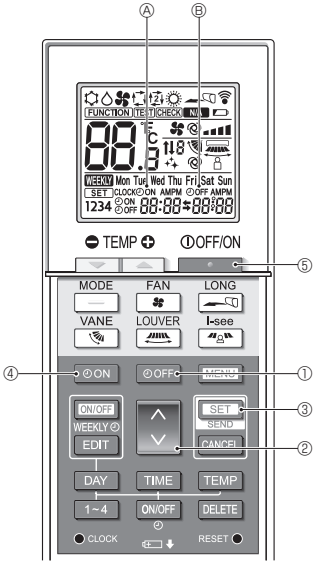
* På modeller, der ikke er udstyret med en indstillingsfunktion til vandret luftstrøm, blinker N/A Ⓐ to gange, når den vandrette luftstrøms retning er indstillet.

Bemærk:

I følgende tilfælde kan enhedens lodrette luftstrøms retning afvige fra den retning, som vises på fjernbetjeningens display.

- Enheden udfører opvarmningsfunktion eller afisningsfunktion.
- Lige efter at varmefunktionen er startet (mens anlægget venter på, at funktionsændringen træder i kraft).
- I varmefunktion, når rumtemperaturen er højere end den indstillede temperatur.





4.5. Brug af tænd-/sluk-timeren

- Når timerfunktion indstilles, skal den trådløse fjernbetjenings transmissionsområde rettes mod modtageren på indendørsenheden; kontroller, at indendørsenheden bipper, når den modtager signaler fra fjernbetjeningen.

■ Der er 3 typer timer-funktion.
- Tænd-funktion: Kun timeren til start af driften indstilles.
- Sluk-funktion: Kun timeren til stop af driften indstilles.
- Tænd-/sluk-funktion: Timerne til start og stop af driften er begge indstillet.

■ Der kan kun indstilles 1 tænd-timer og 1 sluk-timer for timerfunktionen inden for en periode på 24 timer.

■ Tidsindstillingen for timer-funktionen kan indstilles i intervaller på 10 minutter.

[Indstil tiden til start af enheden som følger]

1. Tryk på ON-knappen ④.
   - Det aktuelle klokkeslæt forsvinder, tænd-tiden vises, og ON Ⓐ blinker.
2. Tryk på ▲▼-knappen ② for at indstille tænd-tiden.
3. Tryk på SET-knappen ③.
   - ON Ⓐ holder op med at blinke og lyser fast for at angive, at indstillingen er gennemført.
     * Selvom der ikke udføres handlinger i 10 sekunder, holder ON Ⓐ op med at blinke og lyser fast for at angive, at indstillingen er gennemført.
   - Hvis tænd-timeren indstilles, mens klimaanlægget kører, stopper klimaanlægget.

[Indstil tiden til stop af enheden som følger]

1. Tryk på OFF-knappen ①.
   - Det aktuelle klokkeslæt forsvinder, sluk-tiden vises, og OFF Ⓑ blinker.
2. Tryk på ▲▼-knappen ② for at indstille sluk-tiden.
3. Tryk på SET-knappen ③.
   - OFF Ⓑ holder op med at blinke og lyser fast for at angive, at indstillingen er gennemført.
     * Selvom der ikke udføres handlinger i 10 sekunder, holder OFF Ⓑ op med at blinke og lyser fast for at angive, at indstillingen er gennemført.

[Ændring af de indstillede tider]

Indstilling af både sluk-timer og tænd-timer.

- I ⇄-displaet vises → eller ←.
  → : Stopper → Kører (tænd-tid) → Stopper (sluk-tid)
  ← : Kører → Stopper (sluk-tid) → Kører (tænd-tid)

Eksempel 1) Det aktuelle klokkeslæt er 7:00.
Klimaanlægget starter kl. 8:00 og stopper kl. 18:30.

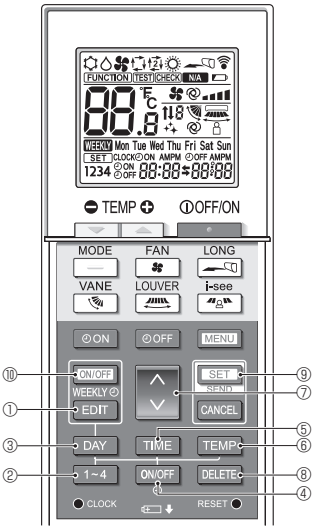


Eksempel 2) Det aktuelle klokkeslæt er 10:00.
Klimaanlægget stopper kl. 18:30 og starter kl. 8:00 den følgende dag.



[Annullering af timer-funktion]

- ■ Annullering af tænd-timer-funktionen
  Tryk på ⏲ON-knappen ④.
  - Tænd-tiden forsvinder, og tænd-timeren annulleres.
- ■ Annullering af sluk-timer-funktionen
  Tryk på ⏲OFF-knappen ①.
  - Sluk-tiden forsvinder, og tænd-timeren annulleres.
- ■ Annullering af tænd-/sluk-timer-funktionen
  Tryk på ⏲ON-knappen ④ eller ⏲OFF-knappen ①.
  Tænd-tiden og sluk-tiden forsvinder, og timeren annulleres.
- ■ Annullering af timer-funktion og stop af klimaanlægget
  Tryk på ▫-knappen ⑤.
  - Klimaanlægget stopper, og den indstillede timer-funktion annulleres samtidigt.



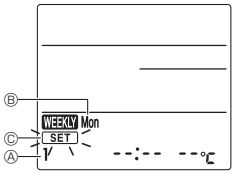


Fig. 4-1

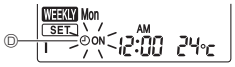


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Brug af ugetimeren

- Denne funktion kan muligvis ikke anvendes afhængigt af modellen af indendørsenhed.
- Ugetimeren kan indstilles til 4 driftsmønstre for hver ugedag.
- Indstillingerne omfatter start- og sluk-tider og den indstillede temperatur.
- Driftstiden kan indstilles med intervaller på 10 minutter.

<Skift til redigeringsfunktion>

Tryk på EDIT-knappen ①.

- SET Ⓒ blinker. (Fig. 4-1)

<Valg af indstillingsmønster>

Tryk på 1~4-knappen ②.

- Hver gang der trykkes på 1~4-knappen ②, ændres mønsternummeret Ⓐ i følgende rækkefølge: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Valg af ugedag>

Tryk på DAY-knappen ③.

- Hver gang der trykkes på DAY-knappen ③, ændres ugedagen Ⓑ i følgende rækkefølge: Man → Tir → Ons → Tor → Fre → Lør → Søn → Alle dage. (Fig. 4-1)

<Valg af driftsindstillinger>

1. Tryk på ON/OFF-knappen ④.
   - ON Ⓓ (OFF) vises. (Fig. 4-2)
   - Hver gang der trykkes på ON/OFF-knappen ④, skifter indstillingen mellem ON Ⓓ og OFF.
2. Tryk på TIME-knappen ⑤.
   - Driftstiden blinker. (Fig. 4-3)
   - Tryk på ⌃⌄-knappen ⑦ for at indstille driftstiden.
3. Tryk på TEMP-knappen ⑥.
   - Den indstillede temperatur blinker. (Fig. 4-4)
   - Tryk på ⌃⌄-knappen ⑦ for at indstille temperaturen.
   - Når funktionen AUTO (to indstillingspunkter) er aktiveret, skal du trykke på TEMP-knappen ⑥ for at skifte mellem den øverste grænse Ⓔ og den nederste grænse Ⓕ. (Fig. 4-5)

* Under indstilling af sluk-funktionen kan temperaturen ikke indstilles.

<Sletning af indstillingerne>

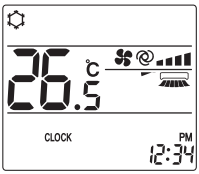
Tryk på DELETE-knappen ⑧.

- Den viste ugedag og indstillingerne for mønsternummer slettes.

<Transmission af indstillingerne>

Ret den trådløse fjernbetjenings transmissionsområde mod modtageren på indendørsenheden, og betjen kontrolenheden.
Kontroller, at indendørsenheden bipper 7 gange.

Tryk på SET-knappen ⑨.



<Aktivering af ugetimeren>

Ret den trådløse fjernbetjenings transmissionsområde mod modtageren på indendørsenheden, og betjen kontrolenheden.

Tryk på ON/OFF-knappen ⑩.
Ugetimeren fungerer kun, når WEEKLY lyser.

- Ugetimeren fungerer ikke, når tænd-/sluk-timeren er aktiveret.
- Ugetimeren fungerer, når alle indstillinger for tænd-/sluk-timeren er udført.

4.7. i-See-sensor

- Denne funktion kan muligvis ikke anvendes afhængigt af modellen af indendørsenhed.

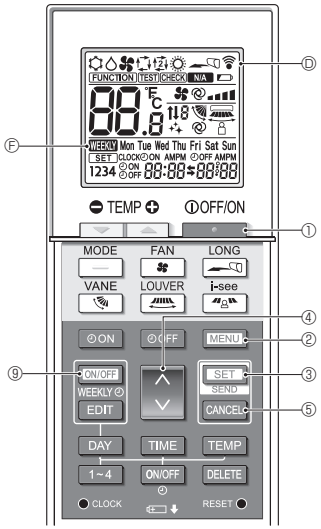
① Hver gang der trykkes på [ ] under drift, ændres indstillingen i følgende rækkefølge: Slukket → Direkte → Indirekte.

Display			
Konfiguration	OFF (SLUKKET)	Direkte	Indirekte

Når indstillingen ændres fra Slukket til Direkte eller Indirekte, ændres ventilatorvingeindstillingen til “Auto”. Denne indstilling anvendes på alle ventilatorvingerne.

② Ventilatorvingerne bevæger sig i forhold til de områder, hvor der registreres personer. Hvis en person registreres, bevæger ventilatorvingerne sig på den måde, der vises i følgende tabel.

	Indstilling af ventilatorvinge	
	Direkte	Indirekte
Køling	vandret → sving	hold vandret
Opvarmning	hold nedad	nedad → vandret



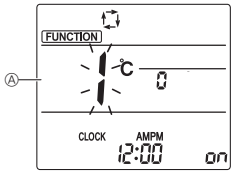


Fig. 5-1

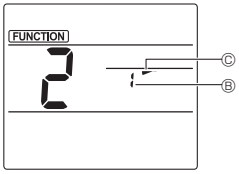


Fig. 5-2

Nogle funktioner kan ikke bruges afhængig af klimaanlægget.
Kontroller, om klimaanlægget understøtter de enkelte funktioner, og betjen derefter klimaanlægget.

<Skift til specialfunktionsmåde>

1. Tryk på [ ]-knappen ① for at stoppe klimaanlægget.
   - Hvis ugetimeren er aktiveret, skal du trykke på [ON/OFF]-knappen ⑨ for at deaktivere timeren. ([WEEKLY] Ⓕ forsvinder.)
2. Tryk på [MENU]-knappen ②.
   - Skærmen til funktionsindstilling vises, og funktionsnummeret Ⓐ blinker. (Fig. 5-1)

<Transmission af indstillingerne>

- Når du udfører hver funktion, blinker Ⓓ på fjernbetjeningens display for at angive, at der skal trykkes på [SET]-knappen ③ for at transmittere indstillingerne. Ret den trådløse fjernbetjenings transmissionsområde mod modtageren på indendørsenheden, og tryk på [SET]-knappen ③ for at transmittere indstillingerne. Kontroller, at indendørsenheden bipper på dette tidspunkt.

<Afslutning af specialfunktionsmåden>

1. Tryk på [MENU]-knappen ② eller [CANCEL]-knappen ⑤, mens skærmen for hver funktion vises.
   - Skærmen til funktionsindstilling vises, og funktionsnummeret Ⓐ blinker. (Fig. 5-1)
2. Tryk på [MENU]-knappen ②.
   - Displayet vender tilbage til den normale skærm.

5.1. Indstilling af fast luftstrømsretning

1. Tryk på [^ v]-knappen ④, og vælg funktion nr. “2” på skærmen til funktionsindstilling.
2. Tryk på [SET]-knappen ③.
   - Ventilatorvingenummeret Ⓑ blinker. (Fig. 5-2)
3. Tryk på [^ v]-knappen ④ for at vælge ventilatorvingenummer.
   - Se betjeningsvejledningen til indendørsenheden for at få oplysninger om ventilatorvingenumrene.
4. Tryk på [SET]-knappen ③.
   - Luftretningsindstillingen Ⓒ blinker. (Fig. 5-2)
5. Tryk på [^ v]-knappen ④ for at vælge den luftstrømsretning, du vil fastgøre ventilatorvingen i.

Trin 1	Trin 2	Trin 3	Trin 4	Trin 5
Reduktion af træk		Ingen indstilling		
(Intet display)				

6. Tryk på [SET]-knappen ③ for at transmittere indstillingerne.

Bemærk:
Reduktion af træk
I denne indstilling er luftstrømsretningen mere vandret end luftstrømsretningen i indstillingen “Step 1” (Trin 1) for at mindske fornemmelsen af træk. Reduktion af træk kan kun indstilles for 1 ventilatorvinge. Indstillingen aktiveres kun for den senest indstillede ventilatorvinge.

5. Specialdrift

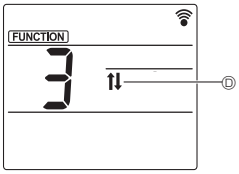


Fig. 5-3

5.2. Betjening af det opadgående/nedadgående panel

1. Tryk på ^ v-knappen ④, og vælg funktion nr. "3" på skærmen til funktionsindstilling.
2. Tryk på SET-knappen ③.
   - Mærket for opadgående/nedadgående Ⓓ blinker. (Fig. 5-3)
3. Tryk på ^ v-knappen ④ eller CANCEL-knappen ⑤.
   - v : Nedadgående funktion
   - ^ : Opadgående funktion
   - CANCEL : Stop af driften

6. Central styring

<Når fjernbetjening forhindres af andre fjernbetjeninger>
Når fjernbetjening ikke er mulig pga. en central fjerbetjening, kan start og stop af driften, indstillinger af funktionsmåde, temperaturindstilling, ventilatorvingeindstilling og ventilatorhastighed ikke udføres fra denne fjernbetjening.
<Når en trådløs fjernbetjening betjenes under central styring>
Modtageren af den trådløse fjernbetjening fungerer som følger.
Lyd til bekræftelse af modtagelse: 2 bip
Driftslampe under drift: Slukker 3 gange med et interval på 0,5 sekund
Driftslampe, når driften er stoppet: Tænder 3 gange med et interval på 0,5 sekund

7. Fejlfinding

<Når driftslampen på den trådløse fjernbetjenings modtager blinker>
Den blinkende lampe angiver, at der er opstået en fejlfunktion i klimaanlægget.
Sluk straks på hovedkontakten, og kontakt forhandleren, hvis dette sker.
Forsøg ikke at reparere dette udstyr selv.
<Hvis indendørsenheden bipper 4 gange, og betjeningen ikke fungerer korrekt>
Autotilstandsindstillingen (enkelt indstillingspunkt eller to indstillingspunkter) varierer afhængigt af fjernkontrollen og det system, indendørsenheden er tilsluttet. Rediger den aktuelle indstilling ifølge proceduren i 4) under 3.2.

Innehåll

1. Säkerhetsåtgärder 137
2. Fjärrkontrollens delars namn och funktioner 139
3. Före användning 141
   3.1. Byte av batterier och inställning av aktuellt klockslag 141
   3.2. Grundinställning 142
4. Drift 143
   4.1. Slå på/av enheten 143
   4.2. Välja temperatur 144
   4.3. Välja fläkthastighet (FAN) 144
   4.4. Justera luftflödets riktning 145
   4.5. Använda timern på/av 146
   4.6. Använda veckotimer 148
   4.7. i-See sensor 149
5. Specialdrift 150
   5.1. Inställning av fast luftflödesriktning 150
   5.2. Manövrera den höjande/sänkande panelen 151
6. Centralstyrning 151
7. Felsökning 151

Obs



Fig. 1

Denna symbolmärkning gäller bara i EU-länder.
Den här märkningen är i enlighet med direktiv 2006/66/EG artikel 20 Information för användare och bilaga II.
Denna produkt från MITSUBISHI ELECTRIC är designad och tillverkad av material och komponenter med hög kvalitet som kan återvinnas och/eller återanvändas. Denna symbol betyder att batterier och ackumulatorer, efter slutanvändandet, ska sorteras och hanteras separat från ditt hushållsavfall. Om det finns en kemisk beteckning tryckt under symbolen (Fig.1) betyder det att batteriet eller ackumulatorn innehåller en tungmetall med en viss koncentration.
Detta anges på följande sätt: Hg: kvicksilver (0,0005%), Cd: kadmium (0,002%), Pb: bly (0,004%)
Inom den Europeiska Unionen finns det separata insamlingssystem för begagnade batterier och ackumulatorer. Lämna därför in begagnade batterier och ackumulatorer på din lokala mottagningsstation för återvinning. Var snäll och hjälp oss att bevara miljön vi lever i!

1. Säkerhetsåtgärder

- Se till att läsa dessa säkerhetsföreskrifter noga och installera fjärrkontrollen korrekt.
- Följande två symboler används för faror som kan orsakas av felaktig användning. De är indelade efter risknivå.

⚠ **VARNING:**	Denna symbol innebär att allvarliga personskador eller dödsfall kan inträffa vid felaktig användning av fjärrkontrollen.
⚠ **FÖRSIKTIGHET:**	Denna symbol innebär att person- och egendomsskador kan inträffa vid felaktig användning av fjärrkontrollen.

- När du läst denna anvisning, förvara den tillsammans med inomhusenhetens bruksanvisning hos kunden så att den finns nära till hands.
  Denna handbok och inomhusenhetens bruksanvisning ska förvaras på en plats där användaren alltid har tillgång till dem. Handboken ska överlämnas till varje ny användare.

⚠ VARNING

- **Kontrollera installationsförhållandena.**
  - För att förhindra att fjärrkontrollen faller ned ska den installeras på en plats som är stark nog att bära upp dess vikt.
- **Kassera inte fjärrkontrollen på egen hand.**
  - Rådfråga återförsäljaren vid kassering.
- **Stoppa driften om en abnorm händelse inträffar.**
  - Fortsatt användning under abnorma förhållanden kan leda till haveri, elektriska stötar eller brand. När en abnorm händelse inträffar (t.ex. om det luktar bränt), avbryt driften, stäng av strömbrytaren och rådfråga din återförsäljare.

1. Säkerhetsåtgärder

⚠ VARNING

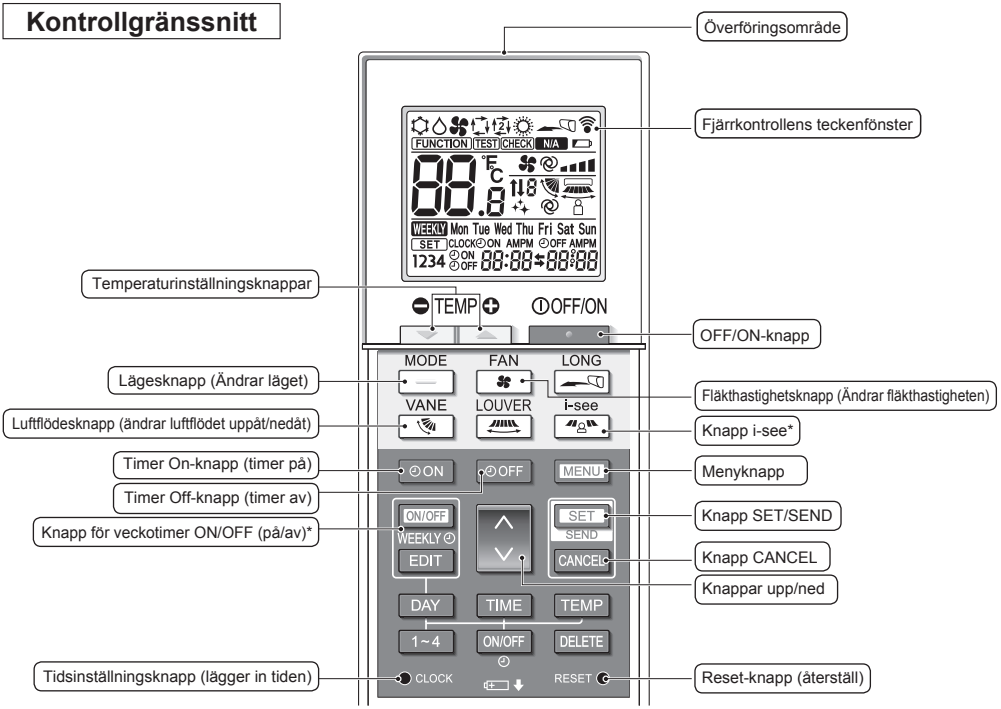
- **Modifiera eller reparera aldrig fjärrkontrollen själv.**
  - Eventuella defekter som orsakats av egna modifikationer eller reparationer kan leda till elektriska stötar eller brand. Rådfråga återförsäljaren angående reparationer.
- **Avbryt driften om driftlampan på fjärrkontrollens mottagare blinkar eller om en abnorm händelse inträffar.**
  - Användning av fjärrkontrollen under sådana förhållanden kan leda till brand eller haveri. Rapportera sådana förhållanden till återförsäljaren.
- **Se till att kortslutning aldrig inträffar i de alkaliska batterierna. Batterierna får inte tas isär, värmas upp eller komma i kontakt med eld.**
  - Detta kan leda till att den frätande alkaliska vätskan läcker ut så att du får den i ögonen, eller att batterierna exploderar eller värms upp, vilket kan leda till personskador, frätskador eller mekaniskt fel. Om du får frätande alkalisk vätska på hud eller kläder ska du tvätta av den med rent vatten. Om du får den i ögonen ska du tvätta dem med rent vatten och omedelbart kontakta en läkare.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- **Tappa inte fjärrkontrollen.**
  - Detta kan leda till att höljet spricker och kontrollen går sönder.
- **Placera inga farliga ämnen i närheten av fjärrkontrollen.**
  - Installera inte fjärrkontrollen på en plats där den utsätts för läckage av antändbar gas. Antändbar gas som samlas runt fjärrkontrollen kan orsaka brand eller explosion.
- **Tvätta inte med vatten.**
  - Det kan leda till elektriska stötar eller haveri.
- **Ta inte på några funktionsknappar med våta händer.**
  - Det kan leda till elektriska stötar eller haveri.
- **Ta inte isär fjärrkontrollen.**
  - Att vidröra interna kretskort kan leda till brand eller haveri.
- **Använd ej i specialmiljöer.**
  - Om enheten används på en plats som utsätts för olja (inklusive maskinolja), ånga och svavelgas kan prestandan försämras eller komponenterna skadas.
- **Spreja inte med insektsmedel eller andra antändbara gaser.**
  - Placera ingen antändbar sprej nära fjärrkontrollen, och spreja inte direkt på kontrollen. Detta kan leda till brand eller explosion.
- **Torka inte av fjärrkontrollen med bensen, thinner, kemisk duk eller dylikt.**
  - Detta kan leda till missfärgningar eller haveri. Om fjärrkontrollen blir extremt smutsig ska du fukta en trasa med neutralt rengöringsmedel som spätts med vatten och torka av fjärrkontrollen med denna, och sedan torka med en torr trasa.
- **Använd inte vassa föremål för att trycka in funktionsknappar.**
  - Det kan leda till elektriska stötar eller haveri.
- **Se till att hålla temperaturen inom angivet område.**
  - Använd fjärrkontrollen inom angivet temperaturområde. Användning vid temperatur utanför detta område kan leda till allvarliga fel.
  - Läs specifikationerna i bruksanvisningen för information om angivet temperaturområde.
- **Använd inte enheten för specialändamål.**
  - Fjärrkontrollen är endast utformad för att användas med Multi-luftkonditionering och Slim-luftkonditionering. Använd den inte på annat sätt, t.ex. för att styra andra luftkonditioneringssystem. Detta kan leda till haveri.
- **Felaktig användning av batterier kan leda till läckage av vätska, explosion eller uppvärmning, och kan resultera i haveri eller personskador. Följ instruktionerna nedan.**
  (1) Återuppladda inte batterierna.
  (2) Sätt i batterierna på rätt håll.
  (3) Kombinera inte ett nytt batteri med ett gammalt batteri eller batterier av olika typer.
  (4) Ta ut batterierna omedelbart när de är slut.

2. Fjärrkontrollens delars namn och funktioner

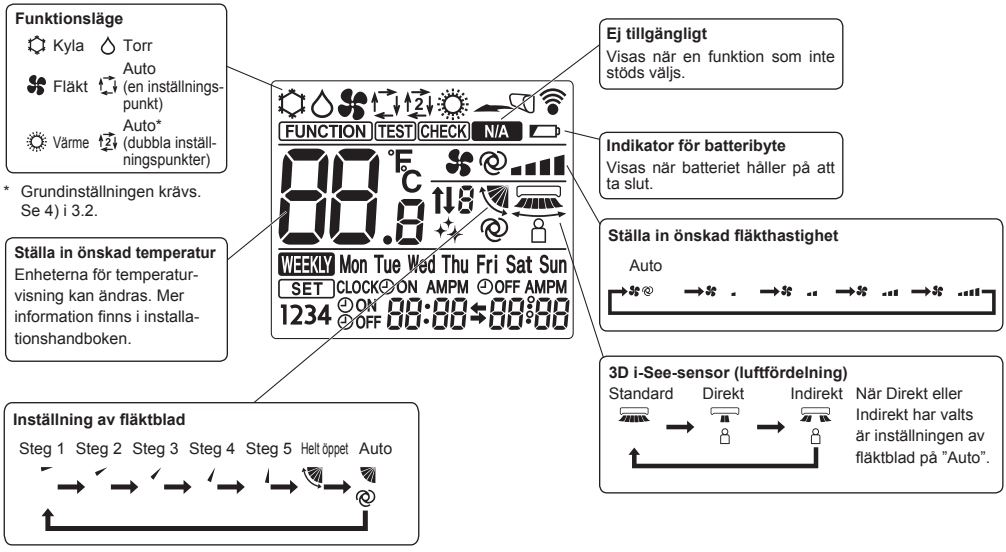
Kontrollgränssnitt



Obs:

*** Den här knappen är antingen aktiverad eller avaktiverad beroende på inomhusenhetens modell.**

Display



2. Fjärrkontrollens delars namn och funktioner

Obs!:

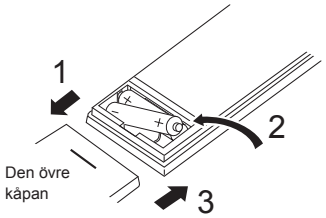
- Den trådlösa fjärrkontrollen ska riktas mot mottagaren på inomhusenheten.
- Om fjärrkontrollen används inom ungefär två minuter från det att strömmen till inomhusenheten slagits på avger inomhusenheten eventuellt två ljudsignaler, eftersom den utför sin inledande automatiska kontroll.
- Inomhusenheten avger en ljudsignal för att bekräfta att signalen från fjärrkontrollen har tagits emot. Signaler kan tas emot på ett avstånd på upp till omkring 7 meter (cirka 22 fot), i en rät linje från inomhusenheten, inom ett område 45° åt vänster respektive höger om enheten. Belysning i form av lysrör och andra starka ljuskällor kan emellertid inverka på inomhusenhetens förmåga att ta emot signaler.
- Om funktionslampan nära mottagaren på inomhusenheten blinkar, behöver enheten kontrolleras. Kontakta din återförsäljare för service.
- Hantera fjärrkontrollen försiktigt! Undvik att tappa den och undvik kraftiga stötar. Fjärrkontrollen får inte bli våt och lämna den inte där luftfuktigheten är hög.
- Installera den medföljande hållaren på en vägg och sätt alltid tillbaka fjärrkontrollen i hållaren när du har använt den, för att undvika att slarva bort den.
- När inomhusenheten ljuder 4 gånger medan du använder fjärrkontrollen ska du växla inställningen för autoläge till AUTO (en inställningspunkt) eller AUTO (dubbel inställningspunkt).
  Mer information finns i meddelande (A5-ark) eller i installationshandboken.

3. Före användning

3.1. Byte av batterier och inställning av aktuellt klockslag

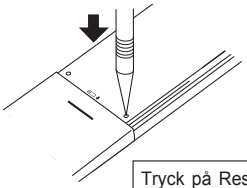
Batteriinstallation/byte

1. Ta av den övre kåpan, sätt i två LR6 AA-batterier och sätt tillbaka den övre kåpan.

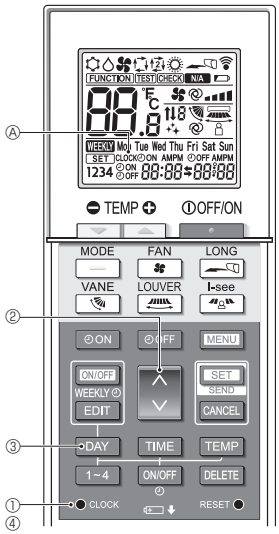


Två LR6 AA-batterier
Sätt in den negativa (–) änden på varje batteri först. Sätt in batterierna åt rätt håll (+, –)!

2. Tryck på Reset (återställ).



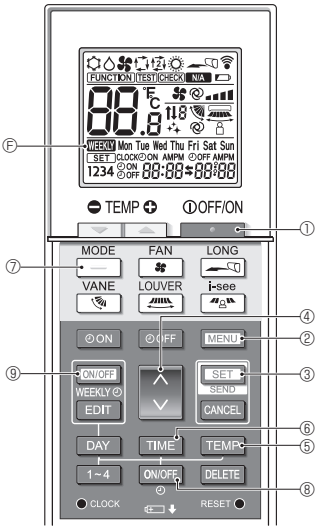
Tryck på Reset (återställ) med ett spetsigt föremål.



Hur man ställer in aktuell tid

- Överföringsmarkeringen visas varje gång som en signal överförs.
- Inomhusenheten avger en ljudsignal för att bekräfta att signalen från fjärrkontrollen har tagits emot av inomhusenheten. Om inomhusenheten inte avger en ljudsignal måste signalen överföras igen.

1. Tryck på knappen ● CLOCK ①. [CLOCK] Ⓐ blinkar.
2. Tryck på knappen ② för att ställa in aktuell tid.
   - Tryck på knappen för att ställa in en senare tid. Tryck på knappen för att ställa in en tidigare tid.
   - Håll knappen intryckt för att öka eller minska tiden i 10-minutersintervall.
3. Tryck på knappen DAY ③ för att ställa in aktuell dag.
   - Varje gång som knappen trycks in kommer inställningen för dag att ändras i följande ordning: Måndag → Tisdag → … Söndag → Måndag → …
4. Tryck på knappen ● CLOCK ④ för att bekräfta aktuella tidsinställningar.
   - [CLOCK] Ⓐ slutar blinka och aktuell dag och tid visas.



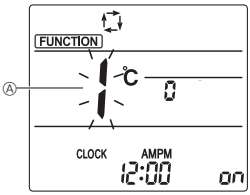


Fig. 3-1

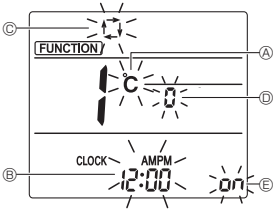


Fig. 3-2

3.2. Grundinställning

Följande inställningar kan göras i grundinställningsläge.

Objekt	Inställning	Fig. 3-1, 3-2
Temperaturenhet	°C/°F	Ⓐ
Tidsvisning	12-timmarsformat/24-timmars-format	Ⓑ
Läge AUTO	En inställningspunkt/dubbla inställningspunkter	Ⓒ
Parnr.	0-3	Ⓓ
Bakgrundsbelysning	På/Av	Ⓔ

1) Gå in i grundinställningsläge

1. Tryck på knappen [ ], ① för att stänga av luftkonditioneringen.
   - Om veckotimern är aktiverad, tryck på knappen [ON/OFF] ⑨ för att avaktivera timern. ([WEEKLY] Ⓕ slocknar.)
2. Tryck på knappen [MENU] ②.
   - Skärmen för funktionsinställning visas och funktionsnummer Ⓐ blinkar. (Fig. 3-1)
   - Tryck på knappen [^ v] ④ för att ändra funktionsnumret.
3. Kontrollera att funktionsnummer ”1” visas och tryck sedan på knappen [SET] ③.
   - Skärmen för inställning av displayen visas. (Fig. 3-2)

2) Ändra temperaturenhet Ⓐ (Fig. 3-2)

Tryck på knappen [TEMP] ⑤.

- Varje gång knappen [TEMP] ⑤ trycks in, ändras inställningen mellan °C och °F.
  °C : Temperaturen visas i grader Celsius.
  °F : Temperaturen visas i grader Fahrenheit.

3) Ändra tidsvisningen Ⓑ (Fig. 3-2)

Tryck på knappen [TIME] ⑥.

- Varje gång knappen [TIME] ⑥ trycks in, ändras inställningen mellan AMPM 12:00 och 24:00.
  AMPM 12:00 : Tiden visas i 12-timmarsformat.
  24:00 : Tiden visas i 24-timmarsformat.

4) Ändra till AUTO-läget Ⓒ (Fig. 3-2)

Tryck på knappen [—] ⑦.

- Varje gång knappen [—] ⑦ trycks in, ändras inställningen mellan och .
  : AUTO-läget arbetar som det vanliga automatikläget.
  : AUTO-läget arbetar med dubbla inställningspunkter.

* AUTO-läget (dubbla inställningspunkter) kan inte användas beroende på modellerna för de anslutna inomhus- och utomhusenheterna.

5) Ändra parnumret Ⓓ (Fig. 3-2)

Tryck på knappen [^ v] ④.

- Varje gång knappen [^ v] ④ trycks in, ändras parnummer 0–3.

6) Ändra inställningen Ⓔ för bakgrundsbelysningen (Fig. 3-2)

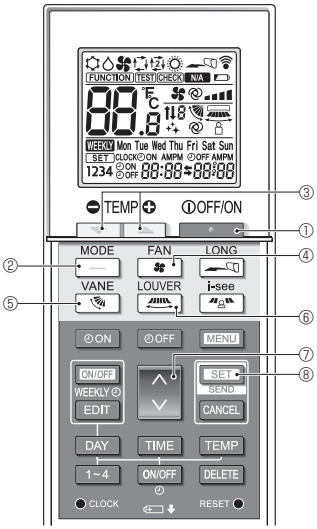
Tryck på knappen [ON/OFF] ⑧.

- Varje gång knappen [ON/OFF] ⑧ trycks in, ändras inställningen mellan on och oFF.
  on : Bakgrundsbelysningen tänds när en knapp trycks in.
  oFF : Bakgrundsbelysningen tänds inte när en knapp trycks in.

7) Färdigställ inställningarna

Tryck på knappen [SET] ③.

- Funktionsnummer Ⓐ blinkar. (Fig. 3-1)



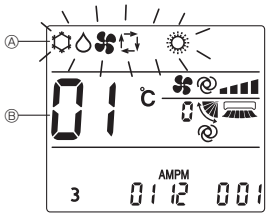


Fig. 3-3

Tryck på knappen MENU ②.

- Fjärrkontrollen befinner sig i grundinställningsläge. (Driften av luftkonditionering är stoppad.)
- Överföringsmarkeringen visas varje gång som en signal överförs.
- Inomhusenheten avger en ljudsignal för att bekräfta att signalen från fjärrkontrollen har tagits emot av inomhusenheten. Om inomhusenheten inte avger en ljudsignal måste signalen överföras igen.

8) Driftlägeinställning

1. Tryck på knappen , ① för att stänga av luftkonditioneringen.
2. Tryck på knappen SET Ⓑ i 5 sekunder. Skärmen för inställning av modell visas.
3. Tryck på knappen — ②. Driftläge Ⓐ blinkar. (Fig. 3-3)
4. Tryck på knappen ⑦ för att ändra inställning nr.

Skärmen för driftläge Ⓐ	Inställning nr Ⓑ	Skärmen för driftläge Ⓐ	Inställning nr Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Tryck på knappen SET Ⓑ i 5 sekunder för att fullborda inställningarna.

4.1. Slå på/av enheten

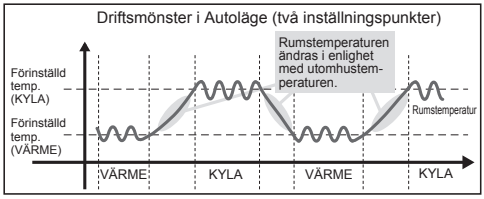
1. Tryck på knappen ①.
   - Displayen på fjärrkontrollen tänds.
2. Tryck på knappen — ②.
   - Varje gång som knappen trycks in kommer inställningen att ändras.

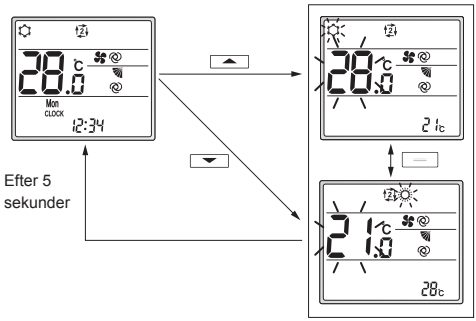
Auto → Värme → Kyla → Torkning → Fläkt

* Om automatisk drift är vald kommer kyldriften att starta om rumstemperaturen är högre än den inställda temperaturen och värmedriften startar om rumstemperaturen är lägre. Om läge AUTO (två inställningspunkter) är aktiverad kommer att visas.
I läge AUTO (två inställningspunkter), kan du ställa in 2 temperaturer (1 temperatur för kyla och 1 temperatur för värme).
Beroende på rumstemperaturen kommer inomhusenheten automatiskt att använda lägena Cool (kyla) eller Heat (värme) för att hålla rumstemperaturen inom det förinställda intervallet.

* AUTO-läget (dubbla inställningspunkter) kan inte användas beroende på modellen för den anslutna utomhusenheten.

<Autofunktionsläge (två inställningspunkter)>
När funktionsläget är inställt på Auto (två inställningspunkter) går det att ställa in två förinställda temperaturer (en för kylning och en för uppvärmning). Beroende på rumstemperaturen kommer inomhusenheten automatiskt att använda lägena Cool (kyla) eller Heat (värme) och hålla rumstemperaturen inom det förinställda intervallet.
Diagrammet nedan visar driftsmönstret för inomhusenheter som körs i läget Auto (två inställningspunkter).





4.2. Välja temperatur

För att sänka temperaturen, tryck på knappen ▼ ③.
För att höja temperaturen, tryck på knappen ▲ ③.

- Varje gång som knappen trycks in kommer den inställda temperaturen att ändras 0,5 °C (1 °F).
- Inställningsområden för temperaturen är följande.

Kyla/Torr	Värme	Auto	Fläkt
19–30 °C 67–87 °F	17–28 °C 63–83 °F	19–28 °C 67–83 °F	Kan ej ställas in

Vid användning av läge AUTO (två inställningspunkter)

- Den inställda temperaturen för den aktuella driften, kyla eller värme, visas.
- När knappen ▼ eller ▲ ③ trycks in kommer den inställda temperaturen att blinka och skärmen för inställningar visas.
  För att ändra den övre gränsen (kyla) för det inställda temperaturintervallet, tryck på knappen ▲ ③.
  För att ändra den undre gränsen (värme) för det inställda temperaturintervallet, tryck på knappen ▼ ③.
- I skärmen för inställningar, tryck på knappen — ② för att växla den blinkande displayen mellan den övre gränsen (kyla) och under gränsen (värme).
- Tryck på knappen ▼ eller ▲ ③ i skärmen för inställningar för att ändra den blinkande inställda temperaturen.
- Om ingenting görs under 5 sekunder kommer displayen att återgå till föregående skärm.

* Skillnaden mellan den övre gränsen (kyla) och den undre gränsen (värme) kan inte ställas in på mindre än 2 °C (4 °F).
* AUTO-läget (dubbla inställningspunkter) kan inte användas beroende på modellerna för de anslutna inomhus- och utomhusenheterna.

4.3. Välja fläkthastighet (FAN)

Tryck på knappen FAN ④.

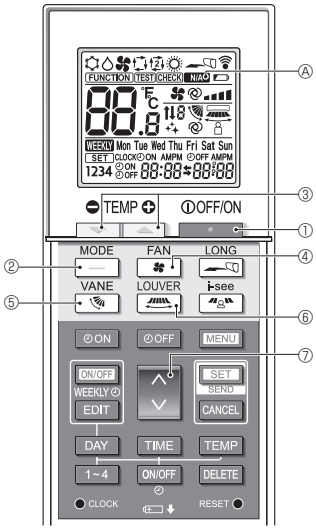
- Varje gång som knappen trycks in kommer inställningen att ändras.



- De tillgängliga fläkthastigheterna beror på modellen på inomhusenheten.

Obs:
I följande fall kan den aktuella fläkthastigheten för enheten skilja sig från den hastighet som visas på fjärrkontrollens display.

- Enheten håller på att värma upp eller är under avfrostning.
- Omedelbart efter att uppvärmningsläget startas (medan systemet väntar på att lägesändringen ska aktiveras).
- I uppvärmningsläget när rumstemperaturen är högre än temperaturinställningen.
- I kylningsläget är rumstemperaturen lägre än temperaturinställningen.
- Enheten befinner sig i läge DRY.



4.4. Justera luftflödets riktning

<Ändra det vertikala luftflödets riktning (ventilationsgaller)>

Tryck på knappen ⑤.

- Varje gång som knappen trycks in kommer inställningen att ändras.

För modeller med swing och automatiska funktioner

Oscillera Auto Steg 1 Steg 2 Steg 3 Steg 4 Steg 5

För modeller utan swing och automatiska funktioner

Steg 1 Steg 2 Steg 3 Steg 4

* För modeller som inte är utrustade med en funktion för vertikalt luftflöde kommer N/A Ⓐ att blinka två gånger när riktningen på det vertikala luftflödet ställs in.

<Ändra det horisontella luftflödets riktning (ventilationsgaller)>

Tryck på knappen ⑥.

- Varje gång knappen trycks in ändras inställningen mellan swingrörelse och statisk.

För modeller med funktion för inställning av ventilationsgaller

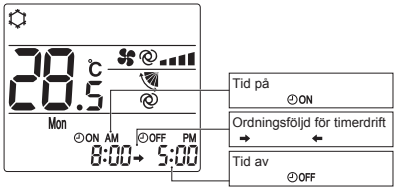
Fixera Oscillera

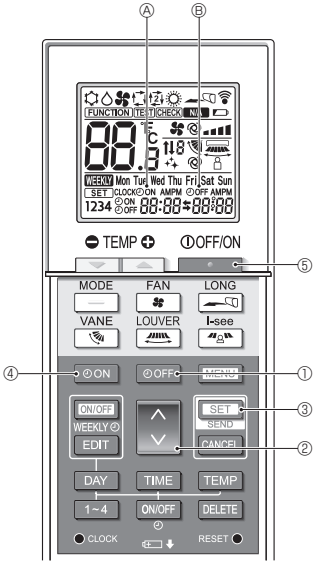
* För modeller som inte är utrustade med en funktion för horisontellt luftflöde kommer N/A Ⓐ att blinka två gånger när riktningen på det horisontella luftflödet ställs in.

Obs:

I följande fall kan den vertikala riktningen på luftflödet skilja sig från den riktning som visas på fjärrkontrollens display.

- Enheten håller på att värma upp eller är under avfrostning.
- Omedelbart efter att uppvärmningsläget startas (medan systemet väntar på att lägesändringen ska aktiveras).
- I uppvärmningsläget när rumstemperaturen är högre än temperaturinställningen.





4.5. Använda timern på/av

- Vid inställning av timerdriften, peka med fjärrkontrollen mot mottagaren på inomhusenheten och kontrollera att den ger ifrån sig en pipsignal när den tar emot signaler från fjärrkontrollen.

■ De finns 3 typer av timerdrift.
- Drift med timer på: Endast timern för att starta driften är inställd.
- Drift med timer av: Endast timern för att stoppa driften är inställd.
- Drift med timer på/av: Både timern för start och stopp av driften är inställda.

■ Endast 1 inställning för timer på och 1 inställning för timer av kan ställas in för timerdrift inom en 24-timmarsperiod.

■ Tidsinställningen för timerdrift kan ställas in i steg om 10 minuter.

[Ställ in den tidpunkt då enheten ska starta enligt följande]

1. Tryck på knappen ON ④.
   - Den aktuella tiden försvinner, tid på visas och ON Ⓐ blinkar.
2. Tryck på knappen ▲▼ ② för att ställa in tid på.
3. Tryck på knappen SET ③.
   - ON Ⓐ slutar blinka och lyser för att indikera att inställningen är klar.
     * Även om ingenting görs under 10 sekunder kommer ON Ⓐ att sluta blinka och lyser för att indikera att inställningen är klar.
   - Om timer på ställs in medan luftkonditioneringen är igång kommer den att stoppa.

[Ställ in den tidpunkt då enheten ska stoppa enligt följande]

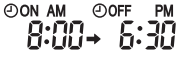
1. Tryck på knappen OFF ①.
   - Den aktuella tiden försvinner, tid av visas och OFF Ⓑ blinkar.
2. Tryck på knappen ▲▼ ② för att ställa in tid av.
3. Tryck på knappen SET ③.
   - OFF Ⓑ slutar blinka och lyser för att indikera att inställningen är klar.
     * Även om ingenting görs under 10 sekunder kommer OFF Ⓑ att sluta blinka och lyser för att indikera att inställningen är klar.

[Ändra inställda tidpunkter]

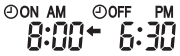
Ställa in både timer av och timer på.

- I displayen ⇆, visas → eller ←.
  → : Stoppar → Går (tid på) → Stoppar (tid av)
  ← : Går → Stoppar (tid av) → Går (tid på)

Exempel 1) Tiden är 7:00 A.M.
Luftkonditioneringen startar kl 8:00 A.M. och stoppar 6:30 P.M.



Exempel 2) Tiden är 10:00 A.M.
Luftkonditioneringen stoppar 6:30 P.M. och startar 8:00 A.M. följande dag.



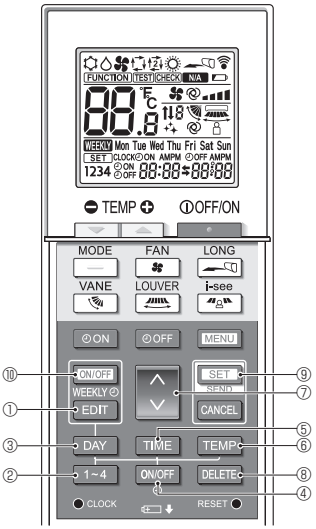
[Avbryta drift med timer]

■ Avbryta driften timer på
Tryck på knappen ⊙ON ④.
- Tiden på försvinner och timer på tas bort.

■ Avbryta driften timer av
Tryck på knappen ⊙OFF ①.
- Tiden av försvinner och timer av tas bort.

■ Avbryta driften timer på/av
Tryck på knappen ⊙ON ④ eller knappen ⊙OFF ①.
Tiden på och tiden av försvinner och timern tas bort.

■ Avbryta timerdriften och stoppa luftkonditioneringen
Tryck på knappen ⑤.
- Luftkonditioneringen stoppar och den inställda timer-driften stoppas samtidigt.



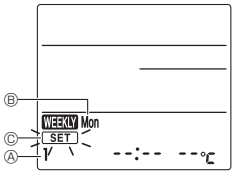


Fig. 4-1

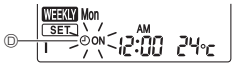


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Använda veckotimer

- Den här funktionen kan inte användas beroende på inomhusenhetens modell.
- Veckotimern kan ställs in på 4 driftmönster för varje veckodag.
- Inställningarna innefattar tider för på och av samt inställd temperatur.
- Drifttiden kan anges i stigande intervaller om 10 minuter.

<Växling till redigeringsläge>

Tryck på knappen EDIT ①.

- SET Ⓒ blinkar. (Fig. 4-1)

<Välja inställningsmönster>

Tryck på knappen 1~4 ②.

- Varje gång som knappen 1~4 ② trycks in kommer inställningsmönster Ⓐ att ändras i följande ordning: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Val av veckodag>

Press the DAY button ③.

- Varje gång som knappen DAY ③ trycks in kommer veckodagen Ⓑ att ändras i följande ordning: Mon → Tue → Wed → Thu → Fri → Sat → Sun → All days. (Fig. 4-1)

<Välja driftinställningar>

1. Tryck på knappen ON/OFF ④.
   - ON Ⓓ (OFF) visas. (Fig. 4-2)
   - Varje gång knappen ON/OFF ④ trycks in, växlar inställningen mellan ON Ⓓ och OFF.
2. Tryck på knappen TIME ⑤.
   - Drifttiden blinkar. (Fig. 4-3)
   - Tryck på knappen ⑦ för att ställa in drifttiden.
3. Tryck på knappen TEMP ⑥.
   - Den inställda temperaturen blinkar. (Fig. 4-4)
   - Tryck på knappen ⑦ för att ställa in temperaturen.
   - När läget AUTO (två inställningspunkter) är aktiverat, tryck på knapp TEMP ⑥ för att växla mellan den övre gränsen Ⓔ och den undre gränsen Ⓕ. (Fig. 4-5)

* När inställningen är av kan inte temperaturen ställas in.

<Ta bort inställningarna>

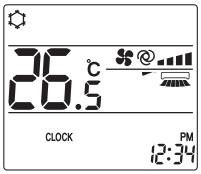
Tryck på knappen DELETE ⑧.

- Den visade veckodagen och inställningarna för mönsternummer raderas.

<Överföra inställningarna>

Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot mottagaren på inomhusenheten och tryck på en knapp.
Kontrollera att inomhusenheten ger ifrån sig 7 signaler.

Tryck på knappen SET ⑨.



<Aktivera veckotimer>

Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot mottagaren på inomhusenheten och tryck på en knapp.

Tryck på knappen ON/OFF ⑩.
Veckotimern arbetar när WEEKLY är aktiverad.

- Veckotimern är inte aktiv när timern On/Off (på/av) är aktiverad.
- Veckotimern aktiveras när alla inställningar för timern On/Off (på/av) har utförts.

4.7. i-See sensor

- Den här funktionen kan inte användas beroende på inomhusenhetens modell.

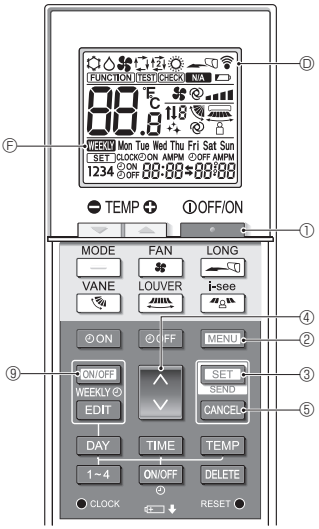
① Varje gång som [ ] trycks in under drift kommer inställningen att ändras i följande ordning: AV → Direkt → Indirekt.

Skärm			
Inställning	AV	Direkt	Indirekt

När inställningen ändras från AV till Direkt eller Indirekt kommer inställningen av fläktblad att ändras till ”Auto”. Denna inställning gäller för alla fläktblad.

② Fläktbladen rör sig automatiskt mot de områden där de känner av att det finns människor. När en människa känns av fungerar fläktbladen enligt beskrivningen i följande tabell.

	Inställning av fläktblad	
	Direkt	Indirekt
Kylning	horisontellt → helt öppet	fixera horisontellt
Uppvärmning	fixera neråt	neråt → horisontellt



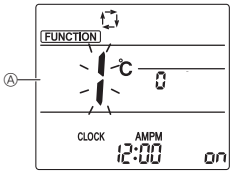


Fig. 5-1

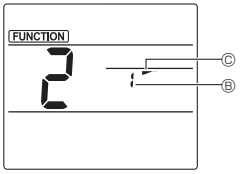


Fig. 5-2

Vissa funktioner kanske inte kan användas beroende på luftkonditioneringen.
Kontrollera om luftkonditioneringen har stöd för funktionen och manövrera därefter luftkonditioneringen.

<Gå in i specialdriftläge>

1. Tryck på knappen [ ], ① för att stänga av luftkonditioneringen.
   - Om veckotimern är aktiverad, tryck på knappen [ON/OFF] ⑨ för att avaktivera timern. ([WEEKLY] Ⓕ slocknar.)
2. Tryck på knappen [MENU] ②.
   - Skärmen för funktionsinställning visas och funktionsnummer Ⓐ blinkar. (Fig. 5-1)

<Överföra inställningarna>

- När du genomför varje operation kommer ⓓ att blinka på fjärrkontrollen för att indikera att knapp [SET] ③ måste tryckas in för att överföra inställningarna. Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot mottagaren på inomhusenheten och tryck på knapp [SET] ③ för att överföra inställningarna. Kontrollera att inomhusenheten bekräftar med en signal.

<Avsluta specialdriftläge>

1. Medan driftskärmen för respektive funktion visas, tryck på knapp [MENU] ② eller på knapp [CANCEL] ⑤.
   - Skärmen för funktionsinställning visas och funktionsnummer Ⓐ blinkar. (Fig. 5-1)
2. Tryck på knappen [MENU] ②.
   - Skärmen återgår till normal visning.

5.1. Inställning av fast luftflödesriktning

1. I skärmen för funktionsinställningar, tryck på knapp [^ v] ④ och välj funktion nummer ”2”.
2. Tryck på knappen [SET] ③.
   - Lamellnummer B blinkar. (Fig. 5-2)
3. Tryck på knappen [^ v] ④ för att välja lamellnummer.
   - För information om lamellnummer, se bruksanvisningen för inomhusenheten.
4. Tryck på knappen [SET] ③.
   - Inställningen Ⓒ för luftflödesriktning blinkar. (Fig. 5-2)
5. Tryck på knapp [^ v] ④ för att välja den luftflödesriktning som du vill ha för att fixera lamellen.

Steg 1	Steg 2	Steg 3	Steg 4	Steg 5
Dragminskning		Ingen inställning		
(Ingen visning)				

6. Tryck på knappen [SET] ③ för att överföra inställningarna.

Obs:

Dragminskning

Luftflödets riktning för den här inställningen är mer horisontell än den för ”Step 1” (steg 1) så att känslan av drag ska minska. Dragminskning kan bara ställas in för 1 fläktblad. Inställningen aktiveras endast för det senaste fläktbladet som ställdes in.

5. Specialdrift

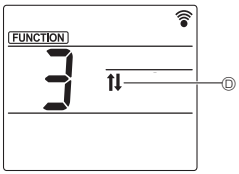


Fig. 5-3

5.2. Manövrera den höjande/sänkande panelen.

1. I skärmen för funktionsinställningar, tryck på knapp ▲▼ ④ och välj funktion nummer ”3”.
2. Tryck på knappen SET ③.
   - Markeringen Ⓓ för höjning/sänkning blinkar. (Fig. 5-3)
3. Tryck på knappen ▲▼ ④ eller knappen CANCEL ⑤.
   - ▼ : Sänkande drift
   - ▲ : Höjande drift
   - CANCEL : Stoppa drift

6. Centralstyrning

<När fjärrstyrning från andra fjärrkontroller är förbjudet>
När fjärrstyrning inte tillåts av en central fjärrkontroll kan inte luftkonditioneringen startas eller stoppas samt inställningar för driftläge, temperaturinställningar, lamellinställningar och fläkthastighet inte styras från denna fjärrkontroll på grund av inställningarna från den centrala fjärrkontrollen.
<När en trådlös fjärrkontroll används under central styrning>
Mottagaren på den trådlösa fjärrkontrollen fungerar enligt följande.
Ljud från mottagningsbekräftelse: 2 pip
Driftlampa under drift: Slocknar 3 gånger med 0,5 sek. intervall.
Driftlampa när luftkonditioneringen är stoppad: Tänds 3 gånger med 0,5 sek. intervall.

7. Felsökning

<När driftlampan på den trådlösa fjärrkontrollens mottagare blinkar>
Den blinkande lampan indikerar att det är ett fel på luftkonditioneringen.
Om detta inträffar, slå av strömbrytaren omedelbart och kontakta återförsäljaren.
Försök inte reparera denna utrustning själv.
<När inomhusenheten ger ifrån sig 4 signaler och driften är ineffektiv>
Inställningen för autoläget (en inställningspunkt eller dubbel inställningspunkt) skiljer sig åt för fjärrkontrollen och det system till vilket inomhusenheten är anslutet. Ändra den nuvarande inställningen enligt proceduren i 4) i 3.2.

İçindekiler

1. Güvenlik Önlemleri 152
2. Kumanda bileşenlerinin isimleri ve işlevleri 154
3. Çalıştırmadan Önce 156
   3.1. Pilleri yerleştirme ve mevcut zamanı ayarlama 156
   3.2. Başlangıç ayarı 157
4. Çalışma 158
   4.1. Üniteyi açma/kapama 158
   4.2. Sıcaklığı ayarlama 159
   4.3. Fan hızı seçme (FAN) 159
   4.4. Hava akımı yönünün ayarlanması 160
   4.5. Açma/kapatma zamanlayıcısını kullanma 161
   4.6. Haftalık zamanlayıcıyı kullanma 163
   4.7. i-See sensörü 164
5. Özel Çalışma 165
   5.1. Sabit hava akımı yönünü ayarlama 165
   5.2. Yükselen/alçalan paneli çalıştırma 166
6. Merkezi Kontrol 166
7. Sorun Giderme 166

Not



Fig. 1

Bu sembol sadece EU ülkeleri için geçerlidir.
Bu sembol işareti 2006/66/EC yönergesinin 20. Maddesi Son kullanıcı bilgileri ile Ek II uyarınca hazırlanmıştır.
MITSUBISHI ELECTRIC ürününüz geri dönüşümü ve/veya yeniden kullanımı mümkün olan yüksek kaliteli malzeme ve bileşenlerle tasarlanmış ve üretilmiştir. Bu sembol, pil ve akümülatörlerin kullanım sürelerinin sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği anlamına gelir. Sembolün altında bir kimyasal sembol varsa (Fig. 1), bu kimyasal sembol pil ya da akümülatörün belirli konsantrasyonlarda ağır metal içerdiğini gösterir.
Bu şu şekilde gösterilir: Hg: cıva (0,0005%), Cd: kadmiyum (0,002%), Pb: kurşun (0,004%)
Avrupa Birliği'nde kullanılmış pil ve akümülatörler için ayrı toplama sistemleri mevcuttur.
Lütfen pil ve akümülatörlerin yerel çöp toplama/geri dönüştürme merkezinde doğru şekilde imha edilmesini sağlayın.
Lütfen yaşadığımız çevreyi korumamızda bize yardımcı olun!

1. Güvenlik Önlemleri

- Bu Güvenlik önlemlerini baştan sona okuduğunuzdan ve uzaktan kumandayı doğru kurduğunuzdan emin olun.
- Aşağıdaki iki sembol hatalı kullanımda oluşabilecek tehlikeleri belirtmek için kullanılmıştır. Tehlikenin derecesine göre sınıflandırılmışlardır.

⚠ **UYARI:**	Bu sembol kumandanın yanlış kullanılması durumunda ciddi yaralanmaya veya ölüme yol açabilecek tehlikeleri belirtir.
⚠ **DİKKAT:**	Bu sembol kumandanın yanlış kullanılması durumunda kişisel yaralanmaya veya malınızda hasara yol açabilecek tehlikeleri belirtir.

- Bu kılavuzu okuduktan sonra iç üniteye eşlik eden çalışma kılavuzuyla birlikte kullanıcıya ilettiğinizden emin olun. Bu kılavuz, iç ünitenin çalışma kılavuzuyla birlikte kullanıcının gerektiğinde kolayca ulaşılabileceği bir yerde tutulmalıdır. Kullanıcı değiştiğinde kılavuzun son kullanıcıya iletildiğinden emin olun.

⚠ UYARI

- **Kurulum koşullarını kontrol edin.**
  - Kumandanın düşmesini engellemek için, ağırlığını kaldırabilecek kadar sağlam bir yere kurduğunuzdan emin olun.
- **Kumandayı kendiniz bertaraf etmeyin.**
  - Bertaraf için bayinize danışın.
- **Bir anormallik gerçekleşmesi durumunda çalışmayı durdurun.**
  - Anormal koşullar altında çalışmak arızaya, elektrik çarpmasına veya yangına sebep olabilir. Bir anormallik gerçekleştiğinde (yanık kokusu vb.) çalışmayı durdurun, güç şalterini kapatın ve bayinize danışın.

1. Güvenlik Önlemleri

⚠ UYARI

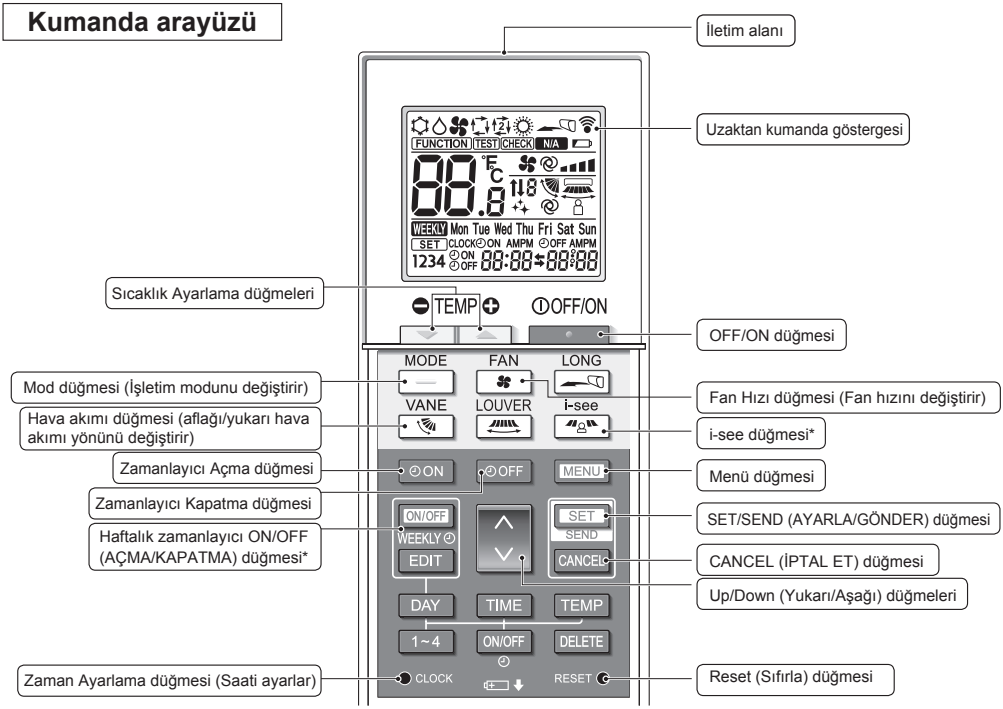
- **Kumanda üzerinde asla değişiklik yapmayın veya kumandayı kendiniz tamir etmeyin.**
  - Yaptığınız değişiklikten veya tamirden kaynaklı herhangi bir eksiklik elektrik çarpmasına veya yangına sebep olabilir. Tamir konusunda bayinize danışın.
- **Anormal bir durum oluşursa veya kumanda alıcısındaki çalışma lambası yanıp sönüyorsa çalışmayı durdurun.**
  - Kumandayı bu koşullarda bırakmak yangına veya arızaya sebep olabilir. Buna benzer koşulları bayinize bildirin.
- **Alkalin pillerin kısa devre yapmasına asla izin vermeyin. Pilleri sökmeyin, ısıtmayın veya ateşe yakın bir yere koymayın.**
  - Aksi takdirde, güçlü alkalin sıvısı sızabilir ve gözlerinize temas ederek veya pillerin patlamasına ya da ısınmasına neden olarak kişisel yaralanmalara, yanıklara veya mekanik arızalara sebebiyet verebilir. Güçlü alkalin sıvısı derinize veya kıyafetlerinize temas ederse, temiz suyla iyice yıkayın. Gözünüze temas ederse temiz suyla iyice yıkayın ve derhal bir doktora danışın.

⚠ DİKKAT

- **Kumandayı düşürmeyin.**
  - Aksi takdirde kumanda çatlayabilir ve bozulabilir.
- **Kumandanın yakınına herhangi bir tehlikeli madde koymayın.**
  - Yanıcı gaz sızıntısına maruz kalan herhangi bir yere kurulum yapmayın. Kumandanın etrafına birikmiş yanıcı gazlar yangına veya patlamaya sebep olabilir.
- **Suyla yıkamayın.**
  - Aksi takdirde elektrik çarpmasına veya arızaya sebep olabilir.
- **Kumandanın herhangi bir tuşuna ıslak elle dokunmayın.**
  - Aksi takdirde elektrik çarpmasına veya arızaya sebep olabilir.
- **Kumandayı parçalara ayırmayın.**
  - Kumanda iç devresine temas edilmesi yangına veya arızaya sebep olabilir.
- **Özel çevrelerde kullanmayın.**
  - Yağa (makine yağı dahil), buhara veya sülfür gazına maruz kalan alanlarda kullanmak performansı düşürebilir veya bileşenlerin zarar görmesine sebep olabilir.
- **Böcek ilacı veya başka yanıcı spreyler sıkmayın.**
  - Kumandanın yanına yanıcı bir sprey koymayın veya doğrudan kumandaya sprey sıkmayın. Aksi takdirde yangına veya patlamaya sebep olabilir.
- **Kumandayı benzinle, tinerle, kimyasal bezlerle vb. ile silmeyin.**
  - Aksi takdirde renk atmasına veya arızalara sebep olabilir. Kumanda aşırı derecede kirlenirse bir bezi sulandırılmış nötr deterjanla ıslatarak kumandayı önce bu bezle ardından kuru bir bez ile silin.
- **Kumandanın herhangi bir tuşuna sivri bir nesne ile basmayın.**
  - Aksi takdirde elektrik çarpmasına veya arızaya sebep olabilir.
- **Sıcaklığı belirtilen aralıkta tutun.**
  - Kumandayı belirtilen çalıştırma sıcaklığı aralığında tutun. Aralığın dışında kalan bir sıcaklıkta kullanmak ciddi arızalara sebep olabilir.
  - Belirtilen çalıştırma sıcaklığı aralığı için çalışma kılavuzunda açıklanan özelliklere bakın.
- **Farklı amaçlar için kullanmayın.**
  - Kumanda, yalnızca Multi klima ve Slim klima ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Farklı klimaları kumanda etmek için kullanmayın. Aksi takdirde arızaya neden olabilir.
- **Pillerin hatalı kullanımı sıvı sızıntısına, patlamaya veya ısınmaya neden olarak arızaya ya da kişisel yaralanmaya sebep olabilir. Aşağıdakilere uyun.**
  (1) Pilleri yeniden doldurmayın.
  (2) Pilleri doğru yönde yerleştirin.
  (3) Yeni bir pili eski pille veya farklı pil türlerini birlikte kullanmayın.
  (4) Pilleri bittiği anda hemen çıkarın.

2. Kumanda bileşenlerinin isimleri ve işlevleri

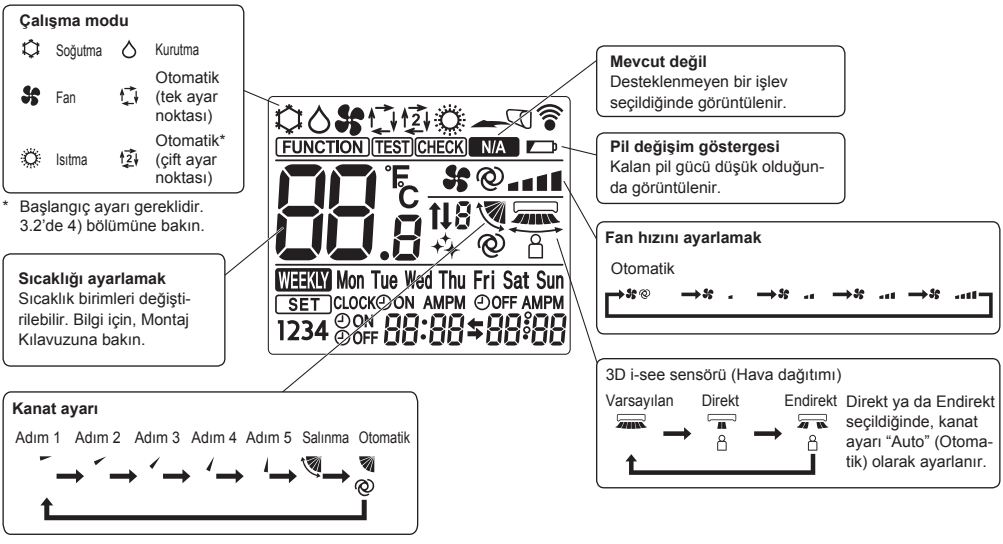
Kumanda arayüzü



Not:

*** Bu düğme iç ünitenin modeline bağlı olarak etkinleştirilir veya devre dışı bırakılır.**

Ekran



2. Kumanda bileşenlerinin isimleri ve işlevleri

Not:

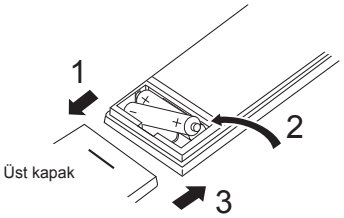
- Kablosuz uzaktan kumanda cihazını kullanırken kumandayı iç mekan ünitesindeki alıcıya doğru yöneltin.
- Uzaktan kumanda, iç mekan ünitesine güç verildikten yaklaflık iki dakika sonra çalıştırılırsa iç mekan ünitesi başlangıçtaki otomatik kontrolü yaptığı için iki defa sesli uyarı verebilir.
- İç mekan ünitesi uzaktan kumandadan yayılan sinyalin alındığını teyit etmek için sesli uyarı verir. Sinyaller, ünitenin solunda ve sağında 45°'lik bir alanda doğrudan bir hat üzerinde iç üniteden yaklaşık olarak 7 metre (Yakl. 22 fit) uzaklığa kadar alınabilir. Ancak floresan ışıklar ve güçlü ışık gibi aydınlatma, iç mekan ünitesinin sinyal alma kabiliyetini etkileyebilir.
- İç ünite üzerindeki alıcı yakınındaki işletim lambasının yanıp sönmesi birimin kontrol edilmesi gerektiğini göstermektedir. Servis için dağıtıcınıza danışın.
- Uzaktan kumandayı dikkatli kullanın! Uzaktan kumandayı düşürmeyin ve güçlü darbelere maruz bırakmayın. Bunun yanı sıra uzaktan kumandayı ıslatmayın ve yüksek nemlilikteki mekanlarda bırakmayın.
- Uzaktan kumandayı yanlış bir yere koymamak için uzaktan kumandayla beraber verilen tutacağı duvara monte edin ve kumandayı kullandıktan sonra tutacağa bıraktığınızdan emin olun.
- Kablosuz uzaktan kumandayı kullandığınızda iç üniteden 4 kez bip sesi duyulursa, otomatik mod ayarını AUTO (OTOMATİK) (tek ayar noktası) moduna veya AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) moduna alın.
  Ayrıntılar için birlikte verilen Bildirim (A5 sayfası) veya Kurulum Kılavuzuna başvurun.

3. Çalıştırmadan Önce

3.1. Pilleri yerleştirme ve mevcut zamanı ayarlama

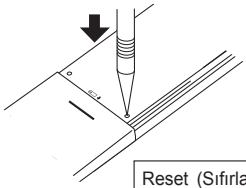
Pil takma/değiştirme

1. Üst kapağı çıkarın, iki LR6 AA pil takın ve üst kapağı takın.

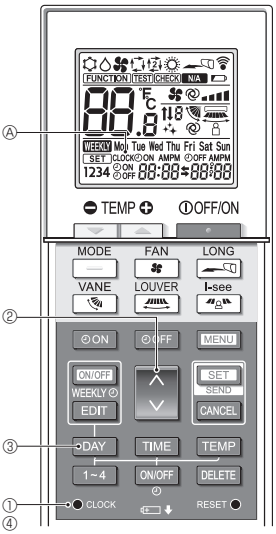


İki LR6 AA pil
Önce pillerin negatif (–) uçlarını yerleştirin. Pilleri doğru yönde (+, –) yerleğtirin!

2. Reset (Sıfırla) düğmesine basın.



Reset (Sıfırla) düğmesine sivri uçlu bir nesne ile basın.

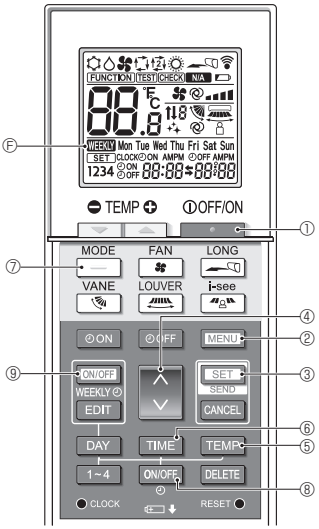


Mevcut zaman nasıl ayarlanır?

- Her sinyal iletiminde iletim işareti belirir.
- Kablosuz kumandadan iletilen sinyalin iç ünitenin alıcısı tarafından alındığını doğrulamak için iç ünite bir bip sesi çıkarır. İç ünite bip sesi çıkarmazsa sinyali yeniden iletin.

1. ● CLOCK düğmesine ① basın. [CLOCK] (SAAT) Ⓐ yanıp söner.
2. Mevcut zamanı ayarlamak için ^ v düğmesine ② basın.
   - Mevcut zaman değerini arttırmak için ^ düğmesine basın. Mevcut zaman değerini azaltmak için v düğmesine basın.
   - Zamanı 10'ar dakika artırmak veya azaltmak için düğmeye basılı tutun.
3. Günü ayarlamak için DAY düğmesine ③ basın.
   - Düğmeye her basıldığında, günler aşağıdaki sırayla değişir: Pazartesi → Salı → … Pazar→ Pazartesi → …
4. Mevcut zaman ayarını onaylamak için ● CLOCK düğmesine ④ basın.

- [CLOCK] (SAAT) Ⓐ yanıp sönmeyi bırakıp sabit kalır ve mevcut gün ile zaman gösterilir.



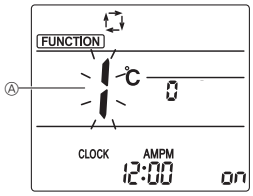


Fig. 3-1

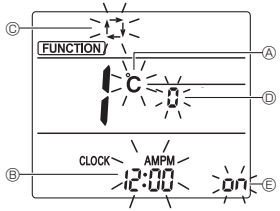


Fig. 3-2

3.2. Başlangıç ayarı

Aşağıdaki ayarlar başlangıç ayar modunda yapılabilir.

Öğe	Ayar	Fig. 3-1, 3-2
Sıcaklık birimi	°C/°F	Ⓐ
Zamanlayıcı ekranı	12 saat biçimi/24 saat biçimi	Ⓑ
AUTO (OTOMATİK) mod	Tek ayar noktası/Çift ayar noktası	Ⓒ
Çift No.	0-3	Ⓓ
Arka aydınlatma	Açma/Kapatma	Ⓔ

1) Başlangıç ayar moduna geçilmesi

1. Klimayı durdurmak için [ ] düğmesine ① basın.
   - Haftalık zamanlayıcı etkinleştirilmişse, zamanlayıcıyı devre dışı bırakmak için [ON/OFF] düğmesine ⑨ basın. ([WEEKLY] Ⓕ kaybolur.)
2. [MENU] düğmesine ② basın.
   - İşlev ayar ekranı görüntülenecek ve işlev No. Ⓐ yanıp sönecektir. (Fig. 3-1)
   - İşlev No'sunu değiştirmek için [^ v] düğmesine ④ basın.
3. İşlev No "1"in görüntülenip görüntülenmediğini kontrol edin ve [SET] düğmesine ③ basın.
   - Görüntü ayar ekranı görüntülenecektir. (Fig. 3-2)

2) Sıcaklık biriminin Ⓐ değiştirilmesi (Fig. 3-2)

[TEMP] düğmesine ⑤ basın.

- [TEMP] düğmesine ⑤ her basıldığında ayar ℃ ile ℉ arasında değişecektir.

℃ : Sıcaklık derece Celcius cinsinden gösterilir.
℉ : Sıcaklık derece Fahrenheit cinsinden gösterilir.

3) Zamanlayıcı ekranının Ⓑ değiştirilmesi (Fig. 3-2)

[TIME] düğmesine ⑥ basın.

- [TIME] düğmesine ⑥ her basıldığında ayar AMPM 12:00 ile 24:00 arasında değişecektir.

AMPM 12:00 : Zaman 12 saat biçiminde gösterilir.
24:00 : Zaman 24 saat biçiminde gösterilir.

4) AUTO (OTOMATİK) modun Ⓒ değiştirilmesi (Fig. 3-2)

[ ] düğmesine ⑦ basın.

- [ ] düğmesine ⑦ her basıldığında ayar ⟳ ile ⟳ arasında değişecektir.
  ⟳ : AUTO (OTOMATİK) mod normal otomatik mod gibi çalışır.
  ⟳ : AUTO (OTOMATİK) mod çift ayar noktalarını kullanarak çalışır.

* Bağlı iç ünite ve dış ünitelerin modellerine bağlı olarak AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) modu kullanılamaz.

5) Çift No'sunun Ⓓ değiştirilmesi (Fig. 3-2)

[^ v] düğmesine ④ basın.

- [^ v] düğmesine ④ her basıldığında Çift No. 0-3 değişecektir.

6) Arka aydınlatma ayarının Ⓔ değiştirilmesi (Fig. 3-2)

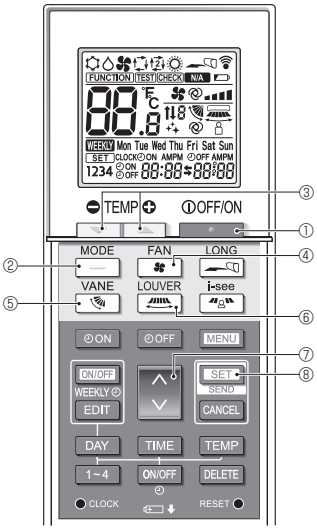
[ON/OFF] düğmesine ⑧ basın.

- [ON/OFF] düğmesine ⑧ her basıldığında ayar on ile oFF arasında değişecektir.
  on : Arka aydınlatma bir düğmeye basıldığında yanar.
  oFF : Arka aydınlatma bir düğmeye basıldığında yanmaz.

7) Ayarları tamamlama

[SET] düğmesine ③ basın.

- İşlev No. Ⓐ yanıp söner. (Fig. 3-1)



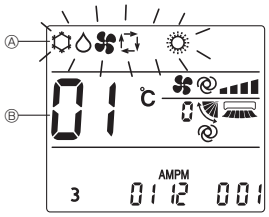


Fig. 3-3

MENU düğmesine ② basın.
- Kumanda başlangıç ayar modundan çıkar. (Klimanın çalışması durdurulur.)
- Her sinyal iletiminde iletim işareti belirir.
- Kablosuz kumandadan iletilen sinyalin iç ünitenin alıcısı tarafından alındığını doğrulamak için iç ünite bir bip sesi çıkarır. İç ünite bip sesi çıkarmazsa sinyali yeniden iletin.

8) Çalışma modu ayarı

1. Klimayı durdurmak için düğmesine ① basın.
2. 5 saniye boyunca SET düğmesine Ⓗ basın. Model ayar ekranı görüntülenecektir.
3. düğmesine ② basın. Çalışma modu Ⓐ yanıp söner. (Fig. 3-3)
4. Ayar No'sunu değiştirmek için düğmesine ⑦ basın.

Çalışma modu gösterimi Ⓐ	Ayar No. Ⓑ	Çalışma modu gösterimi Ⓐ	Ayar No. Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Ayarı tamamlamak için 5 saniye boyunca SET düğmesine Ⓗ basın.

4.1. Üniteyi açma/kapama

1. düğmesine ① basın.
   - Kumanda ekranı açılır.
2. düğmesine ② basın.
   - Düğmeye her basıldığında, ayar değişir.

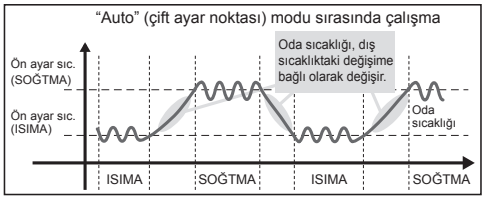
Otomatik → Isıma → Soğtma → Kurutma → Fan

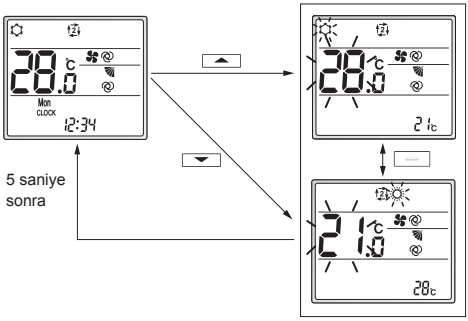
* Otomatik çalışma seçiliyken, soğutma işlemi oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklıktan yüksekse, ısıtma işlemi oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklıktan düşükse başlar.
AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) mod etkinse, görüntülenir.
AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) modu ayarlarken 2 sıcaklık ayarı yapabilirsiniz (1 soğutma sıcaklığı ve 1 ısıtma sıcaklığı).
İç ünite oda sıcaklığını ayarlanan aralıkta tutmak için oda sıcaklığına göre otomatik olarak soğutma veya ısıtma modlarını çalıştırır.

* Bağlı dış ünitenin modeline bağlı olarak AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) modu kullanılamaz.

<Otomatik çalışma (çift ayar noktası) modu>
Çalışma modu “Auto” (çift ayar noktası) moduna ayarlandığında, iki ön sıcaklık (biri ısıtma biri soğutma için) ayarlanabilir. Oda sıcaklığına bağlı olarak, iç ünite otomatik olarak “Cool” (Soğtma) veya “Heat” (Isıma) modunda çalışır ve oda sıcaklığını önceden belirlenen aralıkta tutar.

Aşağıdaki grafik “Auto” (çift ayar noktası) modunda çalışan iç ünitenin çalışma düzenini gösterir.





Ayar ekranı

4.2. Sıcaklığı ayarlama

Sıcaklığı azaltmak için ▼ düğmesine ③ basın.
Sıcaklığı arttırmak için ▲ düğmesine ③ basın.

- Düğmeye her basıldığında, sıcaklık 0,5°C (1°F) değişir.
- Sıcaklık ayarı aralıkları aşağıdaki şekildedir.

Soğutma/Kurutma	Isıtma	Otomatik	Fan
19–30°C 67–87°F	17–28°C 63–83°F	19–28°C 67–83°F	Ayarlanamaz

AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) modu kullanırken

- Mevcut çalışma moduna (soğutma veya ısıtma) ayarlı sıcaklık görüntülenir.
- ▼ veya ▲ düğmesine ③ basıldığında ayarlı sıcaklık yanıp söner ve ayarlama ekranı görüntülenir.
  Ayarlı sıcaklık üst sınırını (soğutma) değiştirmek için ▲ düğmesine ③ basın.
  Ayarlı sıcaklık alt sınırını (ısıtma) değiştirmek için ▼ düğmesine ③ basın.
- Ayar ekranında, yanıp sönen görüntüyü üst (soğutma) veya alt (ısıtma) sınırlar arasında değiştirmek için — düğmesine ② basın.
- Ayar ekranında yanıp sönen ayarlı sıcaklığı değiştirmek için ▼ veya ▲ düğmesine ③ basın.
- 5 saniye boyunca herhangi bir işlem gerçekleştirilmezse görüntü önceki ekrana döner.

* Üst (soğutma) ve alt (ısıtma) sınır arasındaki fark 2°C (4°F)'den daha düşüğe ayarlanamaz.
* Bağlı iç ünite ve dış ünitelerin modellerine bağlı olarak AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) modu kullanılamaz.

4.3. Fan hızı seçme (FAN)

❋ düğmesine ④ basın.

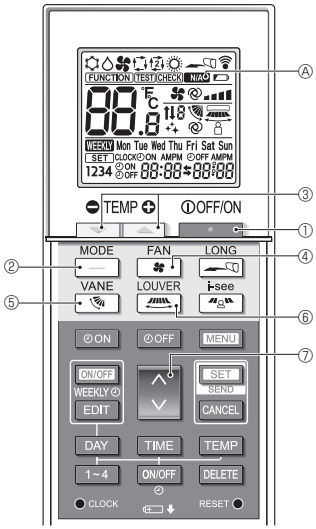
- Düğmeye her basıldığında, ayar değişir.



- Mevcut fan hızları iç ünite modeline göre değişiklik gösterir.

Not:
Aşağıdaki durumlarda ünitenin oluşturduğu gerçek fan hızı kumanda ekranında gösterilen hızdan farklı olabilir.

- Ünite ısınma veya buz çözme işlemindeyse.
- Isıtma işleminden hemen sonra (sistem etki göstermek için mod değişikliği beklerken).
- Isıtma modunda oda sıcaklığı sıcaklık ayarından yüksekse.
- Soğutma modunda oda sıcaklığı sıcaklık ayarından düşüktür.
- Ünite kuru modundaysa.



4.4. Hava akımı yönünün ayarlanması

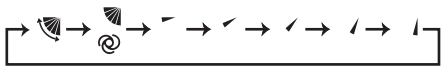
<Dikey hava akımı yönünü değiştirme (kanat)>

düğmesine ⑤ basın.

- Düğmeye her basıldığında, ayar değişir.

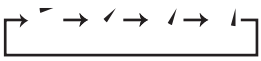
Salınım ve otomatik işlevlerine sahip modeller için

Salınım Otomatik Adım 1 Adım 2 Adım 3 Adım 4 Adım 5



Salınım ve otomatik işlevlerine sahip olmayan modeller için

Adım 1 Adım 2 Adım 3 Adım 4



* Dikey hava akımı ayarı işlevine sahip olmayan modellerde N/A Ⓐ dikey hava akımı yönü ayarlandığında iki kere yanıp söner.

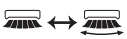
<Yatay hava akımı yönünü değiştirme (louver)>

düğmesine ⑥ basın.

- Düğmeye her basıldığında, ayar salınım çalışması ile sabit çalışma arasında değişir.

Louver ayarı işlevine sahip modeller için

Sabit Salınım

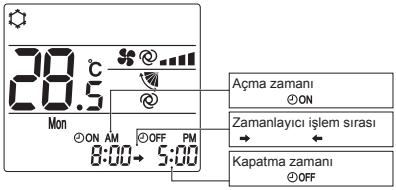


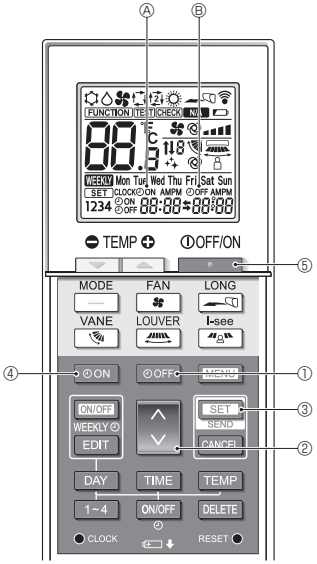
* Yatay hava akımı ayarı işlevine sahip olmayan modellerde N/A Ⓐ yatay hava akımı yönü ayarlandığında iki kere yanıp söner.

Not:

Aşağıdaki durumlarda ünitenin dikey hava akımı yönü kumanda ekranında gösterilen yönden farklı olabilir.

- Ünite ısınma veya buz çözme işlemindeyse.
- Isıtma işleminden hemen sonra (sistem etki göstermek için mod değişikliği beklerken).
- Isıtma modunda oda sıcaklığı sıcaklık ayarından yüksekse.





4.5. Açma/kapatma zamanlayıcısını kullanma

- Zamanlayıcı işlemini ayarlarken kablosuz kumandanın iletim alanını iç ünitenin alıcısına doğru tutun ve iç ünitenin kumandadan sinyal aldığında bip sesi çıkardığını doğrulayın.

■ 3 türde zamanlayıcı işlemi vardır.
- Açma zamanlayıcısı işlemi: Zamanlayıcı, işlemi başlatmaya ayarlanır.
- Kapatma zamanlayıcısı işlemi: Zamanlayıcı, işlemi durdurmaya ayarlanır.
- Açma/kapatma zamanlayıcısı işlemi: Zamanlayıcı, işlemi hem başlatmaya hem de durdurmaya ayarlanır.

■ 24 saatlik zaman diliminde zamanlayıcı işlemi için sadece 1 açma zamanlayıcısı ve 1 kapatma zamanlayıcısı ayarı yapılabilir.

■ Zamanlayıcı işlemi zaman ayarı 10 dakikalık artışlarla ayarlanabilir.

[Ünitenin başlama zamanını aşağıdaki şekilde ayarlayın]

1. ON düğmesine ④ basın.
   - Mevcut zaman kaybolur, açma zamanı görüntülenir ve ON Ⓐ yanıp söner.
2. Açma zamanını ayarlamak için ∧∨ düğmesine ② basın.
3. SET düğmesine ③ basın.
   - ON Ⓐ yanıp sönmeyi bırakır ve ayarın tamamlandığını göstermek için açık kalır.
     * 10 saniye boyunca herhangi bir işlem gerçekleştirilmese dahi ON Ⓐ yanıp sönmeyi bırakır ve ayarın tamamlandığını göstermek için açık kalır.
   - Açma zamanlayıcısı klima çalışırken ayarlanırsa klima durur.

[Ünitenin durma zamanını aşağıdaki şekilde ayarlayın]

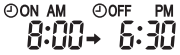
1. OFF düğmesine ① basın.
   - Mevcut zaman kaybolur, kapatma zamanı görüntülenir ve OFF Ⓑ yanıp söner.
2. Kapatma zamanını ayarlamak için ∧∨ düğmesine ② basın.
3. SET düğmesine ③ basın.
   - OFF Ⓑ yanıp sönmeyi bırakır ve ayarın tamamlandığını göstermek için açık kalır.
     * 10 saniye boyunca herhangi bir işlem gerçekleştirilmese dahi OFF Ⓑ yanıp sönmeyi bırakır ve ayarın tamamlandığını göstermek için açık kalır.

[Ayarlı zamanları değişme]

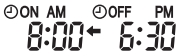
Kapatma ve açma zamanlayıcılarını ayarlayın.

- ⇆ ekranında → veya ← belirir.
  →: Durmalar → Çalışmalar (açma zamanı) → Durmalar (kapatma zamanı)
  ←: Çalışmalar → Durmalar (kapatma zamanı) → Çalışmalar (açma zamanı)

Örnek 1) Mevcut zaman 7:00 A.M.
Klima 8:00 A.M.'de çalışmaya başlar ve 6:30 P.M.'de durur.



Örnek 2) Mevcut zaman 10:00 A.M.
Klima çalışmayı 6:30 P.M.'de durdurur ve ertesi gün 8:00 A.M.'de çalışmaya başlar.



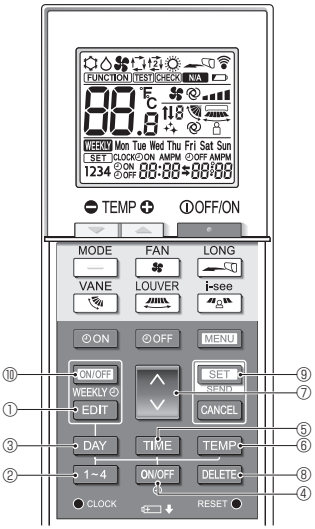
[Zamanlayıcı işlemini iptal etme]

■ Açma zamanlayıcısı işlemini iptal etme
ON düğmesine ④ basın.
- Açma zamanı kaybolur ve açma zamanlayıcısı iptal edilir.

■ Kapatma zamanlayıcısı işlemini iptal etme
OFF düğmesine ① basın.
- Kapatma zamanı kaybolur ve kapatma zamanlayıcısı iptal edilir.

■ Açma/kapatma zamanlayıcısı işlemini iptal etme
ON düğmesine ④ veya OFF düğmesine ① basın.
Açma zamanı ve kapatma zamanı kaybolur ve zamanlayıcı iptal edilir.

■ Zamanlayıcı işlemini iptal etme ve klimayı durdurma
düğmesine ⑤ basın.
- Klima durur ve ayarlı zamanlayıcı işlemi aynı anda iptal edilir.



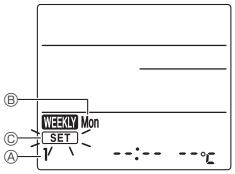


Fig. 4-1

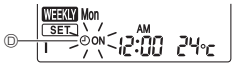


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Haftalık zamanlayıcıyı kullanma

- Bu işlev iç ünitenin modeline bağlı olarak çalıştırılamayabilir.
- Haftalık zamanlayıcı haftanın her günü için 4 çalışma düzenine ayarlanabilir.
- Ayarlar açık ve kapalı kalma süreleri ile sıcaklık ayarını içerir.
- Çalışma süresi 10 dakikalık artışlarla ayarlanabilir.

<Düzenleme moduna geçme>

EDIT düğmesine ① basın.

- SET Ⓒ yanıp söner. (Fig. 4-1)

<Ayar düzenini seçme>

1~4 düğmesine ② basın.

- 1~4 düğmesine ② her basıldığında düzen numarası Ⓐ aşağıdaki şekilde değişir: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Haftanın gününü seçme>

DAY düğmesine ③ basın.

- DAY düğmesine ③ her basıldığında haftanın günü Ⓑ aşağıdaki şekilde değişir: Pzt → Sal → Çrş → Per → Cum → Cts → Paz → Tüm günler. (Fig. 4-1)

<Çalışma ayarlarını seçme>

1. ON/OFF düğmesine ④ basın.
   - ON Ⓓ (OFF) görüntülenir. (Fig. 4-2)
   - ON/OFF düğmesine ④ her basıldığında ayar ON Ⓓ ile OFF arasında değişecektir.
2. TIME düğmesine ⑤ basın.
   - Çalışma zamanı yanıp söner. (Fig. 4-3)
   - Çalışma zamanını ayarlamak için ⌃⌄ düğmesine ⑦ basın.
3. TEMP düğmesine ⑥ basın.
   - Sıcaklık ayarı yanıp söner. (Fig. 4-4)
   - Sıcaklığı ayarlamak için ⌃⌄ düğmesine ⑦ basın .
   - AUTO (OTOMATİK) (çift ayar noktası) mod etkinleştirildiğinde üst sınır Ⓔ ve alt sınır Ⓕ arasında geçiş yapmak için TEMP düğmesine ⑥ basın. (Fig. 4-5)

* Çalışma kapalı olduğunda sıcaklık ayarlanamaz.

<Ayarları silme>

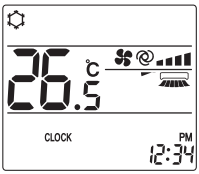
DELETE düğmesine ⑧ basın.

- Haftanın görüntülenen günü ve düzen numara ayarları silinir.

<Ayarları iletme>

Kablosuz kumandanın iletim alanını iç ünitenin alıcısına doğru tutun ve kumandayı çalıştırın.
İç ünitenin 7 kez bip sesi çıkardığını doğrulayın.

SET düğmesine ⑨ basın.



<Haftalık zamanlayıcıyı etkinleştirme>

Kablosuz kumandanın iletim alanını iç ünitenin alıcısına doğru tutun ve kumandayı çalıştırın.

ON/OFF düğmesine ⑩ basın.
Haftalık zamanlayıcı, WEEKLY açık olduğunda çalışır.

- Haftalık zamanlayıcı, açma/kapatma zamanlayıcısı etkinleştirildiğinde çalışmaz.
- Haftalık zamanlayıcı, açma/kapatma zamanlayıcısı ayarlarının hepsi uygulandığında çalışır.

4.7. i-See sensörü

- Bu işlev iç ünitenin modeline bağlı olarak çalıştırılamayabilir.

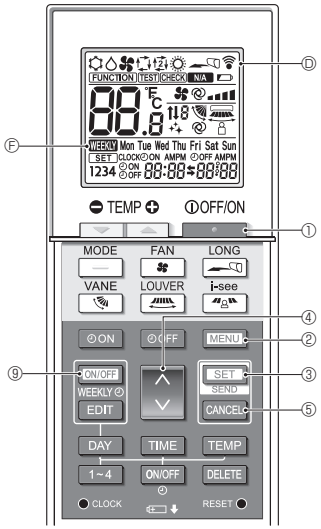
① Çalışma sırasında [ ] seçeneğine basılan her seferde, ayar aşağıdaki şekilde değişir: KAPALI → Direkt → Endirekt.

Gösterge			
Ayar	KAPALI	Direkt	Endirekt

Ayar KAPALI seçeneğinden Direkt veya Endirekt seçeneğine değiştirildiğinde kanatçık ayarı “Auto” (Otomatik) seçeneğine geçer. Bu ayar kanatçıkların tümüne toplu olarak uygulanır.

② Kanatlar kişilerin algılandığı ilgili alanlara otomatik olarak hareket eder. Bir kişi algılandığında, kanatlar aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi çalışır.

	Kanat ayarı	
	Direkt	Endirekt
Soğutma	yatay → sallanma	yatay tutmak
Isıtma	aşağıya doğru tutmak	aşağı → yatay



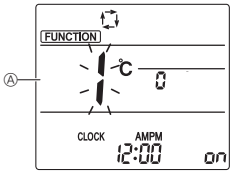


Fig. 5-1

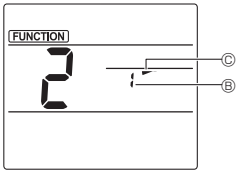


Fig. 5-2

Klima modeline bağlı olarak bazı işlevler kullanılamaz. Klimanın her bir işlevi destekleyip desteklemediğini doğruladıktan sonra klimayı çalıştırın.

<Özel çalışma moduna geçme>

1. Klimayı durdurmak için [ ] düğmesine ① basın.
   - Haftalık zamanlayıcı etkinleştirilmişse, zamanlayıcıyı devre dışı bırakmak için [ON/OFF] düğmesine ⑨ basın. (WEEKLY Ⓕ kaybolur.)
2. [MENU] düğmesine ② basın.
   - İşlev ayar ekranı görüntülenecek ve işlev No. Ⓐ yanıp sönecektir. (Fig. 5-1)

<Ayarları iletme>

- Herhangi işlem gerçekleştirirken, uzaktan kumandadaki Ⓓ ayarların iletilmesi için [SET] düğmesine ③ basılması gerektiği belirtmek üzere yanıp söner. Kablosuz kumandanın iletim alanını iç ünitenin alıcısına doğru tutun ve ayarları iletmek için [SET] düğmesine ③ basın. İç ünitenin bu esnada bip sesi çıkardığını doğrulayın.

<Özel çalışma modundan çıkma>

1. Her bir işlevin çalışma ekranı görüntülenirken [MENU] düğmesine ② veya [CANCEL] düğmesine ⑤ basın.
   - İşlev ayar ekranı görüntülenecek ve işlev No. Ⓐ yanıp sönecektir. (Fig. 5-1)
2. [MENU] düğmesine ② basın.
   - Görüntü normal ekrana döner.

5.1. Sabit hava akımı yönünü ayarlama

1. İşlev ayar ekranında [^ v] düğmesine ④ basın ve işlev No. “2”yi seçin.
2. [SET] düğmesine ③ basın.
   - Kanatçık numarası Ⓑ yanıp söner. (Fig. 5-2)
3. Kanatçık numarasını ayarlamak için [^ v] düğmesine ④ basın.
   - Kanatçık numaraları hakkında bilgi için iç ünite çalışma kılavuzuna bakın.
4. [SET] düğmesine ③ basın.
   - Hava akımı yönü ayarı Ⓒ yanıp söner. (Fig. 5-2)
5. Kanatçığı sabitlemek istediğiniz hava akımı yönünü seçmek için [^ v] düğmesine ④ basın.

Adım 1	Adım 2	Adım 3	Adım 4	Adım 5
Çekiş azaltma		Ayarsız		
(Görüntü yok)				

6. Ayarları iletmek için [SET] düğmesine ③ basın.

Not:

Çekiş azaltma

Bu ayar için gerekli hava akımı yönü soğuk hava akımını azaltmak üzere “Step 1” (Adım 1) ayarı için gerekli hava akımı yönünden daha yataydır. Çekiş azaltma yalnızca 1 kanatçık için ayarlanabilir. Ayar yalnızca ayarlanan son kanatçık için etkinleştirilebilir.

5. Özel Çalışma

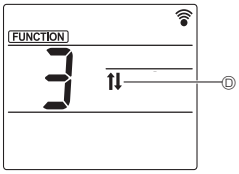


Fig. 5-3

5.2. Yükselen/alçalan paneli çalıştırma

1. İşlev ayar ekranında ∧∨ düğmesine ④ basın ve işlev No. "3"ü seçin.
2. SET düğmesine ③ basın.
   - Yükselen/alçalan işaret Ⓓ yanıp söner. (Fig. 5-3)
3. ∧∨ düğmesine ④ veya CANCEL düğmesine ⑤ basın.
   - ∨ : Alçalan çalışma
   - ∧ : Yükselen çalışma
   - CANCEL : Çalışmayı durdur

6. Merkezi Kontrol

<Diğer uzaktan kumandalarla uzaktan çalıştırma engellendiğinde>
Uzaktan çalıştırma bir merkezi uzaktan kumanda tarafından engellendiğinde durdurma ve başlatma işlemlerinin çalışması ve çalışma modu ayarları, sıcaklık ayarı, kanatçık ayarı ve fan hızı engellenen ayarlara göre bu kumandadan uygulanamaz.

<Bir kablosuz uzaktan kumanda merkezi kontrol sırasında çalıştırıldığında>
Kablosuz uzaktan kumandanın alıcısı aşağıdaki şekilde çalışır.
Alma onayı sesi: 2 bip
Çalışma sırasında çalışma lambası: 0,5 saniyelik aralıklarla 3 kez kapanır
Çalışma durduğunda çalışma lambası: 0,5 saniyelik aralıklarla 3 kez açılır

7. Sorun Giderme

<Kablosuz uzaktan kumandanın alıcısının çalışma lambası yanıp söndüğünde>
Yanıp sönen lamba klimada bir arıza gerçekleştiğini belirtir.
Bu gerçekleştiğinde derhal elektrik şalterini kapatın ve bayinize danışın.
Ekipmanı kendiniz tamir etmeye çalışmayın.

<İç ünite 4 defa bip sesi çıkardığında ve işlemler başarısız olduğunda>
Otomatik mod ayarı (tek ayar noktası veya çift ayar noktası), uzaktan kumanda ve iç ünitenin bağlı olduğu sistem için farklıdır. 3.2'deki 4) bölümünde yer alan prosedüre göre mevcut ayarı değiştirin.

Содержание

1. Меры предосторожности 167
2. Названия и функции компонентов пульта 169
3. Перед эксплуатацией 171
   3.1. Замена батареек и настройка текущего времени 171
   3.2. Первоначальная настройка 172
4. Эксплуатация 173
   4.1. Включение/выключение блока 173
   4.2. Установка температуры 174
   4.3. Настройка скорости вентилятора (FAN (ВЕНТИЛЯТОР)) 174
   4.4. Регулирование направления потока воздуха 175
   4.5. Использование таймера включения/выключения 176
   4.6. Использование недельного таймера 178
   4.7. Датчик i-See 179
5. Специальный режим работы 180
   5.1. Настройка неизменного направления воздушного потока 180
   5.2. Регулировка поднимающейся/опускающейся панели 181
6. Централизованное управление 181
7. Устранение неисправностей 181

Примечание



Fig. 1

Этот символ действует только в странах EU.

Данный символ используется в соответствии с директивой 2006/66/EC, статья 20, Информация для конечных пользователей, и Приложением II.

Данный продукт производства компании MITSUBISHI ELECTRIC разработан и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, пригодных для переработки и повторного применения. Этим символом обозначаются батареи и аккумуляторы, которые в конце срока службы необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов. Если под символом (Fig. 1) указан символ химического элемента, он означает, что батарейка или аккумулятор содержит тяжелый металл в определенной концентрации.

Концентрация указывается следующим образом: Hg: ртуть (0,0005%), Cd: кадмий (0,002%), Pb: свинец (0,004%)

В Европейском Союзе существуют отдельные системы вывоза использованных батарей или аккумуляторов. Утилизация батарей и аккумуляторов должна осуществляться надлежащим образом местной организацией по вывозу отходов/в центре переработки.

Помогайте сохранять окружающую среду, в которой мы все живем!

1. Меры предосторожности

- Внимательно прочтите эти меры предосторожности и правильно установите пульт дистанционного управления.
- Два приведенных ниже символа используются для обозначения опасностей, которые могут возникнуть вследствие неправильного использования. Они классифицированы по степени опасности.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:	Обозначает ситуации, которые могут привести к серьезным травмам или гибели пользователя в случае неправильного использования пульта управления.
⚠ ОСТОРОЖНО:	Обозначает ситуации, которые могут привести к травмам или повреждению вашего имущества в случае неправильного использования пульта управления.

- После прочтения данного руководства передайте его пользователю вместе с руководством по эксплуатации внутреннего блока.
  Данное руководство пользователя следует хранить вместе с руководством к внутреннему блоку в легкодоступном для пользователя месте. В случае смены владельца передайте руководство конечному пользователю.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Проверьте условия монтажа.**
  - Во избежание падения пульта управления устанавливайте его на достаточно прочную поверхность, способную выдержать его вес.
- **Не утилизируйте пульт управления самостоятельно.**
  - При необходимости утилизации обратитесь к вашему дилеру.
- **Прекратите эксплуатацию при неправильной работе устройства.**
  - Продолжение эксплуатации устройства в случае возникновения признаков неправильной работы может привести к поломке, поражению электрическим током или возгоранию. При возникновении признаков неправильной работы (запах гари и пр.) прекратите эксплуатацию устройства, отключите его, используя выключатель питания, и обратитесь к вашему дилеру.

1. Меры предосторожности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Никогда не модифицируйте и не чините пульт управления самостоятельно.**
  - Любой дефект, возникший вследствие выполненных вами модификаций или ремонта, может привести к поражению электрическим током или возгоранию. По вопросам ремонта обращайтесь к вашему дилеру.
- **Прекратите эксплуатацию устройства, если индикатор работы на приемнике пульта управления мигает или наблюдаются признаки неправильной работы.**
  - Продолжение эксплуатации устройства в подобных условиях может привести к его возгоранию или поломке. Сообщите о возникших признаках неисправности дилеру.
- **Никогда не закорачивайте щелочные батарейки. Никогда не разбирайте их, не нагревайте и не кладите в огонь.**
  - В противном случае возможна утечка агрессивной щелочной жидкости, которая может попасть в глаза. Кроме того, батарейки могут взорваться или раскалиться, что может привести к травмированию, ожогам или повреждениям оборудования. Если щелочная жидкость попадет на вашу кожу или одежду, смойте ее чистой водой. Если она попадет в глаза, промойте их чистой водой и немедленно обратитесь к врачу.

⚠ ОСТОРОЖНО

- **Не роняйте пульт управления.**
  - Это может привести к растрескиванию его корпуса и поломке.
- **Не размещайте опасные вещества рядом с пультом управления.**
  - Не устанавливайте его в места утечки воспламеняющегося газа. Скопление газов вокруг пульта управления может привести к воспламенению или взрыву.
- **Не мойте пульт управления водой.**
  - Это может привести к поражению электрическим током или поломке.
- **Не прикасайтесь к кнопкам пульта управления мокрыми руками.**
  - Это может привести к поражению электрическим током или поломке.
- **Не разбирайте пульт управления.**
  - Прикосновение к внутренним электронным деталям пульта может привести к воспламенению или поломке.
- **Не используйте пульт в опасных средах.**
  - Использование пульта в среде, подверженной воздействию масла (например, моторного), пара или сернистого газа, может ухудшить его рабочие характеристики или повредить его компоненты.
- **Не распыляйте вблизи пульта инсектициды или прочие воспламеняющиеся спреи.**
  - Не оставляйте емкости с воспламеняющимися спреями вблизи пульта и не распыляйте спрей непосредственно на пульт. Это может привести к возгоранию или взрыву.
- **Не протирайте пульт управления бензином, растворителем, химическими тканями и пр.**
  - Это может привести к изменению цвета или поломке. В случае сильного загрязнения пульта управления смочите тряпку разбавленным в воде нейтральным моющим средством и протрите его, а затем вытрите сухой тряпкой.
- **Не нажимайте кнопки пульта управления острыми предметами.**
  - Это может привести к поражению электрическим током или поломке.
- **Поддерживайте температуру в допустимом диапазоне.**
  - Используйте пульт в указанном рабочем температурном диапазоне. Использование пульта вне этого диапазона может привести к его серьезным повреждениям.
  - Информацию о рабочем температурном диапазоне см. в разделе технических характеристик руководства по эксплуатации.
- **Не используйте пульт управления не по назначению.**
  - Данный пульт управления предназначен для использования только с кондиционерами Multi и Slim. Не используйте его для управления иными системами кондиционирования. Это может привести к поломке.
- **Неправильное использование батареек может привести к утечке электролита, взрыву или нагреву, что может стать причиной поломки или телесных повреждений. Следуйте приведенным ниже инструкциям.**
  (1) Не перезаряжайте батарейки.
  (2) Правильно вставляйте батарейки.
  (3) Не используйте одновременно старые и новые батарейки или батарейки разного типа.
  (4) Если заряд батареек израсходован, немедленно извлеките их.

2. Названия и функции компонентов пульта

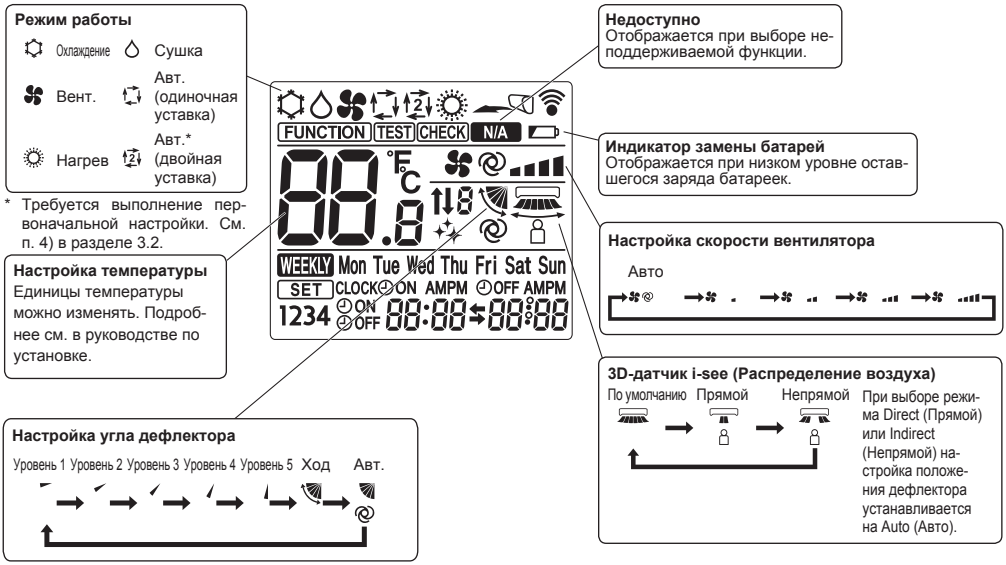
Интерфейс контроллера



Примечание:

*** Данная кнопка включается или выключается в зависимости от модели внутреннего прибора.**

Индикация



2. Названия и функции компонентов пульта

Примечание:

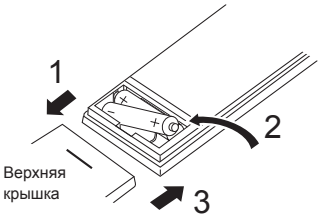
- При использовании беспроводного пульта дистанционного управления направьте его к приемнику на внутреннем приборе.
- Если пультом дистанционного управления воспользоваться примерно в течение двух минут после подачи электропитания на внутренний прибор, внутренний прибор может издать два звуковых сигнала, так как осуществляется начальная автоматическая проверка.
- Внутренний прибор издает звуковой сигнал, который подтверждает получение сигнала, посланного с пульта дистанционного управления. Сигналы могут быть получены из любой точки, отдаленной от внутреннего прибора примерно на 7 метров (22 фута). При этом максимально допустимый угол воздействия составляет 45° как слева, так и справа от прибора. Однако такой свет, как лампы дневного света или сильное освещение могут уменьшить эффективность приема сигналов внутренним прибором.
- Если лампа работы около приемника на внутреннем приборе мигает, прибор необходимо проверить. Свяжитесь со своим поставщиком для проведения обслуживания.
- Обращайтесь с пультом дистанционного управления осторожно! Не роняйте пульт дистанционного управления и не подвергайте его сильным ударам. Кроме того, следите за тем, чтобы пульт дистанционного управления не попал в воду, и не оставляйте его в местах с высокой влажностью.
- Во избежание неправильного местоположения пульта дистанционного управления, установите на стене держатель, входящий в комплект поставки пульта дистанционного управления, и обязательно устанавливайте пульт дистанционного управления в держатель после использования.
- Если при использовании беспроводного пульта дистанционного управления внутренний блок выдает 4 звуковых сигнала, переключите автоматический режим на AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) режим (одиночная уставка) или AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) режим (двойная уставка).
  Подробнее см. в прилагаемом уведомлении (на листе формата A5) или в руководстве по установке.

3. Перед эксплуатацией

3.1. Замена батареек и настройка текущего времени

Установка/замена батареек

1. Снимите верхнюю крышку, вставьте две батарейки LR6 AA и затем установите верхнюю крышку на место.

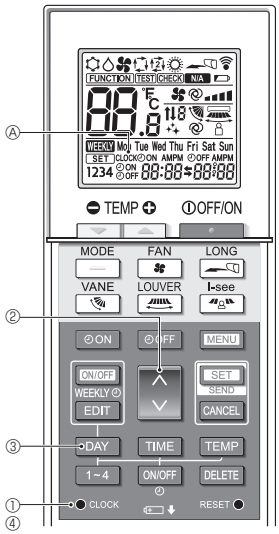


Две батарейки LR6 AA
Сначала вставляйте отрицательный (–) вывод каждой батарейки. Устанавливайте батарейки с соблюдением полярности (+, –)!

2. Нажмите кнопку Reset (Сброс).



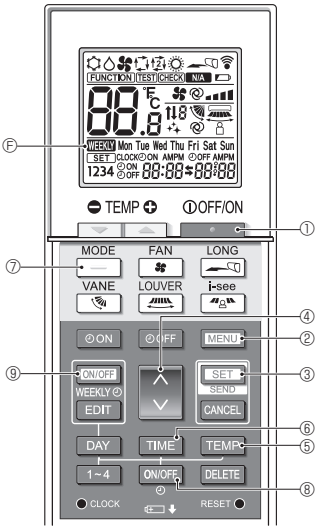
Нажмите кнопку Reset (Сброс) с помощью предмета с узким концом.



Как настроить текущее время

- При каждой передаче сигнала отображается значок передачи сигнала.
- Внутренний блок издает звук, подтверждающий, что сигнал, переданный с беспроводного пульта дистанционного управления, получен приемником на внутреннем блоке. Если внутренний блок не издает звук, повторите попытку передачи сигнала.

1. Нажмите кнопку ● CLOCK ①. Надпись [CLOCK] (ЧАСЫ) Ⓐ начнет мигать.
2. Нажмите кнопку ②, чтобы задать текущее время.
   - Нажмите кнопку ^, чтобы увеличить значение времени. Нажмите кнопку v, чтобы уменьшить значение времени.
   - Удерживайте эту кнопку нажатой, чтобы увеличивать или уменьшать значение времени с шагом в 10 минут.
3. Нажмите кнопку DAY ③, чтобы задать день недели.
   - При каждом нажатии кнопки значение дня будет переключаться в следующем порядке: понедельник→ вторник→ … воскресенье→ понедельник→ …
4. Нажмите кнопку ● CLOCK ④, чтобы подтвердить настройки текущего времени.
   - После этого надпись [CLOCK] (ЧАСЫ) Ⓐ перестанет мигать и будет гореть постоянно, а на дисплее будут отображаться день недели и время.



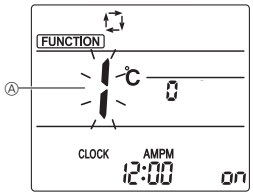


Fig. 3-1

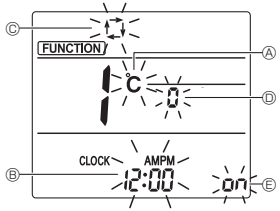


Fig. 3-2

3.2. Первоначальная настройка

Следующие настройки могут быть выполнены в режиме первоначальной настройки.

Элемент	Настройка	Fig. 3-1, 3-2
Единица температуры	°C/°F	Ⓐ
Отображение времени	12-часовой формат/24-часовой формат	Ⓑ
АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим	Одиночная уставка/двойная уставка	Ⓒ
Номер пары	0–3	Ⓓ
Подсветка	On/Off (Вкл./Выкл.)	Ⓔ

1) Переключение в режим первоначальной настройки

1. Нажмите кнопку ①, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.
   - Если недельный таймер активирован, нажмите кнопку ON/OFF ⑨ для отключения таймера. (WEEKLY Ⓕ исчезнет.)
2. Нажмите кнопку MENU ②.
   - Отобразится экран настройки Function (Настройка функций) и будет мигать числовое значение функции Ⓐ. (Fig. 3-1)
   - Нажмите кнопку ④, чтобы изменить числовое значение функции.
3. Убедитесь, что отображается числовое значение функции “1”, затем нажмите кнопку SET ③.
   - Отобразится экран настройки индикации. (Fig. 3-2)

2) Изменение единицы температуры Ⓐ (Fig. 3-2)

Нажмите кнопку TEMP ⑤.

- При каждом нажатии кнопки TEMP ⑤ происходит переключение между элементами ℃ и ℉.

℃ : температура отображается в градусах шкалы Цельсия.
℉ : температура отображается в градусах шкалы Фаренгейта.

3) Изменение отображения времени Ⓑ (Fig. 3-2)

Нажмите кнопку TIME ⑥.

- При каждом нажатии кнопки TIME ⑥ происходит переключение между элементами 12:00 AMPM и 24:00.

12:00 AMPM : время отображается в 12-часовом формате.
24:00 : время отображается в 24-часовом формате.

4) Изменение АВТОМАТИЧЕСКОГО режима Ⓒ (Fig. 3-2)

Нажмите кнопку — ⑦.

- При каждом нажатии кнопки — ⑦ происходит переключение между элементами и .

: режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) работает как обычный автоматический режим.
: режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) работает с использованием двойных уставок.

* Возможность использования режима AUTO (автоматический), предусматривающего двойную уставку, зависит от моделей подключенных внутренних и наружных приборов.

5) Изменение номера пары Ⓓ **(Fig. 3-2)**

Нажмите кнопку ④.

- При каждом нажатии кнопки ④ происходит смена номеров пары 0–3.

6) Изменение настройки подсветки Ⓔ (Fig. 3-2)

Нажмите кнопку ON/OFF ⑧.

- При каждом нажатии кнопки ON/OFF ⑧ происходит переключение между элементами on и oFF.

on : подсветка загорается при нажатии кнопки.
oFF : подсветка не загорается при нажатии кнопки.

7) Завершение настроек

Нажмите кнопку SET ③.

- Номер функции Ⓐ начнет мигать. (Fig. 3-1)

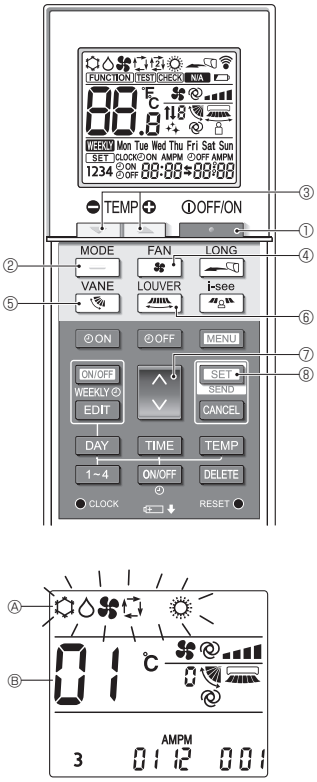


Fig. 3-3

Нажмите кнопку MENU ②.

- Пульт дистанционного управления вернется в исходный режим настройки. (Работа кондиционера будет остановлена.)
- При каждой передаче сигнала отображается значок передачи сигнала.
- Внутренний блок издает звук, подтверждающий, что сигнал, переданный с беспроводного пульта дистанционного управления, получен приемником на внутреннем блоке. Если внутренний блок не издает звук, повторите попытку передачи сигнала.

8) Установка режима работы

1. Нажмите кнопку ①, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.
2. Нажмите кнопку SET ⑧ и удерживайте в течение 5 секунд. Отобразится экран настройки модели.
3. Нажмите кнопку ② . Замигает индикатор режима работы Ⓐ. (Fig. 3-3)
4. Нажмите кнопку ⑦, чтобы изменить № настройки.

Дисплей режима работы Ⓐ	Настройка № Ⓑ	Дисплей режима работы Ⓐ	Настройка № Ⓑ
	01		05
	02		06
	03		07
	04		

5. Нажмите кнопку SET ⑧ и удерживайте в течение 5 секунд для завершения установки.

4.1. Включение/выключение блока

1. Нажмите кнопку ①.
   - Загорится дисплей пульта дистанционного управления.
2. Нажмите кнопку ② .
   - При каждом нажатии кнопки значения настраиваемого параметра меняются в следующем порядке:

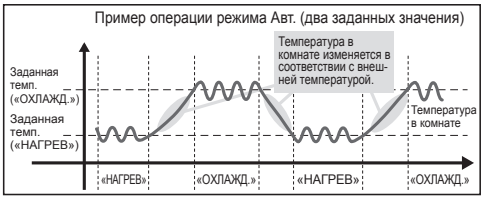
Авто → Нагрев → Охлаждение → Сушка → Вентилятор

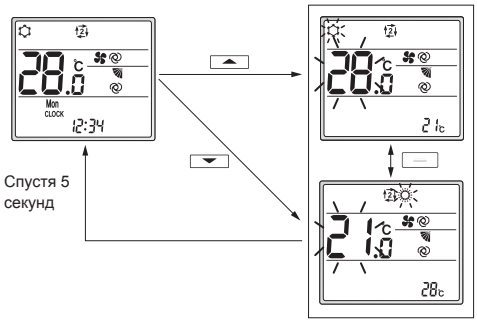
* При выборе автоматического режима кондиционер начнет охлаждать воздух, если комнатная температура превысит заданное значение, и нагревать его, если она упадет ниже заданного значения.
Если активирован режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) (двойная установка), на дисплее будет отображаться значок .
При активации режима AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) (двойная установка) вы можете задать 2 температурных значения (1 значение для охлаждения и 1 значение для нагрева).
В зависимости от комнатной температуры внутренний блок будет автоматически переключаться в режим нагрева или охлаждения для поддержания заданной температуры в помещении.

* Возможность использования режима AUTO (автоматический), предусматривающего двойную уставку, зависит от модели подключенного наружного прибора.

4. Эксплуатация

<Автоматический режим работы (двойная уставка)>
Когда операционный режим установлен в режим “Auto” (Авт.) (два заданных значения), могут быть установлены два значения температур (отдельно для охлаждения и для нагрева). В зависимости от температуры помещения, внутренний блок автоматически начнет работать в режиме “Cool” (Охлажд.) или “Heat” (Нагрев) и поддерживать температуру комнаты в заданном диапазоне.
На рисунке ниже показан пример операции внутреннего блока, работающего в режиме “Auto” (Авт.) (два заданных значения).





Экран настроек

4.2. Установка температуры

Для уменьшения значения температуры нажмите кнопку ▼ ③.
Для увеличения значения температуры нажмите кнопку ▲ ③.

- При каждом нажатии кнопки настраиваемый параметр будет меняться с шагом 0,5 °C (1°F).
- Диапазоны температурных значений указаны ниже.

Охлаждение/ сушка	Нагрев	Авто	Вентилятор
19–30 °C 67–87°F	17–28 °C 63–83°F	19–28 °C 67–83°F	Не задается

Если используется режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) (двойная установка)

- Отображается температура, заданная для текущего режима работы (охлаждение или нагрев).
- При нажатии кнопки ▼ или ▲ ③ на дисплее мигает заданное значение температуры и отображается экран настроек. Для изменения максимальной температуры рабочего диапазона (в режиме охлаждения) нажмите кнопку ▲ ③. Для изменения минимальной температуры рабочего диапазона (в режиме нагрева) нажмите кнопку ▼ ③.
- На экране настроек нажмите кнопку — ② для переключения мигающего значения на значение максимальной температуры (охлаждение) и минимальной температуры (нагрев).
- Нажмите кнопку ▼ или ▲ ③ на экране настроек для изменения заданного мигающего значения температуры.
- Если в течение 5 секунд вы не выполните какое-либо действие, будет осуществлен переход на предыдущий экран.

* Разница температур между максимальным (охлаждение) и минимальным (нагрев) режимами не может быть меньше 2 °C (4°F).

* Возможность использования режима AUTO (автоматический), предусматривающего двойную уставку, зависит от моделей подключенных внутренних и наружных приборов.

4.3. Настройка скорости вентилятора (FAN (ВЕНТИЛЯТОР))

Нажмите кнопку ❀ ④.

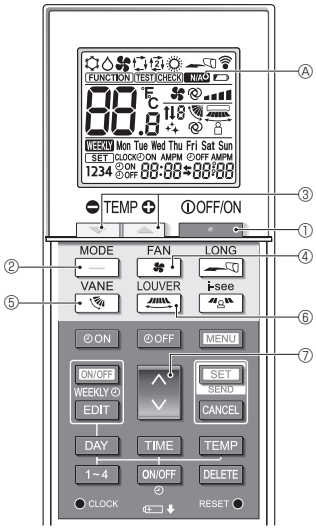
- При каждом нажатии кнопки значения настраиваемого параметра меняются в следующем порядке:



- Доступные режимы скорости вентилятора зависят от модели внутреннего блока.

Примечание.
В приведенных ниже случаях фактическая скорость работы вентилятора устройства может отличаться от скорости, обозначенной на дисплее пульта дистанционного управления.

- Устройство находится в режиме разогрева или разморозки.
- Сразу же после включения режима нагрева (когда система находится в ожидании смены режима).
- В режиме нагрева, если комнатная температура выше заданной температуры.
- В режиме охлаждения комнатная температура ниже заданной температуры.
- Устройство работает в режиме сушки.



4.4. Регулирование направления потока воздуха

<Изменение вертикального направления потока воздуха (заслонка)>

Нажмите кнопку ⑤.

- При каждом нажатии кнопки значения настраиваемого параметра меняются в следующем порядке:

Для моделей, оснащенных функциями качания и автоматического режима работы



Для моделей, не оснащенных функциями качания и автоматического режима работы



* При работе с моделями, не оснащенными функцией вертикального направления воздуха, во время настройки параметра вертикального направления воздуха дважды загорится индикатор N/A Ⓐ.

<Изменение горизонтального направления потока воздуха (жалюзи)>

Нажмите кнопку ⑥.

- При каждом нажатии кнопки осуществляется переключение между режимом качания и неподвижным режимом.

Для моделей с функцией настройки жалюзи

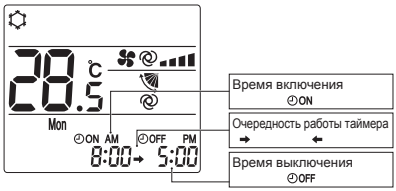


* При работе с моделями, не оснащенными функцией горизонтального направления воздуха, во время настройки параметра горизонтального направления воздуха дважды загорится индикатор N/A Ⓐ.

Примечание.

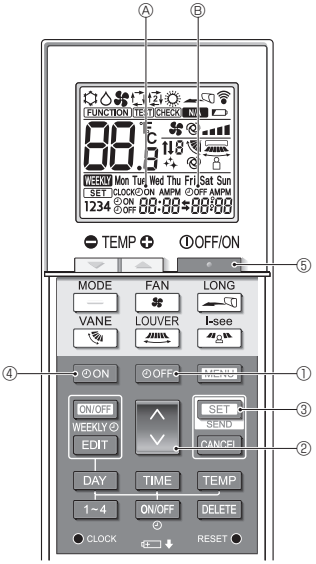
В следующих случаях фактическое вертикальное направление потока воздуха на устройстве может отличаться от направления, обозначенного на дисплее пульта дистанционного управления.

- Устройство находится в режиме разогрева или разморозки.
- Сразу же после включения режима нагрева (когда система находится в ожидании смены режима).
- В режиме нагрева, если комнатная температура выше заданной температуры.



4.5. Использование таймера включения/выключения

- При настройке параметров работы таймера направьте источник передачи сигнала беспроводного пульта дистанционного управления на приемник внутреннего блока и дождитесь звукового уведомления, подтверждающего прием сигнала от пульта дистанционного управления.



■ Доступны 3 режима работы таймера.
- Режим таймера включения функции: устанавливается только таймер включения функции.
- Режим таймера выключения функции: устанавливается только таймер выключения функции.
- Режим таймера включения/выключения функции: устанавливаются параметры таймеров включения и выключения функции.

■ Для 24-часового периода можно задать только 1 таймер включения и 1 таймер выключения функции.

■ Настройки времени таймера можно менять с шагом в 10 минут.

[Как установить время включения устройства]

1. Нажмите кнопку ON ④.
   - Значение текущего времени исчезнет с дисплея, отобразится значение времени включения устройства, затем индикатор ON Ⓐ начнет мигать.
2. Нажмите кнопку ②, чтобы задать время включения.
3. Нажмите кнопку SET ③.
   - Индикатор ON Ⓐ перестанет мигать и будет постоянно гореть, что указывает на завершение настройки.
     * Даже если в течение 10 секунд не были предприняты какие-либо действия, индикатор ON Ⓐ перестанет мигать и будет постоянно гореть, что будет указывать на завершение настройки.
   - Если настройка таймера включения выполняется во время работы кондиционера, кондиционер будет выключен.

[Как установить время выключения устройства]

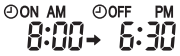
1. Нажмите кнопку OFF ①.
   - Значение текущего времени исчезнет с дисплея, отобразится значение времени выключения устройства, затем индикатор OFF Ⓑ начнет мигать.
2. Нажмите кнопку ②, чтобы задать время выключения.
3. Нажмите кнопку SET ③.
   - Индикатор OFF Ⓑ перестанет мигать и будет постоянно гореть, что указывает на завершение настройки.
     * Даже если в течение 10 секунд не были предприняты какие-либо действия, индикатор OFF Ⓑ перестанет мигать и будет постоянно гореть, что будет указывать на завершение настройки.

[Изменение заданных значений времени]

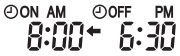
Настройте таймеры включения и выключения.

- На дисплее ⇆ появится значок → или ←.
  - →: устройство выключено → включение (время включения) → выключение (время выключения)
  - ←: устройство включено → выключение (время выключения) → включение (время включения)

Пример 1) Текущая настройка времени — 7:00 AM (07:00). Кондиционер воздуха включится в 8:00 AM (8:00) и выключится в 6:30 PM (18:30).



Пример 2) Текущая настройка времени — 10:00 AM (10:00). Кондиционер воздуха выключится в 6:30 PM (18:30) и включится в 8:00 AM (8:00) на следующий день.



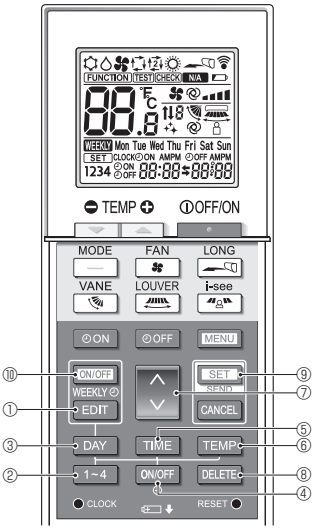
[Отключение таймеров]

■ Отключение таймера включения
Нажмите кнопку ⏲ON ④.
- Настройка времени включения будет удалена, а таймер включения будет отключен.

■ Отключение таймера выключения
Нажмите кнопку ⏲OFF ①.
- Настройка времени выключения будет удалена, а таймер выключения будет отключен.

■ Отключение таймера включения/выключения
Нажмите кнопку ⏲ON ④ или ⏲OFF ①.
Время включения и выключения исчезнет, а таймер будет отключен.

■ Отключение таймера и выключение кондиционера воздуха
Нажмите кнопку ⏻ ⑤.
- Кондиционер воздуха будет выключен, после чего активный таймер будет сразу же отключен.



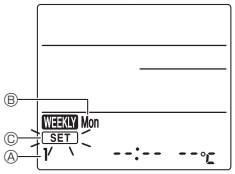


Fig. 4-1

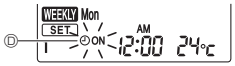


Fig. 4-2



Fig. 4-3



Fig. 4-4



Fig. 4-5

4.6. Использование недельного таймера

- Данная функция не может использоваться в зависимости от модели внутреннего прибора.
- Недельный таймер можно настроить на 4 режима работы для каждого дня недели.
- Настройки включают в себя время включения и выключения, а также температуру.
- Настройку времени работы можно выполнять с шагом в 10 минут.

<Переход в режим изменения>

Нажмите кнопку EDIT ①.

- Будет мигать надпись SET Ⓒ. (Fig. 4-1)

<Выбор типа настройки>

Нажмите кнопку 1~4 ②.

- При каждом нажатии кнопки 1~4 ② номера типов настройки Ⓐ переключаются в следующем порядке: 1 → 2 → 3 → 4. (Fig. 4-1)

<Выбор дня недели>

Нажмите кнопку DAY ③.

- При каждом нажатии кнопки DAY ③ дни недели Ⓑ переключаются в следующем порядке: Mon (Пнд) → Tue (Втр)→ Wed (Срд) → Thu (Чтв) → Fri (Птн) → Sat (Сбт) → Sun (Вск) → All days (Все дни). (Fig. 4-1)

<Выбор параметров работы>

1. Нажмите кнопку ON/OFF ④.
   - На дисплее появится ON Ⓓ (OFF). (Fig. 4-2)
   - При каждом нажатии кнопки ON/OFF ④ происходит переключение между значениями ON Ⓓ и OFF.
2. Нажмите кнопку TIME ⑤.
   - Время работы начнет мигать. (Fig. 4-3)
   - Нажмите кнопку ⑦, чтобы задать время работы.
3. Нажмите кнопку TEMP ⑥.
   - Заданная температура начнет мигать. (Fig. 4-4)
   - Нажмите кнопку ⑦, чтобы задать температуру.
   - В режиме AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ) (двойная установка), нажмите кнопку TEMP ⑥ для переключения между верхним предельным значением Ⓔ и нижним предельным значением Ⓕ. (Fig. 4-5)

* При выборе режима выключения работы невозможно задать температуру.

<Удаление настроек>

Нажмите кнопку DELETE ⑧.

- Отображаемые день недели и номер настройки будут удалены.

<Передача настроек>

Направьте источник передачи сигнала беспроводного пульта дистанционного управления на приемник внутреннего блока и нажмите на соответствующую кнопку пульта.
Внутренний блок должен издать 7 звуковых сигналов.

Нажмите кнопку SET ⑨.



<Активация недельного таймера>

Направьте источник передачи сигнала беспроводного пульта дистанционного управления на приемник внутреннего блока и нажмите на соответствующую кнопку пульта.

Нажмите кнопку ON/OFF ⑩.
Наличие значка WEEKLY указывает на то, что недельный таймер активирован.

- Недельный таймер отключается в случае активации таймера включения/выключения.
- Недельный таймер активируется после установки всех настроек таймера включения/выключения.

4.7. Датчик i-See

- Данная функция не может использоваться в зависимости от модели внутреннего прибора.

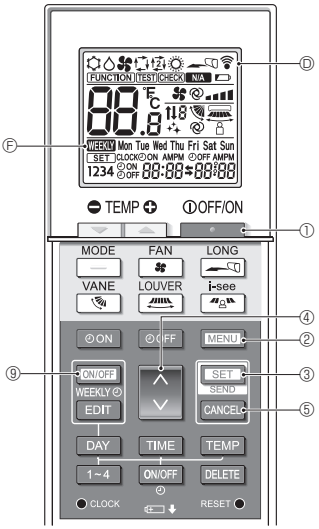
① При каждом нажатии [ ] во время эксплуатации режимы работы переключаются в следующем порядке: ВЫКЛ. → Прямой → Непрямой.

Дисплей			
Настройка	ВЫКЛ	Прямой	Непрямой

При смене режима ВЫКЛ. на Прямой или Непрямой дефлектор переключается в режим “Auto” (Автоматический). Этот режим применяется в совокупности ко всем дефлекторам.

② Лопатки автоматически наклоняются по направлению к зоне нахождения людей. Когда будет обнаружен человек, заслонка сработает так, как показано в следующей таблице.

	Настройка угла дефлектора	
	Прямой	Непрямой
Охлаждение	горизонтальный → плавный ход	удерживается в горизонтальном положении
Обогрев	удерживается направленным вниз	направлен вниз → горизонтально



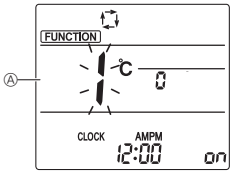


Fig. 5-1

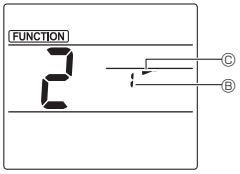


Fig. 5-2

В зависимости от типа кондиционера воздуха некоторые функции могут быть недоступны.
Перед эксплуатацией проверьте, оснащен ли кондиционер определенными функциями.

<Переключение в специальный режим работы>

1. Нажмите кнопку [ ] ①, чтобы остановить работу кондиционера воздуха.
   - Если недельный таймер активирован, нажмите кнопку [ON/OFF] ⑨ для отключения таймера. ([WEEKLY] Ⓕ исчезнет.)
2. Нажмите кнопку [MENU] ②.
   - Отобразится экран настройки Function (Функция) и будет мигать числовое значение функции Ⓐ. (Fig. 5-1)

<Передача настроек>

- При выполнении каждого действия значок Ⓓ на дисплее пульта дистанционного управления будет мигать, что будет указывать на необходимость нажать кнопку [SET] ③ для передачи настроек. Направьте источник передачи сигнала беспроводного пульта дистанционного управления на приемник внутреннего блока и нажмите кнопку [SET] ③ для передачи настроек. Внутренний блок должен издать звуковой сигнал.

<Выход из специального режима работы>

1. В режиме отображения экрана работы функции нажмите [MENU] кнопку ② или [CANCEL] ⑤.
   - Отобразится экран настройки Function (Функция) и будет мигать числовое значение функции Ⓐ. (Fig. 5-1)
2. Нажмите кнопку [MENU] ②.
   - Дисплей будет переключен в стандартный режим.

5.1. Настройка неизменного направления воздушного потока

1. На экране настройки Function (Функция) нажмите кнопку [^ v] ④ и выберите функцию № “2”.
2. Нажмите кнопку [SET] ③.
   - Будет мигать номер заслонки Ⓑ. (Fig. 5-2)
3. Нажмите кнопку [^ v] ④, чтобы выбрать номер заслонки.
   - Информацию о номерах заслонок см. в руководстве по эксплуатации внутреннего блока.
4. Нажмите кнопку [SET] ③.
   - Параметр направления воздушного потока Ⓒ будет мигать. (Fig. 5-2)
5. Нажмите кнопку [^ v] ④, чтобы выбрать направление воздушного потока, в котором вы хотите зафиксировать положение заслонки.

Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Уровень 4	Уровень 5
Уменьшение силы тяги		Не установлено		
(Нет индикации)				

6. Нажмите кнопку [SET] ③, чтобы передать настройки.

Примечание.

Уменьшение силы тяги

Направление потока воздуха при данной настройке является более горизонтальным по сравнению с направлением потока воздуха настройки Step 1 (Уровень 1). Это позволяет снизить силу тяги. Настройка снижения силы тяги может быть применена только к 1 дефлектору. Настройка задействуется только для последнего настроенного дефлектора.

5. Специальный режим работы

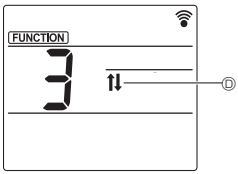


Fig. 5-3

5.2. Регулировка поднимающейся/опускающейся панели

1. На экране настройки Function (Функция) нажмите кнопку ④ и выберите функцию № “3”.
2. Нажмите кнопку SET ③.
   - Значок подъема/опускания Ⓓ начнет мигать. (Fig. 5-3)
3. Нажмите кнопку ④ или CANCEL ⑤.
   - : Опускание
   - : Подъем
   - CANCEL : Остановка

6. Централизованное управление

<Если дистанционное управление с помощью других пультов дистанционного управления запрещено>
Если дистанционное управление запрещено центральным пультом дистанционного управления, процедуры включения и выключения, а также настройки режимов работы, параметров температуры, положения заслонок и скорости вентилятора нельзя изменить с помощью данного пульта дистанционного управления.

<Если беспроводной пульт дистанционного управления используется одновременно с центральным пультом управления>
Приемник беспроводного пульта дистанционного управления работает следующим образом.
Звук подтверждения приема сигнала: 2 звуковых сигнала
Индикатор работы во время эксплуатации: гаснет 3 раза с интервалом 0,5 секунды
Индикатор работы после выключения устройства: загорается 3 раза с интервалом 0,5 секунды

7. Устранение неисправностей

<Если индикатор работы приемника беспроводного пульта дистанционного управления мигает>
Мигающий индикатор указывает на то, что кондиционер воздуха неисправен.
В подобном случае немедленно отключите его от сети и обратитесь к дилеру за консультацией.
Не пытайтесь самостоятельно починить оборудование.

<Когда внутренний прибор подает 4 звуковых сигнала и операции неэффективны>
Настройки автоматического режима (одиночная или двойная уставка) для пульта дистанционного управления и системы, к которой подключен внутренний прибор, отличаются друг от друга. Измените текущую настройку в соответствии с процедурой, описанной в п. 4) раздела 3.2.

This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

Please be sure to put the contact address/telephone number on this manual before handing it to the customer.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

BT79G181H02

Printed in Thailand